

DANIELLE BOONSTRA

# Înainte să fiu EU



Colecție nouă

DESPRE  
SUFLET



Danielle Boonstra

# Înainte să fiu eu

— roman —



House of Golden PG

**TITLU ORIGINAL: Without fear of falling**

**AUTOARE: Danielle Boonstra**

First published by Soul Rocks Books, 2013

Soul Rocks Books is an imprint of John Hunt Publishing Ltd.,  
Laurel House, Station Approach, Alresford, Hants, SO24 9JH, UK

**Traducător: Cătălin Pena**

**Redactor: Daniel Voicea**

**Art director: Daniela Nae**

**Tehnoredactor: Florin Curăvale**



**House of Guides PG**

©Toate drepturile pentru limba română aparțin în exclusivitate Editurii House of Guides Publishing Grup. Este interzisă reproducerea integrală sau parțială a lucrării sub orice formă, fără permisiunea scrisă a Editurii House of Guides Publishing Grup.

©ilustrație, fotografie: dreamstime.com

©2015 House of Guides Publishing Grup

Tel.: 0744 657 235, 0744 657 237; Fax: 021-224 31 86

E-mail: office@hogpg.ro

www.hogpg.ro

Comenzi telefonice: 021-224 31 83

Comenzi email: comenzi@hogpg.ro

ISBN: 978-606-8403-89-2



Tipărit în C.N.I. „CORESI” S.A.

Bunicului meu, J.W.L Scruton.

Totul a pornit de la tine.

*Izbăvirea nu e niciodată accidentală. Celor ce le este dat să se întâlnească se vor întâlni, pentru că împreună pot avea o relație sacră.*

*Sunt gata unul pentru celălalt.*

A Course in Miracles (M7)

*Inima mea și inima ta sunt prietene foarte, foarte vechi.*

Hafiz



## CAPITOLUL 1

Există un loc pe lumea aceasta unde vântul îți poate tăia aripile și umfla pânzele în același timp. Eu am trăit aici dintotdeauna. Locul acesta te face să te simți deprimat și inspirat în același timp... vulnerabil și cu toate acestea în siguranță. Se află la capătul îndepărtat al unei peninsule, înconjurat de două întinderi de apă care se unesc în cel mai liniștitor și cristalin albastru. Una dintre întinderile de apă este agitată, cealaltă este calmă. Dragostea și frica se ciocnesc pe țărmurile acestea și cu toate acestea doar una poate fi adevărată.

Eu prefer dragostea.

Tobermory este un orașel canadian, mic și firav care atrage scufundători și globetroteri de pe te miri unde. Cu toate acestea cei care au reședința aici tot anul sunt pușini. E nevoie de un suflet puternic pentru a îndura liniștea nordului. Liniștea e mai puternică decât adevărul. Acoperă toate lucrurile pe care nu vrem să le auzim. De aia nouă ne place zgomotul.

Tobermory poartă semnele istoriei sale. Epavele navelor eșuate se găsesc cu ușurință și poveștile lor sunt spuse instant tuturor celor care vor să le asculte. Și noi oamenii purtăm semnele noastre. Cei dintre noi ale căror familii locuiesc aici de mai multe generații, am trecut prin multe iernii aspre și tot atâtea momente de cumpănă.

Cei care au venit mai recent sunt aici pentru a scăpa, pentru a se regăsi. Regăsirea de sine e ceva așteptat atunci când ești înconjurat de liniștea de aici, dar foarte rar se și ajunge la ea.

Cel mai mult îmi place în noiembrie când magazinele se închid, iar sezonul de pescuit la copcă mai are încă de așteptat. O răceală sigură plutește în aer. În aceste momente orașul meu nu mai are aproape nimic în comun cu destinația turistică însoțită în care se preschimbă în timpul verii. Simți un murmur gol, de parcă simfoniile de voci care se strâng aici în lunile călduroase se estompează încet dar nu de tot în fundal... de unde continuă să se facă auzite. Mergem prin oraș acompaniați de ele, fără să le luăm în seamă, în timp ce avansăm spre întunericul rece care stă să vină. Existăm acolo.

Am trăit toată viața în Tobermory. Numele meu este Suellen Scarlett Stewart, dar toată lumea îmi spune Ellie. Mama mea avea 17 ani când m-a născut și până la vârsta aceea dezvoltase o întreagă obsesie pentru filmul *Pe aripile vântului*.

Cândva am întrebat-o de ce mi-a pus numele după sora plângăcioasă și răutăcioasă și nu după eroină. Răspunsul ei: „Nu te amăgi, Ellie, Scarlet era la fel de răutăcioasă.”

Niciuna dintre noi nu am fost vreodată mai la sud de Owen Sound. Eu una nici nu am părăsit peninsula. Dar în timp ce Frances s-a lamentat mereu în legătură cu viața sa prea monotona, eu am trecut mereu ușor peste asta. În mintea mea, am fost peste tot.

M-am lovit de mai multe probleme în cei 22 de ani ai mei, dar liniștea a fost mereu acolo, așteptând în culisele minții mele cu un zâmbet plin de viață și o sprânceană înțeleghătoare.

Am avut viziuni încă de când eram mică. Viziuni care m-au liniștit sau m-au copleșit în funcție de ceea ce aduceau. Am văzut imagini cu mulțimi încolonate de oameni, cu o sanie trasă de cai care urcă un deal acoperit de zăpadă, o junglă densă plină de oameni înarmați cu sulițe... și lista poate continua. Îmi apar în minte repede și clar, apoi dispar.



Când eram mică, îi povesteam nerăbdătoare mamei, tot ce vedeam, până la ultimul detaliu și din fericire mă credea de fiecare dată. Prima viziune pe care îmi amintesc că am descris-o mamei începea pe malul unui râu cu malurile pline de papură mai înaltă ca mine, groasă ca butucul și la fel de tare. Mă vedeam pe mine, adolescentă trimișând în josul râului, o păpușă pe o plută.

– Cum arăta păpușa, Ellie? a întrebat ea calm.

I-am povestit amintindu-mi momentul de parcă abia se întâmplase.

– Semăna cu un copil adevărat, dar nu se mișca așa că trebuie să fi fost o păpușă. Și pe mine mă văd plângând. Nu vreau să rămân fără păpușa mea.

Amuzamentul ei inițial s-a transformat, chiar sub ochii mei, într-o neliניște veritabilă. A doua zi, Frances nu a mai rezistat și m-a dus la doamna Dawes, o „parapsiholoagă” locală și patroana magazinului de alimente bio, *The Natural Touch*. Aveam opt ani.

Locuitorii din Tobermory o considerau pe doamna Dawes ڑigancă, clarvăzătoare, ghicitoare... Dar ea nu era de acord cu niciuna dintre aceste definiții. Ea susținea că toată lumea are darul de „a vedea” lucruri și singura ei specializare era că ea „vedea” mai mult ca alții. În timpul zilei lucra la magazin, iar seara ducea oamenii în camera din spate unde îi ajuta cu intuiția ei desăvârșită, cu mâinile vindecătoare sau pur și simplu ascultându-i.

Îmi aduc aminte de ziua în care ne-am dus la magazin și în loc să cumpărăm bulgur, kale sau prăjiturile cu roșcovă, am mers mai departe spre capătul din spate al magazinului. Pe drum, în timp ce treceam pe lângă coșurile cu produse, am rezistat tentației de a mă agăța de un baton de lemn dulce. Mi se părea mereu că magazinul acesta miroase a patchouli, miere și grâu dar în ziua aceea era ceva în aer, ceva mai ușor și cu toate acestea mai greu. Atmosfera era conturată de certitudine, de parcă aș fi pășit într-un scenariu deja pregătit pentru mine. Mă simțeam în siguranță deși nu știam de ce ar fi trebuit să mă tem.

Pentru mine aducea mai mult cu o vizită la doctor. Aveam opt ani. Nu aveam niciun termen de comparație, niciun context.

Doamna Dawes era drăguță și zâmbea larg. Avea privirea liniștită și întrebătoare. Nu se arăta niciodată surprinsă sau măcar plictisită, doar răbdătoare. Când mama i-a spus despre viziunile mele, doar a dat din cap și a zâmbit. Era un pic mai scundă decât mama și un pic mai împlinită. Formele ei erau la fel de liniștitoare ca vocea ei molcomă și ca felul în care îmi zicea „Iubita”. La doamna Dawes găseai mereu ceva de care să te agăți. Părea că e acolo să te ajute.

În timp ce se întorcea spre mine s-a aplecat puțin ca să nu mă privească de sus. Și cu ochii ei mari și albaștri încadrați de părul lung și roșcat s-a uitat direct prin mine.

– Te sperie viziunile, dragă?

– Nu prea. Nu e cine știe ce. Câteodată văd oameni plângând, dar nu știu de ce. Atunci le opresc, am răspuns cu glas timid.

– Oh? Poți să le oprești? Interesant, remarcă ea încet în timp ce multiplele ei brășări zdrăngăneau de la felul cum își ridica contemplativ degetul arătător și îl sprijinea lângă gură.

Eram un mister și cu toate acestea părea că doar în câteva momente mă descifrase și de atunci înainte mă va înțelege mereu.

– Ce e interesant? Ce? Ce e?! mi-am întrebat agitată mama cu părul ei blond fluturând deasupra feței sale în formă de inimă.

– Calmează-te, Frances. Sperii fata. Nu pot să bag mâna în foc dar se pare că fata ta are niște viziuni și dacă ar fi să îmi dau cu părerea cred că sunt viziuni ale unor vieți anterioare.

Vocea doamnei Dawes era blândă. Îmi amintesc cum mama a rămas cu ochii ațintiți la mine pentru câteva momente, cu gura căscată și cu figura pe jumătate impresionată, pe jumătate terifiată. În tot timpul acesta tot ce îmi trecea prin minte era: Ce naiba sunt alea, vieți anterioare?

– Vieți anterioare? Eu am crezut că visează cu ochii deschiși sau ceva? Cum putem să fim siguri că sunt viziuni? o întrebă mama pe clarvăzătoare.



– Nu cred că asta e problema, Frances. Viziunile acestea nu apar fără motiv. Există lucruri care au nevoie de vindecare în viața lui Ellie. Trebuie să învețe ceva din ele și mai mult, să îi învețe și pe alții din experiența ei.

Mama s-a gândit la asta pentru un moment, apoi mușcându-și buzele și uitându-se la mine o întrebă:

– Pe cine ar trebui să învețe?

– Asta va trebui să i se arate, la un moment dat, nu? spuse doamna Dawes făcându-mi cu ochiul. Între timp, îți dau un remediu naturist pe care să-l ia atunci când are stări de anxietate. Sigur nu are efecte adverse.

Frances s-a simțit ușurată, măcar într-o mică măsură. Îmi trecea mâna prin păr de parcă mi-ar fi reconfirmat că am rămas copilul ei. I-a mulțumit doamnei Dawes fără să se uite în ochii ei și apoi a întrebat ce ar mai trebui să facă pe lângă administrarea remediului naturist.

– Doar să o supraveghezi bine. Și Ellie, nu ai de ce să îți faci griji. Ce s-a întâmplat în viziunile tale nu are legătură cu prezentul. Dar acum în prezent o să vină momentul vindecării. Acum se va întâmpla miracolul.

Mi-a mângâiat apoi căpșorul blond și m-a atins cu mâna ei pistruiată pe obraz. Am apreciat bunătatea ei, dar încă nu puteam să deslușesc ce se întâmpla. Viziunile astea mă făceau specială sau ciudată?

– Sunt ciudată? am murmurat.

– Ce spui tu acolo, iubita?

– A întrebat dacă ești ciudată, a clarificat Frances.

Doamna Dawes își lăsă capul pe spate și râse ca și cum ar fi încercat să îmi transmită că ar fi trebuit să mă liniștească mai devreme.

– Nu, Ellie, nu ești ciudată deloc! Toți primim diverse daruri în diversele vieți pe care le trăim. Acesta e darul tău. Nu înseamnă că ești mai ciudată sau mai puțin ciudată ca alte persoane. E doar un

instrument, ceva care să te ajute în viață și dacă vrei tu, să îți ajute și pe alții. Înțelegeți?

Am dat din cap și din acel moment m-am decis să am încredere în ea.

– Știi, draga mea, așa avea nevoie de un pic de ajutor pe aici. Crezi că ai putea să mă ajuți și pe mine Vinerea după ore? Ai putea să dai cu mătura și să mă ajuți să aranjez marfa pe care o primesc. Asta dacă e în regulă cu mama ta, desigur.

M-am uitat la mama cu ochii plini de speranță. Ea îmi zâmbi și îmi spuse că atâta timp cât mă duc direct acolo când ies de la școală și vin imediat acasă când termin, ea nu are nimic împotrivă. I-am mulțumit în timp ce încercam să o îmbrățișez. Gândul că o doamnă în toată firea ca doamna Dawes avea nevoie de ajutorul meu mă făcea să mă simt tare bine. Doamna Dawes mă făcea să mă simt normală. Cumva mă simțeam în siguranță lângă ea. Îmi amintesc că mă gândeam de ce nu am și eu o mamă ca doamna Dawes.

În timp ce ieșeam din magazin, mama îmi spuse:

– Va trebui să ai răbdare cu mine, fata mea. Eu abia îmi văd capul cu ale mele și acum a apărut și chestia asta. Știi... tu, tu crești așa de repede și parcă simt că te voi pierde din nou.

– Din nou? am întrebat.

– Ce?

M-am uita la ea.

– Ai spus „din nou”, mami. Ai spus că simți că mă pierzi din nou.

Dădu din cap că nu și în același timp încercă să îmi alunge comentariul cu un gest dezaprobat din mână.

– Nu am vrut să spun asta. Nici nu știu de ce am zis-o.

O imagine cu o femeie mai în vârstă, mama mamei mele, îmi trecu în fugă prin minte.

– Arăți ca bunica când faci așa.

Frances se uită la mine cu o severitate glumească.



– Pentru numele lui Dumnezeu, Ellie. Te rog să nu mai spui asta niciodată.

Nu am prea multe amintiri legate de bunicii mei, pentru că s-au mutat în Florida înainte ca eu să împlinesc doi ani. Unchiul meu Hamish a urmat cursurile Universității de Medicină din Toronto apoi a continuat cu rezidențiatul pe care l-a făcut în Sarasota. Până la urmă s-a stabilit acolo așa că părinții lui Frances s-au mutat și ei ca să îi fie mai aproape. Când mama a întrebat de ce, bunica mea i-a spus:

– E doctor, Frances. Poate să aibă grijă de noi. Și până la urmă ce să mai facem noi în Tobermory?

Mama spunea că ar fi vrut să le spună să rămână pentru ea și pentru mine, dar nu a făcut-o. Până la urmă oricine poate face un copil. Să ajungi doctor e mai important. Îți trebuie minte și talent. Hamish avea perspective mai bune decât ar fi putut avea vreodată Frances.

Astfel John și Jody Stewart au devenit doar imagini pentru mine. Oameni care trimit și cer poze cu mine. Oameni al căror pregnant accent scoțian îl ascultam în telefoane lunare date cu scopul de a mima un minim interes. Oameni care nu găseau niciodată momentul oportun pentru a mă vizita pe mine sau pe mama. Eu nu le-am simțit niciodată absența, dar Frances a simțit-o și pentru asta m-am simțit și eu afectată.

Sora bunicii mele, Deborah, a plecat din Bruce la câțiva ani distanță. S-a mutat la Sauble Beach cu prietenul ei și nu s-a mai uitat înapoi. Frances a cumpărat casa lui Deborah bucuroasă că a scăpat de casa veche și plină de liliesci ce aparținuse părinților ei. Singurele mele amintiri despre acea casă sunt sunetele ascuțite scoase de liliesci care păreau a veni de pretutindeni și felul în care sunetele astea o scoteau din sărite pe mama. Noua noastră casă era o casă clasică din lemn, de culoare gri cu o ușă vopsită grenă. Scările mai scârțâiau, dar perdele de lumină se revărsau fără efort prin fiecare dintre ferestre pe rând, de parcă soarele se decidea de-a lungul zilei prin care dintre

ferestre să își trimită razele. Casa avea priveliște spre golf unde se puteau urmări momentele în care bărcile veneau și plecau.

Mi-a plăcut mereu să privesc la farul de pe partea îndepărtată a lacului. Încă de când eram mică îmi imaginam că acolo se află un om bătrân care ne veghează și are grijă să fim în siguranță. În realitate el nu exista. Nu a mai fost nimeni angajat acolo din anii '50, dar cumva îmi plăcea ideea că cineva mă veghează.



## CAPITOLUL 2

După prima noastră întâlnire, am ajutat-o vreme de șase ani în fiecare zi de vineri, după ore. Datorită acestui timp petrecut cu doamna Dawes la magazin am reușit să nu îmi pierd mințile. Atâta timp cât o aveam pe doamna Dawes cu care să vorbesc, nu mai aveam nevoie de altceva. Găseam în ea o prietenă empatică și care nu mă judeca. Copiii de la școală erau ca un zgomot de fundal. Erau nelipsiți dar se cereau ignorați.

În prima zi de vineri în care m-am prezentat la muncă, primele cuvinte pe care le-am scos au fost cele pe care le ținusem în mine întreaga săptămână trecută:

– Ce naiba sunt alea vieți anterioare?

– Oh, Ellie! izbucni ea în râs. Ți place să treci direct la subiect, nu?

Mie mi s-a părut o întrebare retorică, așa că nu am simțit nevoia să răspund la ea așa că am tăcut și am așteptat.

– Tu, draga mea, nu ai fost mereu Suellen Stewart. Te-ai născut și ai murit de mai multe ori. Ai fost și bărbat și femeie. Și de fiecare dată când te întorci primești ceea ce pare a fi un set diferit de situații și cu toate acestea rezultatele sunt mereu aceleași. Ești într-o continuă căutare după ceva ce ai deja. Toți suntem așa și așa vom

fi toți cât ține lumea. Între timp, ne naștem și murim, din nou și din nou.

Îmi amintesc că am clipit către ea de câteva ori apoi am văzut-o cum râde din toată inima. Era clar că spunea ceva important și cred că îmi aduc aminte întreaga expunere, dar nu aveam nicio idee ce voia să spună. Mă întrebam dacă o să reușesc vreodată să înțeleg.

Viziunile au continuat să apară într-o ordine ce părea aleatorie. Eram tânără, eram bătrână. Eram un bărbat chipeș, o femeie bătrână. Imaginile se succedau și se schimbau.

O dată, în timp ce mergeam cu mașina împreună cu mama mea am întors capul și în locul ei era un om cu un turban care se ruga. Am știut imediat că era vorba de mama mea dar ceea ce vedeam era imaginea ei de acum mult timp și dintr-un loc îndepărtat. Nu i-am spus nimic însă. Nu pentru că s-ar fi supărat ci pentru că nu îmi plăcea să vorbesc despre viziunile mele. Nu îmi plăcea să fiu diferită.

Cu toate acestea, doamnei Dawes îi spuneam des ce vedeam. De cele mai multe ori se limita să spună: „Interesant.” Din când în când îmi cerea mai multe detalii ascultând cu buzele strânse și cu sprâncenele încruntate.

Întrebările ei mă ajutau să îmi depășesc ușor, ușor teama legată de viziuni. Ele au rămas de scurtă durată dar odată cu trecerea timpului am început să le deslușesc mai repede înțelesul. În loc să mă chinuiesc să înțeleg ce vedeam m-am lăsat pur și simplu dusă de poveste și astfel sensul viziunii mi se dezvăluia fără niciun efort.

Îmi aduc aminte că am avut o scurtă viziune despre o femeie care făcea pâine într-un cuptor de piatră. Aproape imediat am știut că întâmplarea avea loc în jurul anului 1600 și femeia eram eu. La picioarele mele se juca un băiețel mic și am avut senzația foarte puternică că băiețelul era mama mea, Frances.

Altă dată m-am văzut stând într-un cort în jurul unui foc cu un grup de bărbați. Eu eram un tânăr și vedeam cum dau mai departe pipa unui tânăr. Știam că e doamna Dawes. I-am spus și ei despre ce văzusem și mi-am dat seama că era intrigată.

– Eram îmbrăcată cu pene? m-a întrebat ea imediat.

M-am forțat să îmi amintesc închizându-mi ochii și strângându-i tare.

– Da. Erai. Aveai pene în jurul capului ca personajul din Peter Pan. Aveam impresia că ești foarte deștept. Îmi doream ca tu să fi fost tatăl meu, pentru că erai mult mai înțelept și mai bun la suflet decât era el.

Ea mi-a zâmbit și mi-a răspuns imediat:

– Știu, iubita.

Îmi aduc aminte că mă tot întrebam cum de știa, dar eram hotărâtă să nu întreb. Cumva mă gândeam că într-o bună zi o să aflu de la sine ce a vrut să spună.

În toată această perioadă mama își făcea din ce în ce mai rar cumpărăturile la magazinul de produse bio. Se ducea până la Owen Sound ca să își facă proviziile de verdețuri, vitamine și tămâie. Frances nu spunea nimic rău despre doamna Dawes, dar simțeam că ceva e în neregulă. Neavând un tată, mă liniștea gândul că trebuia să am eu grijă de mama și de „șefa” mea. Simțeam că Frances nu mă va lăsa să fac asta.

Cu cât petreceam mai mult timp cu doamna Dawes, cu atât deveneam mai relaxată în legătură cu ceea ce vedeam. După ceva timp am început să am și viziuni legate de prezent și viitor.

Îmi amintesc un vis profund pe care l-am avut la vârsta de nouă ani. Visam că îmi pierdusem răsuflarea. Brațul stâng îmi amorțise iar pe dreptul îl țineam apăsător la piept. Luptând după aer încercam să țip, dar niciun sunet nu îmi pleca de pe buze. Îmi amintesc că eram înspăimântată apoi dintr-o dată calmă. Ultimul lucru pe care l-am văzut a fost ceasul cu cuc care se afla în fața mea și care suna ora trei, dojenindu-mă.

Când m-am trezit în dimineața următoare, doamna Fisher, vecina noastră, plângea alături de mama în bucătărie. Domnul Fisher murise în timpul nopții. Coborâse în bucătărie după un pahar de apă, la ora trei dimineața și nu se mai întorsese niciodată în pat.



Pentru câteva momente am fost copleșită de vină de parcă eu l-aș fi omorât cu gândul. Am simțit cum lacrimile îmi joacă în ochi și o panică subită mă cuprinde. Mai aveam puțin să fug spre doamna Fisher și să mărturisesc ce văzusem cu o seară înainte, când dintr-o dată am auzit o voce: „Știi și tu mai bine, Ellie. Tu doar ai văzut. Nu e vina ta.” Mi-am scuturat capul de parcă aș fi vrut să forțez vocea să îmi iasă pe urechi. Îmi spuneam că probabil petrecusem atâta timp cu doamna Dawes că acum o purtam în minte tot timpul.

Am respirat adânc, mi-am șters lacrimile cu mâneca și am fugit spre mama să mă ia în brațe.

– E totul ok, draga mea. Știi că e trist, dar mami e aici, îmi spuse șoptit în timp ce îmi dădea părul pe după ureche.

Aveam să o văd pe doamna Dawes ceva mai târziu în aceeași zi și avea să îmi spună și ea că totul e bine, dar pe moment aveam nevoie doar de mama. Aveam nevoie de parfumul ei, aveam nevoie să o simt, să îi aud vocea netedă și dătătoare de încredere. Cu mama cuvintele nu erau necesare. Puteam doar să plâng. Era destul.

Doamna Dawes a fost cea care m-a învățat tainele meditației. Chiar dacă mama mea practica meditația de când mi-o aminteam eu, cumva toate procedurile arătau mai bine când le făcea doamna Dawes. Făcea meditația să arate mai cool. Ea m-a învățat cum să stau dreaptă și să mă concentrez pe respirație. Am încercat de multe ori până să îmi iasă. Auzeam mereu zgomote deranjante, sau îmi apăreau în minte gânduri despre ceea ce făcusem la școală. Doamna Dawes m-a învățat să le îndepărtiez încet și să mă concentrez din nou pe inspirație și expirație. La început mi se părea că e plictisitor, apoi am început să mă simt foarte liniștită și iubită. Simțeam că mă îmbrățișează mai multe mâini și mai multe guri îmi șoptesc că totul o să fie bine. Niciodată nu m-am simțit mai în siguranță. Doamna Dawes a spus că așa ar trebui să ne simțim mereu. Spunea des că de fapt sentimentul acela de dragoste și siguranță suntem chiar noi.

Când aveam 12 ani am avut o viziune în timp ce umpleam coșurile cu ierburi de la magazin. Am simțit un miros de alge și am văzut imediat niște imagini. Se făcea că pluteam deasupra tuturor. Jos vedeam o mantie aruncată pe pietre. Un câine mare o mirosea, apoi am auzit un zgomot puternic. După zgomot, viziunea s-a încheiat. M-a înspăimântat pentru câteva momente și a trebuit să respir adânc de mai multe ori înainte să îmi revin.

Nu era prima dată când o viziune apărea exact atunci când nu mă așteptam dar de data aceasta ceva era cumva diferit. Eram mai implicată în aceea scenă decât fusesem în celelalte, de parcă aș fi fost mai aproape de ea... sufletește sau temporal. Nu am fost în stare să pun asta în cuvinte cumva, dar sentimentul că ceva era ciudat a persistat. Acea viziune a rămas suspendată, stăruind ca și cum vreunul dintre lucrurile tocmai văzute nu avea voie să fie ignorat.

Doamna Dawes a apărut din întâmplare în timp ce confuzia se juca nestingherită pe chipul meu.

– Ce s-a întâmplat, Ellie? m-a întrebat ea în timp ce trăgea o altă lădiță de ambalat laptele pentru a se așeza lângă mine.

La început am ezitat, dar până la urmă i-am explicat ce am văzut. Am avut impresia că am văzut lacrimi în ochii ei, dar nu au curs niciodată. A dat doar din cap, m-a strâns în brațe și mi-a amintit să îmi notez în jurnal. Mai târziu în aceea seară, am făcut cum mi-a spus continuând să mă gândesc la ce văzusem.

Decorul semăna atât de mult cu Tobermory și cumva știam totuși că nu aici se întâmpla.

## CAPITOLUL 3

Când aveam 14 ani am renunțat să mai lucrez la magazin. Nu i-am spus doamnei Dawes că nu o să mai vin. Exista cumva o înțelegere tăcută între noi care zicea că atunci când am să încep liceul nu o să mai vin. În aceea zi de vineri, am coborât din autobuz și am mers pur și simplu mai departe, pe lângă magazin. Simțeam cum mă privește când trec, simțeam acceptarea ei tăcută. Mă lăsa. Mă înțelegea.

Eram aproape supărată pe ea pentru că nu îmi spunea să mă întorc să lucrez pentru ea. Voiam să am ocazia să îi spun că nu mai am nevoie de ea. Mă deranja că nu îmi dădea această satisfacție. Mă scotea din sărite că „știa“.

Experiența liceului în Tobermory era total diferită de ceea ce s-ar fi așteptat cineva. A trebuit încă din clasa a patra să mă transfer la Lion Head. Un oraș aflat la 50 de kilometri spre sud, pentru că nu erau destui elevi ca să îmi continui studiile în localitate. Liceul public din Lion Head nu era nici măcar un liceu în adevăratul sens al cuvântului având în vedere că tot aici funcționau la grămadă și clase pentru copii uneori nu mai mari de patru ani. Nu aveam un termen de comparație, dar serialele de la tv și filmele îmi băgau în cap ideea că pierd ceva din experiența liceului.

Anii mei de adolescență au fost cel puțin ciudați. În timp ce majoritatea colegilor mei beau bere sau se drogau eu încercam cu



disperare să îmi ascund viziunile și să le blochez. În mare parte mi-a reușit. Răspunsurile de suprafață pe care găsisem alături de doamna Dawes mi se păreau dintr-o dată prostești.

Toate îndoielile pe care le aveam despre viețile anterioare și despre scopul meu în viață au început să iasă la suprafață. Începusem să cred că sunt nebună. I-am cerut chiar mamei să îmi cumpere medicamente ca să nu trebuiască să mă mai gândesc la asta.

A refuzat.

Asta m-a făcut să îmi doresc să treacă cât mai repede perioada liceului. Nimic nu părea așa cum trebuia să fie. Mama începuse să se vadă cu un pictor local pe nume Jack Bailey și își petrecea tot timpul pictând. Era ridicol. Jack era îngrozitor de în largul lui: flamboiant, onest, sigur pe sine și talentat ca naiba. A trebuit să mă abțin să nu izbucnesc în lacrimi când am văzut un portret realizat de el în care apărea un pescar local meditativ și îndurerat. Pălăria galbenă de ploaie, ridurile de pe față, șașigara din gură – fiecare linie a pensulei era o mica bucată de compasiune și respect.

Jack mă lăsa în pace de obicei. Deși odată mi-a spus:

– Dacă ai avea ceva inteligent de spus îmi imaginez că mi-ai fi spus până acum. O să vorbim după ce o să ai inima frântă... când o să fii interesantă.

Aveam o bănuială legată de înțelesul spuselor sale dar tot nu puteam să-l sufăr. El o lua pe mama de lângă mine. Mă simțeam abandonată și chiar mă gândeam că eu o îndepărtez. Nu-mi plăcea gândul ăsta.

– Ce e așa de grozav la Jack, ăsta? Am întrebat-o la un moment dat când aranjam alimentele pe care tocmai le cumpărasem.

– Grozav? Presupun că nu e nimic grozav la el. Doar îmi place... mult. Mă provoacă.

– Cum zici tu... am spus dându-mi ochii peste cap.

Frances apucă laptele de migdale din punga de cumpărături și se aplecă să o pună în frigider.

– Eu zic că mă ajută să învăț mai multe despre mine, despre ce

sunt capabilă să fac. O să ți se întâmple și ție cândva, Ellie. Cândva cineva îți va arăta cine ești și ce trebuie să oferi lumii.

Apoi s-a oprit și și-a ridicat privirea spre mine căutându-mi reacția, dar nu voiam să îi dau această satisfacție. Eram prea enervată. De fapt nu era nimic ce ea ar fi putut să îmi facă pentru a-mi schimba atitudinea aceasta de adolescentă. Era o atitudine nedreaptă față de ea și știam asta, dar nu îmi păsa.

M-am întors pe călcâi mormăind:

– Indiferent.

Mă simțeam singură. Mă opuneam oricăror viziuni pe care mintea mea se încăpățâna să mi le arate. Cum apărea una mă forțam să o îndepărtez. Liceul nu era un moment bun să pari dubioasă. Voiam să mă pierd în peisaj și să trec neobservată. Apoi în curând o să fiu adult. Atunci aș fi putut să îmi găsesc calea.

Toată lumea era de treabă la liceu. Nu se lua nimeni de mine, dar nici nu vorbeam dacă nu vorbea cineva cu mine. Poate că drogurile și alcoolul m-ar fi ajutat să mă integrez mai bine, dar nimeni nu mi-a oferit așa ceva vreodată. Frances era o vegană obsedată de sănătate așa că furtul de medicamente pe rețetă de casă era ieșit din orice discuție. Spre deosebire de colegii mei îmi trecea foarte rar prin cap să mă îmbăt sau să mă droghez. O parte din mine credea că lucruri de genul acesta nu vor face altceva decât să amplifice viziunile și asta era ultimul lucru pe care mi-l doream.

Salvarea mea în anii aceștia a fost Tynan. Înalt, cu părul blond spre alb și continuu îmbrăcat în blugi din cap până în picioare, avea aura aceea care te atrăgea. Bun, isteț și neînfricat, l-am privit șicanând fără să insulte și convingând oameni să facă lucruri pe care cu doar câteva momente înainte nu le-ar fi făcut în ruptul capului. Știai că te duce cu preșul dar erai de acord, doar ca să îl vezi zâmbind și ca să știi că măcar pentru un moment erai centrul atenției lui.

L-am admirat pe Tynan, de departe, vreme de o lună în timpul clasei a noua, până am avut curajul să vorbesc cu el. Imagini îmi apăreau de fiecare dată când mă uitam în direcția lui. Imagini cu

viețile lui trecute. Am încercat fără succes să le îndepărtez. Una dintre cele de care nu puteam să scap era una în care el era vânător în Mongolia. Cu bărbia proeminentă călărind mândru pe câmpii cu un constant curcubeu pe fundal. Era în centrul atenției chiar și atunci.

Într-o zi, în pauza de prânz, am găsit ocazia să vorbesc cu el. Stătea sprijinit de un copac și fuma o țigară. Mi se părea că mă aștepta cumva. Probabil că a ghicit în ochii mei mirarea și admirația căci al doilea lucru pe care mi l-a spus după „Bună” a fost:

– Cred că ar trebui să îți spun de la început că sunt gay. Nu e nimic personal, desigur. Doar că mie bărbaii mi se par frumoși, știi? Știam.

– E ok, am spus, strângând emoționată de curelele rucsacului. Voiam doar să îți zic bună.

Mi-a zâmbit larg, a venit lângă mine și m-a cuprins cu brațul peste umeri:

– Atunci bună, Ellie Stewart, eu sunt Tynan Malpass.

Apoi mi-a întins cu gesturi largi țigara și m-a întrebat:

– Fumezi?

Am negat dând din cap.

– Te-am prins. E mai bine că nu te-ai apucat, știi.

Apoi s-a lansat într-o serie de întrebări.

– Spune-mi Ellie, de ce nu ai mai vorbit cu mine până acum? Adică, m-am mutat aici acum doi ani. Și nu e o școală atât de mare. De ce acum?

M-am gândit cum să răspund dar m-am decis să spun adevărul.

– Sunt singură.

Se pare că a fost tactica potrivită. Tynan iubește sinceritatea.

– Ei bine, nu și de acum înainte. Ok?

Și-a îndreptat capul spre mine și l-a direcționat și pe al meu către el. Avea ochii albaștri plini de înțelegere sub pleoapele dese și aproape albe. Am dat din cap afirmativ. Am încercat să nu las



să se vadă cât de fericită eram la auzul cuvintelor lui. Avea să fie protectorul meu.

Dacă Tynan se pricepe la ceva foarte bine este să accepte oamenii pentru ceea ce sunt. Odată mi-a spus:

– Nu e ca și cum ai fi urâtă sau ștearsă. Dar pur și simplu reușești să dispari în fundal. Asta îți dorești? Nu e nimic extraordinar la felul în care arăși dar ești clar foarte drăguță. Nu știu de ce vrei să te faci nevăzută. Cred că te chinuiești mult să rămâi neobservată.

Avea dreptate. Voiam să trec prin viață, neobservată, neîntrebată.

Altă dată când un profesor m-a descris ca fiind timidă, Tynan a sărit imediat în apărarea mea:

– E tăcută, nu timidă. E o diferență.

Și e o diferență chiar dacă aceasta pare subtilă. Dacă eram timidă însemna că am ceva de spus dar îmi e teamă să verbalizez. Eu eram tăcută. Îmi așteptam cuvintele. Orice era de spus de către mine aștepta în adâncuri, decantat până când cineva învolbura apele.

Simțeam că se apropie.

## CAPITOLUL 4

### Ellie

Merg pe lângă Stokes' Fish 'n' Chips, urcând dealul către Little Harbour. E prima săptămână de noiembrie, la două săptămâni după ce am împlinit 22 de ani.

Frigul din aer se simte deja bine, dar e în același timp liniștitor. Ne amintește că iarna ne va invada iar și va domina tot peisajul.

Părul meu blond e ridicat de vânt și ridic o mână încălzită de mânășă ca să îl dau peste umăr. Înfofolită în uniforma mea de iarnă, cu pulover gros, colanși negrii și cizme de urcat pe munte, merg cu brațele încrucișate ca să mă apăr de frig.

Lucrez la magazinul local de echipament pentru scufundări. Sunt aici abia de două luni dar sunt uimită de cantitatea de cunoștințe pe care ar trebui să le am despre scufundări și echipamente de scufundări. Am fost angajată cu intervenția mamei. Patronul magazinului, Dave, participă la aceleași cursuri la care participă și ea. După ce s-a săturat să tot audă povești despre șomajul meu, a cedat și mi-a oferit o slujbă. Mă bate gândul că Frances i-a spus despre mine că învăș numaidecât. Chestia e că, de la a învăța să bagi alimente în pungă, la a deprinde arta complicată și aparent întortocheată care ține de scufundările în Northern Ontario, e un pas uriaș.

Trăind în Tobermory toată viața am știut mereu că cei care fac scufundări sunt un gen interesant de oameni. Neadaptați, mămici plictisite, turiști prea siguri pe ei, Tobermory îi primește pe toți și ei vin din toată lumea. De aia îmi și spun mereu că nu are rost să călătoresc. În cazul meu sintagma „lumea vine la mine” e cât se poate de adevărată. În orice zi apar turiști din locuri ca Germania, Japonia sau Joplin Mississippi. De două luni mă tot prefac că știu ce zic în fiecare conversație cu ei. Din fericire există mereu un instructor prin preajmă pentru întrebările de viață și de moarte.

Astăzi un grup de bărbați pe la 50 de ani sunt în magazin căutând chestii și răsând unul către celalalt. Dave le explică ceva legat de tuburile de oxigen și din când în când îl simt uitându-se spre mine așteptând să vin și eu lângă el să învăț ceva sau sperând că o să absorb cunoștințele prin osmoză.

Doi dintre bărbați se retrag din discuția legată de buteliile de oxigen și încep să se uite la costumele pentru scufundări. În timp ce se apropie de mine le tot spun în mintea mea să nu se apropie și să nu mă întrebe nimic. Inevitabil unul dintre ei ignoră rugămintea mea mentală.

– Până la ce temperaturi se poate folosi acest costum? întreabă el din spatele unui aranjament întreg de costume. Are ceea ce pare a fi un accent irlandez, temperat de-a lungul anilor pe care probabil i-a petrecut în Canada.

– Sunt destul de sigură că scrie pe etichetă, spun eu. Nu sunt deloc sigură dar mă prefac că sunt, sperând să am dreptate. Din fericire am.

– O, da! Mulțumesc, normal că era, spune el cu un râs din care înțelegeam că e imposibil ca răspunsul meu să îl fi supărat.

Tot timpul m-am minunat la cât de fericiți sunt oamenii când vin aici. Adică mie îmi place dar eu sunt forțată să-mi placă. Lor le place pentru că e frumos, pentru că promite. Are o aură pură și veridică. Aici noi ne adaptăm la împrejurimi, nu ele la noi. Nici dacă am fi vrut nu s-ar fi putut altfel.



Omul din magazin a făcut un pas spre mine s-a întors și m-a privit în ochi. Pentru o secundă a părut surprins. Cred că nu se aștepta să fiu așa de tânără, dar a rămas tăcut pentru încă jumătate de minut uitându-se pur și simplu la mine.

– E totul în ordine? am întrebat într-un final.

– Da, desigur, spuse el amuzându-se de propria mirare. Nu am vrut să mă holbez.

– Sunteți irlandez?

Râde iar. Își pune mâinile în buzunarele vestei și se trage mai aproape de mine.

– Sunt. Ai o ureche bună. Am trăit în Limerick până la 20 de ani apoi m-am mutat în Londra, Ontario nu Anglia. Și de atunci am rămas acolo.

– Înțeleg, asta explică accentul, am spus sperând să par mai sigură decât eram.

Părea fermecat de îndrăzneala mea.

– Faci scufundări, draga mea?

– O, Doamne, nu! Am spus tare, deși nu voiam. Adică nu am reușit niciodată să îmi fac curaj.

Acum râse puternic.

– Trăiești în capitala scufundărilor din Canada și nu ai făcut niciodată scufundări?

Era neîncrezător și totuși amuzat.

Trecând o mână prin față spun:

– Nu mă înțelege greșit, iubesc lacul. Iubesc apa! Dar e ceva legat de scufundatul spre necunoscut care mă înspăimântă. Și toate navele acelea scufundate? Mă bagă în sperieți. Sunt sigură că o să auzi toate poveștile despre trecutul orașului. Oamenilor de aici le place să vorbească despre istorie.

– Înțeleg, e tot ce spuse cu un zâmbet înțelegător. Pași mai aproape de mine și mi s-a părut că văd o licărire de tristețe în ochii lui de un albastru clar. Apăru pentru o clipă apoi se evaporă... Pentru un moment m-am întrebat dacă am zis ceva greșit.

– Să înțeleg că faceți parte din grupul acela care a venit cu charterul, nu?

– Da, exact. Suntem aici pentru o săptămână de scufundări, apoi săptămâna următoare o să pierdem vremea pe aici... poate facem niște drumeții. Nu avem nimic bățut în cuie.

– Vă duceți la Fathom Five? l-am întrebat. Era vorba despre un parc național și o destinație turistică cunoscută din cauza tuturor insulițelor și epavelor care se găsesc acolo.

– Îmi e rușine să spun că nici nu prea m-am uitat la program. De fapt îmi e frică să nu îmi treacă curajul. Fiul meu crede oricum că sunt dus cu pluta pentru că m-am băgat în asta. Așa că m-am gândit că cu cât știu mai puține înainte să ajung la fața locului, cu atât mai bine.

Râzând, dau din cap afirmativ. Înțelegeam foarte bine logica asta.

Se opri pentru moment apoi spuse:

– Pot să te rog ceva? Au mai fost bărbați mai în vârstă care mă întrebaseră asta pentru ca apoi rugămintea în sine să mă lase scârbită, așa că am răspuns precaută.

– Mda... sigur.

– Sunt aici în Tobermory cu fiul de care îți spuseseam mai devreme. Numele lui e Declan. A venit cu mine și prietenii mei pentru că... avea nevoie de o schimbare de peisaj, să zicem. Nu știe pe nimeni aici, evident. Dar e cam de vârsta ta. Pot să îi spun să treacă pe aici să te cunoască? Ai putea să îi arăți tu orașul?

Pe moment am fost așa ușurată încât abia apoi am realizat că asta însemna să îmi petrec timpul cu o persoană pe care nu o cunoșteam. Dar omul părea sincer și nu puteam să trec peste dorința de a îi face pe plac.

– Mi-ar plăcea, am spus zâmbind în timp ce îi întindeam mâna. Apropo, numele meu este Ellie.

– Alistair O'Shea, spuse el cu o mână la inimă și cu cealaltă strângând-o pe a mea. Îmi face plăcere să te cunosc, Ellie.

Atunci am realizat ce arătos era. Avea părul grizonat și tuns scurt și când zâmbea cele mai drăguțe cute îi apăreau în jurul ochilor. De asemenea era cam cu 30 cm mai înalt ca mine. În timp ce se apropia am observat că arăta foarte familiar și dacă s-ar fi întins să mă ia în brațe nu m-aș fi tras înapoi.

Eram emoționată gândindu-mă că precis își dă seama că îl analizez. Abia găsindu-mi cuvintele, am zis:

– Magazinul se închide la cinci. Poate să mă aștepte după program, dacă e ok.

– Cred că e perfect așa, Ellie. Mulțumesc.

Mă studie pentru un moment și lăasă să se audă un „Hmm“, apoi se întoarce și plecă.

Era oare ceva ce îl deranjase la mine? Dar atunci de ce ar mai fi vrut să mă întâlnesc cu fiul lui? Aveam mai multe nelămuriri, dar am trecut peste ele. Poate toate răspunsurile aveau să vină atunci când urma să îl întâlnesc pe Declan. Sau așa speram.

## CAPITOLUL 5

Cât a ținut tura, nu am mai putut să mă concentrez la nimic. De ce am fost de acord? Eu nu fac genul acesta de lucruri. Nu sunt de acord să însoțesc străini în tururi ale unui oraș mic cât un deget de la picior. Era ridicol! Puteam să rămânem fără lucruri de discutat în maximum zece minute. Cum să scap? Puteam să las un semn în geam cum că am închis mai devreme din cauza unei urgențe în familie? La naiba și cu statul ăsta într-un oraș mic! Ar fi putut să întrebe pe ici-colo și ar fi aflat imediat unde stau. Mi-am mușcat buza și am rămas cu ochii în tavan... Nu aveam scăpare.

Într-o secundă în mintea mea începu să se deruleze o viziune.

Nu am oprit. Am lăsat-o să ruleze.

Se făcea că un bărbat venea spre mine vizibil furios. Afară era întunecat, cerul era plin de nori și ploua torențial. Hainele lui, complet ude, erau un trenzi, mânui și joben... de parcă se întorcea dintr-o lungă călătorie. Era înalt cu părul negru și avea o scrisoare. Era evident că era un pic adus de spate, dar eram copleșită de dorință pentru el. Deși simțeam că e supărat pe mine eram amețită de anticipație.

– Louisa! Cum ai putut?

Pe urmă tot filmul dispăru.

Am tras repede aer în piept. Era cea mai serioasă viziune pe care o

avusesem în ultima vreme. M-a zguduit și mi-a amintit de ce le-am reprimat atâta timp. Vedeam pe cineva foarte clar. Exista o mișcare fluidă de corpuri și emoții. Aproape că uitasem cât de copleșitoare erau viziunile mele. M-am întins după telefon să o sun pe mama și am dăruit un suport de pixuri. Măinile îmi tremurau. Înainte să încep să formez, ușa magazinului de deschise. M-am uitat spre ușă și timpul s-a oprit.

E el.

Îl cunosc. După apariție și după suflet, îl cunosc.

– Ăă... tu ești Ellie? se bâlbâi puțin.

Îl recunosc ca fiind același om din viziunile mele și totuși diferit. E înalt și are o prezență puternică și cu toate acestea temătoare. Are părul castaniu deschis și e ciufulit în felul acela care te face să îți dorești să treci cu degetele prin el. Dar ochii lui sunt cei care mă atrag. Sunt de un albastru de cristal. M-aș fi născut din nou, doar ca să am ochii lui.

Așteaptă un răspuns de la mine.

– Da, eu sunt. Tu trebuie să fi Declan, spun eu cu vocea tremurând. Mi se pare atât de al naibii de cunoscut... Mă lasă amețită și fără respirație. Ce e și mai ciudat e că deși nu îmi dau seama imediat și eu am același efect asupra lui.

Veni spre mine și puse jos rucsacul pe care îl căra.

– Scuze că am ajuns așa de devreme. Nu știam cât îmi va lua să ajung până aici. Orașul acesta chiar e mic. Bine... nu că asta ar fi ceva rău.

E clar că e emoționat. Stă cu mâinile în buzunar și se clatină în spate și în față cu ochii ațintiți în podea.

– Da, e chiar foarte mic. Dar nouă ne place așa, spun eu încercând să îl liniștesc. Într-un fel anxietatea lui mă liniștește. Sunt bucuroasă că măcar m-am calmat.

– Trebuie să fac casa și pe urmă putem pleca. Cinci minute durează.

Îl văd scoțând telefonul să vadă cât e ceasul și îmi las privirea să îl



cerceteze un pic. Simt că l-aș fi recunoscut și fără viziune. De parcă o frânghie invizibilă ne-ar fi unit. Nu ne cunoaștem dar suntem legați. E ceva *safe* și drăguț la el. În capul meu rațiunea și gândirea critică sunt înlocuite cu bule de aer.

Fac un pas și, ca un făcut, mă trezesc în minte cu altă scenă.

E o cameră de consiliu și pare a fi de pe la 1800 sau chiar mai devreme. Pur și simplu așa simt. Sunt lumânări deasupra și pe lângă mine. Sunt înconjurată de lumină și căldură. Oamenii sunt îmbrăcați în cele mai frumoase haine, formale și elegante. E o petrecere... nu, e un bal. Sunt acolo cu tatăl meu. Muzica e divină. Vinul la fel...

– Ellie? Ellie! Ești ok?

Îmi deschid ochii și văd că sunt pe podea și Declan mă sprijină, vizibil îngrijorat.

– O, îmi pare rău. Am căzut cumva? am întrebat ducându-mi o mână la ceafă și sprijinindu-mă în cealaltă pentru a mă ridica.

– Da, mă rog, mai mult ai leșinat. Te-ai lovit cu mâna peste frunte apoi ai căzut pur și simplu. Nu credeam că oamenii leșină ca în filme. Râdea cu o față nevinovată în timp ce mă ajuta să mă ridic. Măinile îi erau calde.

– Păi, nici eu nu am mai făcut asta până acum. Ai mereu efectul acesta asupra femeilor? Nu îmi venea să cred că îl tachinam.

– Bine nu la asta mă... refeream, îmi pare rău. Nu mi-am ales bine cuvintele. Păraai atât de neajutorată. Ar fi trebuit să te fac să te simți mai bine, spuse el timid, uitându-se în altă parte.

– Hai să mai încercăm o dată, bine? Eu sunt Ellie, am spus eu întinzând mâna dreaptă.

– Și eu sunt Declan. Și încă o dată, îmi pare bine să te cunosc, Ellie. Îmi strânse mâna și rămase așa în timp ce îmi studia chipul. Până la urmă trebui să îmi dea drumul, dar și acum simt efectul atingerii sale calde și puternice.

Am început apoi să pun toate lucrurile în ordine pentru a închide magazinul. Declan se prefăcea că se uită printre rafturi, dar

îl vedeam trăgând cu ochiul spre mine din când în când. Era ceva legat de prezența lui care îmi dădea foarte multă încredere în mine. Simțeam că omul acesta care se afla la doi metri de mine este unul și același cu cel ce îmi apăruse în atâtea viziuni.

Toată ideea era năucitoare. Nici nu îmi trecea prin cap de ce se întâmplă, dar mă simțeam bine acum că descoperisem de unde mi se pare cunoscut. Făcând cu el turul orașului mă simțeam la începutul unei povești al cărui prim rând fusese scris acum multă vreme. Oricât de ciudat ar suna, simțeam cumva că e menirea mea să îi fiu ghid.

Dar nu așa făceam eu de obicei. Nu așa funcționez. Normal era să mă ascund, să îmi caut zona de confort sau să mă refugiez în ceva familiar. Să mă întâlnesc cu omul acesta și să fiu eu ceea care ia inițiativa era aproape un sport extrem pentru mine.

Gândul că toată această aventură îmi era cumva prescrisă de o autoritate divină mă liniștea întrucâtva, dar numai pe jumătate. Exista o altă parte din mine care nu era mulțumită să lase frâiele din mână și să se lase în voia destinului. Voiam să știu că pot face oricând cale îtoarsă și fugi acasă.

Poate că puteam dar nu o făceam.

Declan și cu mine ne îndreptam spre oraș iar eu trăgeam în piept aerul rece și cețos. Lacul e atât de aproape de oraș încât parcă ficcare moleculă de aici este permeabilă. Așa încât oriunde ne-am duce suntem înconjurați de el și nu putem să facem abstracție de prezența sa. Atât de mult încât pare imposibil să trăim undeva unde nu e apă prin apropiere.

Cred că m-aș sufoca cumva dacă n-aș vedea sau n-aș simți măcar apa în apropiere; e ceva absolut necesar existenței mele. În timp ce îmi așezam eșarfa la gât mă uitam la Declan care era în mod clar îmbrăcat nepotrivit pentru luna noiembrie și pentru zona în care se afla. Își ridică gulerul jachetei negre și își îndesă repede mâinile în buzunare. Are perciuni. Nu observasem asta.

Profilul lui e izbitor. Dacă îl privești din față îi vezi tinerețea,

tristețea din ochi și felul în care trăsăturile te ademenesc să îl descoperi. Din profil, povestea se schimbă, pare aproape sever, gânditor, dar incredibil de atrăgător. Profilul lui mă sperie pentru un moment.

Ca să mă calmez și ca să nu mă mai gândesc, îl întreb unde stă și dacă locuința lui e tot în apropiere de vreo apă.

– Eu stau în London – Ontario nu Anglia – într-un apartament la mansardă, așa că nu. Ca să îți spun adevărul nu sunt așa de pasionat de apă. Piscinile sunt ok presupun dar lacuri și oceane... nu știu ce să zic. Nu îmi plac apele atât de adânci încât nu le poți vedea fundul, îmi spune el.

Mă uit la el plină de înțelegere.

– Păi, depinde cât de adâncă este apa, presupun. Să știi totuși că apa de aici e destul de limpede. Declan se uită pierdut în zare. Am continuat netulburată de tăcerea lui.

– Cum de ai venit tocmai în Tobermory dacă nu îți plac zonele înconjurate de apă?

Se uită în pământ cu o expresie de necitit.

– Cred că urmăream să scap. Câteodată oamenii... nu știu. Câteodată nu mă înțeleg cu oamenii, răspunde el până la urmă.

Îl văd cum își îndeasă mâinile și mai adânc în buzunare, din ce în ce mai stingher și anxios. Vântul se întetește și îmi umple urechile de șuierături. Uple vidul dintre noi. Declan își scutură capul de parcă ar vrea să scape de zgomotul făcut de vânt. Mi se pare ciudată soluția asta dar mă prefac că nu observ.

Mergem tăcuți. Îmi trece prin minte să-l iau de mână, dar las gândul să treacă. Trebuie să îmi amintesc de ce ne-am întâlnit. Pentru mine ar trebui să fie un străin, chiar dacă pentru sufletul meu nu e.

Pentru că începeam să mă simt stânjenită, decid să rup tăcerea arătându-i câteva obiective turistice și povestindu-i câte ceva despre istoria orașului. Se pare că asta îl detensionează cumva și atmosfera începe să fie mai cordială. Îi povestesc despre „The Tugs”, epavele a

patru remorchere care au eşuat nu departe de Little Tub Harbour, unde ne aflam. Epava remorcherului cel mare se afla pe partea cealaltă a peninsulei.

– Hai să urcăm dealul să îţi arăt hanul. E foarte frumos. Mă întorc şi fac un prim pas în direcţia potrivită.

– Ştiu, acolo stăm eu şi tata.

– A, da... desigur. Mă gândesc că dacă nu îi place apa tot turul nostru o să se rezume la magazinul de legume, baruri şi localuri unde se serveşte peşte cu cartofi prăjiţi. Auzi, nu vrei să bem o cafea ca să îţi mai pot povesti şi despre alte lucruri din zonă? Deşi te anunţ că dacă nu îţi place apa, o să te plictiseşti destul de repede pe aici. Îţi plac drumeţiile sau ieşirile cu bicicleta?

E clar că nu mă ascultă. Se vede că vrea să îmi spună ceva. Simt cum mă înroşesc la faţă când îmi dau seama că am cam bătut câmpii. În mod normal mă mândresc cu faptul că sunt o bună ascultătoare şi am un bun spirit de observaţie. E o noutate pentru mine să conduc eu o discuţie. Îmi vine să fug.

– Pe bune, e ok dacă nu ai chef de cafea, mormăi eu.

El tot nu zice nimic. Bag mâna în geantă după telefon sperând că până la urmă el va fi următorul care vorbeşte. Îi spun încet că oricum trebuie să ajung undeva şi mă întorc să plec.

– Ellie, aşteaptă! Îmi pare rău. Mă port ca un ciudat. Doar că...

– Doar că ce...? Întreb căutând apoi o explicaţie, orice explicaţie care să nu îl facă să creadă că îl bat la cap. Adică abia ne-am cunoscut. Îmi pare rău că vorbesc aşa de mult.

Mint, desigur. Pentru mine nu e prima dată când ne întâlnim, dar nu sunt pregătită încă să discut despre asta. Ce mă fac dacă pe urmă nu mai vrea să mă vadă? Nu se poate. Nu putem să ne despărţim aşa. Trebuie existe un motiv relevant pentru întâlnirea noastră.

– Doar că... am un sentiment ciudat de care nu pot să scap, spuse el.

– Da?

– Te cunosc, Ellie. Adică nu te cunosc, cunosc. Dar cumva...

îmi aduc aminte de tine. Totul la tine îmi pare atât de familiar. Fața, vocea. Nu am nici o explicație, dar simt nevoia să îți spun ca să terminăm odată, altfel o să mă holbez la tine toată seara căutând un moment să îți spun.

Pare ușurat că și-a luat asta de pe suflet. Nu-mi vine să cred ce-am auzit. Și el are aceeași senzație ca și mine. Și el simte la fel! Sunt așa de bucuroasă că îmi vine să urlu! Simt că toate lucrurile s-au clarificat. Simt cum o voce din ungherele cele mai depărtate ale minții mele îmi spune: Ajută-l pe acest om, Ellie. Lasă viziunile să te îndrume și vei afla ce rost au ele în viața ta...

– Și eu te cunosc pe tine, îi spun eu zâmbind. Apoi apucându-l un pic de braț îi spun cu toată vocea: „Hai!” și îl conduc spre restaurantul Vista.



## CAPITOLUL 6

Restaurantul Vista e locul unde lambriurile de lemn și plantele de plastic pline de praf nu se lasă duse din decor, dar măcar mâncarea e bună. Eu și Declan ne așezăm într-un separeu și comandăm două ape. Suntem plini de viață. Atât de mult încât mă simt aproape copleșită. Suntem singurii clienți din restaurant, dar pare că umplem tot localul.

Încep să mă gândesc la ce ar putea însemna această întâlnire. Întreaga mea viață a fost un balansoar în continuă mișcare, o serie de suișuri și coborâșuri. Am fost o elevă de șapte, fără abilități sportive sau artistice. Singurele lucruri care mă despărțeau de condiția unei mediocrități dătătoare de depresii erau viziunile. Poate că o parte din mine si-ar fi dorit să se laude cu ele, să le spună tuturor despre ele, dar nu am făcut asta niciodată.

Acum, văzându-l cum stă în fața mea cu uitătura aceasta inocentă, am realizat că el era motivul pentru tot ceea ce văzusem. Și, dacă îl puteam ajuta puteam să îmi eliberez mintea pentru alte lucruri. Dacă scap de viziuni pot face loc pentru propriile bucurii, pentru propria fericire.

I-am trimis un sms lui Tynan și l-am invitat la restaurant. Vreau să îi fac cunoștință cu Declan și să îl placă. Cer așa de mult?

– Niciodată nu mi s-a mai întâmplat asta cu o persoană necunoscută. E cam ciudat nu? Vorbesc încet și pițigăiat ca o fetiță.

Și el pare ușor încurcat.

– Păi da... nu știu exact ce vrei să spui, dar sper că poți să îmi spui dacă am putea să ne cunoaștem. Ai fost vreodată la London? Unde ai făcut facultatea? Mă scoate din sărite că nu îmi amintesc unde ne-am mai fi putut vedea!

Mă răscolește un sentiment rău și nu îl mai pot privi în ochii. El crede că ne-am mai întâlnit... în viața aceasta. Nu are nici cea mai mică idee.

– Nu am făcut facultatea, mormăi eu gândindu-mă ce aş putea să zic mai departe. Nu pot să îi spun despre viziuni. O să creadă că sunt dusă cu pluta și nu o să vrea să mă mai vadă vreodată. În imaginea din reveria mea am simțit dragoste și dorință viscerală pentru omul îmbrăcat în mantie. Îmi e clar că fix acea persoană e aici în fața mea încă o dată, doar că arată și este îmbrăcată altfel.

Atracția față de el îmi stă ascunsă în piept, grea și apăsătoare.

El nu știe cine sunt.

– Oh. Înțeleg. Declan se uită în altă direcție pentru un moment. E confuz. Am zis ceva greșit? Și tu spuneai că mă știi de undeva, nu? Doar mă întrebam unde anume ne-am întâlnit. E ok dacă nu îți amintești. Declan se întinde peste masă și mă prinde de mână. Mie îmi vine să îmi trag mâna din strânsoarea lui. Îmi e ciudă că am fost așa de fraieră. Are mâinile calde în ciuda alegerii ciudate de a nu purta mânuși pe frigul ăsta.

Mai bine mă relaxez.

– Îmi pare rău, nu. Nici eu nu îmi amintesc. Dar sigur o să ne dăm noi seama, îi spun după care îi șoptesc încet: Nu îmi da drumul la mână.

Un zâmbet larg îi apare pe față și drept urmare ochii lui albaștri par și mai albaștri. Apoi deschide un meniu. E un sentiment periculos dar sunt dintr-o dată copleșită de gândul că aş spune orice, numai să îl văd iar zâmbind așa. Doar ideea că aş face asta îmi

provoacă un tremurat pe care îl maschez printr-un gest, iau eșarfa pe care o dădusem jos și o înfășor iar regulamentar în jurul gâtului.

Ridicându-mi privirea ușor către fața lui trag aer în piept și mă întreb cum o să reușesc să nu mă holbez la acest om... la această veche dragoste.

Niște clopoșei mici sună de fiecare dată când se deschide ușa restaurantului. În cazul nostru sună pentru că a venit Tynan.

Intră așa cum e el de obicei, plin de încredere, cu geanta pe umăr și capul sus. În timp ce se apropie de masa noastră văd o licărire ca de recunoaștere între cei doi și îl văd pe Declan roșind jenat.

– Voi doi vă cunoașteți deja? spun eu uitându-mă mai întâi la unul apoi la celălalt.

Tynan se ascunde un pic sub cureaua genții pe care tocmai o scotea apoi se adresează direct către Declan:

– Într-un fel, da, nu-i așa?

Declan se foiește în scaun ferindu-și privirea de toată lumea.

– Ne-am cunoscut accidental aseară pe lângă Big Tub Harbour. Nu e mare lucru.

Tynan deschide gura să spună ceva dar se răzgândește. După câteva momente spune încet:

– Îmi pare bine să te revăd. Deși stă foarte aproape de mine nu pot să îi citesc expresia feței.

Declan își ia meniul fără să ridice ochii de jos și spune:

– Și mie la fel.

Vreau să întreb ce naiba se întâmplă, dar nu o fac. Nici unul nu pare să vrea să detalieze circumstanțele în care s-au întâlnit și ca să fiu sinceră îmi e cam frică de ce s-ar fi putut întâmpla între ei. Gândul că Declan ar putea să fie gay îmi trece prin cap, dar dacă situația ar fi stat așa Tynan mi-ar fi dat imediat de înțeles. Întotdeauna Tynan s-a comportat ca un frate mai mare cu mine. Poate că el îl vede pe Declan ca pe o amenințare pentru mine? Dar de ce? Îmi pun în gând să îl întreb mai târziu.

– Ce să ne luăm? Cum sună un castron mare de cartofi prăjiți?

Vocea mea se aude cam tare. Chiar dacă ei nu știu cât de jenată m-a făcut asta să mă simt, eu știu.

– Chiar sună bine, Ell. Spune Tynan cu un zâmbet neconvingător.

– Și eu cred că o să îmi comand un Cosmopolitan! spun eu mai departe din ce în ce mai veselă. Atmosfera dintre ei doi mă face să spun lucruri pe care în mod normal nu le-aș spune.

Tynan își dă ochii peste cap.

– Cum poți să bei nenorocirea aia siropoasă? Știi că au un Merlot ok aici, nu?

Îmi dau ochii peste cap și spun:

– Știu. Dar am chef de Cosmo. În seara asta.

– Mă duc până la bar și îți iau eu... se oferă Declan, evident ușurat că are o scuză să plece de la masă.

În timp ce se ridică să plece, îmi întorc privirea intrigată spre Tynan și îmi încrucișez brațele. Se uită nevinovat la mine și ridică din umeri.

– Ce se întâmplă? șoptesc.

– Cred că și eu aș putea să te întreb același lucru Suellen. Tonul lui este unul patern. Nu sunt amuzată.

– Nu e treaba ta, domnule Malpass.

– Pe bune? Atunci de ce sunt aici? Recunoaște Ellie, voiai aprobarea mea. Din vocea lui îmi dau seama cât de sigur e pe el. Atât de sigur încât îți vine să îl iei de o ureche și să îl tragi de ea sănătos. Tynan scoate câteodată din mine, toate gesturile imature.

– Nu am nevoie de aprobarea ta. Abia ne-am întâlnit...

Râde și dă din cap a sarcasm.

– Sigur că da...

Mă întristez și știu că nu e frumos, dar mă scoate din sărite când se comportă ca un adult și când are dreptate. Mă enervează că nu am replică să îi răspund, dar niciodată nu am. Cuvintele ies așa de repede din gura lui încât nu pot să țin pasul. Știe și el asta și aproape că îi e milă de mine.

Declan aduce băuturile: paharul meu de Cosmo, vinul lui Tynan

și o bere light pentru el. Nu pot să mă bucur pe deplin de micuța mea băutură roz. Dezamăgirea mea este mare și simt o viziune care încearcă să se insinueze. Un bărbat mai în vârstă, disperat, cu capul în pământ. Omul pare cunoscut și durerea lui adâncă.

O scot imediat din minte.

Restul serii avansează pe fundalul unei conversații încordate și umbrită de gândul că cel mai bun prieten al meu îl urăște pe acest om de care mi-e teamă să nu mă îndrăgostesc.

## CAPITOLUL 7

E doar ora șapte dimineața dar știu că doamna Dawes e deja la magazin. Rutina ei zilnică presupune să ajungă la munca în jurul orei șase, să mediteze un pic, apoi să așipească. Sper că nu s-a schimbat nimic din ceea ce știam. Și sincer vorbind, sper să nu se fi schimbat nici ea.

Aceste noi viziuni și proaspăta întâlnire cu Declan îmi cam tulbură apele. Am nevoie de o ancoră.

Când mă apropii de magazin observ un îndemn afișat pe ușă: „Intră” stă scris pe o bucată de hârtie unde se mai află și o față desenată aproximativ. Deschid ușa gândindu-mă cât de ciudat e micul afiș când o aud pe doamna Dawes strigându-mi numele.

– Sunt în spate, Ellie!

Mă strecor printre rafturile cu vitamine și coșulețele cu frunze de ceai, întrebându-mă dacă nu cumva și-a montat vreo cameră de luat vederi în magazin. Înconjurată de arome familiare scap un zâmbet interior plin de anticipație. Nu am mai vorbit cu ea de opt ani. Mă simt ca un fel de intrusă. Respir adânc și merg mai departe.

Îmi dau seama că merg înainte dar totuși înapoi în același timp. Mă îndrept către un trecut pe care îl transform în viitor. Totul începe să aibă sens. Încep să realizez mai multe despre sentimentul acela care se tot ascunde în cele mai îndepărtate locuri din mintea



mea. Sentimentul al cărui grad de adevăr nu l-am putut verifica până acum.

– Iată-te! Ți-a luat ceva timp, spune ea atunci când dă cu ochii de mine în camera din spate. Este așezată pe podea luând la mână o cutie mare plină de cărți cu o chelarii de citit pe vârful nasului și părul ei roșcat prins într-un coc făcut în grabă. Poartă o vestă portocalie de mătase mult prea mare pentru ea, peste un tricou alb destul de vechi și niște pantaloni de yoga de un negru decolorat de purtare.

Până aici toate bune. Pieptul îmi tresaltă de emoție.

– Ce vreți să spuneți? M-ați văzut la ușă? Și ce faceți aici pe podea? Ce e cu toate cărțile astea? Întreb eu arătând spre cutie.

– Vai, vai, dar cât de multe întrebări avem! Am crezut că o să începi cu: Ce bine să vă revăd după atâta timp, doamnă Dawes! Am înghițit în sec.

– Păi este. Mă bucur să vă revăd. Adică știu că ne facem cu mâna când ne vedem în supermarket, dar nu e același lucru.

– Nu, iubita, nu e. Se ridică și își deschide brațele să mă cuprindă iar eu fug către ea. Este exact cum mi-o aminteam: fină și cu un mic iz de mosc. Mă las cu toată inima cuprinsă în îmbrățișarea ei maternă când deodată îmi vine în minte Frances. O să trebuiască să îi spun despre revederea mea cu doamna Dawes. Nu pot să nu îi spun.

Doamna Dawes mă strânge tare și îmi aduc aminte instant de scopul vizitei.

– Sunt curioasă, cum ați știut că o să vin?

– Aaa, excelentă întrebare dar nu cred că o să îți răspund. Mai bine stai jos, Ellie. Dă și tu ziarele acelea la o parte, sau așază-te pe canapea dacă vrei. Arată spre canapeaua maro cu dungi galbene care e cu mult mai în vârstă decât mine.

– Nu mă refuza! Așază-te și îți explic. Știu de ce ai venit.

Fac cum mi se spune apoi o privesc plină de neîncredere.

– Știți?

– Da știi. Aștept ziua asta de foarte mult timp. Ai venit în legătură cu viziunile, nu? Dacă e să ghicesc probabil au început să se clarifice în ultima vreme, nu? Nu te uita surprinsă, draga mea. Sunt clarvăzătoare, știi și tu. Unde mai pui că te-am văzut aseară cu tânărul acela în timp ce vă plimbați prin port... Nu am avut niciun dubiu că aveți o conexiune. Am simțit imediat că vă recunoașteți de undeva și știind, cum știi, că tu nu ai mai mers atât de departe niciodată, m-am gândit că amintirile pe care le aveai cu el sunt dintr-o existență anterioară. Zâmbi apoi către mine ca să îmi atenueze din șoc.

– Mai bine te întinzi pe canapea. O să ne relaxăm și o să îmi spui ce ai văzut.

Deschid un pic gura să protestez dar apoi mă gândesc la partea bună a lucrurilor. Până la urmă am venit în căutare de răspunsuri. Lăsându-mă pe spate, pe canapea, mă uit spre tavan. Lipită acolo stă o poză cu parte din Calea Lactee... roiuri de stele încălecate pentru a forma cel mai frumos albastru. Respir adânc și instinctiv îmi închid ochii. Mă concentrez asupra pozei cu ochii minții în timp ce aud vocea doamnei Dawes, încet, pe fundal. Totul se întâmplă liniștit și fără pic de efort. Doamna Dawes mormăie ceva despre liniște și pace interioară apoi aud numere. Pare o numărătoare inversă...

– Spune-mi unde ești, aud o voce spunând.

– Sunt la un bal. Este și el aici! Exclam eu.

– Ok, Ellie. Uite ce vreau să faci: Ieși încet din personaj și spune-mi ce vezi dacă privești toată scena ca și cum ai pluti deasupra ei? Poți să faci asta?

Respir adânc și dau din cap afirmativ, sau cel puțin așa cred....

## CAPITOLUL 8

### **Luisa, Londra, Anglia – 1790**

Camera era caldă și luminată de o sută de lumânări care luceau mai întâi la fitil apoi pentru o a doua oară sub formă de mici sfere tremurânde de lumină, care păreau că dansează în jurul încăperii. Ploaia, noroiul, mirosurile pestilențiale și boala erau uitate. Nobilimea din Londra era în focuri. Domnul Henry Madison găzduia un bal. Burlacii beau vin și strângeau mâini în stânga și în dreapta în timp ce înconjurau cu privirea salonul în căutare de bani și frumusețe. Toată lumea fusese mânată în sala de bal și anunțată cu nume, moșie și titlu în aceeași propoziție. Aici înalta societate se amesteca cu înalta societate.

Domnișoara Luisa De vale era aici alături de tatăl ei, Sir Thomas De vale, un gentleman foarte bogat care era în același timp și baronet. Mult iubita ei mamă murise acum zece ani. Mulți dintre prietenii lui Sir Thomas îl sfătuiseră să o trimită undeva departe la școală, dar el, pur și simplu, nu putuse să facă asta până acum. Prezența ei îl liniștise și îi adusese alinare. Plânsese și ea, desigur. Dar nu părea ca această nenorocire să fi ajuns să o bântuie, cum se întâmplase cu el. Sir Thomas fusese copleșit de durere și de o neputință care până în acel moment îi fusese cu totul și cu totul necunoscută. Poate că

nu era ceva des întâlnit ca un tată să fie atât de apropiat de fiica sa, dar Luisa a înțeles că asta se datora asemănării dintre ea și mama ei. Spiritul ei viu și nevinovat transforma cât de cât durerea tatălui ei în ceva suportabil.

Un bal nu era chiar pe primul loc pe lista de locuri unde și-ar fi dorit ea să fie în acel moment. Dar nici pe ultimul. Înțelesese că făcea parte din obligațiile sociale ale unei fiice de baronet să apară la astfel de evenimente. Mintea îi fugea la maldărul de cărți pe care le avea lângă noptieră dar trebuia cumva să o readucă în prezent, la splendoarea momentului pe care îl trăia.

Trebuia să facă o impresie bună.

Muzica se infiltra fără mare efort prin sala de bal și părea că aruncă o vrajă asupra invitaților. Louisa nu și-a dorit niciodată un partener de dans și seara aceasta nu făcea excepție. Părul ei roșcat, ochii luminoși, ușurința cu care se exprima și bineînțeles averea ei o făcuseră o preferată a multor bărbați, de toate vârstele. Era bună, drăguță și inteligentă: trei caracteristici pe care foarte rar le găseai împreună printre multele femei din Londra. Dansa cât o țineau picioarele și, în loc să se oprească, continua.

Luiza simți privirea mândră și admirativă a tatălui său, apoi se întoarse fix când acesta îi spunea:

– Draga mea, ți-am spus cât de bine arăți în seara aceasta? Ai ochii mamei tale dar semeni leit cu bunica ta.

Se opri un pic și dădu din cap cu o mină de tristețe și uimire.

– Nu îmi vine să cred că semănați ca două picături de apă.

Fața lui se luminase de candoare. Era un om înalt și robust cu ochii mari și expresivi și părul de culoarea argintului.

– Îți mulțumesc, tată. Ești mult prea generos. Spuse Louisa în timp ce își înclină capul. Era cât se poate de conștientă că duce o viață binecuvântată, iar tatăl ei era binecuvântarea cea mai mare.

– Nu e minunat? Nu-i așa că suntem norocoși? Întrebă ea, cu un zâmbet larg pe chip, uitându-se prin sală.

– Chiar suntem, draga mea. Ia spune Louisa, niciunul dintre

acești domni nu este interesat de tine? Încă ești de părere că nu o să te măriți? spuse Sir Thomas cu gesturi largi de neîncredere și fără să aștepte un răspuns.

Deși nu i-ar fi spus asta Louisei, tatăl ei credea cu tărie că instituția căsătoriei și familia aduceau fericire și stabilitate. Probabil că nu reușea să vadă cum ar putea ea să fie împlinită fără dragostea unui soț sau fără copii. Ea fusese singură la părinți și oricum nu provenea dintr-o familie numeroasă. După moartea lui s-ar fi găsit singură.

Cu toate acestea, pentru Luisa perspectiva căsătoriei era încă îndepărtată. Bărbații pe care îi întâlnea erau buni și atenți dar foarte rar avea ce discuta cu ei. Deși urmaseră cursurile unora dintre cele mai prestigioase instituții de învățământ din țară, păreau neinteresati în a împărtăși din cunoștințele lor. Sexul tare părea mai interesat să îi complimenteze înfățișarea decât să-i afle părerile despre politică și literatură. Pe cât de mult îi plăcea să flirteze cu ei, ideea de a se lega pe vecie de vreunul dintre acești bărbați părea de neimaginat. Era într-adevăr recunoscătoare că nu avea nevoie de un soț. Luisa urma să moștenească moșia tatălui său pe lângă faptul că avea deja 30 de mii de lire pe numele ei. Așa că se decisese să rămână așa, domnișoară. Bine, o domnișoară foarte bogată.

Bineînțeles, Louisa nu putea să stea degeaba. Nu făcea parte din firea sa. Se considera mai mult apropiată de filosofie. Citise *Utopia* de Thomas More și diverse texte filosofice indiene. În ultimul timp însă era din ce în ce mai intrigată de lucrarea numită *Gnosticism* și de noțiunea că spiritualitatea trebuia să fie o experiență mai personală.

Opera aparținuse mamei sale, al cărei tată întâlnise la un moment dat un călugăr italian de la care și cumpăraseră cartea. Mama Louisei, Mary, avusese un tată care o încurajase să citească și să își satisfacă curiozitățile legate de viață și lume.

Louisa nu își întâlnise niciodată bunicii din partea mamei, familia Boyle, dar după ce îi povestise mama sa, i-ar fi îndrăgit cu siguranță. Erau născuți în Scoția, ca și mama ei, și proveneau

amândoi din familii nobiliare. Din ce spunea mama Louisei, bunica ei fusese justă și bună în timp ce bunicul ei fusese dedicat, inteligent și un avid colecționar de scotch.

Mary Boyle se născuse în Isle of Mull, o insulă de lângă coasta de vest a Scoției unde și locuise până la împlinirea vârstei de nouă ani, înainte ca familia sa să se mute la Londra. Mary avusese mereu amintiri plăcute legate de șederea sa la Isle of Mull. Se pare că la un moment dat familia Boyle avusese cea mai frumoasă casă de pe insulă, casă care între timp era demult părăsită.

– Scuzați-mă, Sir Thomas. Spuse Domnul Madison, gazda balului din seara aceasta și vechi prieten al tatălui Louisei. Era un domn scund și subțire cu aproape un cap mai mic decât Sir Thomas. Vocea lui era caracteristic slabă așa că trebui să se repete de trei ori până când baronetul reuși să îl audă.

– A... Domnule Madison! Ne-ați oferit o seară minunată, domnule. Louisa și cu mine nu putem să vă mulțumim îndeajuns pentru ospitalitate, spuse Sir Thomas bătându-l pe spate cu putere pe mai scundul său interlocutor.

Domnul Madison reuși să zâmbească în ciuda durerii evidente.

– Cu mare plăcere, domnule. Și bună seara domnișoară De vale. Prezența dumneavoastră ne onorează. Un bal nici nu ar putea avea loc fără familia De vale. Ar fi de neconceput.

Se trase un pic înapoi temându-se de o nouă bătaie prietenească pe spate.

– Motivul pentru care v-am întrerupt este că avem aici un tânăr care și-ar dori foarte mult să vă cunoască, domnule. Numele lui e Mara și cred că e foarte abil în a se descurca în viață. Din ce am aflat și-a făcut averea ca intermediar între investitorii și inginerii care construiesc noile orașe și porturi. În principal a lucrat cu British Fisheries Society. Știu că nu se obișnuiește să se vorbească despre asemenea lucruri la un bal, dar cred că oferta lui va fi interesantă pentru dumneavoastră. Dacă îmi permiteți aș vrea să vă fac cunoștință cu dumneavoastră și fiica dumneavoastră.

Louisa se uită prin sală încercând să vadă dacă îl poate repera cumva pe domnul Mara. În timp ce analiza invitații privirea i se opri pe un bărbat înalt și arătos cu părul negru și țepăn și o mină serioasă. Se uita direct la ea de parcă ar fi așteptat să fie observat.

Privirile se uniră pentru un moment până când el se uită brusc în altă parte aparent rușinat că fusese prins holbându-se. Privirea Lousie se mută și ea abia când auzi vocea tatălui ei:

– Bineînțeles, Domnule Madison. Poftește-l pe tânăr încoace!

Louisa privi cum domnul Madison merse spre bărbatul pe care îl remarcase ea și începu să îl conducă în direcția lor. Inima îi tresări de nerăbdare, dar trebui să mai aștepte. Fix în acel moment partenerul ei de dans apărui pentru a o conduce spre ringul de dans. Privind neconținut spre locul unde rămăsese tatăl ei observă ritualul prezentărilor și apoi pe domnul Madison plecând după ce se înclină în semn de respect.

– Oare despre ce se vorbea? se întrebă ea.

Domnul Mara era îmbrăcat ca un adevărat gentleman, cu haine scumpe și bine îngrijit dar părea departe de a fi în largul său, stângaci și cu gesturi ce trădau un handicap față de lumea bună. Louisa zâmbi numai la gândul că ar fi foarte reconfortant să întâlnească pe cineva care nu s-a născut în înalta societate. El își întoarce capul către ringul de dans pentru doar câteva secunde, doar ca să o găsească din nou pe ea privindu-l. De la distanța aceasta, care acum era mai mică Louisa putu să observe mai bine exact cât de negri erau ochii săi. Se asortau perfect cu părul, haina și probabil și starea de spirit. Zâmbi la el și el se uită brusc în altă parte.

Partenerul de dans al Louisei bătea câmpii despre moșia din Hampshire a tatălui său. Bărbații îi povesteau mereu despre moșiile taților lor. Ea dădea politicoș din cap, dar putea să direcționeze foarte puțină atenție asupra acestor spuse. Mucându-și înapoi privirea către misteriosul bărbat cu ochii negri, își dădu seama că Domnul Mara era foarte emoționat în prezența lui Sir Thomas. Nu părea că are mai mult de 25 de ani, cam jumătate din vârsta tatălui

ei. Ş-ar fi dorit să ştie despre ce vorbeau. Louisa ştia că e lipsit de bune maniere să fie atât de curioasă, dar nu se putea abţine. Voia să fie implicată. Voia să fie învăluită de vocea domnului Mara ca de un val răcoros de simfonie de vară şi tânjea să vadă mai de aproape ochii lui de culoarea abanosului.

## William

William Mara privea în jos către mâini frământându-şi degetele. Aşteptase luni de zile să facă cunoştinţă cu Sir Thomas şi acum că se întâmplase tot ce era în stare să facă era să se frământe. Ce se întâmplă cu tine, William? Am mai făcut propuneri din astea de afaceri. O să zică da sau nu şi cu asta basta.

Muncise mult să ajungă aici. Crescând în sărăcie a intrat foarte rar în contact cu cei foarte bogaţi, cu atât mai puţin cu cei din sferele cele mai înalte ale societăţii, pe care putea să îi vadă doar trecând din când în când în caleştile lor scumpe, pe străzile Londrei.

Cât de diferită părea viaţa lui acum! Mental însă era destul de greu să se obișnuiască cu norocul pe care soarta îl hărăzise pentru el. Nu era bogat, dar în mod clar avusese succes. Simplul fapt că era proprietarul unei case cu doi servitori şi că în sfârşit putea să îşi permită haine mai fine îi aducea o anumită satisfacţie. Cu toate acestea simţea cumva că e încă micul băieţel murdar de pe strada Newgate. Până să reuşească să treacă peste asta va trebui să mai încerce, va trebui să mai caute.

Trecându-şi degetele prin părul său negru şi greu de aranjat dl Mara începu să se uite prin sala de bal. Nu mai fusese niciodată la un eveniment ca acesta şi trebui să îşi recunoască şi sieşi că se simţea destul de stingher. Dacă ar fi putut să îl abordeze pe Sir Thomas în alte împrejurări ar fi făcut-o. Nu îi plăcea deloc ideea de a face afaceri într-o sală de bal, dar nu avea încotro. Domnul Madison se oferise să îl prezinte şi nu se găsea în măsura de a dicta el termenii. Oricum



nu e ca și cum ar putea să dea peste Sir Thomas prin locurile pe care le frecventa el în Londra.

Continua să se uite emoționat printre invitați când privirea i se opri pe o apariție de un verde smarald. O tânără domnișoară stătea fix pe direcția lui la doar câțiva metri distanță. Simți un fior în piept și o negură îi acoperi gândirea. Superbul ei păr roșcat era dat pe spate și prins cu pene negre. Printr-o coincidență destul de stranie ochii ei păreau că se asortează perfect cu rochia verde smarald. Era jenant, dar nu își putea lua ochii de la ea iar încălțările parcă îi erau fixate de podea de parcă ar fi stat să se scufunde tras de o forță invizibilă.

Fusese condusă la dans de un alt bărbat și abia atunci William putu să își scuture capul într-un efort de a se concentra. Exact în acel moment observă că domnul Madison apăruse în fața sa pentru a-l conduce spre Sir Thomas.

– Sir Thomas, vă rog să îmi permiteți să vi-l prezint de domnul William Mara. Domnule Mara, acesta este Sir Thomas De vale, Lord al moșiei Overfield din Gloucestershire. Domnul Madison era încântat. Părea că se bucură să pună în legătură două persoane care în alte circumstanțe nu s-ar fi întâlnit.

– Sir Thomas, este o onoare să vă cunosc. Îmi doream de câteva luni să vorbesc cu dumneavoastră. Vă mulțumesc că îmi acordați timpul dumneavoastră, spuse William cu o voce mult mai puternică decât și-ar fi dorit. Își blestemă interior emoțiile și după ce respiră adânc încercă să se calmeze.

– Să vorbești cu mine? Ai o față așa de serioasă încât am crezut că ai venit doar să schimbăm politețuri! exclamă Sir Thomas făcând cu ochiul prietenos.

William șovăi după tachinare. Nu fusese niciodată în stare să reacționeze bine la glume dar era clar că baronetul voia să se distreze pe seama lui. Sir Thomas își încrucișă brațele la piept și se lăsă un pic pe spate pentru a-l lăsa pe domnul Mara să se exprime în voie.

– Ok, atunci! Spune tinere! Ai toată atenția mea.

William își dresе vocea și încercă să își privească interlocutorul în ochi.

– Domnule, vreau să vă prezint o oportunitate de investiții care cred că v-ar interesa.

– Chiar așa? Bine, hai să auzim.

– Da, domnule. Supervizez construcția unui sat de pescari în zona de nord est a insulei Mull. E pește din belșug în zona respectivă. Comunitatea locală are nevoie de organizare și sunt multe oportunități de care o persoană cu statutul dumneavoastră ar putea profita financiar. Știu că răposata dumneavoastră soție s-a născut în Mull și cred că v-ar interesa, spuse William uitându-se un pic în jos când veni vorba despre Doamna De vale.

– Așa este, domnule Mara. Draga mea Mary s-a născut într-adevăr acolo. Sunt chiar curios de unde ai această informație! William simți cum i se înroșesc obrajii.

– Nu ai de ce să fii stânjenit. Amănuntul acesta mă face și mai interesat de propunerea ta. Sună mâine la casa mea din Turks Row, continuă Sir Thomas întinzându-i mâna lui William.

– Bineînțeles, abia aștept.

Acestea fiind spuse, William se relaxă ca după zile întregi de stres. Se întoarce și părăsi sala de bal, nu înainte de a mai arunca o privire în căutarea domnișoarei De vale. Nici nu a fost greu de găsit pentru că o coincidență fericită făcea ca ea să se uite tocmai în acel moment spre el.

Era chiar lângă masa cu gustări unde un servitor îi pregătea un pahar de punch. Ar fi vrut să se ducă spre ea, dar se cenzură. Știa că trebuia să îl roage pe domnul Madison sau pe Sir Thomas să le facă cunoștință. Așa dicta eticheta. Venise aici pentru a vorbi cu Sir Thomas și tocmai își îndeplinise obiectivul propus. Instinctul îi spunea că o eventuală conversație între ei doi nu ar face altceva decât să complice lucrurile și nu era dispus să riște ceea ce tocmai obținuse. Putea să plece de lângă ea, dar nu știa cum să scape de sentimentul că sunt cumva legați unul de celălalt.

# Louisa

Sir Thomas veni lângă fiica sa care îi turnă un pahar de punch. Ea se gândea la un singur lucru.

– Ce voia, tată? Louisa fusese dezamăgită să vadă ce domnul plecase înainte să apuce să facă cunoștință. Să fie privată de ceva ce își dorea era un sentiment cu care nu era obișnuită. Sentimentul de frustrare asociat cu asta era mizer și nedorit. Singura voce calmă din capul ei îi șoptea:

– O să-l cunoști mai târziu.

– Cine, draga mea? Domnul Mara? Ea răspunse dând din cap afirmativ încercând să își țină interesul sub control, așa cum trebuia să facă orice domnișoară bine crescută.

– O, ceva legat de afaceri. Vrea să îmi propună ceva. Are legătură cu Mull, unde s-a născut mama ta. Informație care, permite-mi să-ți spun, nu era deloc străină acestui domn. Trebuie să îți spun că m-a intrigat.

Sir Thomas sorbi o gură de punch pe care o înghiți cu greu și al cărei gust îl făcu să se strâmbe.

– Louisa, spune-mi te rog dacă e și ceai pe aici, nu mai pot să iau nici măcar o gură din această josnică amestecătură.

Louisa se abținu cu greu să nu râdă. Știa că tatăl ei nu putea să bea altceva în afară de ceai sau vin fără să se enerveze. Îi oferise special un pahar cu punch ca pentru un mic experiment ghiduş.

– Bineînțeles că e și ceai, tată. Îți pregătesc unul imediat.

– Mulțumesc draga mea. Acum, despre ce vorbeam? O da, mă gândeam de mult să mă implic în vreun proiect deși să spun drept Scoția nu era pe lista mea de priorități. Cu toate acestea ar fi o chestie interesantă. Nu mai sunt nici eu tânăr. Trebuie să îmi țin mintea ocupată cu ceva, nu? Sir Thomas râse la propria lui ironie, dar mintea Louisei era deja la altceva în acel moment.

– Ce ciudat... Știa așa sigur că mama e din Mull? De asta te abordase? Întrebă ea, de data aceasta incapabilă să își ascundă interesul.

– Cred că are și asta o legătură cu interesul lui, dar hai să nu mai vorbim despre asta. Suntem totuși la un bal! Domnul acesta o să sune mâine la noi. O să aflu mai multe până atunci și o să îți povestesc până la ultimul detaliu. Promit, o asigură tatăl. Apoi îi cuprinse mâna între ale lui și o mângâie pentru a-și întări și mai mult spusele. După aceea îi oferă brațul și o conduse spre o parte a sălii de unde puteau observa mai bine perechile care dansau.

Louisa știa că tatăl ei se va ține de cuvânt. De când împlinise 19 ani Sir Thomas o ținuse la curent cu toate lucrurile care priveau moșia și afacerile familiei conștient fiind de dorința ei de a nu se mărita. Deși cele mai multe dintre afacerile de zi cu zi aveau să fie încredințate unui avocat specializat în administrare, era se pare cât se poate de important pentru el ca fiica lui să știe cât mai multe despre felul în care ele se derulează. Amândoi știau că nu e chiar social acceptabil ca un tată să împărtășească asemenea informații unei fiice. Cu toate acestea, având în vedere că se biziuiău foarte mult unul pe celalalt era lipsit de înțelepciune și de scop ca astfel de detalii să fie ascunse de Louisa.

– Dacă pot să te întreb, tată, aș putea să fiu și eu prezentă la întâlnire? Trebuie să recunosc că este ceva care mă pune pe gânduri în legătură cu propunerea domnului Mara, dar nu reușesc să îmi dau încă seama ce.

– Păi, dacă domnul Mara nu are nimic împotriva, eu nici atât. Acum, cred că următorul tău partener de dans a venit să te însoțească, spuse Sir Thomas indicând spre un domn care tocmai se apropia de ei.

– Distrează-te Louisa... Exagerezi cu cititul și învățatul. Simte-te bine. Hai să lăsăm afacerile!

Ea zâmbi reținut spre tatăl ei, apoi se desprinsă de brațul lui pentru a se prinde de cel al partenerului de dans.

Începu să danseze mecanic cu mintea bântuind evident către subiectul tocmai discutat. Se simțea bântuită de imaginea domnului Mara într-un mod care o speria și o emoționa în același timp. Genul

acesta de atracție față de o persoană necunoscută reprezenta un teritoriu încă neexplorat. Oare toată lumea trece prin așa ceva la un moment dat? Oare, mai devreme sau mai târziu toți oamenii se simt atrași încontrolabil de cineva? Louisa râse când realizează cât de departe se dusesse cu gândurile și se hotărî să se concentreze pe ceea ce făcea și să nu se mai gândească la domnul Mara. Cu siguranță se poate abține cel puțin până mâine când el urma să dea de veste.

## CAPITOLUL 9

### Ellie

– Trei, doi, unu și gata... ești înapoi spuse cu blândețe o voce. Te-am adus înapoi pentru că aceasta este prima ta regresie. Nu vreau să exagerăm.

Încep să recunosc vag vocea pe care o aud. E doamna Dawes.

Îmi deschid ochii prea repede și simt abrupt lumina parcă prea puternică. Ridicându-mă în capul oaselor încerc privesc printre fantele degetelor mele pentru a mă reorienta. Sunt dezamăgită că totul s-a petrecut atât de repede. Îmi doream să stau mai mult cu această femeie... cu această eu, din trecut. Eram bine, doamnă Dawes, serios.

– Sunt sigură că erai ok, dar voiam ca pentru început să îți faci doar o idee despre cum e. Doamna Dawes se ridică și se opri lângă birou unde turnă apă în două pahare unul dintre care ajunge în mâinile mele și este răsplătit cu mulțumirile de rigoare. Nu mi-am dat seama exact cât de mult vorbisem sub hipnoză.

– Ei bine, iubita, a fost foarte interesant! Tu erai în rolul Louisei! Așa că enigmaticul Domn Mara de atunci e același suflet întrupat astăzi în prietenul tău Declan, nu?

Îmi întorc repede capul în direcția ei.

– De unde știți...?

Face un semn condescendent spre mine cu mâna.

– Ellie, te rog. Hai să cădem de acord că eu știu o grămadă de lucruri. Dacă o să simt nevoia să îți explic ceva în legătură cu asta o să o fac. Dacă o să consider că e spre binele tău, am să-ți explic.

Eu dau din cap afirmativ.

– Când l-am întâlnit pentru prima dată pe Declan am avut o viziune legată de un om care venea către mine prin ploaie. Știu acum că William Mara era acea persoană iar la momentul în care am avut viziunea am simțit că întruparea lui în zilele noastre este Declan.

Doamna Dawes se întinde spre mine de pe scaunul pe care stătea și mă mângâie înțeleghătoare pe genunchi.

– Să știi că și eu am avut propriile amintiri din viețile trecute. De exemplu într-una dintre ele tu erai tata.

– Eram ce? Cum de nu mi-ați mai spus asta până acum?

Doamna Dawes ridică din umeri.

– Nu am simțit niciodată nevoia. Plus că știam că ai nevoie să acumulezi mai multă experiență legată de viziuni. Când o să fii dispusă să ai încredere în tine o să-ți dai seama că ai deja răspunsul. Desigur, în sufletul tău știi deja că așa e. Noi oamenii suntem parcă prea fixați pe dovezi palpabile.

Și are dreptate. Nu mă ajută foarte mult să știu totul chiar acum. Simt asta. Nici nu realizasem până acum cât de mult îmi lipsise viziunea ei.

– Dacă nu v-aș fi întâlnit nu știu dacă aș fi crezut vreodată în reîncarnare.

Doamna Dawes se uită lung pe fundul paharului ei de apă căutând parcă să vadă dacă plutește ceva prin el.

– Poate ai fi crezut, poate că nu. Contează asta cu adevărat? Viziunile tale foarte puternice de acum sunt o mărturie a faptului că trebuie să rezolvi anumite probleme nerezolvate în timpul existenței

tale, pe când te numeai Louisa. Și trebuie să le rezolvi acum, Ellie, nu mai târziu. Măcar asta e clar.

– Dar de ce tocmai din acea viață? Am văzut fragmente și din altele.

– Exact. Ai văzut fragmente și din altele, dar de când l-ai întâlnit pe Declan viziunile au devenit mai puternice, nu-i așa?

Dau din cap că da, amintindu-mi că promisesem să nu pun întrebări.

– Ei bine, s-a întors Ellie. William s-a întors prin Declan pentru a vindeca toate suferințele prin care voi ați trecut atunci. E un dar. Indiferent dacă realizează sau nu, el îți face acest dar.

La auzul cuvintelor legate de suferință mă simt pusă în dificultate.

– Credeți că ne-am făcut să suferim unul pe celălalt? Credeți că s-a întors să se răzbune?

Doamna Dawes râde încet.

– Nu, iubita mea. Nu asta voiam să spun. Noi oamenii ne înțelegem mai greu unul pe celălalt. Căutăm mereu motive să urâm și să ne simțim vinovați. Nu trebuie neapărat să ai viziuni dintr-o viață trecută ca să faci asta, o facem pentru că aparent ne ajută în anumite momente ale vieții. Ne ajută să ne împăcăm cu noi. Lasă-te purtată de ceea ce vezi și o să afli de ce s-a întors tocmai acum.

– Credeți că ar trebui să îi spun și lui despre viziuni?

Doamna Dawes se ridică în picioare și își întinde mâinile deasupra capului în timp ce spune:

– Uite cum stau lucrurile: nu ai nevoie de prezența fizică pentru a vindeca rănilor trecutului. Alinarea se face la nivel mental. Te vindeci cu fiecare amintire pe care o rememorezi. Prezența lui fizică a folosit doar la a declanșa amintirile, restul îl poți face singură. Dacă există și pentru el nevoia de vindecare sunt sigură că se va manifesta cumva. Momentan să ne concentrăm asupra ta, bine?

Mă ridic în picioare și o strâng în brațe plină de recunoștință. O strâng tare și îmi las capul să se odihnească pe părul ei roșiatic.



Deși surprinsă la început, mă înțelege și mă strânge și ea la fel de tare în brațe.

Asta așteptam! Să fiu îndrumată. Și deși nu știu la ce să mă aștept, sunt recunoscătoare că mi-a dat o direcție.

– Să fiți binecuvântată, doamnă Dawes! Îi șoptesc în păr fără să îmi vină să îi mai dau drumul. Ce m-aș face fără dumneavoastră?

– Ei bine draga mea, nu o să trebuiască să afli. Sunt aici pentru tine. Vom trece prin asta împreună. Între timp, nu schimba nimic. Întâlnește-te cu prietenii. Du-te la muncă. Și treci pe aici poimăine pe la aceeași oră ca să mai facem o ședință. Sună bine? Zâmbetul ei este cald și plin de o înțelegere dătătoare de liniște.

– Da, cu siguranță. Nici nu știu cum să vă mulțumesc îndeajuns, spun eu dându-i drumul în sfârșit din brațe.

Cum de nu văzusem până acum această parte a doamnei Dawes? E clar că până în acest moment nu am știut să o apreciez așa cum merita. O etichetasem ca fiind o excentrică în timpul liceului. În mod clar lăsasem propriile temeri legate de viziuni să îmi întunece judecata.

Când ies din magazin simt că mi s-a ridicat o mare greutate de pe suflet. Poate nu sunt așa o ciudată până la urmă. Poate că toate aceste viziuni au rolul să ajute nu să mă înstrăineze de toată lumea.

Mă gândesc la mama și la cât de mult aș vrea să îi povestesc. Mă gândesc la Tynan și mă întreb dacă va înțelege.

Dar cel mai mult mă gândesc la Declan și cât de chinuitor poate să fie să îți lipsească prezența unui străin.

## CAPITOLUL 10

### Declan

Fata asta e imposibil de frumoasă și cu toate acestea are numai idei ciudate. Cum se poate așa ceva?

Acum știu de unde o recunosc. Din visele mele. Chiar și din coșmaruri, dar nu pot să îi spun asta. Ultimul lucru pe care mi-l doresc este să o sperii.

Pot să fac asta? Sunt oare normal? Sănătos la cap? Îndrăgostit? Oamenii ca mine nu se îndrăgostesc. Noi privim de la distanță, desenăm nenumărate reprezentări, scriem poezii chinuite. Nu ne îndrăgostim. Cred că mai bine ar trebui să plec, să mă întorc acasă înainte de a pierde tot ce am construit și am trăit deja. Dar nu pot să îmi scot fata asta din minte...

A trebuit să clilesc de câteva ori pentru că nu îmi venea să îmi cred ochilor. O bucurie și fericire fără de cusur îi stă întipărită pe chip. Are părul de culoarea grâului și ochii în aceeași nuanță de albastru tulburător ca golful unde s-a născut. Ellie se confunda cu colțul acesta de lume, îl cuprinde și în același timp îl respinge cu privirea cea care își dă de înțeles că știe ceva ce restul lumii nu știe. O să îmi spună oare și mie ce știe? Oare cât din ceea ce ascunde o să îmi împărtășească și mie?

Dar orice e posibil. Aș putea să fiu eu cel care să o ajute să se destăinuie. Aș putea să fiu eu.

Apoi îmi vine în minte ce tâmpenie e toată chestia asta. Nu are nevoie de un element destabilizator, ca mine, în viața ei. Îmi spun că trebuie să o las în pace. Să o las să își vadă de viața ei. Merg prin camera de hotel până dau cu ochii de oglindă. Arăt așa de patetic prin comparație cu ea, încât ai crede că mediul meu natural e melancolia iar al ei fericirea. Și când zâmbesc am privirea obosită.

Și trebuie neapărat să mă rad în cap. Cine mai stă să își aranjeze mereu părul? În mod clar nu eu.

Aud vântul cum șuieră pe la fereastră și mă bucur că nu sunt afară. Mereu m-a enervat sunetul pe care îl face vântul când îți bate pe la urechi. Stau mereu cu teamă că sunetul acela ar putea bloca ceva important, cum ar fi claxonul uni camion sau... chemarea unei iubite.

Ellie îmi apare iar în minte și imediat mă gândesc că vreau să o vad goală. Eu aș ști cum să mă comport cu ea. Nu aș putea să o iubesc apoi și să o părăsesc. I-aș da tot ce am eu mai bun și mai rațional și m-aș purta frumos cu ea.

Vreau să o văd goală, dar vreau să îi aflu și secretele. Tânjesec după brațele ei cu pistrui discreți, după respirația ei de dimineață, muzica pop stupidă (pe care îmi imaginez că o ascultă), tânjesec după perfecțiunea ei. Am imaginea ei deja formată în minte. Mi-o imaginez până în cele mai mici detalii dar aș renunța la toate ca să aflu ce ascunde.

E oare normal să îți dorești ca o persoană să fie opusul tău? Ea e tot ce eu nu sunt. Normală la cap, bună și încântătoare. Mă simt distrus până la fibră. Cel puțin mintea e în mod clar distrusă. Ea m-ar putea ajuta să trec peste propriile defecte. Ea m-ar putea ajuta.

Doamne, ajută-mă. Sunt nebun. Am nevoie de niște vin.

Uitându-mă la telefon observ un apel pierdut de la mama și șase mesaje de la Tynan. Cum nu mă simt încă în stare să răspund la întrebările mamei îi trimit lui Tynan un mesaj în care îi propun să ne întâlnim la Town Pump. Dar în loc să mă îndrept spre locul de întâlnire mă trezesc urcând dealul către han. Așezându-mă pe o bancă peste drum îmi trag puțin mai jos rochia groasă de lână în așa fel încât să nu mă incomodeze elasticul presat de lemnul băncii. Mă uit la ferestrele ascunse în spatele decorațiilor de fier forjat și mă întreb care e oare fereastra lui.

Exact în momentul acela simt că cineva e în spatele meu. Mă întorc și îl văd pe Declan cu o pungă de hârtie în mână și având chipul înmuiat de un zâmbet.

– Bănuiesc că era de așteptat să dăm unul peste celălalt din nou, nu? spuse el ca și cum nimic nu s-ar fi întâmplat. În timpul acesta observ că în punga pe care o ținea în mână era o sticlă de vin. Probabil că tocmai se întorcea de la un magazin de băuturi.

– Nu e cam devreme să bei? întreb eu cu un chicotit înroșindu-mă apoi rușinată de clișeul de glumă pe care tocmai o făcusem.

Mă uit apoi repede în altă direcție strângându-mi mâinile de emoție.

– Scuze. Vorbesc cam mult.

– Nu, nu! E ok, pe bune. Nu vorbești deloc mult. Spuse el în timp ce își plimba privirea când către mine, când în jos. E destul de evident că replica mea i-a stârnit iar anxietatea.

– Sper că nu a fost așa de rău aseară. Tynan e foarte carismatic de obicei, dar aseară a fost destul de intens. Când sunt alți bărbați prin preajmă se comportă ca un frate mai mare.

Declan strânge punga de hârtie în jurul gâtului sticlei evitându-mi privirea.

– Nu cred că Tynan mă place foarte mult...

– Pe bune? Adică da, el e foarte protector cu mine, dar noi doi

doar ce ne-am întâlnit spun eu cu o încredere pe care în realitate nu o am. Mi-ar plăcea să ne vedem iar cu toții și să se dovedească că totul e o neînțelegere.

El făcu o pauză de care parcă avea nevoie pentru a-și putea găsi cuvintele, apoi se hotărî să se așeze lângă mine.

– Sper că nu te deranjează că te întreb, dar tu și Tynan ați fost cumva într-o relație? Adică... păreți mai mult decât prieteni...

Nu pot să mă abțin să nu râd în gura mare.

– Dumnezeuule, nu! Tynan e gay.

– Tynan e gay? Și locuiește aici? Nu cred că sunt multe persoane cu această orientare, aici.

Aceasta e prima reacție pe care o au toți cei care îl cunosc pe Tynan. Lasă mereu impresia că un om ca el nu se poate adapta aici, dar adevărul e că el nu și-ar găsi niciodată locul în altă parte... Știe cum să se comporte, ce să spună și totuși să nu își piardă identitatea. Din punctul acesta de vedere e o persoană care te inspiră.

– A locuit în Montreal vreme de un an după ce a terminat liceul și a avut un iubit acolo. Guy îl chema. Despărțirea nu a fost deloc ușoară. Nu vrea să vorbească deloc despre asta și nici eu nu îl forțez.

– Înțeleg, spuse Declan dregându-și glasul, dar nevoind să renunțe la subiect.

– Și de ce s-a mutat la Montreal? Ca să își găsească pe cineva?

Mă uit în jur de parcă aș vrea să mă asigur că Tynan nu e prin preajmă să mă audă.

– Păi, în primă fază a plecat să studieze muzică la McGill, dar nu a stat mai mult de două semestre. Acum face o chestie legată de marketing online sau ceva, găsește membri plătitori pentru un website și cântă într-o formație. Fac o mică pauză și aștept să văd dacă își dorește să continui. Pare emoționat și totuși curios, de parcă ar strânge informații. Pentru un moment mă întreb dacă nu cumva și Declan e gay și inima mi se strânge imediat.

De parcă mi-ar fi citit gândurile Declan spune:

– Scuze că pun atâtea întrebări, eram doar curios. Adică... na,

pare un tip interesant, ce să zic. Ține sticla de vin, cu ambele mâini, atât de strâns că degetele i se albesc. Și la tine cum e? Cum întâlnești bărbați aici?

Întrebarea mă prinde nepregătită. Râd fals încercând să câștig ceva timp înainte să răspund.

– Nu întâlnesc. Vara vin foarte mulți oameni aici, dar de obicei e vorba de familii. Bărbații care vin aici vin de obicei în grupuri mai mari, cu cortul, pentru pescuit sau pentru scufundări.

Îmi plimb picioarele prin pietrișul din fața băncii și mă las distrasă de zgomot ca să nu trebuiască să mă gândesc la ce să spun în continuare.

– M-am gândit mereu la o viață solitară. Nu am niciun plan să plec din Tobermory. Dacă aș putea să stau aici liniștită să îmi caut un pic calea și să am ceva joburi ciudate, o să fiu o fată fericită.

– Și dacă vreunul din turiștii aceștia devine interesat de tine? spuse el încet. Pot să jur că acum stă mai aproape de mine. Vocea lui rezonază îmi rezonază dulce în urechi.

– Cum spuneai, nu mă gândesc să plec din Tobermory. Simt cum parcă mă îndepărtez un pic de el, deranjată parcă de direcția în care se îndreaptă discuția. Reușesc cumva să îl privesc în ochi și văd că are o mină confuză.

– Deci ai prefera să stai aici decât să riști și să găsești dragostea vieții tale?

O liniște se lasă între noi în timp ce el privește spre cer. Aproape că pare supărat.

– Și de unde știi că nu s-ar muta el aici? Dacă te-ar iubi fac pariu că s-ar muta, adăugă el cu încredere. Convingerea din vocea lui mă reapropie. Îmi dau seama că e foarte probabil să fie îndrăgostit și dacă nu acum atunci sigur cândva a fost.

– Da, ai dreptate...

– Scuze, acum eu vorbesc prea mult.

– Nu, e ok, îi spun. Nu am fost niciodată îndrăgostită. Și cred că e mai bine așa. Că nu știu ce pierd. Când mă gândesc la căsătorie

parcă mă și văd cu vreun pescar sau un căpitan de bac. Cineva care ar iubi apa mai mult decât mă iubește pe mine. Dar sincer mi se pare o chestie îndepărtată și ireală. Prefer să cred că o să aleg să fiu singură.

În timp ce vorbeam am realizat cât de ciudate par aceste cuvinte în fața unui străin.

– Dumnezeuule, Ellie. Nu seamănă deloc cu ceea ce văd eu în tine. Adică înțeleg că nu te preocupă neapărat subiectul dar ești așa de... fascinantă!, spuse el apoi se uită într-o parte, ca și cum și-ar fi dat seama că a spus prea mult.

În timp ce îmi spune asta Declan plimbă sticla dintr-o mână în cealaltă.

– Nimeni nu mi-a mai spus asta până acum. Probabil ai dreptate dar eu încă nu știu cine sunt. Atenția lui se mută imediat spre mine.

– Am 22 de ani și nu știu cine sunt! E normal? Sunt uimită de cât de insistentă sunt în a mă face de râs în fața acestui tip.

Vântul începe să bată mai tare și văd cum Declan nu își găsește locul. Aș vrea să îi pun mâinile la urechi, să îi cuprind capul și să îl aduc mai aproape de mine. Vreau să simt maxilarul lui aspru lipit de obrazul meu. Pare nedrept să avem toate regulile acestea nescrise. Vreau să trec direct la partea unde el e al meu și îl pot atinge oricând doresc.

– Auzi, e cam frig aici... spuse el, enervat.

Parcă mi se întoarce stomacul pe dos când îl aud spunând asta.

– O, da, scuze. Nu am vrut să te țin din ale tale. Eu oricum eu trebuia să ajung la un pub. Nu știu dacă ai auzit de el, Town Pump, spun eu repede. Nu pot să mă supăr pe el pentru că are planuri. Oricât aș încerca nu pot să mă comport altfel decât ciudat în preajma lui Declan.

– Nu, adică... dacă chiar ai planuri...

Declan scoate telefonul din buzunar apoi îl bagă imediat înapoi în același loc.

– Eu voiam să te întreb dacă nu cumva vrei să urcăm la mine în cameră, la han. E și un șemineu acolo.

De data asta mă privește direct în ochi în timp ce îmi vorbește. Are o șuviță mutată de vânt de la locul ei și abia rezist impulsului de a o pune la locul ei. Nu s-a bărbierit, dar îi stă bine așa cu o umbră de barbă. Tot ce e legat de el pare învăluit într-o perfecțiune magnetică.

Sunt emoționată, dar vreau să merg cu el. E ceva cât se poate de real. Simt cât de atras e de mine și nu am niciun dubiu că și eu sunt la fel de atrasă de el. Vreau să știu cât de adâncă e conexiunea noastră.

– Sună foarte bine. E chiar o idee bună, Declan. Mulțumesc de invitație, reușesc să spun într-un final.

– Cu plăcere, Ellie, spuse el cu un rânjel de băiețel.

Declan pornește în direcția hanului iar eu mă ridic și îl urmez. Întorcându-se spre mine îmi zâmbeste și mă ia de mână. Sunt surprinsă de cât de calde îi sunt mâinile având în vedere cât de frig e afară. E cumva schimbat. E parcă mai în largului lui. De parcă ar fi trecut de un hop. Poate mi-a scăpat mie ceva.

Oare ce mi-a scăpat?

Dintr-o dată o nouă viziune îmi apare în fața ochilor.

În viziunea asta el ține o lumânare în mână. E singura lumină din cameră. Eu sunt în pat dar sunt trează. Se uită la mine plin de dorință dar simt cât de dezamăgit e de el însuși. A băut. Știu că trebuie să îi spun să plece, dar îmi doresc atât de mult să rămână.

– William?

– Ellie? Ești bine?

Vocea lui Declan mă aduce înapoi. Ezit pentru o clipă, apoi mă uit la el. Grija din ochii lui mă distrage pentru moment. Când îmi dau seama că mă ține în brațe să nu cad parcă îmi vine să îi spun să



mă țină mai strâns, apoi mă amuză și eu de ce năstrușnicii îmi trec prin minte.

– Scuze. Sunt bine. Am amețelile astea din când în când, îi spun scuturându-mă fără pic de grație, din îmbrățișarea lui.

El rămâne lângă mine ținându-mă de braț și masându-mă ușor cu degetul mare.

– Și se întâmplă des?

Ca să schimb subiectul încep să îi povestesc despre istoria hanului. El ascultă politicos, dar e evident că încă se gândește la micul meu leșin. Vorbesc mai departe până ajungem în camera lui. Deodată îmi dau seama că nu știu cum am ajuns acolo. Oare ce vrea? Doar o să stăm de vorbă sau m-a adus aici sperând că o să mă culc cu el? Unde e tatăl lui? Au camere separate?

Respir adânc și îmi aduc aminte că am încredere în Declan. Deși nu îl cunosc foarte bine în sufletul meu știu că am încredere în el.

Mă invită înăuntru apoi își lasă lucrurile pe un scaun. Privind în jur sunt plăcut surprinsă de cât de ciudată și confortabilă este camera. Decorul este vechi, cu roz pal și verde de pădure, dar este curat și miroase a lemn. Există o chicineta, un șemineu, un scaun, o canapea mică și, desigur, pat. Fereastra are vedere spre golf.

Mergând spre ea observ că soarele și-a început coborârea. Cerul este un amestec de tonuri violete și portocalii, în timp ce apa este de un albastru vibrant. Am văzut priveliștea asta de un milion de ori și încă îmi ia respirația.

– Frumos, nu-i așa? Înțeleg de ce îți place atât de mult pe aici.

E chiar în spatele meu. Pot să simt apropierea. Mă face să tremur.

– Pot să îți aduc ceva de băut? Vin? Ceai?

– Un pahar de vin ar fi grozav, mulțumesc. Parcă nu e așa de devreme, spun eu făcându-i cu ochiul. Camera lui este foarte curată și ordonată. Privind în jos de lângă patul lui, văd că a venit în vacanță cu un sac de armată și o chitară. Îl întreb de când cântă.

– De când aveam zece ani, răspunde el. Cântatul mă liniștește. Nu știu cât de bun sunt. Cânt doar pentru mine.

– Îmi place asta. Cred că cumva asta ar trebui să facem... adică să facem lucruri pentru noi, pentru că ne plac fără să fie nevoie de alte motive.

Mă așez de canapea. Declan îmi aduce paharul de vin și se așază și el la o distanță de două perne. Lovesec încet paharul cu unghiile căutând o replică de spart gheața.

– Ar trebui să cânți cu Tynan cândva... El cântă la tobe, spun eu veselă că am găsit un subiect neutru.

El ignoră complet comentariul meu.

– Ești foarte frumoasă, Ellie. Am înghițit în gol. El continuă,

– Nu încerc să te fac să te simți prost. E doar... așa de evident încât am vrut neapărat să îți spun.

Simt că mă înroșesc.

– E frumos din partea ta să spui asta Declan, mulțumesc.

– Nu o spun de complezență.

Tăcerea este mare acum. Toată viața mea, m-am sărutat doar cu trei băieți și-am făcut sex cu unul singur. Niciuna dintre aceste experiențe nu merită menționată aici. Nu e ca și cum nu aș fi vrut niciodată să mă îndrăgostesc, doar că nu s-a întâmplat. Știu că nu mi-am pus niciodată sufletul pe tavă, dar m-am simțit mai în siguranță neriscând. Niciodată nu am știut ce vor băieții în afară de chestia evidentă. Dar ce se întâmplă după? Era loc pentru dragoste în viețile lor? Era loc pentru mine?

Frances spune că totul este exact invers... că nu am vrut să am de-a face cu nimeni pe care să nu-l fi știut de măcar o jumătate de viață.

– La ce te gândești?

Dau din cap.

– La nimic.

– Nu vreau nimic de la tine, Ellie. Dacă nu te simți în largul tău aici pot să te conduc până la pub sau acasă dacă te simți obosită.

Sunt sigură că dezamăgirea mi se citește pe toată fața. Mă uit spre paharul de vin și nu spun nimic.

Declan se mută mai aproape de mine, îmi ia paharul din mână și îl așază pe masă. Își pune mâna stângă pe coapsa mea și cu cealaltă îmi mângâie obrazul. Simt că îmi crește pulsul și sper din tot sufletul că nu o să mă înroșesc din nou.

Fața lui este atât de aproape de a mea încât îi pot simți răsuflarea caldă și insistentă deasupra buzelor mele. Îmi fac curaj să îl privesc în ochi. El ia acest lucru ca pe o permisiune mult așteptată și mă sărută. Sărutul lui e moale și capul începe să mi se rotească. Mă împinge ușor spre brațul canapelei și se poziționează deasupra mea.

Instinctiv ajung cu mâinile pe spatele lui. Îi simt forța.

Nu mă pot concentra. Nu pot respira. Mă las dusă de val. Îi ridic un pic bluza și fac cercuri mici cu degetele pe spatele lui. Geme încet cu gura lipită de gâtul meu și lasă o mână în jos să îmi ridice fusta. Sunt așa de plăcut amețită încât mi se pare că se mișcă camera. Îmi sărută golul de deasupra claviculei și îl simt în tot corpul.

Mă pot gândi la un singur lucru: cât de mult îmi doresc asta.

Îmi trece prin cap că nu am fost niciodată cu adevărat atrasă de un bărbat până acum. Nu m-am mai simțit așa de dorită, de cerută.

Declan îmi întoarce lumea pe dos.

Îmi cobor mâinile pe șoldurile lui și îl trag spre mine, dorindu-l mai aproape și mai aproape. Am sentimentul acela că nu aș putea să mă satur, dar cu toate astea vreau mai mult, vreau tot ce îmi poate da. Îl simt tare când se apasă pe mine și îl aud cum își pierde un pic suflul în momentul în care cobor o mână între noi. Sunt atât de prinsă de moment încât nu aud cum îmi sună telefonul până când Declan nu se oprește.

– Vrei să răspunzi? Vocea îi este aproape lipsită de suflare. Mă face să cred că și el e la fel de prins de moment ca și mine.

– Hm, da... cred că ar trebui. În timp ce mă ridic să mă întind spre telefon îmi dau seama instant unde ar fi trebuit să fiu. La naiba! Am uitat de Tynan. Îl las să intre pe voicemail și îi dau un mesaj.

– Imediat termin.

Îi trimit lui Tynan un mesaj că a intervenit ceva și îl sun eu mai încolo. Mă uit spre Declan sperând să continuăm ce începusem dar se ridicase de pe canapea.

– Simt că ar trebui să îmi cer scuze. De obicei nu invit fete la mine așa de repede. Sper să nu îți faci o părere greșită. Dar... nu știu... e ceva foarte cunoscut la tine. Bine acesta nu e un motiv. Oricum, scuze, Ellie.

Simt că inima mi se transformă într-o bucată diformă aruncată pe podea. Regretă că m-a invitat. Cum ar trebui să mă simt eu care nu regret? Nu ar trebui ca lucrurile să fie atât de confuze.

Mă reped să îmi iau telefonul și geanta.

– Oh e ok, ar trebui să plec oricum... Apoi dintr-o dată mă enervez. De ce se joacă așa cu mine? Nu merit asta.

– Stai puțin. M-ai invitat aici, ai vrut să mă săruși și acum dintr-o dată nu mai vrei? Am vocea atât de plină de curaj că nici eu nu mă recunosc.

– Păi, e doar că...

– Doar ce? Ce este Declan? Ce? Întreb fără să îmi pot controla nerăbdarea.

– Nu știu. E ceva în neregulă. Nu te cunosc, dar simt că te cunosc. Ba mai mult simt că nu aș face altceva decât să te rănesc. Și cel mai ciudat lucru e că nu îmi imaginez cum! Tot ce vreau e să te iau în brațe și să nu mă mai uit înapoi și mă lupt cu vocea asta stupidă din capul meu care îmi spune că ești prea bună pentru mine.

E foarte agitat. Îmi dau seama că nu nici el nu se aștepta să spună ce a spus. Respiră greu și panicat.

– Înțeleg, murmur eu neștiind ce altceva să spun. Îmi pun haina și mă duc până la el și îl sărut pe obraz. Nu mă deranjează să o luăm încet, Declan, dar îmi place de tine. Și eu sunt confuză dar aș vrea să ne mai vedem. Nu o să te fac să mergi împotriva a ceea ce simți. Dacă vrei să mă vezi știi unde să mă găsești.

Apoi mă întorc să plec.

Simt cum mă urmărește cu privirea. E palpabil de neputincios. O parte din mine ar vrea să plângă iar cealaltă simte că ar fi trebuit să mă aștept. Prea se întâmplase totul așa de repede.

Respir adânc gândindu-mă că va trebui să mai aștept două zile până o voi putea vedea pe doamna Dawes. Am o grămadă de întrebări la care aş avea nevoie de ajutor pentru a găsi un răspuns. Momentan am impresia că răspunsul e găsit undeva în trecut. Nu vreau să aștept. Vreau să văd.

Doamna Dawes îmi spune mereu că trebuie să am încredere în instinctul meu. Mă culc în noaptea aceea gândindu-mă să cer o favoare de la ceea ce mama numește „voce lăuntrică”: să văd mai mult din ceea ce a fost viața mea când eram Louisa. E sufletul meu pereche. Sunt eu și visul mă răsplătește.

## CAPITOLUL 11

### William

Domnului William Mara îi venea cu greu să creadă unde se afla. Acum cinci ani gândul că se va afla cândva în salonul lui Sir Thomas De vale în Turks Row ar fi depășit orice moment de imaginație deșănțată.

După ce a găsit adresa, a numărat 14 ferestre doar la fațadă. Acum stătea într-o cameră de trei ori mai mare decât a sa cu cel mai mare șemineu pe care îl văzuse vreodată. Mobilierul era frumos și elegant fără elemente de prost gust. Nu știuse la ce să se aștepte înainte să ajungă, dar era clar că familia De vale, deși bogată peste orice imaginație nu găsea vreo plăcere în decorațiuni stridente. Se simțeau bine cu situația lor financiară și se simțeau bine în pielea lor.

William tânjea să afle și el cum ar fi să te simți așa.

Crescând într-o familie săracă din Londra a învățat multe lucruri, dar cel care îi venea acum în minte cel mai pregnant era recunoștința. Recunoștința și un jurământ solemn că tot ceea ce reușise nu îi va scăpa printre degete. Lucrând în port de la 13 ani și fiind ucenicul unui pescar William a deprins multe. Pe lângă toate a aflat că nu e nimic demn în a nu avea bani. Văzuse ce a făcut

sărăcia din părinții săi. I-a văzut urâșenia și neajutorarea și a rămas dezgustat.

Nu, el nu o să mai fie vreodată sărac.

Tatăl lui William, Mathew Mara a fost un gentleman și al doilea fiu al unei familii bogate și nobile din Irlanda. Familia Mara este posesoarea unei moșii generoase în comitatul Tipperary și totodată a unei case în Londra. Matthew nu a dus lipsă de nimic. Studiase la Oxford și după ce absolvise plecase la Londra. Deși toată lumea se aștepta să se căsătorească conform cu statutul său familia nu îl convinsese să își găsească repede o mireasă. Era burlac și se bucura des de libertatea lui.

Spre surprinderea lui, tatăl lui William a găsit iubirea în Londra și nu oriunde, chiar în propria casă. Olivia, o cameristă, era perfectă în ochii lui Matthew: un înger din Manchester cu părul ca pana corbului și buzele de culoarea macului. Vorbea calm deși accentul ei era puternic. Se mișca cu gesturi ample de parcă schimbarea cearșafurilor ar fi fost un dans, nu o îndatorire. Matthew era încântat și curând Olivia era însărcinată.

Căsătoria lor a însemnat că el a fost dezmoștenit iar ei au trebuit să părăsească casa. Olivia avea mici economii, dar ele s-au epuizat repede. Mathew fiind un gentleman nu se pricea neapărat la ceva. Planul lui era să își asigure un post ca ofițer în rezervă dar acum nu își mai permitea costul numirii în funcție. Până la urmă a găsit un post de funcționar la o librărie în timp ce Olivia spăla rufe pentru niște familii din apropiere. Deși se luptau des cu frigul și săreau peste mese William își amintea că părinții săi nu păreau niciodată nefericiți. Tatăl său o privea pe Olivia de parcă ar fi fost sub o constantă stare de vrajă. Dragostea lor era ceva palpabil.

Într-adevăr, părinții săi au avut două dintre cele mai generoase inimi pe care le-a întâlnit vreodată, dar spunea el cu năduf, asta nu i-a ajutat niciodată. În ochii lui William dragostea lor a adus doar decădere și boală. Până la urmă au murit când el avea 12 ani la câteva zile unul de celălalt suferind de febră și cuprins de delir.

William spera ca măcar să existe un rai, pentru că dacă ar exista ei sigur ar fi împreună acolo.

– Domnule Mara? Stăpânul și domnișoara De vale vă pot primi acum, spuse majordomul.

– Prea bine, mulțumesc. Vocea îi era clamă dar mintea îi mergea la turație maximă. O să fie și domnișoara De vale la întâlnire? De ce? Singurul lucru care îl enerva mai mult decât aflarea acestei vești era felul în care reacționa el. Până la urmă de ce ar conta că o să fie și o femeie? Cu ce ar conta părerea ei?

William fu condus pe un hol care părea că nu se mai termină până în fața unei uși negre și mari. Majordomul îl anunță și apoi intră. Sir Thomas stătea în spatele unui impresionant birou din stejar masiv și părea sincer încântat să îl vadă. Domnișoara De vale stătea pe o comodă ornată superb aflată în stânga tatălui ei, cu părul prins cum se cuvine și cu mâinile împreunate în poală. Cum intră ea îl privi cu un zâmbet care îl dezarmă. William nu se așteptase ca ea să îl privească în ochi din prima. Abia când auzi primele cuvinte ale lui Sir Thomas își aduse aminte de scopul vizitei sale.

– A! Domnule Mara! Mă bucur să vă revăd, se ridică Sir Thomas întâmpinându-și tânărul oaspete. Luați loc. Sunt nerăbdător să aud despre propunerea dumneavoastră. Nu cred că ați avut încă plăcerea de a face cunoștință cu fiica mea, Domnișoara Louisa. Asta dacă nu cumva mă înșel eu? Întrebă Sir Thomas gesticulând în direcția Louisei.

– Aveți dreptate, domnule. E o plăcere să vă cunosc domnișoară De vale, spuse el aplecându-se politicos în fața ei.

– Plăcerea e de partea mea, domnule Mara, vă asigur, spuse ea înclinându-se.

Arăta cum nu se putea mai bine. Rochia era evident croită din cea mai fină mătase și culoarea galbenă aurie îi scotea excelent în evidență ochii încântător de verzi. Era frumoasă, asta era sigur, dar parcă mai era ceva. Avea o ușurință și o grație care îi dădeau



de înțeles de la prima privire că era cât se poate de deschisă către distracție, dar avea multe altele de oferit.

– Draga mea, ai trimis după ceai? întrebă Sir Thomas.

– Da, tată, spuse Louisa cu un zâmbet care indica că anticipase întrebarea. Era clar că tatăl și fiica se cunoșteau și se înțelegeau bine. William era deopotrivă mulțumit și invidios din această cauză.

– Bravo, bravo. Bine, atunci să vorbim de afaceri. Vă rog, spuneți-mi mai multe despre propunerea dumneavoastră, exclamă Sir Thomas frecându-și mâinile. Era de o jovialitate molipsitoare.

William abia aștepta; scoase imediat planurile pentru satul de pescari din geantă și le întinse pe birou. Proiectul era întocmit de Societatea Piscicolă Britanică pe care William o reprezenta, dar era nevoie de capital suplimentar de la investitori privați. Planul era executat de însuși Thomas Telford, un renumit inginer scoțian. Pe lângă desenul arhitectural, Domnul Telford va supraveghea personal construcția proiectului. William vorbea rar și o făcea special. Nu voia ca Sir Thomas să îi ghicească disperarea. Nu ar fi fost deloc un lucru de dorit.

## Louisa

Louisa asculta atent cum Domnul Mara își expunea intențiile legate de proiectul de construcție. Era evident că este un om pasionat și foarte dornic să obțină implicarea tatălui ei în proiect. Îl privea cum descria diverse zone și stagii ale proiectului și enumera sumele pe care le credea necesare pentru îndeplinirea lor. Observă că din când în când el o privea cu coada ochiului dar niciodată nu i se adresa direct. Dar nu se supără. Știa că bărbații caută foarte rar să afle părerile femeilor despre asemenea treburi. Acesta era unul dintre motivele pentru care nu dorise să se căsătorească. Tatăl ei o respecta și avea încredere în ea, ba mai mult îi cerea și sfatul în anumite

probleme. Era de așteptat ca un posibil soț să nu își dorească așa ceva.

Încercând să fie foarte atentă la discuție realizează că îi plăcea foarte mult timbrul vocii domnului Mara. Din când în când i se părea că detectează mici influențe de accent muncitoresc în vocea sa, dar parcă aceste inflexiuni dispăreau mai repede decât ar fi fost necesar pentru ca ea să se dumirească. Nu putea însă să nege că era atrăgător. Era încă o dată cucerită de culoarea neagră a ochilor lui și de cât de mult se potriveau cu părul.

Era bine îmbrăcat deși nu părea foarte în largul său în hainele acelea scumpe. Din când în când își ducea mâna la cravata de gală pe care o purta, dar Louisa îl întregea foarte bine. Ea găsea cravatele incomode și de-a dreptul ridicole.

Gândurile îi fură întrerupte de momentul servirii ceaiului. Se oferi să-l servească chiar ea și le turnă ambilor domni câte o ceașcă.

– Și sunteți sigur, domnule, că acestea sunt toate sumele de care anticipați că va fi nevoie? Întrebă Sir Thomas apoi suflă lung în ceai pentru a-l răci.

– E un estimat, domnule Thomas, bazat pe proiectele trecute deși sunt conștient că vremea e destul de capricioasă la Mull. Bineînțeles că e de preferat să începem în vară, dar mă tem că proiectul nu mai poate fi amânat mult timp. Colegii mei și societatea piscicolă au încercat fără succes să găsească alți investitori. Se pare că sunteți ultima noastră speranță, termină domnul Mara cu vocea scăzută.

– Păi, domnule Mara, cred că estimatul dumneavoastră e un picuș naiv, dar nu asta contează acum. Aș menționa totuși că despre Mull se știe că este bântuit...

Domnul Mara arăta ca un copil prins furând bomboane.

– Domnule, cu...

– Credeați că nu voi lua în considerare acest aspect? Domnișoara De vale mi-a povestit nenumărate povești, spuse Sir Thomas abia reușind să înăbușească un zâmbet.

Louisa știa că tatăl său îl tachina pe bietul domn Mara. Se pregătea

să îl întrerupă, dar apoi se gândi să profite un pic de situație. Deși se simțea un pic vinovată îi plăcea să îl vadă inutil de îngrijorat.

– Draga mea Mary mi-a spus că vrăji ciudate sunt făcute de zâne asupra muritorilor. Aceste vrăji îi obligă să părăsească insula pe pământ, pe mare sau în moarte.

Ridicându-se în picioare și îndreptându-și spatele pentru un efect dramatic cât mai mare Sir Thomas continuă:

– Tot acolo își fac veacul și un călăreț fără cap și *Bean-nighe*. Ai auzit de ea, nu-a așa, Domnule Mara?

– Eu... a... un pic, domnule.

Sir Thomas se prefăcu că nu îl aude.

– *Bean-nighe* e o zgripșuroaică scoțiană despre care se spune că poate fi văzută la râu spălând hainele celor ce urmează să moară.

Neputând să se mai abțină, Louisa izbucni în râs și își puse repede mâna la gură.

– Tată, te rog, ai milă de bietul domn Mara.

Privirea confuză a lui William o încurajă și mai mult să râdă. Încercă în van să se scuze, dar cuvintele îi erau acoperite de râsete.

– Da, draga mea! râse el și se îndreptă spre domnul Mara pe care îl bătu prietenește pe spate. Domnule, îmi cer scuze! Glumeam! Bineînțeles că nu credem în poveștile astea cu spirite. Cât privește propunerea dumneavoastră, îmi place ce am văzut până acum și mai ales sunt atras de ideea de a investi într-o zonă atât de apropiată de inima răposatei mele soții.

Se opri apoi frecându-și barba.

– Cu toate acestea, aș vrea să fiu în Mull pe perioada construcției.

Louisa se uită brusc la el trezită din reveria admirativă prin care trecea neputându-și lua ochii de la William.

– Tată, nu se poate să vorbești serios. Nu cred că e nevoie de așa ceva. Cred că domnul Mara ne poate ține la curent prin poștă. Nu-i așa, domnule? Întrebă Louisa întorcându-se spre William, care după o scurtă pauză răspunse:

– Bineînțeles că pot, domnișoară De vale.

Se întoarce apoi Spre Sir Thomas:

– Bine, dacă sunteți așa de hotărât să supravegheați construcția, nu aș putea să vă răpesc această plăcere. Și sper că nu mai e nevoie să vă spun cât de binevenit ar fi punctul dumneavoastră de vedere la fața locului.

Văzând că tatăl ei este indecis între a face ce își dorește și a urma rugămintea ei, Louisa se hotărî să lase de la ea. Și deși el nu menționase nimic despre o eventuală călătorie a ei la Mull, știa că acesta își dorise mereu ca ea să viziteze locul de naștere al mamei ei.

Louisa nu se putu abține să nu creadă că domnul Mara îi subestimase influența asupra tatălui.

Cu o privire tăioasă îi spuse:

– Respectele mele. Ți-ai jucat bine cartea, domnule Mara. Aș îndrăzni să cred că vă pricepeți bine la jocuri de strategie. Greșesc cumva?

– Nu greșiți cu nimic, doamnă, spuse William pe același ton pe care îl folosisese ea.

Ea își strânse buzele la auzul acestor vorbe și văzu că și el era blocat într-un rânjet de suprafață. Îi plăceau atât de mult provocările. Și da, era mai mult ca sigur că domnul Mara se va dovedi un adversar valoros.

Sir Thomas se uita când la unul, când la celălalt.

– Atunci așa rămâne? Vrei să mă însoțești, Louisa? Nu ai fost niciodată în Scoția. Probabil că îți dorești și tu să o vizitezi? Întrebă el sperând într-un răspuns favorabil.

Louisa zâmbi la încercarea tatălui ei de a o mulțumi. Era așa un om bun încât nici nu i-ar fi trecut vreodată prin gând să-l dezamăgească. O voce îi șoptea în minte: „Du-te.”

– Da tată, cred că aș dori să vizitez Scoția. Apoi privi spre domnul Mara.

– Ei bine, când ar trebui să plecăm?

## CAPITOLUL 12

### Declan

M-am trezit cu genul acela de durere de cap total nedrept având în vedere că am băut doar un pahar de vin. Corpul meu mă pedepsește și chiar o merit. Am dorit-o cum nu am mai dorit pe nimeni și am lăsat-o să plece.

E copleșitor, dar nu am mai fost niciodată atât de sigur de nimic de genul acesta: o s-o doresc mereu.

Problema e că am rănit-o. Nu mi-e clar cum, nu mi-e clar exact când, dar știu că am rănit-o. Sau poate un nou simptom al nebuniei mele e că acum văd în viitor. Poate că simt inevitabila greșeală colosală înainte să o fac.

E mai bine că a plecat.

Dar de fapt nu știu dacă e mai bine. Trebuie să fie un sens în toate astea. Știu că trebuie să fie. Poate că țin de mine să îmi iau din timp măsuri să nu mai fac tâmpeniile mele obișnuite și să stric totul. Poate că mai e timp să mă îndrept. Poate nu sunt chiar așa de fără leac pe cât cred că sunt.

Ea m-ar putea ajuta... Ellie mi-ar putea arata cum să fiu, ce să spun. Aș putea să mă regăsesc pe mine ajutat de zâmbetul ei și de pielea aia incredibilă. Jur că ar putea să mă îmbete doar cu pielea.

Ar trebui să existe un program de vindecare dependența după ce interacționezi cu pielea ei.

Și mai mult decât atât, ea e o lumină. Vreau să stau în fața strălucirii ei și să fiu consumat de ea. Să o las să mă învâluie până mă contopesc cu lumina ei, până devin parte din ea.

La naiba, ce disperat sună.

Ce aş putea să fiu pentru ea, dacă nu o povară? Sunt prea trist, prea blazat. Nu pot să mă ridic din starea asta motivându-mă că am să fiu cu ea. E prea puțin, prea temporar. Ea nu e o viață întreagă, e doar o femeie chiar dacă cuvântului acesta i-ar mai trebui o mie de ani să ajungă să o descrie.

Mi-a dat deja atât de multe.

Prea multe

Scot telefonul din buzunar să văd cât e ceasul.

La naiba. Trebuia să mă văd cu tata.

Sper să o văd astăzi. Chiar dacă asta înseamnă să îi văd pentru o secundă părul auriu de pe partea cealaltă a golfului. Măcar atât și m-aș considera norocos.

## Ellie

Să mă trezesc devreme nu a fost niciodată vreun obicei de-al meu, dar acum sunt nerăbdătoare. E frumos să fii iar nerăbdătoare în legătură cu ceva. Trecând peste noaptea de ieri, merg mai departe neînfricată. Mă simt de parcă viața mea ar fi fost o perioadă de zece ani de adormire iar acum sunt în sfârșit gata să mă trezesc. Înainte de aceste ultime zile eram nicăieri, nu aveam nici cea mai mică dorință să învăț lucruri noi sau măcar să întâlnesc oameni noi.

Acum abia aștept să văd ce urmează. Sunt în pragul unei noi vieți sau în cel mai rău caz în momentul în care pot să îmi privesc viața dintr-un punct complet nou de vedere.

Viziunile mele m-au făcut mereu să mă simt altfel decât ceilalți.

Doamna Dawes a înțeles desigur, dar pe ea am considerat-o mereu o ființă suprareală, cineva care— prin faptul că mă înțelegea — era o ciudățenie ca și mine.

Pe de altă parte, acum, aceste viziuni păreau că mă apropie de cineva, de Declan. Și deși e clar că toată această situație îmi amenință zona de confort pe care încercasem să mi-o creez, parcă aș fi vrut să văd unde merge... măcar un pic.

Visele de aseară cu Louisa și William mă lasă tânjind după mai multe răspunsuri, și dacă ar fi numai asta. Vreau să îi văd iar, să le simt conexiunea și cum s-a păstrat ea până la mine și Declan.

Fără să mă gândesc la micul dejun sau măcar la o cafea mă îmbrac repede și mă îndrept spre ușa din față.

O voce blândă și iubitoare mă oprește din drum.

– Unde te duci așa devreme, Ellie? Parcă astăzi erai de după-amiază la magazin? Întrebă mama mea. E încă în pijamale cu părul blond ciufulit și prins în coadă.

– Păi de după-amiază sunt. Mă duc să mă întâlnesc cu doamna Dawes, îi spun repede strângându-mi lucrurile. Frances se sprijină de perete încălzindu-și mâinile cu cana de cafea. Îmi dau seama că răspunsul meu scurt nu va fi de ajuns pentru ea.

– Doamna Dawes? De ce? Ți-au reapărut viziunile?

Simt cum îmi pică umerii și mă pregătesc de o conversație pe care îmi doream să o evit.

– Nu dispăruseră niciodată, mamă. Dar acum s-au înrăutățit. Bine, nu s-au înrăutățit neapărat, dar sunt mai puternice și mai vii.

Îmi pun eșarfa la gât și mă uit la mama. Știu că e îngrijorată și în același timp nu vrea să fie indiscretă. Nu știu cum m-aș fi comportat eu în locul ei, dar știu că nu pot să îi ignor privirea din ochi.

Mă întorc cu totul cu fața spre ea.

– De când l-am întâlnit pe tipul acesta, Declan, viziunile sunt aproape ca niște filme pe care le văd în minte, și el e în ele, îi spun.

Pare confuză.

– Cine e în ele? Acest Declan?

– Da, nici eu nu știu încă ce înseamnă toate astea, dar știu că trebuie să îl ajut. Sau poate că trebuie să ne ajutăm unul pe celălalt.

Mama cade pe gânduri.

– Și, lui i-ai spus? Are și el viziuni?

Dau din cap negând.

– Nu i-am spus. Din ce știu eu el nu are viziuni, dar mi-a spus de câteva ori că îi par tare cunoscute.

Ochii mamei mele se măresc iar gura îi rămâne întredeschisă.

– Ellie, asta e incredibil. Ce dar uimitor! E o întâmplare cu totul și cu totul ieșită din comun. Cine era tipul acesta în viața anterioară pe care o vezi? Și poți vedea și alte vieți anterioare?

– De când l-am întâlnit pe el viziunile mele sunt legate de aceeași perioadă. Suntem în Anglia pe la sfârșitul anilor 1700. El e un om de afaceri care nu are încă 30 de ani. E foarte bine crescut și foarte arătos. Eu sunt fiica unui domn foarte bogat. Și cam semăn cu tine dacă stau bine să mă gândesc. Se pare că el și cu mine o să avem un fel de relație la un moment dat, dar viziunile mele nu au ajuns încă în acel moment. Oricum ceva foarte important se întâmplă, mamă. Asta știu sigur. De aia vreau să mă duc la doamna Dawes. Cu ea am făcut ședințele de hipnoză. Vreau să aflu ce se întâmplă înainte ca Declan să plece la Londra spun eu deschizând ușa să plec.

Străbat dealul în fugă și trec de han. Soarele îmi încălzește fața și vântul e rece, dar abia am timp să bag de seamă. Nu îmi aduc aminte să mă fi simțit vreodată mai plină de viață. Acum îmi dau seama că mi-a fost teamă. Că există un întreg univers care mă chema de când m-am născut iar eu am făcut tot posibilul să mă ascund.

I-am simțit ritmul, neșărmurirea plăcută și cu toate astea i-am rezistat.

Lumea asta în care trăim e plină de suferință. Lumea cealaltă pe care am simțit-o doar în interior este așa de eliberată de rău. Am tânjit după ceva de mijloc, o bucătică în care să mă ascund. Dar



simt că oricare dintre ele există doar ca să mă împingă spre cealaltă. Nu am unde să mă ascund.

Fugind și plutind în același timp, jumătate speriată, jumătate încântată, aproape că dau peste Declan și tatăl său...

– Oau! Mai încet, Ellie! Unde alergi? întrebă Declan șocat că mă vede. Partea bună e că nu pare dezamăgit.

– Îmi pare rău, nu v-am văzut! Eu... mă grăbesc spre magazinul de produse bio.

Alistair pare ușor amuzat.

– E 7:30... dimineața, draga mea. M-aș mira să fie deschis vreun magazin la ora asta. Poate vrei să ne însoțești pe noi mai bine. Ești mai mult decât binevenită.

Încercând să mă calmez le spun poticnit:

– În mod normal mi-ar face mare plăcere, dar trebuie să mă întâlnesc cu Doamna Dawes, patroana magazinului. E important să avem destul timp până se deschide magazinul.

Alistair ridică o sprânceană.

– Doamna Dawes? Am auzit câte ceva despre dumneaei. E un fel parapsihologă, nu? De ce vrei neapărat să o vizitezi?

– Doamne, tată, las-o în pace, spuse Declan părând jenat. Chipul lui ascunde ceva ce mă face să îmi doresc să-l fi văzut când era mic. Trebuie să fi fost tare drăgălaș atunci.

– Auzi, eu lucrez până la șase. Ne putem întâlni când ies să mergem undeva să mâncăm, îi spun lui Declan ținându-i privirea cu ochii. Mă uimește și pe mine curajul meu, dar simt că nu eu i-am spus asta.

Alistair pare surprins de îndrăzneala mea, dar nu spune nimic.

Declan zâmbește emoționat.

– Sigur. Sună bine, spune el. Are mâinile în buzunare și ochii în pământ. Eu mă prefac că nu îmi dau seama că nu poate sta locului în fața mea.

Îmi aduc minte că el nu știe de legătura noastră. De unde ar putea să știe? Simt că și eu știu încă prea puține.

Deschizând ușa magazinului *The natural touch*, încep să mă calmez. Aproape că am sentimentul că urmez un scenariu și asta mă face să mă simt mai ușurată. Tot ce trebuie să fac e să mă trezesc dimineața și să merg spre locul care mă cheamă, să spun ceea îmi vine să spun. Parcă stau să aflu din moment în moment un mare secret... poate e chiar secretul a cum ar trebui să trăiești?

Până acum nu am dat mare importanță, dar deodată sunt conștientă de tensiunea lucrurilor cu care îmi încărcasem sufletul și am devenit conștientă prin comparație cu ușurarea pe care o simțeam acum.

– Bună, Ellie, ce mai faci iubita? Intră. Ia un loc. Vai dar ce bine arăți astăzi! Arăți mai...fericită, spune Doamna Dawes. În timpul acesta are în mână un măr verde și proaspăt care i se potrivește perfect cu tricoul și din care mușca din când în când. Se șterge apoi cu dosul palmei la gură și se îndreaptă încet spre canapea.

– Și, ai mai avut viziuni de când ne-am văzut ultima dată?

– Da, am...

Își închide ochii și îmi face semn cu mâna.

– Nu îmi spune, iubita! Cred că e mai bine să ne apucăm de treabă. Mă bucur că faci progrese. Nu uita că e mintea ta. Doar tu o poți direcționa cum dorești. Nu ești la cheremul nimănui. Dacă vrei să știi mai multe despre o anumită dată, întreabă-te și o să ți se arate. Dacă vrei să afli mai multe despre locurile prin care te poartă viziunile, trebuie doar să îți dorești. E ok să fii curioasă. Înțelege?

– Înțeleg, spun eu cu încredere.

Mă las pe spate și îmi las mintea să umble spre locul și perioada care m-ar ajuta cel mai mult acum.

Pe fundalul liniștit al conștiinței mele o aud pe doamna Dawes numărând descrescător începând de la zece. Gândurile mi se relaxează treptat, o ușă se deschide și sunt o nouă femeie. Acum privesc totul de sus, cu drag și cu răbdare, gata să văd.

## CAPITOLUL 13

### **Louisa**

Zile cețoase, ploioase și pline de noroi făceau deplasările foarte grele. Cu toate acestea Louisa, tatăl ei și doi dintre servitorii lor ajunseră fără probleme în Oban, Scoția la Pillar & Post pentru a se odihni. Domnul Mara călătorise separat având treburi prin Manchester, dar urma să se întâlnească cu ei chiar în seara aceasta.

Dimineața urmau să ia cu toții bacul spre Mull unde aveau să ajungă în timp pentru cină. Acolo era un mic han care avea să îi găzduiască pe durata construcției. Nu era încă clar cât va dura șederea lor în Mull. Sir Thomas era de părere că va dura cel puțin șase luni. Louisa nu plecase niciodată din casa lor din Londra pentru un voiaj atât de lung, dar se simțea liniștită și în siguranță. Mai mult decât atât începuse să simtă că acolo ar fi trebuit cu adevărat să ajungă.

Pillar & Post era un modest han scoțian. Decorul era minimal, dar căldura era din belșug iar camerele confortabile. Era o schimbare binevenită după câteva popasuri în locuri cel mult dubioase. Louisa nu era obișnuită să fie cazată în stabilimente atât de rustice, dar ea oricum nu era obișnuită în niciun fel cu călătoriile. Sir Thomas prefera doar confortul casei din Londra pentru că cea din Gloucestershire îi aducea aminte de soție.

Louisa se mulțumise să nu părăsească nici ea Londra, nu doar pentru liniștea tatălui ci și a ei. Simțea nevoie să fie stabilă și înrădăcinată undeva. Tot ce voia să facă era să citească, să se roage și să trăiască discret. Călătoriile de orice fel ar fi reprezentat doar o întrerupere.

Mersul la Mull, totuși, părea diferit. Londra era așa de aglomerată, de zgomotoasă și cu toate acestea atât de fadă cumva. Dacă Louisa ar fi fost să fie sinceră cu ea însuși metropola începuse cumva să o sufoce, să o îngrădească. Cât de mult ar fi vrut ea ca lucrurile să rămână neschimbate, intuiția nu îi dădea pace împingând-o spre schimbare. Louisa fusese mereu nedreaptă cu ea însăși, dar în ultima vreme se simțea îndrumată de o voce. O voce despre care ea credea că este Maria, Sfânta Maria. Nu credea că e însuși Dumnezeu dar știa sigur că e cineva care purta cuvântul Lui.

De fiecare dată când auzea vocea, își închidea ochii și vedea silueta ștersă a unei femei cu capul plecat ca într-o rugăciune și cu un halo de lumină deasupra capului. Vocea îi oferise înțelepciune și clarviziune. Spera să o audă mai clar. Poate că de aia apăruse această călătorie în viața ei. Poate că Fecioara Maria o ghida spre Mull, pregătind-o să slujească mai bine lui Dumnezeu.

## William

Domnișoara De vale, tatăl ei și domnul Mara conveniseră să se întâlnească în sala de mese pentru a parcurge detaliile sosirii lor în Mull. Drumul se apropia de sfârșit și fiecare dintre ei simțea că odată cu apropierea de destinație vine și o reîmprospătare a entuziasmului.

William fu primul care sosi. Era bucuros că se putuse schimba de hainele de drum. Mai ales că doar ce își cumpăraseră haine noi. Părea aproape incredibil pentru el să își cumpere haine de la cei mai buni croitori din Londra. Aproape că nici nu știuse ce să aleagă și avusese nevoie de foarte multă îndrumare.

Părerea unei femei ar fi fost tare binevenită în asemenea circumstanțe.

Adevărul era însă că el întâlnise foarte rar femei care nu erau ospătărițe sau servitoare. Bineînțeles că mai vizita câte un bordel din când în când, dar în acest caz conversațiile nu prea apăreau și nici nu prea erau dorite.

Mulți dintre asociații lui de afaceri aveau fiice, dar aproape toți erau de părere că el e prea tânăr pentru a se așeza la casa lui.

William se așează la o masă și așteaptă. O văzu pe Louisa coborând scările și intrând în sala de mese. Încercând să facă abstracție de greutatea ce îl apăsa pe piept, îi făcu discret cu mâna.

– Bună seara, domnișoară De vale, spuse el încercând să îi privească chipul. Ea purta o rochie albastră simplă care curgea și se legăna în voie. Și ea era în voie.

– E o plăcere să vă văd din nou. Cum a fost călătoria? Vremea nu a ținut deloc cu noi. Sper că nu a reușit să vă întristeze peste măsură.

– Sunteți foarte drăguț că vă interesați, domnule Mara. Trebuie să recunosc că mi-a fost destul de frig dar știu că asta e și vina mea pentru că am plecat la drum cu mănuși nepotrivite. Și sper să nu fiu prea deplasată dacă vă mărturisesc că mă cam doare posteriorul din cauza gropilor de pe drum. Trebuie să privesc asta cu umor, până la urmă e o aventură, nu-i așa? spuse ea chicotind.

– Dar văd că v-am șocat cu franchețea mea. Îmi cer scuze, domnule. Credeam că suntem prieteni deja.

William rămase cu privirea în poală și se ridică în scaun căutând o poziție mai confortabilă.

Îl enerva că ea avea puterea să îl facă să se simtă așa stingher.

– O să iau asta ca pe un compliment, doamnă, replică el calm. Ea râse.

– Nu știu dacă situația stă chiar așa! Nu știu dacă ați alege să fiți prieten cu o persoană ca mine, care spune fiecare lucru care îi trece prin cap?

– Sunt sigur că aș fi onorat.

Ea zâmbi la auzul răspunsului diplomat.

– Cu toate acestea, domnule Mara, vă pot spune cu toată sinceritatea că găsesc această excursie deosebit de interesantă. Indiferent de gradul de confort sunt recunoscătoare că sunt aici. O doamnă ca mine are foarte rar parte de asemenea aventuri!

William nu putu să se abțină de la un zâmbet la auzul cuvintelor ei. Era reconfortant să vezi pe cineva de un asemenea statut lăsând la o parte eticheta măcar pentru puțin. Se pare că domnișoara De vale nu era deloc prostușă. Pur și simplu nu îi plăcea să se ia prea în serios. Era clar că avea și el ce învăța de la ea.

– Cred că un grad de autoironie e binevenit din când în când. Știu că eu am o înclinație către severitate. Probabil că e un defect, dar de multe ori mă ajută când vine vorba de afaceri, spuse William încercând să țină conversația formală.

Știa că dacă lasă garda jos în fața ei e pierdut. Se surprinsese deja uitându-se la gâtul ei lung, accentuat de cruciulița simplă pe care o purta, precum și la mâinile ei grațioase. Tânjea după ambele. Dacă nu era atent, domnișoara De vale putea să îi afle toate secretele în mai puțin de o oră.

– Serios? Nu știam că membrii Societății Piscicole Britanice sunt așa de severi, spuse ea făcându-i un pic cu ochiul. William își presă tare buzele una de cealaltă pentru a nu izbucni în râs.

– Și nu găsiți deloc folositor să vă raportați la clienți într-un mod mai puțin formal? Vă temeți că nu or să vă placă, domnule? Sau vă e teamă că o să păreți diletant?

William simți că fața i se întunecă și se uită în altă parte pentru câteva clipe. Ea se întinse un pic peste masă și îl atinse pe braț.

– Domnule, nu am vrut să vă supăr. Vă tachinam doar. Mă puteți ierta?, pledă ea.

El se uită spre mâna cu care ea îl mângâia și o dădu la o parte. Căldura atingerii ei îi zăbovi totuși pe piele.

– Da, desigur, domnișoară De vale. Nu pot să spun că m-ați supărat dar e adevărat ce ați spus. Mă tem. Mă tem să nu fiu din

nou sărac. Asta mă motivează să merg mai departe deci din acest punct de vedere trebuie să îi fiu recunoscător. Să mi se spună asta de cineva ca dumneavoastră... este... mă rog să spunem că a durut mai mult, spuse el nereușind să o privească în ochi.

– Cineva ca mine, spuneți? Domnule Mara, speram că știați că vă văd ca pe un egal. Nu vă cunosc trecutul și nu mă interesează. Chiar deloc. Se aplecă ușor spre el parcă pentru a-l convinge de gradul ei de sinceritate.

– E clar că eu nu am nicio idee despre cum e să fii sărac și nici măcar nu o să încerc să comentez despre acest aspect al vieții dumneavoastră decât într-un mod admirativ. Tata mi-a povestit că ați pornit de jos. Nu cred că a fost ușor să ajungeți unde ați ajuns. Vă admir, domnule, spuse ea încet.

William se uită în pământ stânjenit.

– Acum se pare că v-am ofensat iarăși. Permiteți-mi să îmi mai cer încă o dată scuze la modul general cu adăugarea că dacă am putea lua aceste scuze de bune și le-am putea aplica la întreaga seară ce va urma, v-aș fi recunoscătoare. Îmi e teamă că nu prea aveți încredere în mine.

Era clar că voia doar să îl liniștească. William își permise un scurt zâmbet, apoi ea continuă:

– Știți, nu cred că știu nici măcar numele satului spre care ne îndreptăm! Are deja un nume?

– Da, are, doamnă. Oamenii locului îi spun Tobermory. Se pare că în sat este o fântână închinată Fecioarei Maria. Așa că numele vine din galica scoțiană, Thobar Mhoire, adică Fântâna Sfintei Marii.

– Fecioara Maria? Ce frumos! Mă rog des la Sfânta Maria și în ultima vreme am și reușit să îi aud îndrumările. Știu că e neobișnuit, dar pot să spun că mi-a fost de mare ajutor, mai ales după ce mama a dispărut dintre noi. Își lăsă capul în jos pentru un moment fiindu-i frică ca nu cumva să fi spus prea multe.

– Sunt bucuros să aud că ați găsit alinare într-un moment atât de

greu. O cercetă pentru un moment. Cum de o femeie atât de tânără să fie plină de viață, frumoasă, și atât de pioasă? Nu mai văzuse niciodată așa ceva.

– Domnișoară De vale, sunteți o tânără intrigantă.

– Cred că ciudată este cuvântul pe care îl căutați, domnule Mara. El încercă să spună că nu, dar ea îl opri cu un zâmbet răutăcios pe față.

– Nu, nu, e ok! Chiar sunt o tânără ciudată.

Iar îi făcea asta, îl momea și îl încânta.

Nu era un semn bun pentru el.

Deși era pus într-o situație dificilă de această domnișoară, mai dificil era că îi plăcea. Își construise întreaga existență pentru a prospera și a reuși în afaceri. Flirtul cu fiica unui nobil nu se regăsea deloc pe agenda sa. Cu toate acestea, nu putea să fie nepoliticos cu ea. Dar ce sens ar avea să dea curs avansurilor ei? Nu s-ar ajunge la nimic bun pentru el și oricum nu putea să riște să îl supere cu ceva pe Sir Thomas.

– Mă judecați greșit, doamnă. Nici prin gând nu îmi trecea așa ceva, răspunse el politicos.

Louisa oftă și trecu cu privirea pe lângă fel pentru a contempla sala de mese. Părea dezamăgită.

William se gândi că poate duce dorul vreunei prietene de călătorie.

– Iertați-mă domnișoară De vale, dar credeam că o să fiți însoțită de o prietenă în acest voiaj și cu toate acestea ați venit singură...

Louisa îl întrerupse imediat:

– Nu sunt însoțită de nimeni. Tata a vrut să vin însoțită de o prietenă până aici în Scoția, dar mie nu mi s-a părut necesar. Avem doi servitori cu noi, Janey și Edward, și e de ajuns.

William își scutură capul cu îndoială:

– Dar cum reușește o singură menajeră să aibă grijă de toate nevoile dumneavoastră?



– Pardon, acum știți și ce nevoi am, domnule? Întrebă domnișoara De vale cu un rânjet cam forțat.

Adunându-se înaintea să răspundă, William respiră adânc.

– Voiam să spun doar că sunteți obișnuită cu un anumit stil de viață. Mull e îndeajuns de izolat și de lipsit de rafinament. Cu doar doi servitori o să fie nevoie să faceți anumite lucruri singură și...

– Doamne ferește! răspunse ea cu ironie fățișă.

Și William nu putu să nu râdă după așa o replică. Deși era clar că ea nu are nici cea mai mică idee despre ce o așteaptă în Mull, el nu putea să nu admire dorința ei de a încerca să se descurce. Spera doar să nu se termine prost. Ultimul lucru de care avea nevoie era ca Sir Thomas să se răzgândească asupra proiectului pentru că fiica sa s-ar fi hotărât în ultima clipă că nu mai poate suporta să își facă singură părul. Dacă era să fie sincer trebuia să recunoască că Louisa nu părea genul acesta de femeie. Ba chiar tocmai invers... se putea spune că părea genul de femeie care ar putea să facă orice.

William observă că domnișoara De vale se înroșise toată și își dădu seama că asta se întâmpla pentru că în tot acest timp el rămăsese cu privirea ațintită asupra ei. Făcu eforturi să își imagineze ce a înțeles ea din privirea lui. Își ridică mâna pentru a-și aranja cravata care parcă îl strângea de gât acum mai mult decât de obicei.

Domnișoara De vale părea că e în căutarea unui subiect de discuție.

– Ei bine, se pare că tata va mai întârzia ceva. Spuse întreaga frază foarte repede în timp ce făcea semn ospătăriței.

## CAPITOLUL 14

### **Louisa**

În dimineața următoare Louisa a fost condusă de tatăl ei la trăsură care avea să îi ducă la docul unde feribotul spre Craignure, un mic oraș port de pe insula Mull, își avea punctul de plecare.

Când se urcă în trăsură observă că pe una dintre canapele se afla o pernă și o pereche de mănuși căprușite cu blană. Se uită de jur-împrejur, căutând parcă indicii despre cum au apărut acele obiecte, dar nimic altceva nu părea mutat de la locul lui. Cu o combinație de satisfacție și nedumerire, Louisa se așează pe pernă și încercă mănușile. Ambele erau perfecte. Tatăl ei îi aruncă o privire interogativă, dar ea nu veni cu niciun răspuns.

Luând de bune noile lucruri aducătoare de confort, Louisa se lăsă pradă impresiilor de călătorie de până atunci. Foarte multe zone din Scoția păreau neatinse de om. Asta îi plăcea. Era palpitant să te aventurezi într-un teritoriu atât de puțin călcat, plin de liniște și cu spații vaste și aerisite. Puteai cu ușurință să încerci să te regăsești în aceste imense spații deschise.

Își închise ochii pentru câteva momente și imediat auzi: „Ești liberă.“

Inhală adânc aerul rece de afară și simți cum un zâmbet îi luminează fața. Drumul acesta în Scoția meritase.

Niciuna dintre cunoștințele ei din Londra, se gândi în sinea ei, nu va apuca să se bucure de aceste peisaje înaintea sa. Louisa reuși să zărească păsări ce păreau a fi vulturi și chiar lei de mare, animale pe care le văzuse până acum doar în cărțile de desenat.

Simțea că e gata să se lase învăluită de ȧara aceasta, nedorind să o schimbe câtuși de puțin, ci să se lase schimbată ea.

La imbarcarea pe feribotul dubios care avea să îi ducă în Mull, Louisa era cât se poate de înfrigurată, dar plină de emoție. Vântul bătea neîncetat și aducea toate miresmele vegetației de pe ȧarmurile stâncoase, gâdilându-i simțurile. Abia se abținea să nu se învârtă pe puntea vasului pentru a îmbrăȧșa întreaga atmosferă. Mușcându-ȧi buzele simțea sarea. Îi intra în fiecare por de parcă marea încerca să o facă una cu ea. Vântul sufla constant, iar ea renunțase să își mai susțină părul în lupta cu el. Diverse șuvițe i se lipeau de faȧă însuflețite de forȧele vântului și ale apei. Uitându-se înapoi spre locul din care tocmai plecaseră observă o clădire care semăna foarte mult cu un castel și pe care nu o văzuse în timpul în care așteptau vasul.

--E castelul Dun Ollaigh. Aparține faimosului clan MacDoughall. Deși acum ei nu mai locuiesc aici.

Domnul Mara apăruse din senin în spatele ei. Vocea lui joasă și calmă dădea de înȧeles că era de mult atent la ea. Louisa încuviinȧă printr-o mișcare din cap la auzul explicației. Putea să jure că a simțit un pic de admirație în abordarea lui, dar refuza să se gândească la asta momentan. Era genul de idee de care nu se putea lăsa copleșită.

Se mută cu privirea spre tatăl ei care privea spre mare cu ochii plini de dor. Nu trebuia să se gândească prea mult ca să știe că dorul din ochii lui era legat de mama ei.

--Cred că tatei îi este dor de mama în fiecare moment al zilei. Louisa se uită în jos după această mărturisire. Era o informație

personală, poate prea personală, dar nu avea cui să împărtășească aceste lucruri.

– Până la urmă, nu știu cum să-l fac să se simtă mai bine decât comportându-mă normal.

– Pare cea mai bună soluție, spuse Declan în timp ce își strângea pumnul lângă coapsă de parcă ar fi vrut să apuce ceva strâns cu mâna. Încerca totuși să își tempereze gestul.

– Eram tânără, știi, unii ar spune mult prea tânără ca să știu ce înseamnă dragostea, dar îți jur domnule Mara, părinții mei s-au iubit. S-au respectat. Au fost companionii cei mai apropiați.

El zâmbi la auzul vorbelor ei.

– *Anam cara*, îi șopti el lăsându-se în voce.

Louisa se întoarse cu fața spre el.

– Poftim?

– *Anam cara* e în scoțiană. Înseamnă prieten de suflet, cineva care vede lucrurile la fel ca tine.

Ea zâmbi și întinse mâna căutând-o pe a lui, strângând-o încet pentru puțin timp.

– Da, spuse ea oftând adânc. Exact așa e.

Mâna lui William se relaxă. Într-adevăr, întreaga sa atitudine părea să se relaxeze, de parcă ar fi așteptat de mult să discute cu ea despre acest subiect.

– Presupun că nu e așa de romantic spuse el cu jumătate de zâmbet.

Ea dădu din cap.

– Cine ar mai avea nevoie de romantism dacă ar avea o asemenea conexiune? Ce ar putea să fie mai important?

Avea tonul unei persoane ofensate de comentariul lui. Când el își mută privirea în depărtare ea își dădu seama că mersese încă o dată prea departe. Ce avea așa de special acest domn Mara de o făcea să își iasă din fire așa de repede?

Louisa se hotărî să își țină gura. Învățase multe lucruri astăzi, dar cel mai important era că reușise să dea o formă definitivă dorințelor ei.

## William

Odată ajuns în Craignure, grupul se împărți în două trăsură: una pentru servitori și cealaltă pentru Sir Thomas, Louisa și William. Sir Thomas își ajută fiica să urce apoi se așează vis-a-vis de ea plasând un mare bagaj lângă el. Când domnul Mara se urcă în trăsură singurul loc liber era lângă Louisa. William își dresе vocea puternic încercând să atragă atenția tatălui asupra problemei, dar acesta din urmă nu păru să îl audă. Oftând puternic, William se așează cu reticență lângă domnișoara de Vale. Când trăsura se puse în mișcare, Sir Thomas își ridică privirea și se uită ciudat spre domnul Mara, apoi trecu peste moment.

Liniștea se lăsă peste cei trei până când ritmul rar al sforăiturilor lui Sir Thomas puse stăpânire. William se hotărî că acesta era un moment bun pentru a o aborda pe domnișoara de Vale, dar ea îi anticipă planul.

– Domnule Mara, nu am avut încă ocazia să vă mulțumesc pentru daruri. Mănușile îmi vin perfect. Vă sunt îndatorată, domnule.

El se uită un pic în depărtare apoi reveni cu un zâmbet reținut.

– Nu face nimic, domnișoară de Vale. Am vrut doar să elimin orice disconfort pe care l-ați putea avea din cauza mea.

Ea râse.

– Dar cum ați putea fi dumneavoastră responsabil de vreun disconfort? Sunteți responsabil pentru ploaie? Sau pentru frig? Păreți într-adevăr foarte talentat domnule Mara, dar mă tem că influențarea vremii se află cumva un pic în afara posibilităților dumneavoastră de a controla lucruri, spuse ea în timp ce încerca să îi prindă cumva privirea.

Încercând să își mascheze emoțiile, William îndrăzni să îi răspundă:

– Am vrut să spun doar că eu sunt cel care l-a invitat pe tatăl dumneavoastră în această călătorie și odată cu dânsul și pe dumneavoastră.

– Nu vă faceți griji, domnule. Mă aflu aici doar pentru că așa trebuie, spuse ea pe un ton de data aceasta mai serios.

– Da, bineînțeles. Nu am vrut să spun că ar trebui să spun că nu ar fi trebuit să fiți alături de tatăl dumneavoastră. Afirmția lui făcu să dispară orice urmă de zâmbet de pe chipul Louisei și îl lăsă pe el cu un gol de regret în suflet.

Observând reacția lui, domnișoara de Vale se trezi încercată de un sentiment de milă.

– Știu că nu ați vrut să spuneți asta. Dar eu sunt întotdeauna unde ar trebui să fiu și în acest moment, asta înseamnă că ar trebui să fiu aici cu dumneavoastră.

William tresări la auzul vorbelor ei. Era clar că nu fuseseră fără de intenție. Îl bântuia asemănarea Louisei cu mama lui și asta era un sentiment care îl liniștea și îl neliniștea în același timp. Dregându-și vocea încercă să își scoată din minte genul acesta de gânduri și începu o conversație pe un alt subiect.

– Domnișoară de Vale, petreceți des timp alături de tatăl dumneavoastră la moșia familiei?

Pentru moment Louisa păru prinsă pe picior greșit.

– La Overfield? Nu domnule, deloc. Am petrecut mai mult timp acolo când eram mică, dar în ultima vreme tata preferă orașul. Nici nu vă puteți imagina ce surprinsă am fost când am auzit că e atât de încântat de această călătorie. O excursie până pe insula Mull nu prea îi stă în caracter. Cu toate acestea, am început să văd și părțile bune ale deciziei sale, sau mai bine spus acum încep să le văd.

Cu ochii la propriile mâni împreunate în poală, William se gândea dacă aceste ultime vorbe făceau sau nu referire la el. Ea

stătea așa de aproape de el. Dacă și-ar fi mișcat piciorul doar doi centimetri, l-ar fi mângâiat pe al ei.

Merita oare toată tortura aceasta?

Se decise că merita și își lăasă genunchiul să îl atingă ușor pe al ei. Tremură ușor și se înroși sperând cu disperare ca ea să nu observe intenția din gestul său deși chipul ei părea să ascundă un zâmbet satisfăcut.

William își duse mâna la cravată încercând să o desfacă un pic și să mai scape de căldura de care era dintr-o dată copleșit. Când oare se transformase într-un băiețel de 13 ani? Așa nu se mai putea. Suspină zgomotos și își jură că va pune lucrurile la locul lor... mai ales atracția asta prostească... infatuarea acesta lipsită de șanse.

## CAPITOLUL 15

### Ellie

– În concluzie, iubita! exclamă doamna Dawes în timp ce mă aducea înapoi în zilele noastre. Lucrurile merg din ce în ce mai bine. Poate că pare că nu destul de repede dar reușim să construim ceva aici. Simt asta. Bine, dacă vrei putem, în ședința următoare să trecem direct la motivul suferinței sau durerii asociate cu această viață trecută. Ce zici?

M-am ridicat și m-am gândit.

– Cred că totul se desfășoară exact în ritmul potrivit, am spus cu voce stinsă. Mă simt copleșită de întreaga experiență. E o onoare să fiu martora existenței acestor persoane, să le simt fericirea și lupta. Haideți mai bine să continuăm cum am început. Cred că așa ar fi cel mai bine.

– Bineînțeles Ellie, dacă așa simți tu. Cred că e foarte înțelept. Tu ai intuiția ta, fiecare dintre noi are una. Pentru Louisa e simbolul Fecioarei Maria, pe care îl asociază cu propriile viziuni. Intuiția ta poate fi una normală sau poate că încearcă să te călăuzească. Indiferent cum e, cel mai bine e să ai încredere în ea. Când faci acest pas fără să te temi, crești și te vindeci. E un curent care te poartă, copila mea. Lasă-te purtată de el și nu îți fie teamă. Ești pe mâini



bune, spuse ea emoționată. Puteam să jur că în ochi îi jucau lacrimi încă necurse.

Ea stătea așezată în fotoliu și se uita la mine de parcă ar fi fost ultima dată când avea să mă mai vadă.

– Și eu simt la fel. Am răspuns. În aceste câteva zile am simțit că pot să controlez viziunile mult mai bine. Nu mi se mai întâmplă să am flashurile acelea bruște și dureroase de fiecare dată când sunt cu el iar visul de aseară... chiar mi l-am dorit și s-a întâmplat.

A trebuit să zâmbesc. Începeam să înțeleg. Oricât de mici ar fi fost acești primi pași, măcar mă purtau mai aproape de adevăr.

– Mulțumesc mult doamnă Dawes. O să mă întorc și mâine. În seara acesta mă văd cu Declan și e aproape sigur că asta o să provoace tot felul de amintiri. Cred că o să avem multe de scos la lumină mâine. Îmi pun haina, îmi adun lucrurile și mă aplec să o îmbrățișez. Serios, nu știu cum pot să vă mulțumesc îndeajuns.

Vocea ei e liniștitoare:

– Ellie, nu face nimic.

## Declan

Nu e destulă băutură pe lume ca să îmi înec amarul așa că arunc restul de vin în chiuvetă.

Frustrat, mă îndrept spre fereastră. Vântul e puternic și cele câteva frunze care încă se mai agăță de copaci vor fi cu siguranță purtate în depărtare în seara asta. Eu sunt ok aici în hotel. Ellie e și ea în siguranță, sau cel puțin urmează să fie.

Știu deja că sunt ultimul laș. Știu. Am ales să rămân aici și să îi trag clapa mințindu-mă că o să încerce să mă convingă. O să mă urască după asta, dar asta și vreau. În felul acesta o să fie mai ușor pentru amândoi.

Și ea o să fie ok.

Nu-mi vine să cred că prietenul ei blond și iubitor de blugi nu

m-a dat încă în gât. Dar o să se întâmple și asta. Mai ales acum. O s-o țină el în brațe, o să-i dea părul la o parte de pe frunte și o să-i șoptească vorbe dulci la ureche. Măcar știu că el nu are niciun motiv să-și dorească să-mi ia locul.

Cineva o să facă însă și asta cândva.

Priveliștea de aici e aceeași cu cea pe care o are Ellie atunci când se uită pe geamul magazinului de momeli. Poate că ne uităm amândoi la apă în același timp. Asta mă face să mă simt un pic mai bine. Gândul că e posibil ca noi, măcar pentru câteva momente, să împărtășim acest moment înainte ca ea să își dea seama că nu o să vin, mă face să zâmbesc. Îmi aduce o frântură de liniște și mă întreb de ce mă simt ca și cum m-aș despărți de cel mai vechi prieten al meu. Până la urmă o cunosc doar de câteva zile.

Dar nu e chiar adevărat, nu? Nu, chiar și eu simt că nu e adevărat.

Dacă îi eram un străin lucrurile erau mai simple. Aș fi fost nemernicul acela care i-a tras clapa. Doar un personaj în poveștile acelea pe care le-ar fi spus prietenilor la bar când nu mai era niciun subiect de discuție.

Dar nu îi sunt străin.

Străinii nu simt cum li se mișcă pământul sub picioare atunci când se privesc. Mă cunoaște atât de amănunțit și e atât de instinctuală încât mă sperie. Amintirile ei despre mine sunt cu mult mai vaste decât mica mea realitate dezechilibrată. Nu pot să mă ridic la nivelul lor. Dar sunt atâtea lucruri pe care nu le știu... detaliile care mă marchează ca niște semne de împunsături pe o față aparent fără de cusur.

Nu aș suporta să o văd dezamăgită. Nu aș putea să trăiesc cu mine știind că din cauza mea suferă. Avem nevoie de o despărțire bruscă. Cât de bruscă se poate.

O să iau totul asupra mea.

Cineva bate la ușă.

– Da? Răspund.

– Nu mă lua pe mine cu da, flăcău. Sunt eu tatăl tău. Deschide ușa, te rog.

Of, Doamne, exact ce îmi lipsea.

## Ellie

La magazin e liniște pe toată durata turei mele. Era un grup mare care trebuia să ajungă astăzi și să se echipeze, dar până când am intrat eu în tură erau deja plecați de mult. Uitându-mă pe fereastră pot să zăresc vaporeșul pe care sunt și-mi imaginez cât de entuziaști trebuie să fie.

Sunt toți gata de aventură, de senzații noi. Probabil că e și tatăl lui Declan. Oare o fi și Declan acolo?

Ca să nu mă mai gândesc încep să așez marfa pe rafturi și să fac stocul, dar mintea îmi fuge iar la William și Louisa. Încerc să mă văd pe mine, Ellie, ca fiind același suflet cu Louisa, dar e greu. Ea părea că e atât de împăcată cu ea însăși. Își deschide inima și mintea fără pic de efort și știe că cea mai bună soluție e să te lași în voia destinului.

A fost o vreme când eram și eu așa, dar am îngropat de mult acea parte a vieții mele. Oare Declan a apărut în viața mea tocmai că să mă ajute să mă regăsesc?

Dar nu sunt atât de naivă. El e doar catalizatorul nu motivul. Nu pot să îmi pun toate speranțele în el. Mai bine mă las în seama vântului decât să fac asta. Vântul știe mai mult ca sigur încotro mă îndrept.

E șase și un sfert și nu am încă niciun semn de la Declan. Încep să mă frământ. Poate i-am spus din greșeală să ne vedem la șapte? Să îi fi spus că ne vedem la han? Știu că nu e nici una din variantele acestea dar îi permit minții să se joace cu ipotezele.

Mă hotărâsc să merg spre Town Pump sperând să dau peste el pe drum. Când intru în camera din spate să îmi iau lucrurile, aud ușa.

– Ellie? Mai ești aici? E Alistair. Ies să îl salut. E clar că ceva s-a întâmplat.

– Bună ziua! Sunt aici. Unde e Declan? Întreb eu încercând fără succes să îmi maschez grijile.

Alistair ezită un pic. Fața îi e întunecată.

– Îmi pare rău draga mea, dar Declan nu va putea ajunge la întâlnire. Sunt dezamăgită și el știe asta.

– Pot să te scot eu la cină? Avem multe de discutat. Îmi e teamă că sunt multe lucruri despre Declan pe care nu le știi și consider că ai merita să le afli, spuse el cu blândețe, deși eu nu apreciez deloc implicarea lui.

– Știu că merit să aflu! am spus tăios. Nu crezi știu deja asta? Suntem practic doi străini, Alistair. Toată lumea știe asta. Dar noi... Îmi pierd șirul gândurilor. Respirația îmi devine din ce în ce mai rapidă iar pulsul o ia și el razna. De fiecare dată când îl menționează măcar pe Declan nu se mai poate abține.

Alistair sări imediat să o liniștească atingând-o încet pe braț.

– E în regulă Ellie. Hai cu mine. Poate ce am de spus o să te lămurească întrucâtva. Bine? E atât de calm și de drăguț... și cu toate acestea ezit să am încredere în el. De ce oare? Alistair s-a purtat mereu frumos cu mine. El și Declan au foarte multe lucruri în comun și bineînțeles că îl pot vedea atributele lui William și în el: îndrăzneț, mândru și irlandez.

Trebuie să îmi stăpânesc emoțiile. Cel puțin asta e clar. Trebuie să văd ce are să îmi spună Alistair O'Shea.

## CAPITOLUL 16

### Ellie

Frunzărind prin meniul de la Town Pump, îmi dau seama cât de ridicol este să mă uit prin meniu. Meniul a rămas neschimbat în ultimii zece ani. Îl știu pe dinafară. Las meniul jos și iau o gură de apă. Indiferent de ce are să spună Alistair totul o să fie ok. Mi-am tot spus asta pe drumul spre restaurant și mi-o repet și acum. Culmea e că deja încep și eu să cred.

Comand cartofi prăjiți cu salată și sunt întreținută de conversația dintre Alistair și chelnerița noastră Noell, despre cum trebuie să arate mâncarea care va fi servită.

– O să trimit farfuria înapoi dacă nu e satisfăcătoare, domnișoară. Eu nu vă ameninș, vreau doar să aveți în vedere... spuse el cu sinceritate blândă.

Eu chicotesc. Mă gândesc că o să își primească comanda pe trei farfurii separate. Să sperăm că are simțul umorului.

Alistair se întoarce către mine în timp ce Noelle pleacă în grabă. Deodată devine serios.

– Ok, Ellie. O să îți povestesc pe scurt trecutul lui Declan. E bine așa? întrebă el.

Inima îmi sare din piept, dar nu vreau să știe asta.

– Da, normal. Sunt pregătită, vreau să îl ajut, Alistair. Vorbesc serios.

– Desigur, bine nu înțeleg exact ce crezi că poți să faci pentru el, dar eu am să îți povestesc oricum și am să te las pe tine să decizi. Se apleacă peste masă și mă privește în ochi.

– Declan a fost mereu un tip foarte sensibil. Chiar și când era mic, era mereu tăcut și părea mereu foarte ușor de influențat de ceea ce se întâmpla în jurul lui. Aproape că puteai să îți dai seama că ascultă dar în același timp și simte. Eu și mama lui, Jill, ne-am despărțit când el avea cinci ani. Cu un an înainte să ne despărțim a avut de cinci ori infecție la urechi. Își jur că și acum cred că băiatul era sătul să ne audă certându-ne. A fost groaznic. Lucrurile s-au mai schimbat când ne-am mutat de acolo, dar a rămas timid și retras. Se comporta de parcă ar fi ascuns un secret vinovat. Spune-mi tu, oare ce ar fi putut să facă un copil ca să se simtă așa rușinat? Mai glumea cu el și încercam să îl fac să uite dar mergea foarte rar și nu ținea niciodată prea mult. Mama lui l-a dus la tot felul de specialiști. Pentru o vreme am crezut că e autist, dar nu avea nicio problemă cu exprimarea emoțiilor. Din când în când, râdea. Zâmbea. Îi plăcea să cânte la chitară și să se plimbe cu bicicleta. Dar orice făcea nu scăpa de povara aceasta de tristețe fără de margini de parcă jelea o mare pierdere. L-am tot întrebat de-a lungul anilor dacă are legătură cu faptul că eu și mama lui ne-am despărțit. Dar de fiecare dată spune că nu. Poate că nu oricum nu aveam eu autoritatea morală să îl întreb. Alistair se uită trist pentru un moment, în altă direcție apoi continuă.

– Zicea că e și el conștient că făcusem bine că ne despărțisem. Perioada liceului l-a mai ajutat un pic. La liceul respectiv aveau foarte multe cursuri legate de muzică și arte. Declan chiar excela în domeniile acestea. A avut și o prietenă pentru o perioadă. O chema Corinne.

Se uită un pic la mine ca să vadă dacă dau vreun semn de gelozie. Dar eu nu fac altceva decât să dau din cap încurajându-l să

continue. Cea ce și făcu după ce dădu din mână de parcă ar fi vrut să sublinieze lipsa de importanță a ultimei lui fraze.

– Deși pentru mine nu a părut că e atât de crucial momentul, când am încetat orice legătură cu Jill, Declan a intrat într-o depresie care a durat patru ani. Până la urmă a trebuit să îl internăm într-o instituție pentru că ne temeam că o să se rănească și știam că nu noi nu putem să avem grijă de el așa cum ar fi avut nevoie. A fost cel mai greu lucru pe care eu și Jill l-am făcut vreodată. Făcu o pauză ca să ia o gură de apă.

– S-a descurcat bine acolo. Le-a luat ceva să găsească medicamentația potrivită pentru el, dar când au reușit starea lui Declan părea să se îmbunătățească. Nu o să uit niciodată ziua când doctorul m-a chemat să îmi spună că Declan a început iar să deseneze. Ce ușurare! Începea să își revină. L-am întrebat pe doctor ce desenează și mi-a spus că în cele mai multe desene era reprezentată o tânără. Mi-a înghețat inima. Știam că trebuie să fie fosta lui prietenă, Corinne. Dar măcar era un pas înainte. M-am hotărât să îl văd a doua zi și poate să reușesc să vorbesc ceva cu el despre desen...

Alistair făcu o pauză în timp ce Noelle punea salata pe masă. Nu am nici cea mai mică idee cum o să mănânc ceva. Sunt atât de tensionată că parcă stomacul meu își ține și el respirația.

– Nu te opri, spun eu. Continuă.

El își ridică furculița de pe masă, dar reîncepu povestea înainte să apuce să ia vreo gură de salată.

– Ellie, îmi amintesc de parcă s-a întâmplat ieri, cum stăteam în camera aceea rugându-l să se uire la ce a desenat. A băgat mâna sub pat și a scos în jur de 50 de schițe desenate în cărbune. Erau extraordinar de bine făcute. M-am uitat la fiecare în parte și am rămas impresionat, dar și confuz. În nici unul dintre desene nu era reprezentată Corinne, dar era clar că în fiecare dintre ele era aceeași persoană. Nu am recunoscut deloc fata din desenele lui.

Apoi inspiră adânc de parcă ar fi vrut să își calmeze emoțiile.

– Asta până acum o săptămână când am intrat în magazinul de echipament pentru scufundări. Îl fixează cu o privire plină de surprindere. Îmi imaginez vag ce o să urmeze dar mă scutur și încerc să îl și aud spunându-l.

– Ce vrei să spui, Alistair?

– Ellie, nu am nicio explicație pentru asta, dar fiul meu a desenat nenumărate schițe meticuloase în care apărea tu, cu ani înainte să te fi cunoscut.

Mi se taie respirația și simt că nu găsesc aer năicăieri.

– Deci de aceea i se părea că mă știe de undeva! Alistair, Declan m-a recunoscut! A zis că m-a recunoscut. De ce oare nu mi-a spus despre desene? Întreb eu uimită.

Alistair stă cu capul în pământ și se gândește ce să spună în continuare. E clar că e prins între a apăra secretul fiului său și a răspunde onest la întrebările mele.

– Ellie, poate că își aduce aminte de chipul tău dar mă îndoiesc că își aduce aminte despre desene. La o lună după vizita mea, un alt pacient i-a găsit pozele și le-a făcut bucașele. Declan s-a pierdut complet. Crizele au reînceput și medicii au trebuit să îi schimbe din nou medicația.

– Se pare că acum nu își mai aduce aminte multe lucruri despre șederea lui la sanatoriu. Nici nu prea vorbim despre asta. Nu se simte în largul lui în legătură cu subiectul și eu încerc să respect asta. În ultimii doi ani s-a simțit mai bine. Locuiește într-un apartament situat într-una dintre clădirile din proprietatea mea. Și e bine așa pentru că pot să îl verific săptămânal. Știu că are 25 de ani și nu are nevoie să fac eu pe bona, dar sunt tatăl lui și cumva ne-am și obișnuit așa.

Dau din cap încercând să îi transmit că îl înțeleg. Nu mi-a trecut prin cap să le judec relația în vreun fel. De fapt chiar mă simțeam ușurată că Declan are un tată atât de grijuliu.

Pe fața lui Alistair apare un sentiment de mândrie care până acum fusese absent.



Are un zâmbet blând de parcă ceva foarte plăcut tocmai îi vine în minte.

– În ultima vreme a început să cânte iar la chitară. Și se pricepe destul de bine. De desenat nu a mai desenat de trei ani. E păcat că nu o mai face. E chiar talentat la desen.

Respir adânc încercând să absorb tot ceea ce Alistair mi-a spus până acum. E în uimitor, dar în același timp deloc surprinzător. Pe de altă parte nu explică deloc faptul că Declan nu a apărut la întâlnire.

– De ce nu a venit în seara asta? Dacă nu e sigur că mă recunoaște, de ce se ascunde?

– Nu știu, Ellie. Chiar nu știu ce să-ți zic. Tot ce știu e că atunci când m-am dus la el în cameră era complet închis în el. Spunea că nu se poate întâlni cu tine. Că nu te poate răni.

Iar argumentul acesta tâmpit. Îmi simt ochii înlăcrimați dar nu pot să plâng în fața lui Alistair.

Adunându-mi curajul mă hotărâsc să merg mai departe.

– Alistair, simt nevoia să îți explic ce mi s-a întâmplat de când l-am întâlnit pe Declan și chiar și înainte să-l întâlnesc. Pot să-ți povestesc puțin?, îl întreb.

El mă aprobă și încep să îi mărturisesc totul despre seara în care eu și Declan ne-am sărutat. Nu mă simt deloc în largul meu dar simt că trebuie să știe. Alistair mă ascultă răbdător și pare aproape ușurat când termin de povestit.

– Nici nu știu ce să mai cred spune el încet jucându-se cu furculița. Sincer aș vrea să cred că totul e o mare coincidență. Pentru că dacă nu ar fi o coincidență, ar fi mult prea... copleșitor.

Punând furculița jos, își trece mâna prin păr și spune:

– Poate că te concentrezi prea mult pe viziunile acestea. Până la urmă la ce au ajutat? Apoi când vede că eu nu răspund, adaugă:

– Mă rog, te descurci tu, și îți mută iar privirea spre farfurie.

Mă uit cu atenție la Alistair. Fața lui arătoasă e acum mai trasă

și mai îngrijorată. Îmi vine să întind mâna și să-l mângâi pe obraz, doar ca să-l fac să-și ridice privirea.

Îmi vine să urlu la el să se uite la mine.

Dar nu o fac. Îmi mănânc salata și mă rog să apară cât mai repede Noelle cu cartofii prăjiți ca să pot să plec naibii odată. Poate că Alistair e pregătit să continue cu confesiunile dar eu nu sunt. Sunt mai hotărâtă ca niciodată să aflu de ce mi se întâmplă toate astea.

## CAPITOLUL 17

### **Louisa**

Până la urmă aveau să stea cu toți într-o căsuță de piatră abandonată situată nu departe de sat, și nu la hanul din localitate. Tatăl ei fusese îngrijorat la început, dar Louisa îl liniști.

– Hai să ne gândim că face parte din aventură, tată! Suntem aici împreună. Suntem în siguranță. Sunt sigură că o putem aranja cât de cât. Trebuie doar să ne dorim să ne descurcăm cât mai bine în această situație, spuse ea veselă. El îi zâmbi.

Ea știa că bombănelile lui nu țin foarte mult. Era ușor de adus pe calea cea bună.

Prima noapte a fost din păcate petrecută alături de mult praf și șoareci, dar din nefericire fusese inevitabil. Știa cu toții că e o situație temporară. În ziua următoare servitorii au făcut o curățenie temeinică și au omorât cât de mulți șoareci au putut. Chiar și Louisa i-a ajutat. Era hotărâtă să-și aducă contribuția în timp ce tatăl ei și domnul Mara supravegheau începerea construcțiilor. Puse ochii pe mica bucătărie aflată la parterul casei, undeva mai în spate. Luaseră ceva legume de la unul dintre popasurile de pe drum, dar nu fuseseră încă despachetate. Așa că se hotărî să se ocupe personal.

Deși Louisa era pregătită în mai mult domenii cum ar fi arta, muzica sau limbile străine ea descoperise că toate acestea nu aveau cine știe ce întrebuințări în afara înaltei societăți. Ba mai mult, în Tobermory păreau de-a dreptul frivole. Se amuza deseori că putea să descrie perfect un delicios meniu conținând bibilică și legume la cuptor, în latină, franceză și germană, dar nu avea nici cea mai mică idee despre cum se prepară.

Situația ei devenea mai ridicolă cu fiecare minut. Uitându-se în jur își dădu seama că nu știe nici măcar unde se țin legumele. Auzi pași pe hol.

– Cine e acolo? întrebă. Era Janey, servitoarea care asista de obicei ajutorul de bucătar, pe care o aduseseră cu ei de la Londra.

Era o femeie de treabă de aproape 40 de ani care nu fusese niciodată căsătorită. Louisa vorbise cu ea doar de câteva ori pe parcursul călătoriei, dar de fiecare dată se dovedise a fi bună, capabilă și plină de idei. Era o combinație pe care Louisa o adora.

– Janey, ce bine că ești aici! Mă întrebam dacă poți să mă ajuți.

Louisa își ridică mâna pentru a da la o parte o șuviță de păr rebelă de pe fața lui Janey, dar observând cum îi arătau degetele săracei femei se gândi că poate face chiar mai multe. Așa că luă un șorț vechi cu care o șterse pe mâini, apoi îi spuse:

– Încerc să fac tot posibilul să ajut și abia acum mi-am dat seama că nu știu nimic despre bucătărie și gătit. Poți să mă ajuți? Știu că te țin din treburile tale, dar m-am gândit că dacă mă înveți acum o să știu ce să fac pe mai departe? Ce părere ai?

Janey era cu un cap mai scundă ca Louisa și ceva mai corpulentă. Părul ei de un castaniu deschis era strâns ferm într-un coc, dar ochii ei albaștri străluceau intens. Nu avea nicio problemă să își facă cunoscut punctul de vedere.

– Nu se cade ca o femeie de rangul dumneavoastră să muncească, sau să îmi ceară mie părerea despre asta, nu-i așa? Dar dacă vreți neapărat să ajutați nu pot să vă refuz, spuse ea în timp făcându-i cu ochiul și punându-și mâinile în șold.

– O să vă arăt unde e pivnița și apoi o să vă duc în spate. Sunt niște și niște legume în grădină. Mare noroc avem că cineva le-a pus.

Louisa bătu din palme și se lumină imediat la față.

– Așa e, suntem foarte norocoși, Janey! Mă las pe mâna ta. Ia-o înainte te rog!

Era hotărâtă să învețe lucruri noi. Nu că ar fi deranjat-o îndatoririle ei obișnuite de lady. Chiar deloc. Îi plăcea la nebunie să aibă grijă de casa tatălui ei și se simțea enorm de recunoscătoare pentru statutul ei social. Acum avea însă șansa să își testeze caracterul într-o situație complet nouă, să ia problemele în propriile mâini. Voia să profite de această ocazie știind că o să devină o femeie mai bună și mai puternică făcând asta.

Urmărind-o pe Janey în pivniță se lovi de mirosul neplăcut de puternic, dar apoi se liniști. Londra beneficia de mirosuri mult mai neplăcute decât cea pivniță veche și dubioasă. Janey o conduse apoi spre terenul sălbatic și înșesat de bălării din spatele bucătăriei. Era într-adevăr o mică grădină în care se puteau găsi ceea ce păreau a fi cartofi dulci, ceapă și morcovi. Se aplecă să dea la o parte pământul și descoperi că e încântată să simtă pământul umed printre degete. Poate că ar fi putut să planteze ei mai multe!

Era sigură că având ajutorul lui Janey putea să pună la punct o grădină de zarzavaturi în toată regula. Faptul că putea să contribuie chiar ea la hrana familiei îi aducea Louisei un sentiment de satisfacție nemărginit. Era ceva ce nici măcar nu îi trecuse prin gând înainte, când stătea la Londra. Nu din cauză că ar fi fost răsfățată, ci pentru că niciodată nu a fost în situația de a se gândi de unde vin mesele și hainele și privilegiile ei.

Ridicându-se și uitându-se în jurul ei, peisajul îi luă respirația. Când ajunseseră ei era aproape întuneric, așa că ea nu avusese ocazia să vadă cum arată împrejurimile. Casa în sine era așezată pe un teren plat, jos, iar curtea din spatele ei nu era altceva decât un deal care părea să urce foarte abrupt.

O strigă pe Janey spunându-i că vrea să urce dealul ca să vadă

exact unde sunt. Louisa trebuia să urce folosindu-și mâinile ca să nu se dezechilibreze, dar era hotărâtă. Se urcase în copaci când era mică spre disperarea guvernantei, și nu se considera așa de lady încât să fie dezgustată de perspectiva de a se murdări un pic.

Odată ajunsă în vârf putea să vadă că dealul continua drept pe o anumită distanță înainte de a coborî brusc către mare. Erau aproape de un țărm abrupt! Louisa simțise mirosul de mare încă de când ajunseseră dar credea că aceasta era natura insulei... că mirosul mării te urmărea oriunde te-ai duce. Dealul și țărmul stâncos erau pline de pietre acoperite de mușchi și iarbă neagră. Din vârful dealului putea să vadă undeva în dreapta mai multe căprioare care se hrăneau liniștite cu mușchi, fără să știe că sunt privitye.

– Frumos, spuse ea pentru ea.

Uitându-se spre mare putea să vadă foarte departe. În zare era o navă cu trei catarge mari și pânze pe măsură. Se întreba oare cine erau pasagerii și unde se duceau? Era o întreagă lume care părea că se desfășoară fără aportul ei și care devenea reală atunci când intra în contact cu ea. Văzând bucata aceasta însuflețită, simțea cum se trezește la viață.

Vântul îi mișca rochia și putea să simtă mici picături de apă sărată care îi atingeau fața. Pășind spre marginea țărmului stâncos se uită la râpa cu care se termina dealul și la pietrele ascuțite de la baza lui, care îl uneau cu marea. Pentru o clipă se gândi cum ar fi fost ca vântul să o ridice. Dacă ar simți din tot sufletul că poate zbura, oare ar deveni realitate? Oare ar fi susținut-o forța aceea iubitoare pe care începea să o simtă mereu alături de ea?

Louisa își dădu ochii peste cap la asemenea gânduri. Credea în forța divină, dar nu era o idioată.

Mâinile și picioarele îi erau murdare și asta îi plăcea la nebunie. Pentru următoarele luni avea să trăiască din nou. Iubea deja ținuturile acestea și abia trecuse o zi de când ajunsesese aici. Ridicându-și privirea către cer respiră adânc și se simți liniștită. Se gândi la mama ei și își imaginează că și ea văzuse aceeași mare care își găsisese loc și în

privirea ei. A mers pe același pământ și a respirat același aer. Ideea o făcu să se simtă un pic tristă și în același timp îi aducea alinare. Mary De vale era o forță. Măcar atât își aducea aminte Louisa. Ea ar fi dat înapoi acestui loc aceeași putere pe care o inspira acest peisaj. Louisa zâmbi amintindu-și chipul alb și cu părul blond, al mamei sale. O vedea zâmbindu-i și încurajându-o. Cu șuieratul puternic al vântului în urechi, nici nu auzi că cineva se apropia de ea.

## William

Când a văzut-o aerul i-a rămas înșepenit în piept. Auzise de fantomele din Mull, care rătăceau de colo-colo jelind povești de dragoste pierdută și vieți curmate prea devreme. Părea ca o nălucă privind spre mare, prinsă jumătate aici pe pământ și jumătate în lumea de dincolo.

William înghiți în sec. Părea să fie incredibil de aproape de prăpastie! Oare ce era în capul ei? El fugi spre ea și fără să se gândească îi strigă numele.

– Louisa! Louisa! Pleacă de acolo! urlă în timp ce îi făcea disperat semne cu mâna.

Mina ei era foarte senină, de parcă nu ar fi greșit cu nimic.

– Sunt foarte bine, după cum vezi. Mă uitam doar. Ai văzut ce priveliște avem?

William era bucuros că ea nu spusese nimic despre felul în care și-a permis să o strige pe numele mic. Dar totuși ce făcea aici?

– Domnișoară De vale, tatăl dumneavoastră e îngrijorat. Janey i-a spus că ați urcat dealul să ajungeți aici. Puteați să cădeți! Și de ce stați așa de aproape de margine? Cum să faceți așa ceva? Nu e deloc precaut, se răsti el și o apucă de încheietura mâinii ca să o ia înapoi cu el. Louisa își trase brațul înapoi și respiră adânc, ca pentru a se calma.

– Domnule Mara, vă mulțumesc pentru grijă, dar din câte vedeți

sunt bine și nu e nevoie să mă târâți de aici ca pe un copil, spuse ea cu voce calmă dar fermă. Mâna lui William avea încă aceeași formă pe care o avusese înainte ca Louisa să se tragă din strânsoarea lui. O strânse în aer de câteva ori pentru a scăpa de sentimentul că încă îi ține încheietura în palmă.

– Îmi cer scuze domnișoară De vale, dar să vă văd așa de aproape de margine a fost... a fost... foarte neplăcut. Vânturile sunt așa de puternice aici în Tobermory și dumneavoastră sunteți așa de... ce voiam să spun e că e bine să fiți atentă, în timp ce îi spunea asta își lăsă privirea în jos către picioarele pe care le mișca continuu de emoție.

Fusese terifiat să o vadă punându-se într-un asemenea pericol. De ce orare o fi făcut-o? Ce s-ar fi făcut tatăl ei fără ea? Într-o bună zi, își spuse el, cutezanța aceasta a ei îi va aduce numai necazuri.

Bine, William nu știa chiar multe doamne cu un asemenea statut social. Dar cele pe care le cunoștea el nu ar fi îndrăznit niciodată să urce un deal! Cu această idee în gând William privi spre mâinile acoperite de noroi ale Louisei. Ce fel de „lady” s-ar murdări în halul acesta? De fapt dacă te gândești mai bine, ce fel de doamnă s-ar aventura spre Scoția fără să își ia toate măsurile pentru a-și asigura confortul personal? Nici măcar nu își adusese o menajeră personală. Sfidarea ei îl făcea să își dorească să râdă de ea, să o certe și să o sărute în același timp.

Louisa De vale era cu adevărat unică.

– O să fiu mai atentă, domnule Mara, de dragul tatălui meu. Vă promit, spuse ea.

El făcu un pas spre ea.

– Da, bineînțeles, pentru bincle tatălui dumneavoastră. Mergem?

Louisa acceptă să îl prindă de braț și coborâră împreună, încet, dealul folosind pietrele atât de ciudat formate, pe post de trepte. Călcând timid pe o piatră mai alunecoasă ea își pierdu pentru un moment echilibrul. William se întinse imediat după ea, dar în loc



să o tragă lângă el o ridică dintr-o mișcare și o urcă pe umăr. Louisa țipă dar el se rezumă la un:

– E mai ușor așa, domnișoară.

William simți că Louisa s-a împăcat cu situația și nu se mai zbate. Se concentrează pe fiecare pas ca să își alunge gândurile pe care felul în care o purta i le aducea. Avea să captureze această imagine senzorială și să se întoarcă la ea mai târziu. Pentru moment, singurul lucru de care părea interesat era să ajungă cu ea înapoi în siguranță, fără să se murdărească și într-o singură bucată... frumoasă.

## CAPITOLUL 18

### Louisa

Prima cină care a avut loc în adăpostul lor temporar a fost un eveniment mai degrabă informal. Deși nu pe atât de informal pe cât și-ar fi dorit Louisa. Ea invitase servitorii să cineze cu ei – spre uimirea și supărarea momentană a tatălui ei – dar Janey și Edward au refuzat politicos. Atunci când Louisa se așeză la masă, în fața tatălui ei, observă că masa era pusă doar pentru două persoane. Când Janey aduse supa, Louisa întreabă unde este domnul Mara și fu imediat informată că acesta va fi servit în camera lui.

– În camera lui? De ce? E bolnav, Janey? întreabă ea.

– Nu cred, doamnă.

Louisa își văzu tatăl ridicându-și lingura încercând să guste din supă.

– Tată! ridică ea vocea. Nu am spus încă rugăciunea și domnul Mara nu a venit încă la masă.

Sir Thomas își lăsă temător lingura pe masă, dezamăgit.

– Domnișoară Louisa, nu cred că domnul Mara are de gând să coboare pentru cină, spuse Janey cu blândețe.

La auzul acestor vorbe Sir Thomas încercă încă o dată să se apuce de supă și încă o dată se găsi oprit de privirea tăioasă a fiicei sale.

– Lasă că vedem noi, spuse Louisa lăsându-și șervetul pe masă și pornind hotărâtă spre scări.

## William

William Mara își privea camera cu un amestec de ușurare și anxietate. Era cu adevărat un spațiu confortabil. Podelele din dușumea erau plăcut de calde și primitive. Tavanul varia după panta acoperișului așa că trebuia să fie atent să nu se lovească la cap atunci când se plimba prin cameră. Mobila, un pat, un birou și un scaun era simplă și funcțională. Toate aceste lucruri erau o ușurare. Partea de anxietate era că situația în care să găseau apăruse dintr-o alăturare nefericită de erori.

Cu mai multe zile înainte, când fusese la Manchester, primise de veste că așa zisul „Han” Tobermory avea doar două camere de închiriat și niciuna dintre ele nu era disponibilă. În lipsă de soluții fusese nevoit să îi scrie unuia dintre inginerii care era deja în Mull, pentru a găsi o soluție. Din fericire, când ajunsese în Oban primi vestea că o casă abandonată fusese pregătită și mobilată pentru ei.

Dar lucrurile nu ar fi trebuit să se întâmple așa în mod normal. El ar fi trebuit să stea în altă parte, poate la vreuna dintre familiile din sat. Locul lui nu era cu familia De vale. Nu era normal să stea cu ei.

Auzi pe cineva bătând la ușă și crezând că e Janey îi spuse să intre. Dar o voce de pe partea cealaltă a ușii nu era a lui Janey.

– Sunt domnișoara De vale, domnule. Pot să vorbesc un pic cu dumneavoastră?

William simți că îi crește pulsul și că inima îi bate tare în urechi. Ce căuta ea la ușa lui? Se ridică de pe scaun și deschise ușa. Se înclină repede în semn de respect și o văzu stând acolo cu mâinile încrucișate.

– Deci, pot vedea cu ochii mei că nu ești bolnav. Așa că vă rog să mă luminați domnule Mara și să îmi spuneți ce anume vă reține să coborâți la masă?

Îndrăzneala ei aproape că îl făcu să cadă pe spate. Așa ceva nu se făcea. El nu era obișnuit să îi fie puse la îndoială deciziile, cu atât mai mult ca o femeie nemăritată să îi apară la ușa dormitorului.

– Nu știu cum să vă răspund la întrebare, doamnă. Tot ce pot spune e că am considerat că e mai bine să cinez la mine în cameră.

Louisa nu se putea lăsa convinsă așa de ușor.

– Și cum ați ajuns la această concluzie? spuse ea pe un ton blând și lipsit de inflexiuni, de parcă ar fi realizat că nu avea cum să îl certe pentru această alegere.

William suspină zgomotos.

– În condiții normale, ar fi fost foarte puțin probabil să mă găsesc în postura de invitat al dumneavoastră la cină. Nu vă sunt nici măcar oaspete aici. Profit prea mult de bunătatea dumneavoastră și a tatălui dumneavoastră.

Era rândul domnișoarei De vale să suspine.

– Nici măcar nu o să comentez afirmațiile dumneavoastră. E dorința mea arzătoare să vă invit la cină alături de noi, domnule Mara. Îi veți da curs? Louisa avea încă mâinile încrucișate dar acum bătea încet cu unul dintre degete așteptând un răspuns.

William își trecu mâna prin păr recunoscându-se învins.

– Cu plăcere.

Aceste două simple cuvinte îi aduseră Louisei zâmbetul pe față.

– Perfect. Atunci ne vedem jos.

El încuviință și o urmă.

Louisa De vale era obișnuită să obțină tot ceea ce își dorea.

– Îți place cum a ieșit mâncarea, tată? Am ajutat-o chiar eu pe Janey cu legumele, spuse Louisa cu mândrie.

Sir Thomas ridică imediat sprâncenele.

– Ce ai făcut? Își mișcă un pic scaunul ca să se uite direct la ea.

– Draga mea copilă, deși mă aștept să faci anumite lucruri singură aici în sălbăticie, nu e nevoie să gătești și să faci curat ca o servitoare de rând. Apoi ridicându-și mâinile declară:

– Încă nu-mi vine să cred că m-ai convins să iau doar o menajeră și un servitor. Tonul lui era sever dar nu părea cu adevărat enervat.

Domnișoara Louisa se întinse către ele și îi strânse mâna cu afecțiune.

– Tată, vreau să învăț. Vreau să fiu de ajutor aici la Cliffside. Te rog fă-mi hatârul ăsta, îl rugă ea. Tatăl o privi, dădu din cap și zâmbi. Era clar că Louisa câștigase.

– Cliffside? întrebă William.

– Oh da! Am uitat să vă spun. Am botezat umila noastră locuință de aici din Tobermory. Domnilor vă invit oficial la „Cabana Cliffside” anunță ea mândră și ridicându-și paharul.

William zâmbi la ea. Devenea frustrant de greu să își ascundă admirația față de ea. Fericirea ei era contagioasă. Fusesse atât de nerăbdător să o aducă alături de el aici. William nu știa la ce să se aștepte, dar credea că nu are cum să se ridice la standardele domnișoarei Louisa. Văzând-o acum așa de fericită, de în largul ei și chiar preocupată să dea unu nume acestui loc prăfuit, îi părea foarte bine că se înșelase.

– Domnule Mara? spuse ea încet.

William își dresе glasul și își ridică privirea spre a ei. Pentru o secundă crezu că Louisa auzise toate chestiile care îi trecuseră lui prin cap.

– La dispoziția dumneavoastră, doamnă.

– Sper să nu luați asta ca pe o indiscreție, dar puteți să ne spuneți câte ceva despre familia dumneavoastră? Nu ați vorbit deloc despre ei până acum și mi-a face mare plăcere să ne povestiți câte ceva despre ei, spuse ea delicat.

William se uită în farfurie neștiind ce să răspundă. Nu voia să o dezamăgească, dar nu voia nici să vorbească despre săracii lui părinți.

– Vă mulțumesc pentru interesul legat de familia mea. Din păcate, ambii mei părinți au murit când eu aveam abia 12 ani și nu am frați sau surori, spuse el încercând să închidă subiectul.

– Îmi pare rău să aud asta, băiete, spuse Sir Thomas încet.

– Și mie la fel, spuse și domnișoara Louisa.

William le mulțumi amândurora. Morga lui deveni mai serioasă odată cu întrebarea legată de părinți. Era pierdut pe un coridor întunecat de gânduri și nu știa cum să iasă la lumină.

Sir Thomas își dădu seama de tensiunea din încăpere și încercă să o risipească.

– Ce ziceți de un joc de cărți după masă? Mi-ar plăcea să ne destindem un pic după așa o călătorie lungă.

– Trebuie să îmi cer din nou scuze domnule Thomas, pentru deranj. Eu plănuisem să stau la han. Nu aveam de unde să știu că e așa de mic... spuse William poticnit.

– Nu îți face griji! Louisa și cu mine suntem mai mult decât mulțumiți de felul în care ne-am cazat până la urmă. Nu-i așa draga mea? Întrebă cu blândețe uitându-se spre fiica sa.

Dar Louisa nu putea să treacă la alt subiect așa de ușor.

– Domnule, trebuie să spun că nu vă înțeleg deloc. Nu o să înțeleg niciodată de ce insistați să mențineți această barieră imaginară între noi și dumneavoastră!

– Nu e nimic imaginar aici, doamnă! spuse William găsimdu-se aproape de sfârșitul răbdării pe acest subiect. Cum de nu era ea în stare să vadă diferențele dintre ei? Se uită la Sir Thomas care nu părea în largul său cu această nouă turnură a conversației. William se îndemnă să fie calm.

– Deși am ceva avere acum a fost făcută prin comerț. Da, tatăl meu a fost un gentleman dar el... În orice caz, nu sunt egalul dumneavoastră în societate și nici nu am cum să fiu vreodată. Așa că sunteți foarte amabilă domnișoară De vale, dar nu pot să accept aserțiunea dumneavoastră că am putea să fim egali în acest aspect, spuse el cu pasiune și cu inima bătându-i din ce în ce mai tare.

Mina ei se înmuie la auzul vorbelor lui. Făcu o pauză înainte să îi răspundă. William se găsea prins între două reacții total diferite. Pe de o parte îi venea să o tragă spre el și să îi închidă gura cu un sărut,

pe de altă parte îi venea să fugă cu totul din încăpere. Până la urmă nu se hotărî spre niciuna dintre ele și așteptă tăcut răspunsul ei.

– Vă mulțumesc pentru onestitate, domnule Mara, spuse ea într-un târziu.

– Îmi pare rău că situația noastră socială vă creează disconfort. Pot să vă propun ceva? William ridică privirea spre Louisa. Ochii ei erau plini de blândețe, de compasiune. William încuviință dând din cap. Louisa continuă.

– Puteam să jucăm un joc cât suntem aici? Să ne prefacem că suntem egali? De exemplu, mie mi-ar fi plăcut să am un frate mai mare. Și iată-te pe dumneata, cu trei ani mai în vârstă decât mine! Ce părere aveți? Mi-ar plăcea mult să ne cunoaștem mai bine, domnule, și sunt sigură că și tatăl meu e de aceeași părere.

Sir Thomas aprobă entuziast.

Bineînțeles băiete! Înțeleg care este părerea ta despre această situație, dar suntem într-un sat mic, pe o insulă. Nu văd nimic greșit în a lăsa la o parte anumite reguli de etichetă ca să ne putem bucura mai mult de puțina companie pe care o avem. Ia spune, ce zici? Întrebă el bătându-l pe William pe spate.

William zâmbi uitându-se când la tată, când la fiică. Devenea aproape imposibil să se îndoiască de sinceritatea lor. Nu mai avusese un sentiment atât de pronunțat de apartenență la o familie, de când părinții săi nu mai erau. Iar acum avea în față două persoane care îi aduceau fix acest sentiment, de familial. Ar fi fost nesăbuit din partea lui să creadă că ceea ce simțea el pentru Louisa era comparabil cu sentimentele dintre un frate și o soră, dar știa cât de lipsită de șanse era orice altă alternativă.

– Sunteți amândoi prea amabili. Cum aș putea să refuz? Se uită la Louisa cu o privire plină de înțelesuri. Ea reușea să îl schimbe. Oricâte ar fi știut sau nu ar fi știut ea despre cum o privește el (deși era aproape sigur că știa), prezența ei producea în el o schimbare. Era un sentiment ciudat, deși nu se poate spune că senzația era una rea.

## CAPITOLUL 19

### Declan

Speranța e un cuvânt periculos. E încărcat de potențiale bucurii și posibile inimi frânte. În orice speranță există o doză de risc.

Mie nu mi-a trebuit niciodată cuvântul acesta.

Am fost un tip care a trăit momentul, o victimă a circumstanțelor. Am lăsat mereu lumea să îmi dicteze cine sunt și care sunt luptele pe care trebuie să le port. Parcă singurele momente în care am existat cu adevărat sunt acelea în care am fost observat de altcineva. Fiecare persoană din viața mea a devenit o oglindă a existenței mele, oglindă care să îmi amintească că sunt încă aici, că încă nu am dispărut în vreo neagră prăpastie existențială. Atât de mulți oameni au fost așa de buni cu mine, atunci când nu erau preocupați cu propriile tâmpenii. Am fost susținut, ajutat și iubit.

Probabil că nu ar fi trebuit să fiu deprimat, dar am fost. Am fost. Și acum se pare că... am o speranță. Speranță întrupată într-o fată frumoasă cu părul auriu îmbrăcată în pulovere croșetate și lălâi și colanți negri.

E ca și cum aș fi fost o piesă de puzzle zburată de colo-colo fără să mă pot potrivi niciunde, iar acum am în sfârșit un loc. Ea e un puzzle cu o mie de piese și eu sunt a o mie piesă. Simt că aș putea



să o urmez oriunde și crede-mă știu cum sună asta. După atâția ani alături de sentimentul de vulnerabilitate nu mă mai tem că aș putea arăta ca un pământău. Pur și simplu asta simt.

Și aseară am visat-o. Arăta altfel, dar era ea. Avea dorință în fiecare privire, era o succesiune de instantanee de atracție și înțelegere. Îmi spunea că am greșit și că sunt încă atât de multe lucruri pe care nu le cunosc.

Vreau așa de mult să fie adevărat. Să am speranță.

Trebuie să mă duc la ea. Nu am altă șansă decât să îmi cer scuze și să îi cer iertarea. Merită orice risc, sunt sigur de asta. Nu pot să o las să creadă că sunt un nemernic. Am o nouă perspectivă. Un nou obiectiv foto cu care să mă văd prin ochii ei. Nu pot să nu îl folosesc

Îmi dau cu apă pe față și mă frec pe bărbie. Parcă nu m-aș bărbieri. O parte din mine vrea să o întâlnească așa cum e acum, să testeze apele într-un fel care nu lasă loc de interpretări.

O să apar pur și simplu și o să risc totul.

Sunt un om disperat

Sunt îndrăgostit.

## Ellie

Întorcându-mă în propriul timp și loc nu pot să nu mă simt enervată. Dacă până acum eram dispusă și chiar îmi doream să văd cum se termină această poveste, acum nu mai sunt. Dacă răspunsul la depresia lui e îngropat adânc în conștiința mea? Dacă cheia vindecării lui se află în trecut? Mă ridic și încep să mă plimb prin cameră.

– Ce s-a întâmplat Ellie? Pari supărată. Doamna Dawes mă privește îngrijorată.

– Sunt furioasă! Știu că am spus că nu am nicio problemă să aștept dar lucrurile s-au schimbat. Problema lui Declan e mai gravă decât am crezut. A fost internat la un spital de boli mintale, știți

asta? La un ospiciu! Dacă ajunge iar acolo din cauza mea? Dacă toate răspunsurile vin prea târziu? A... a fost catatonic. Vă vine să credeți?

Mă prăbușesc pe canapea și mă las în sfârșit pradă lacrimilor. Am ținut totul în mine atât de mult timp, încercând să fiu puternică. Da într-o clipă totul m-a copleșit. De ce se întâmplă toate astea?

Doamna Dawes se ridică de pe scaun și se așază lângă mine. Mă mângâie pe spate și îmi trage părul de pe ochi lăsându-l să mi se odihnească pe spate.

– E ok, Ellie. E normal să fii copleșită. Te-ai înhămat la problemă greu de rezolvat.

– Ce ar trebui să însemne toate astea? Nu am cerut eu să am viziuni! Nu am vrut eu să mi se întâmple asta!

– Știu, știu, iubita. Știi asta. Dar tu continui să crezi că scopul e să îl vindeci pe el. Pentru mine devine din ce în ce mai clar că mai degrabă inima și sufletul tău au nevoie de alinare. Declan are propriul drum. Merită să meargă pe calea lui prestabilită. Nu ai tu cum să schimbi asta. Doar în timp ce te vindeci tu se poate vindeca și el.

– E ok! Știu că ar trebui să îl ajut. Nu vedeți ce văd eu.

Doamna Dawes mă ținutuește cu privirea dar nu spune nimic. E foarte serioasă.

– Ba văd, copilă. Crede-mă. Vocea ei este blândă.

Îmi dau ochii peste cap.

– Nu am timp să stau aici și să vă ascult cât sunteți de misterioasă. Trebuie să mă duc să îl văd. Trebuie să... fac ceva! Îmi iau repede haina și mă grăbesc spre ușă. Mă comport ca un copil răsfățat dar nu-mi pasă.

– Ellie, stai puțin! Spui mereu despre Louisa că urmează un soi de voce interioară. Știi când ți-am spus că și tu o ai. Cu toții o avem. Și tu ești la fel de îndrumată de vocea aceasta ca și ea. Tu și ea sunteți același suflet. Și tu poți face ce face ea...

– Uitați doamnă Dawes că ceva îngrozitor se va petrece între Louisa și William. Simt asta. Sunt aproape sigură că și dumneavoastră

simțiși asta. Orice ar fi vocea aceasta de care ea ascultă, orice sfaturi ar primi prin intermediul ei, mie îmi se pare că ea ar fi avut mai multe de câștigat dacă nu ar fi ascultat-o. Mă surprind și pe mine cât de enervată sunt.

– Trebuie să plec. Îmi pare rău, spun și ies pe ușă.

Punându-mi haina și strângându-mi eșarfa ies din magazin cu o singură direcție în minte.

Mergând singură prin port mă găsesc gândindu-mă la tatăl meu. Nu l-am cunoscut niciodată. Mama spunea că era mai în vârstă ca ea, dar undeva până în 30 de ani; venise în Tobermory pentru o săptămână ca să pescuiască la copcă. S-au îmbătat, au făcut sex și asta a fost. Nici măcar nu îi știa numele de familie, dar mi-a spus că de chemat îl chema Chuckie. Nu îl asociez cu numele de Chuckie când mă gândesc la el. Îmi imaginez că îl chema Charles. Cumva Charles pare mai puțin nemernic.

Vreau să văd unde e. Să văd o imagine, un semn că e și el pe acolo pe undeva. Știu că nu știe nimic despre mine, dar oare se întreabă vreodată dacă are vreun copil pe undeva? Oare i-ar plăcea de mine? Oare mie mi-ar plăcea de el? Până acum nu m-am gândit la lucrurile astea, dar acum parcă s-a spart cerul.

Și deodată, într-o clipită, văd ceva... sau pe cineva.

Văd Pelle Island și cumva știu că îmi văd tatăl acolo unde e el, sau unde va ajunge foarte curând. Aerul e molatic și reconfortant iar el ia în mână o ceașcă de cafea. Oftează cu resemnare și dezamăgire uitându-se la mașina sa. O rablă de Chrysler LeBaron. Îl simt cum se gândește că va fi nevoit să renunțe la ea.

Zâmbesc. Experiența a fost extraordinară.

Tatăl meu e bine. Pentru moment îmi e îndeajuns să știu asta.

Luna e plină și am noroc că e așa. Mă ghidez după ea. Vântul suieră în jurul meu atât de tare încât abia pot auzi ceva, dar cumva reușesc să îmi dau seama că din spate mă strigă cineva. E Tynan.

– Ell! Hei! Stai așa, strigă el

Fuge spre mine. Nu e ușor să alergi în blugi. Arată ciudat

alergând așa. Chiar încep să râd dar până ajunge el la mine sunt înapoi la lacrimi.

– Doamne, Ellie ce se întâmplă? Credeam că râzi de mine. Mă pregăteam să te plesnesc un pic. Dar nu te mai plesnesc acum, promit. Ce s-a întâmplat?, mă întreabă el punându-și mâna pe umărul meu.

Suspin și dau să îl iau în brațe recunoscătoare.

– Nu știu! Sunt în ultimul hal, dar trebuie să îl văd pe Declan. Trebuie să vorbesc cu el, dar trebuie să mă calmez. Nu pot să-l las să mă vadă așa.

Tynan răsuflă alert:

– Ești sigură că vrei să te vezi cu tipul ăla?

Îi arunc o privire urâtă și face un pas înapoi.

– Ok, cum vrei tu. Merg cu tine până acolo. Poți să îmi spui ce s-a întâmplat? Ai făcut-o sau ceva?

Îi dau un pumn în braț și el se preface că îl doare.

– Tynan! Nu, e bine. Nu am făcut-o! E mai complicat decât atât.

– Ellie, pot să îți spun din experiență că nu e nimic mai complicat ca sexul... poate moartea dar măcar aia e definitivă.

Mă uit în altă direcție și îi spun:

– Da, numai că nu e... Definitivă, vreau să zic.

Îmi trimite o privire întrebătoare așa că mă apuc să detailez.

– Tynan sunt 99% sigură că am avut un fel de poveste de dragoste cu Declan într-o viață anterioară și l-am lăsat cu sechele. Acum am întreaga lui atenție. Era un om de faceri care reușise prin forțe proprii și eu eram fiica unui baronet. Se întâmpla la sfârșitul secolului al XVIII-lea în Marea Britanie. Nu știu încă cum s-a terminat totul, dar știu că în niciun caz cu bine. Iar Declan știe și el că ceva s-a întâmplat, doar că nu își amintește la fel de bine ca mine. A făcut schițe cu mine în creion, și le-a făcut pe toate cu ani înainte ca noi să ne fi întâlnit.

Mă uit la Tynan și e uimit, tăcut complet.

– De ceva vreme fac niște ședințe de hipnoză cu doamna Dawes, așa am reușit să văd toate aceste amintiri, dar am avut și vise.

Tynan este, pentru probabil a treia oară în viața lui, lipsit de cuvinte. Se uită la mine pentru un minut întreg înainte să exclame:

– La naiba, Ellie! Despre ce naiba vorbești? Chestiile astea au legătură cu leșinurile alea ale tale?

Tac pentru un moment. Nu mă gândisem să povestesc nimănui așa detaliat.

– Da, dar sunt viziuni... viziuni din vieți anterioare. De când l-am întâlnit pe Declan au devenit din ce în ce mai puternice, mai clare și, culmea, localizate într-o singură viață anterioară. Tynan nu știe ce să spună. Am emoții gândindu-mă că o să mă judece, că sufletul lui se va îndepărta încet, regândind întreaga noastră prietenie. Mă uit la el și îl rog să spună ceva. Orice.

Dă din cap cu ochii plini de uimire.

– Chestia asta depășește orice imaginație, Elle. Nu știu ce să spun. Respir adânc și îmi duc capul la pieptul lui. Mă ține strâns și mă mângâie ușor pe păr.

– Te cred. Te ajută cu ceva?, mă întreabă plin de speranță.

Îmi vine să râd și să plâng în același timp de cât de ingenuu e.

– Da, mă ajută. Îți vine sau nu să crezi, chiar mă ajută mult. Strângându-l din ce în ce mai tare, încep să simt cum lacrimile încep să îmi curgă pe obraz și le las să curgă mai departe. E prea târziu să mă simt stânjenită și mult prea târziu să îmi pese. Tynan nu spune nimic. Doar mă mângâie mai departe pe păr și mă ține strâns. Încearcă să mă liniștească în șoaptă:

– Șșșșș.

Îmi pierd din încrâncenare sub ocrotirea lui. Îi simt parfumul și mă simt recunoscătoare pentru îmbrățișarea lui. Știu că are întrebări și știu că le ține pentru el. Brațele și tăcerea lui sunt exact lucrurile de care am nevoie acum.

## CAPITOLUL 20

### Ellie

Urcând scările care mă poartă spre camera lui Declan, mă opresc brusc. Ceva parcă mă împinge înapoi pentru un moment. Ceva ce seamănă cu o forță sau un fel de avertizare energetică. Nu e ceva alarmant, e doar o atenționare blândă. Ajung la ușa lui și tocmai când îmi ridicam mâna să bat, ușa se deschide. Iată-l în fața mea. Suntem amândoi surprinși, dar e clar că eu sunt cea speriată.

– Scuze, îi spun. Nu știam că ieși în oraș. Se uită la mine surprins, dar nu e supărat și asta mă liniștește. Măcar am scăpat de-o grijă.

Declan zâmbeste cald și îmi pune mâna pe obraz.

– Tocmai ieșeam ca să te caut, spune el. Intră. Face un pas într-o parte și îmi face loc. Mă duc spre canapea și mă așez. Are ceva schimbat, ceva ce îl face mai calm și mai adunat. De parcă ar fi luat deja o decizie.

– Deci, m-am gândit... începe el. Stai, nu. Ar fi trebuit să încep cu asta. Îmi pare rău Ellie. A fost o tâmpenie că nu am venit aseară. Nu ar fi trebuit să mă comport așa. Îmi pare foarte rău, îmi spune și apoi se așază lângă mine.

Îmi ia mâinile într-ale lui.

– Uau, ai mâinile înghețate. Ești bocnă! Cât ai stat în frig? Mă

uit la el, dar nu reușesc să spun nimic. Ellie, tu ai plâns? Ai ochii roșii și rimelul întins. Ce s-a întâmplat?

Vocea lui e ca o pătură groasă de alinare. Mă gândesc să îi spun că nu e nimic în neregulă și că sunt doar fericită să îl văd, dar pare mai bine să îi spun adevărul.

– M-am văzut cu tatăl tău, îi spun dintr-o suflare.

– Aaa.

– Sper să nu te superi pe el. Era îngrijorat în legătură cu tine. Mi-a povestit despre problemele tale, îi spun uitându-mă la mâinile noastre.

– Probleme. Da. E și asta un fel de-a spune. Respiră adânc. Aș vrea să știu la ce se gândește.

– Ești supărat pe el?

El neagă dând din cap.

– Nu sunt supărat. Mi-am cam dat seama unde se duce după ce i-am spus că nu o să mă duc să mă văd cu tine.

Îmi desenează cercuri în palmă cu degetul mare.

– Îmi pare rău că a trebuit să auzi tu toate astea. Am fost cam pierdut pentru o vreme. În mare parte încă sunt, dar măcar acum mă pot lega la pantofi și pot să cânt iar la chitară. Îmi ridică ușor bărbia și se uită în ochii mei. Pentru mine e un progres mare, spuse el zâmbind. Apoi se uită iar în ochii mei.

– Pentru tine s-au schimbat cumva lucrurile după discuția de aseară? Mă rog, după ce ai auzit despre trecutul meu, voiam să zic.

– Ce e de schimbat? Suntem prieteni, nu? Un prieten nu te părăsește din cauza unui trecut dubios. Și nici măcar nu e așa de dubios. Ai fost bolnav, îi spun. Vocca îmi e întreruptă. El e așa de senin și blând încât anxietatea mea dispare secundă cu secundă. Mă întreb dacă și-a luat medicamentele.

Declan se încruntă un pic și observ o tentă întunecată în privirea lui care îmi dă un sentiment de îngrijorare.

– Prieteni... vocea îi e poticnită și pot să jur că inima mea stă să sară din piept. Da, păi, cum spuneam și mai devreme Ellie, m-am

tot gândit. Și simt că nu mai am suflare de când te-am cunoscut și inima îmi bate atât de tare că abia mai pot auzi. Asta îmi faci tu mie. Vreau să te văd în fiecare moment, dar e mai mult decât atât. Vreau să te cunosc. Vreau să te cunosc mai bine decât te cunoaște oricine altcineva. Măinile tale nu vor mai fi niciodată înghețate dacă e după mine. Tu nu o să mai fii niciodată înghețată.

Încep să mă simt devorată de privirea lui. Trebuie să mă uit în altă parte.

El continuă:

– Știu că spuneai că niciodată un tip nu s-ar muta aici pentru tine. Ei bine, eu m-aș muta. Dacă îmi spui tu că vrei, eu mă mut. E serios dar în același timp radiază, e parcă aprins din interior. Trebuie să clarific niște lucruri, înainte ca lucrurile să ajungă prea departe.

– Pot să te întreb ceva, Declan? El dă din cap că da, dar încă nu îl pot privi în ochi. Ai fumat ceva?

– Poftim? Nu! Ce naiba, Ellie, strigă el, în mod clar ofensat. Îmi dă drumul la mâini și se retrage.

– Păi, îmi pare rău dar pari așa de schimbat, de... liniștit, spun eu punându-mi mâna pe cotul lui. Nu poate să îmi pară rău că l-am întrebat asta. Până la urmă ne știm de foarte puțin timp și aproape că nu îl cunosc deloc. Pare familiar dar e totuși în aer sentimentul că toate se pot schimba cât ai zice pește. Intuiția mea mă face să fiu precaută.

El se întoarce cu fața spre mine.

– Sunt liniștit pentru că am luat decizia să risc și e bine să văd și eu cum e să nu mai fiu torturat de temeri. Eu dau din cap, încurajându-l să continue.

– Când te-am văzut pentru prima dată te-am recunoscut. Sau cel puțin așa am crezut. Acum știu că e mai mult decât atât. Poate sună ciudat, dar nu eram „eu” cel care te recunoștea. Era cumva sufletul meu, ceva-ul acela mai puternic decât mine. Și te vrea. Și trebuie să te aibă. Își trece mâna prin păr și oftează adânc forțându-se să



continue. Și am avut un vis noaptea trecută... și în visul acela și tu mă voiai.

Se înroșește.

– Știi că nu mi-ai spus că ți-ar plăcea de mine în vreun fel. Îmi asum un mare risc spunându-ți toate astea. Știi asta. Nu trebuie să îmi dai niciun răspuns acum. Simțeam doar nevoia să îți spun. Nu mai puteam să țin totul în mine. Îmi spune ultima parte cu repeziciune, de parcă ar încerca să îmi spună totul până la ultimul gând.

Nu îmi mai las timp să mă gândesc. Mă apropii de el, îi pun mâna pe obraz și îl sărut.

Oftează și mă împinge încet înapoi ca să mă poată privi.

– Acesta e răspunsul? mă întreabă.

– Mi-ai spus că nu trebuie să îți dau un răspuns acum. Ca să nu mai spun că oricum nu fusese practic o întrebare. Zâmbesc și ridic o sprânceană la el.

– Atunci lasă-mă să te întreb ceva concret: vrei să rămâi cu mine în seara asta?

Îmi mișc încet capul în sus și în jos. Da.

Totul e instinct. Nu plănuisem niciodată să mă îndrăgostesc de acest om. Toată săptămâna trecută m-am gândit la el, încercând să îl ajut, încercând să descopăr conexiunea noastră din trecut. Și în tot timpul acesta nu mi-a trecut deloc prin cap doar să fiu cu el. Să îl las să mă țină în brațe.

– Îmi pare rău Ellie. Am nevoie să te aud cum spui da. Trebuie să îți văd buzele în timp ce o spui.

– Da, spun eu încet mușcându-mi buza de jos. Da, o să rămân cu tine în seara asta. Nu aș vrea să fiu nicăieri altundeva.

Mă trage lângă el și mă sărută. Gândurile încep să îmi plutească și mă las în voia lor. Săruturile noastre încep încet și moale și apoi devin însetate. Declan îmi bagă mâna pe sub pulover și apoi îl ridică ca să îl dea jos. Îmi ciufulesc părul și îi zâmbesc. Îl apuc de cămașă și încep să îi desfac nasturii.

Măinile îmi tremură. A trecut atât de mult timp de când nu am mai fost cu un tip. De parcă mi-ar fi citit gândurile, Declan își pune mâinile peste ale mele și apoi desface el nasturii în locul meu. Privirea de pe fața lui îmi spune că nu ne grăbim nicăieri și asta mă liniștește. Nu îmi amintesc să mă fi simțit vreodată așa de în siguranță. Sărutându-l pe piept respir adânc și îi șoptesc:

– Cred că te iubesc.

Îl simt dintr-o dată mai încordat și mai liniștit în același timp. Se apleacă să mă sărute pe tâmplă.

– Eu știu că te iubesc. Nici dacă aş fi vrut nu s-ar fi putut altfel. Se ridică și mă conduce spre pat.

– Nu vreau să ne înghesuim pe canapea. Vreau să stai bine. Bagă-te în așternuturi. Vreau să îți sărut trupul în timp ce îți aud povestea. E cu buzele pe gâtul meu.

– Povestea mea?

– Da, vreau să îmi povestești ceva, orice. Faci asta pentru mine? Facem doar ce crezi că ești pregătită. Îmi desenează cu degetele o linie imaginară plecând de la marginea sânului și ajungând la șold.

Corpul meu e pregătit să se arunce înainte spre necunoscut, ca un trădător. Gândurile îmi sunt însă o combinație de confuzie și ezitare. Declan e arătos și misterios și simt că vreau să știu mai multe și mai multe despre el cu fiecare gest pe care îl face. Îl iubesc dintr-un loc pe care nici eu nu l-am aflat încă.

La naiba. Nu pot să mă bucur de felul în care mă sărută pe lobul urechii. Măinile îmi stau încordate pe talia lui gata să-l oprească.

Oricât aş fi vrut să cred că William și Louisa nu contează, undeva în mintea mea știu că nu e așa. Cu cât mă apropii mai mult de Declan cu atât ceea ce s-a întâmplat atunci se ridică la suprafață. E ceva acolo la care nu vreau să mă uit.

O voce îmi șoptește: Nu ești pregătită.

Știu că vocea are dreptate.

– Nu sunt pregătită.

Declan mă apucă de bărbie în așa fel încât să dau cu privirea fix de ochii lui.

– E ok. Înțeleg. Îmi pun capul pe pieptul lui și simt lacrimi în ochi. Mă simt pierdută și ridicolă. El îmi dă la o parte părul de pe față.

– Tot mi-aș dori să dormi aici lângă mine, dacă vrei și tu. Adică tot mi-aș dori să îți aud povestea.

Oftez cu ușurare dar realizând că practic nici eu nu mă cunosc atât de bine.

– O să îți spun tot ce știu.

## CAPITOLUL 21

### **Louisa**

Toamna în Mull era frumoasă chiar dacă vântul era așa de neprietenos. Copacii păreau să se aplece până la rupere în fiecare zi și cam tot ce nu era bine ancorat era veșnic pierdut în imperiul brizei. Pe Louisa însă nu o deranja prea mult. Îi plăcea sălbăticia vântului. Știa și ea că nu există frumusețe perfectă pe lume. Și vântul era cusurul acela fără de care frumusețea toamnei în Mull ar fi fost nenaturală. Știa asta sigur.

Deși nu fusese niciodată obligată de statutul ei social să se comporte așa, Louisa era o persoană bună și afectuoasă. Deși avea și ea defectele ei puna des în prim-plan binele celorlalți. Răbdarea nu era punctul ei forte, mai ales când era nesigură de rezultatul final. Nu era o lipsă de încredere că ceea ce își dorea se poate și îndeplini, ci mai mult o dorință arzătoare de a vedea rezultate, bune sau mai puțin bune, cât mai repede.

Louisa avea de asemenea o tendință de a le impune celorlalți punctul ei de vedere. Deși îi era greu să le explice oamenilor cum face asta, avea abilitatea de a anticipa anumite întâmplări sau de a intuit sentimentele oamenilor fără ca aceștia să îi spună ceva. Singura problemă e că oamenii nu ascultau mereu de sfaturile pe care ea le

acorda cu atâta generozitate. Asta o necăjea frecvent, deși știa că nu ar trebui să se întâmple așa.

Singurul defect de caracter de care era cu adevărat conștientă și care fusese cât se poate de supărător în ultima vreme era curiozitatea ei față de bărbați. Îi găsea fascinanți și foarte plăcut de cercetat. Deși era convinsă că nu se va mărita niciodată, era intrigată de cum ar funcționa un parteneriat de acest fel între un bărbat și o femeie. Auzise că din acest parteneriat cei mai avantajați ieșeau bărbații. Dar verișoara ei Margaret nu era de acord.

Margaret spunea o căsnicie e de fapt foarte plăcută dacă soțul are destulă răbdare. Tot ea îi spusese că sărutul este ceva divin. Louisa își amintea că Margaret se aprinsese toată când îi povestea despre asta. De când avusese această discuție revelatoare cu verișoara ei mai mare îi venea greu să se gândească la altceva când era prin preajma vreunui bărbat pe care-l găsea atrăgător.

William Mara era fix genul acesta de bărbat.

De fiecare dată când el vorbea cădea în admirație privind la buzele lui. Erau o lume întreagă de minuni dulci și șoptite. Bine măcar că de cele mai multe ori își amintea destul din ceea ce el tocmai spusese pentru a da un răspuns normal. Părea nedrept că trebuia să treacă prin tot disconfortul unui măritiş doar ca să descopere plăcerile pe care i le putea aduce un bărbat. Apoi se muștra singură pentru aceste gânduri. Louisa cunoștea mai multe femei cu avere care nu se căsătoriseră niciodată. Putea să pună pariu, se gândea ea, că aceste femei nu au avut probabil niciodată gândurile pe care le avea ea în legătură cu bărbații.

Se întreba ce e în neregulă cu ea. De ce trebuia să fie așa de ciudată?

Interesele și năzuințele ei erau mai degrabă legate de filozofie și rugăciune. Întotdeauna fusese foarte puțin interesată de lucruri mai lumești. Își iubea foarte mult tatăl, desigur, dar până să apară domnul Mara, nu își pusese niciodată la îndoială abilitatea de a

trece prin viață având ca singur scop aflarea misterelor lumii. Și de aici conflictul. Cum putea oare să le facă pe amândouă?

– Domnișoară De vale?

Louisa stătea pe un scaun aflat lângă șemineu și nu îl auzi cum intră în camera de desen. Era un pic surprinsă și spera că el nu va observa cât de roșii îi deveniseră obraji.

– Oh, îmi pare foarte rău. V-am întrerupt din meditație, spuse domnul Mara cu blândețe.

– E o întrerupere binevenită, domnule, vă asigur, Gândurile nu făceau decât să mă tulbure.

Louisa se ridică în picioare pentru a-l întâmpina sperând că el nu va observa cât de afectată e de sosirea lui. Regăsindu-și curajul după ce se așeză la loc, îndrăzni să îi spună:

– Domnule Mara, dacă tot e să ne comportăm ca frate și soră, cred că nu e o problemă să îmi spunei pe nume?

William se așeză pe fotoliul din față și tuși forțat.

– Bănuiesc că aș putea să fac asta. Dar poate e mai bine să ținem asta între noi pentru moment. În fața servitorilor și a tatălui dumneavoastră vă voi spune tot domnișoara De vale.

– Și eu pot să vă spun William, domnule?

Această doleanță a ei părea să-l facă să se simtă stânjenit, deși Louisa nu înțelegea de ce. Dură un pic până el spuse în cele din urmă:

– Bineînțeles că puteți.

Ea își înclină puțin capul privindu-l din cap până în picioare.

– V-am făcut să vă simțiți stânjenit? Îmi dau seama adesea că de cele mai multe ori sunt cam insistentă. Bine, de obicei fac asta doar cu oamenii din sfera mea de cunoștințe. Dar deși nu fac asta cu toată lumea, insistența mea e o trăsătură de caracter de care nu sunt deloc mândră. Dacă vi se pare nelalocul lui să ne spunem pe nume, sunt pregătită să renunț la idee, spunea ea cu voce slabă, uitându-se la propriile mâini care îi șifonau rochia.

William se uita la cât de pierdută era, de parcă nu ar fi știut care este motivul pentru care se comporta atât de ciudat.

– Louisa, dacă ceva din ceea ce mi-ai spus nu mi se părea la locul lui ți-aș fi spus imediat. Poate că atunci când ne-am cunoscut nu aș fi putut să fac asta, dar acum simt că ne cunoaștem îndeajuns de bine.

Louisa era ușurată.

– Vă mulțumesc, domnule. Sunt mai liniștită acum.

Greutatea vorbelor încă nerostite plutea greu în aer. Louisa se simțea încorsetată de dorința de a alege pe care dintre ele să le rostească, dar până la urmă se decise să spună ceva și gata.

– Spune-mi despre prietenii tăi, William. Sunt căsătoriți?

Sunetul vocii lui o aduse înapoi din norul de gânduri.

– A... da, doamnă. Bine, de fapt, am un singur prieten căsătorit. Eu am 25 de ani așa că majoritatea prietenilor mei sunt burlaci.

– De ce oare ? Adică, eu am 22 de ani și sunt aproape fată bătrână. Prietena mea dragă, Laura, care e de aceeași vârstă cu mine, s-a căsătorit de curând cu un domn Kelly. Un bărbat de 45 de ani. Mă cam tulbură faptul că el i-ar putea fi tată. De ce este normal ca bărbații să aștepte mai mult și femeile nu?

William se gândi la întrebarea ei pentru un moment.

– Nu cred că m-am gândit vreodată. Cred că are legătură cu copiii. Cu cât e mai tânără o femeie când se căsătorește cu atât sunt mai mari șansele să facă mai mulți copii.

– Da, bineînțeles. Masculii sunt importanți. Până la urmă ce e femeia dacă nu un mijloc de a-i aduce pe lume? Era ceva amărăciune în vocea ei. Se surprinsese chiar și pe ea.

William oftă prelung, dar tonul lui era împăciuitoare.

– Ce trebuie să înțelegeți domnișoară De vale este că cei mai mulți bărbați trebuie să fie cei care susțin financiar familia. Un moștenitor de sex masculin înseamnă continuitate; practic îi garantează unui bărbat că familia lui nu va rămâne fără susținere în caz că el moare.

– Nu e ca și cum o femeie nu ar putea să continue munca tatălui său. Mai ales odată ce știe că este capabilă de asta.

– V-ași dovedit într-adevăr mai mult decât capabilă, domnișoară De vale. În fiecare zi păreți că înveți ceva nou. Mă găsesc inspirat de dumneavoastră. Într-adevăr, dumneavoastră... William se opri singur.

– Vă rog, continuați, spuse Louisa repede. Era așa de pasionat în legătură cu subiectul încât ea voia neapărat să vadă până unde ajunge.

Zâmbetul lui William era reținut.

– Nu era nimic important, spuse el cu ușurință.

– Și ați încetat să îmi spuneți pe nume, domnule! contră ea.

– V-am supărat cu ceva?

– Nu, deloc. Credeam că eu v-am supărat pe dumneavoastră. Apoi își dresе gasul.

– Chiar așa?

William își înclină un pic capul într-o parte încercând să o privească mai bine în ochi. De parcă ar fi fost disperat să știe că ea nu era supărată pe el.

– Nu m-ai supărat cu nimic, spuse ea cu onestitate. În realitate întreaga conversație o deranjase foarte puțin dar nu se putea da chiar rănită. Dacă Louisa ar fi fost sinceră cu ea însăși, ar fi putut să își recunoască că era un pic îngrijorată că s-ar putea să fi mers un pic prea departe cu William. Nu ar fi vrut ca el să își schimbe părerea despre ea. Gândindu-se că e mai bine să schimbe subiectul spuse:

– Spune-mi mai multe despre prietenul tău căsătorit, mai bine. E fericit?

William păru confuz de schimbarea bruscă, dar îi făcu pe plac.

– Da este. Chiar foarte fericit. El și soția se joacă ca niște copii. Sunt și prieteni așa cum sunt și soț și soție.

– Ce frumos.

– Trebuie să spun totuși că sunt surprins de interesul legat de căsătorie. Tatăl tău spunea că nu vrei să te căsătorești niciodată.



Louisa se albi la auzul vorbelor lui. Își mută repede privirea din direcția lui și o așinti asupra focului.

– Niciodată e o perioadă lungă.

Făcu o pauză și expiră încet.

– Deși nu vreau să fiu controlată de un bărbat aș putea să fiu convinsă să mă căsătoresc de un bărbat pe care să îl iubesc și pe care să îl consider egalul meu, spuse ea cu voce joasă.

– Ai putea? sări el să spună.

– De fapt cred că e o decizie înțeleaptă. Așa e. Niciodată e cam definitiv.

William avea deja o jumătate de zâmbet pe chip și Louisa voia neapărat să afle ce i se părea așa de amuzant. El se aplecă spre ea, îi luă mâna și o puse între mâinile lui. Putea să își audă pulsul și aproape nimic altceva.

– Trebuie să îți spun cât de bine mă simt lângă tine, Louisa. Nu aș vrea să fiu în ruptul capului în altă parte. Apoi îi ridică mâna și i-o sărută ușor. Buzele lui zăboviră o clipă pe pielea ei, până când auzi ceasul de perete sunând.

El începu să îi mulțumească, dar apoi se ridică de pe scaun și părăsi încăperea.

Nici Louisa nu știe ce se întâmplase. Cu toate acestea nimic nu semăna cu sentimentul unei interacțiuni dintre un frate și o soră.

## CAPITOLUL 22

### William

William știa că dacă ceasul nu ar fi bătut, nu s-ar fi oprit. Cum a ieșit din încăpere și-a dat seama că trebuie să iasă un pic la aer. Împleticindu-se prin bucătărie apoi ieșind pe ușa din spate, se opri să-și adune gândurile. Pielea ei fusese cu adevărat dulce, dar să stea acolo mai departe și să se prefacă că nu își dorește mai mult era revoltător.

Era îndeajuns pentru acum. Nu putea să meargă mai departe.

Când William ieși grăbit pe ușa din spate, rarele raze de soare care apăreau aici îi întâmpinară privirea. Era clar că trebuia să își găsească alt loc în care să se cazeze. La drept vorbind, știa că poate să roage, fără probleme, orice familie din sat să-l primească și nimeni nu l-ar refuza. Problema era că oriunde ar fi stat, ea nu ar mai fi fost atât de aproape de el. Plimbându-se prin grădină William observă că vântul era foarte tăios. Părea că îi ridică cu ușurință jacheta și îi scoate încet-încet toată căldura din corp. Auzi niște zgomote venind din lateralul casei și se hotărî să vadă de unde vin. Era Edward. Avea în mână un topor.

– Bună ziua. Edward se înclină respectuos la venirea lui William.

– Mă pregăteam să tai niște lemne pentru sobe. Pot să vă ajut cu ceva, domnule Mara?

– Deloc, Edward, adică... mă întrebam dacă pot să te ajut?

Edward observă că se poticnea printre vorbe. William știa că cererea lui e una neobișnuită, dar dacă nu făcea ceva să își liniștească nervii avea să o ia razna.

– Bineînțeles că putești, domnule, dacă doriști. Edward îi dădu toporul lui William și îi spuse că el se duce în casă să ia altul. Pe lângă acea latură a cabanei chiar în fața unui mic pâlț de copaci se afla o grămadă de lemne peste care stătea o cârpă neagră și groasă. William luă mai multe bucăți și le aduse lângă bușteanul pentru spart lemne. Punând toporul jos, își dădu jos haina apoi vesta de culoare maro închis și la final, cravata albă care îi deranja mereu în timpul zilei. Apoi își scoase pieptul în față.

Se simțea deja un pic mai eliberat.

William luă o bucată de lemn și o puse pe butuc ținând-o de o margine cu un deget, ca să nu cadă. Ridică toporul deasupra capului gata să lovească. Cu dinții încleștați și cu toată forța de care era în stare lovi cu lama toporului într-o singură mișcare fluidă, tăindu-l pe jumătate.

Auzi pași în spatele lui.

– Se pare că vine ploaia, domnule. Apoi Edward plecă spre grămada de lemne și adăugă fără să dea prea mare importanță.

– Sper ca pe domnișoara Louisa să nu o prindă furtuna.

– Poftim? Domnișoara Louisa a ieșit?

Edward îl privi ciudat, de parcă el ar fi trebuit să știe deja.

– Da domnule... s-a dus în sat.

William văzu un nor negru care venea dinspre mare spre portul insulei. Se gândi dacă nu își va schimba direcția va trebui să o caute. Știa că ar trebui să îl trimită pe Edward dar nu putea.

Spera ca ea să se întoarcă până începe furtuna. Nu era sigur cât de mult o să mai poată să își țină ascunse sentimentele pe care le are față de ea.

Era clar că nu mult.

## Louisa

Louisa se hotărâse că are nevoie să ia o gură de aer. Trecuse deja o săptămână de când nu mai ajunsese în sat. La Londra nu ar fi îndrăznit să se aventureze pe stradă neînsoțită, dar aici pe insulă lucrurile erau diferite.

Observă un câine care o urmărea de la distanță. În timp ce mergea pe drumul spre sat câinele o urma de la aceeași distanță, undeva în stânga, prin pădure. Nu se simțea amenințată. Părea mai mult că o urmărește pentru a o proteja, pentru a se asigura că ajunge cu bine. Louisa se uită spre el și îi șopti mai mult Mulțumesc. Pentru o secundă câinele păruse că o înțelege.

Era uimită de acest exemplar impunător, cu corpul lui înalt și deșirat și blana mată și maro. Își imaginează că vânează cerbi și alte animale mari. Îl vedea bătând pădurea alături de haita lui. Avea oare o haită? Și dacă da unde era? Era un războinic, dar postura și comportamentul indicau că venise să protejeze pe cineva.

Ajungând la luminișul care dădea spre sat îl văzu peste umăr cum se așază așteptând să vadă ce direcție va urma ea. Louisa își luă rămas bun de la el și porni repede spre piața din sat.

Piața avea doar trei tarabe. De la una puteai cumpăra pâine, brânză și ouă. De la a doua șuncă afumată, pește și niște miel proaspăt tăiat. Iar ultima dintre tarabe vindea legume și câteva condimente. Louisa cumpără o pulpă de miel, niște piper, ceapă și câteva pâini. Ea și Janey plănuiau să facă niște tocană pentru cină. Deși Janey ar fi preferat să facă singură tocana, fusese destul de înțeleghătoare încât să nu descurajeze avântul Louisei de a învăța să gătească. Louisa voia să se întoarcă la Londra o femeie schimbată.

Tabieturile ei perpetue legate de citit și contemplat nu aveau niciun folos aici în Tobermory. Cât de mult ar fi încercat nu putea să își scoată din cap gândurile legate de William Mara. Omul acesta avea ceva ce îl deosebea de orice bărbat pe care îl cunoscuse. Părea să aibă capacitatea de a o vedea pe ea așa cum e. De parcă atunci când era în

prezența lui nu trebuia să justifice în vreun fel, pentru că el o înțelegea oricum. Louisei îi era dor să fie lângă el.

Luă hotărârea să abandoneze rațiunea și să își asculte vocea interioară. Pornind spre țărm trase în piept aerul condimentat de briză. Închise ochii și își puse o mână pe inimă.

– Fii sinceră, auzi. Apoi: Ai încredere în el și nu ascunde nimic.

Mai stătu puțin doar pentru a privi în zare. Valurile erau puternice. Se ridicau repede și se prăbușeau teribil. Simți iar picături de apă purtate de vânt brăzdându-i obraji. Crezând că sunt aduse de briză, mai zăbovi un pic. Curând însă era evident că începea să plouă. Vântul se înteeți imediat și cerul se sparse.

Strângându-și lucrurile se ridică și fugi spre cel mai apropiat adăpost. Se răzgândi și mai mult din instinct se hotărî să se îndrepte spre cabană. Alergă cum nu mai alergase niciodată. Alergă însetată spre unde soarta o chema.

Ploua așa de tare că abia putea să vadă pe unde merge. Uitându-se în dreapta își văzu companionul alergând alături de ea. Prezența lui o amuza și o îngrijora în același timp. Prin perdeaua de ploaie nu văzu o ramură mare căzută în mijlocul drumului decât atunci când era prea târziu. Se împiedică și căzu.

Câinele alergă spre ea imediat, lingând-o pe față și împingând-o cu botul. Auzind pași venind în direcția lui câinele își ridică capul.

## William

William și Edward fugeau când au văzut-o pe Louisa la pământ.

– Louisa!, strigă William.

Câinele porni spre ei cu un mârâit și își arătă dinții.

– Câinele e sălbatic, domnule Mara! Stați la distanță. Mă întorc eu să îmi iau pușca, țipă Edward întorcându-se spre cabană. William nu știa ce să creadă sau ce să facă. Era clar că Louisa era rănită. Nu își dorea altceva decât să o ia în brațe și să o ducă acasă, dar câinele era

clar sălbatic și capabil să îl facă bucățele. Fără să se gândească alunecă la pământ, în genunchi.

Respira greu din cauza alergatului și a priveliștii din fața ochilor. Oare cât de rău era rănită? O atacase câinele? Nu putea să își dea seama de la distanța aceea și ploaia deasă nu ajuta deloc.

Câinele deveni mai puțin agresiv și începu să pășească. Se apropie ușor de William care nu îndrăznea să miște un deget. Mirosindu-l și hotărându-se că nu reprezintă niciun pericol animalul începu să dea din coadă și se grăbi să se întoarcă la Louisa. William se ridică încet și se îndreptă spre ea. Nu văzu nicio urmă de sânge pe ea deși glezna îi era clar luxată. Era murdară de noroi. El era recunoscător că încă respiră deși era clar că nu era conștientă.

O ridică în brațe și porni cu ea spre cabană în timp ce câinele le deschidea drumul. Trecu pe lângă Edward care apăruse cu pușca și îi strigă să lase câinele în pace. Edward îl ascultă și îl urmă spre cabană strigând după Janey.

William o cără până într-o cameră aflată chiar lângă bucătărie. În camera aceea se găsea un mic pat și o masă. O puse cu grijă pe pat și rămase lângă ea. Janey apăru imediat cu apă caldă și cârpe.

– Lăsați-o pe mâna mea, domnule. O să fie bine, spuse Janey cu voce calmă. William nu se mișcă. Doar se uită fix la Louisa dorindu-și ca ea cumva să se trezească.

– Vă rog, domnule Mara, tatăl ei este sus. Se odihnește. Trebuie să vă duceți și să îi spuneți ce s-a întâmplat. O să vrea să o vadă, îl rugă Janey.

William ieși în grabă din cameră și urcă spre camera lui Sir Thomas. Știa că nu e niciun pericol atâta timp cât doar glezna ei avusese de suferit, dar asta nu era o certitudine. Aveau nevoie de un doctor. Înainte să-l anunțe pe Sir Thomas îl chemă pe Edward și îl trimise în sat să caute ajutor. Nu era niciun doctor în sat dar era o moașă care servea și pe post de farmacist. Trebuiau să se mulțumească cu ea.

## CAPITOLUL 23

### Ellie

M-am trezit deodată neștiind unde sunt. E clar că e târziu deoarece soarele e deja sus pe cer. Mă uit lângă mine și îl văd pe Declan dormind liniștit și zâmbesc amintindu-mi seara trecută. Cum aș fi putut să uit? Sunt cu Declan. Am vorbit despre genunchi zgâriați, petreceri în aer liber și vieți anterioare până nu ne-am mai putut ține ochii deschiși. I-am povestit despre darul meu pseudo-mentalist dar nu i-am spus nimic despre rolul lui în toate cele întâmplate. Nu mi-am găsit încă curajul să fac asta.

Astăzi e o nouă zi. În mintea mea mă bucur ca maioul meu galben se potrivește perfect cu bikinii și că sunt epilată.

Mă uit spre Declan. Începe să îi dea barba. Întind o mână și îl mângâi ușor pe față.

– Bună dimineața. Vocea lui e joasă și răgușită. Mă trage spre el și mă sărută ușor pe frunte.

– Bună, spun eu timidă. Sper că e ok că am rămas până acum.

Mă mângâie pe încet pe păr și îmi închid ochii să savurez senzația.

– Am dormit așa de bine că am uitat unde sunt.

El zâmbește și zâmbește așa de frumos încât îmi vine să imortalizez momentul în minte.

Fața lui serioasă și aspră a găsit un moment de respiro și s-a luminat pentru câteva clipe.

– Visezi și ce se întâmplă în viețile tale anterioare sau ai doar altfel de viziuni?

– Am visat despre viitor de câteva ori și da, în ultima vreme am avut și vise despre trecut. De cele mai multe ori, totuși, am doar viziuni de moment.

– E un talent interesant, nu?

Nu știu dacă e chiar un talent, dar nu mă apuc să îi spun.

– Spune-mi despre ce talente ai tu... trebuie să fie ceva ce nu mi-ai spus până acum. Declan încă mă mângâie pe păr și e așa de liniștitor că sunt aproape să adorm. Vorbitul e singurul lucru care mă ajută să rămân lucidă.

– Păi nu știu dacă e chiar un talent, dar știu galeză, spuse el.

– Pe bune? Sunt total surprinsă. Eu mă pricep bine la engleză, foarte puțin la franceză, iar galeza îmi sună așa exotic și romantic. Spune ceva în galeză.

– Păi ce să spun?

– Orice.

Face o pauză. Se uită intens la mine ținându-mi obrazul într-o mână.

– *Tá tú go h-álainn.*

Îl întreb ce înseamnă.

– Ești frumoasă, spune el rar punând accentul pe fiecare cuvânt.

Mă înroșesc. Nu îmi place să fiu analizată așa, chiar dacă e cu scop admirativ. Știu că de obicei concluziile de genul acesta sunt trecătoare. Bineînțeles că vreau să-l cred. Și o voce din mintea mea îmi suflă: E mai mult decât frumusețe. O știi și tu.

El continuă:

– Și apropo, vreau să te desenez! Știi vreun loc pe aici unde pot găsi ce îmi trebuie?

– Nu prea, dar am putea să mergem la Jack Bailey. E un artist și fostul prieten al mamei mele. E de treabă. Precis te poate ajuta. Nu



am mai vorbit cu Jack de mai bine de un an, dar sunt sigură că ne va ajuta. La fel cum sunt singură că încă o mai iubește pe Frances.

– De ce s-au despărțit?

Mă gândesc un pic. Îmi aduc aminte cum mi-a povestit mama că fusese. Că e gata și nu mai e nimic care să îi țină împreună. Pentru Jack lucrurile nu stăteau chiar la fel, dar mama fusese hotărâtă. Și cam asta a fost.

– Mama voia să cunoască și alte persoane, îi spun. Vrei să mergem acum?

– Da! Putem să luăm o cafea de jos și să mergem. E ok așa? Declan e deja dat jos din pat și își pune hainele. Dau din cap că da și încep și eu să mă îmbrac.

Jos îl vedem pe Alistair care mă privește aproape dezaprobat. Mă enervează asta un pic. Adică, tocmai el fusese cel ce ne-a făcut cunoștință!

– Bună dimineața fiule. Bună dimineața Ellie, spune el și se îndreaptă către masa noastră.

– Scuze tată, noi ne pregăteam să plecăm. Ellie mă duce la un studio al unui prieten de-al ei. Îmi trebuie niște materiale. Vreau să mă apuc din nou de desenat. Mă simt inspirat!

Alistair ia o gură de cafea înainte să răspundă:

– Chiar așa? Asta e o veste bună, Declan. Și ce ai vrea să desenezi? Portul? Pomii?

– Ellie, spune el în timp ce eu simt ochii lui Alistair așintiți asupra mea dar nu îndrăznesc să mă uit la el. Vina mă copleșește și nu pot să zic nimic.

Declan mă apucă de mână și ne luăm amândoi rămas bun de la tatăl lui. Mă uit spre Alistair și ridic din umeri. El dă îngrijorat din cap. Clar nu e de acord.

Mergem apropiați pentru a ne apăra de vânt și coborâm dealul spre apartamentul și studioul lui Jack. Jack e artist de meserie și se ocupă cu vândutul de tablouri care immortalizează fauna și

peisajele din peninsula Bruce. Asta pictează pentru bani, dar eu știu că pasiunea sa e legată de nuduri. Am văzut în dese rânduri femei de toate constituțiile urcând și coborând treptele care duc la apartamentul lui. Ba chiar am văzut un tablou sau două. Ambele erau de bun gust și erotice în același timp. Găseam pasiunea sa curajoasă și fascinantă.

Știu că a pictat-o pe Frances. M-am simțit mereu norocoasă că am reușit să nu dau peste vreun tablou cu ea.

De parcă știind că mă gândesc la ea, mama apare, ieșind de la Foodland cu sacoșe de pânză pline de cumpărături, în fiecare mână. Părul ei blond și ondulat e acoperit cu un fel de șal albastru și e îmbrăcată în echipament negru de yoga. Chiar și de la distanță știu că e încântată să mă vadă.

– Bună iubito!

Declan și cu mine ne îndreptăm spre ea la braț și simt că el e un pic tensionat și îngrijorat.

– Mamă, el e Declan. Declan, ea e Francine, mama mea.

– Mă bucur să vă cunosc, Doamnă Stewart. Pot să vă ajut cu sacoșele?

Frances se uită la Declan, măsurându-l de jos în sus și îmi trimite o privire care spune: – Bravo. Oftez în interiorul meu: Frances, Frances, Frances...

– Și mie îmi pare bine să te cunosc Declan, și e domnișoara Stewart. Nu am fost niciodată căsătorită. Nu mulțumesc, mă descurc cu sacoșele.

Frances se întoarce cu fața către mine.

– Și unde ai fost aseară, Ellie? Cu Declan? Ai fi putut să dai și tu un mesaj.

Simt cu mi se încălzesc obrazii și asta mă enervează. Sunt o femeie de 22 de ani.

– Iubita mea ascultă-mă puțin, știu că ești deja adult dar încă stai cu mine și îmi fac și eu griji. Data viitoare dă și tu un mesaj. Măcar ca să pot dormi.

Știu că are dreptate.

– Da mamă.

– Mulțumesc. Oftează ușurată. Și încotro ați pornit?

La naiba. Trebuie să îi spun adevărul pentru că oricum va afla mai devreme sau mai târziu.

– Păi... îi duceam pe Declan la Jack. Frances devine vizibil mai tensionată. Îmi dau seama că se abține să zică ceva.

– Declan schițează și pictează. În ultima vreme a fost inspirat. Ultima propoziție îmi iese cu greu și mă simt iar foarte stânjenită. Declan se uită oriunde, dar nu la mama.

– Chiar așa? atunci e de înțeles. Ei bine, Declan, sunt sigură că Jack o să te poată ajuta. Salutați-l din partea mea.

Sunt surprinsă de cererea ei.

– Pe bune? Ești sigură mamă?

– Bineînțeles că sunt, Ellie. E un om bun.

Și mama e chiar acolo. Înțelepciunea ei e chiar în fașa mea și pentru prima dată reușesc să înțeleg. Iubește pe toată lumea și chiar dacă ar vrea să nu o facă, tot i-ar iubi mai departe complet și cu totul. Dar avusese curajul să se distanțeze atunci când știa că nu mai merge. Abia acum cunosc pe de-a întregul curajul mamei mele și mă simt un pic rușinată.

Mă simt prostușă când îmi dau seama că eu nu am văzut relațiile din punctul ei de vedere. Măcar le văd acum. Simt cu o înțelegere plină de compasiune ia locul cinismului adolescentin, și e bine. Am mai făcut un pas spre maturizare.

Mă duc spre ea și o iau în brațe. O strâng până începe să râdă.

– Și eu te iubesc, fata mea, îmi șoptește la ureche. Și eu te iubesc.

## CAPITOLUL 24

### Ellie

Scările care duc spre apartamentul lui Jack sunt în spatele magazinului lângă un automat de cola. În timp ce urcăm mă întreb dacă nu cumva ar fi trebuit să sun înainte. Dumnezeu știe ce face Jack acum.

Dar acum e prea târziu.

Bat la ușă și el răspunde imediat, de parcă ar fi știut că venim.

– Ellie! Ce mai faci?

Are pe el un halat de baie albastru și bănuiesc că nimic altceva. Părul lui des și grizonat e cumva ridicat în sus și în valuri iar ochii îi par mici în spatele lentilelor groase ale ochelarilor cu ramă neagră. Fumează ceva hașiș la pipă.

– Dumnezeuule, Jack, e abia zece dimineața!

El trece peste comentariul meu.

– Sunt forțat de timp, Ellie. Știi și tu asta. Intrați! Cine e prietenul tău?

Intrăm în apartament și totul e așa cum îmi aminteam. Ferestrele murdare lasă cu greu soarele să intre, ziaarele pline de vopsele acoperă podeaua iar paharele pe jumătate goale de vin sau de apă lăsate în grabă sunt peste tot.

– În legătură cu el am venit, Jack. El e Declan. Și el pictează. În ultima vreme e foarte inspirat și m-am gândit că poate îl poți ajuta cu niște materiale de la tine.

Jack îl măsoară pe Declan și zâmbește.

Am uitat să îi menționez un lucru lui Declan. Și anume că Jack este bisexual. Și chiar unul foarte direct. Care nu se ascunde câtuși de puțin.

– Mmm, bun bun! Nici nu trebuie să plătești Declan. Mă lași să te desenez. Are ochii roșii dar măriți de anticipare. Se scarpină sub halat și dispare în grabă, probabil pentru a lua un caiet de schițe și un creion.

Declan arată mirat.

– Ce s-a întâmplat?

– Vrea să te deseneze, îi spun, aruncându-mă pe o canapea veche de catifea roșie.

– Să îl las?

Nu mă pot abține să nu râd.

– E inofensiv. O să dureze 20 de minute și pe urmă plecăm. E ok așa?

Declan dă din cap dar pare emoționat. Jack se întoarce de unde plecase și nu are în mână un caiet de schițe, ci un aparat foto.

– M-am răzgândit, spune el grăbit.

Îi spune lui Declan să stea pe pervaz și să se uite afară. Mă uit cum Jack trage poză după poză și mă mir de cât de repede poate să migreze chipul lui Declan spre tristețe. Încep să cred că melancolia e doar piatra de temelie și că fericirea și depresia acută sunt despărțite doar de câteva clipiri.

Îl văd pe Jack în acțiune și îmi aduc aminte de cât de genial este, cât de deschis către inspirație. Are bucuria pe față dar rămâne la fel de concentrat. Aproape uitasem cât de arătos este. Are trăsăturile conturate, negreșit de masculine și trupul puternic.

– Perfect! O să pictez după una dintre astea. Arăți așa de intens. Vreau obține un contrast cu lumina care vine de la soare. Mulțumesc.

Jack aproape că valsează spre Declan pentru a-i strânge mâna. Diferența de înălțime dintre ei e aproape amuzantă. Jack e abia cu doi centimetri mai înalt ca mine.

– Ai mâini foarte bine făcute.

Vocea lui Declan e nehotărâtă.

– A... mulțumesc.

– Ești superb, Declan. Ai chestia aia de irlandez cu origini vikinge.

– Ok, Jack. Noi ne grăbim. Poți să ne dai și nouă câte ceva pentru desenat? Îl cunosc pe Jack și știu că nu ar fi în stare să rănească o muscă, dar mă tem că o să dureze o veșnicie. Iubește pe toată lumea și este fascinat de toată lumea.

– Da, da. Doar așa am vorbit. Mă uit la Declan în timp ce Jack împachetează cele necesare.

– A, Ellie! Voiam să te întreb ce mai face frumoasa creatură pe care tu o numești mamă? strigă el din dormitor.

– E bine, Jack. Predă yoga. Și încă pictează.

Se întoarce îmbrăcat cu un tricoul verde și mult prea larg și cu blugi tăiați. Îi strânge mâna lui Declan.

– Îmi pare bine să aud asta. Îmi era dor de ea. Dorul de pe fața lui e imposibil de ignorat.

– Știu că îți e, îi spun în timp ce îl mângâi pe umăr consolându-l. Și chiar știu.

Plec de la el cu o imagine care îmi vine pe moment: o mamă, înaltă, îmbrăcată în pânză groasă – ca cea de sac – cu părul lung curgându-i pe umeri, cutreierând dealurile Irlandei de nord acum o mie de ani. Strigă după fiul ei care a dispărut. Fiul nu se mai întoarce. Jack e mama. Frances e fiul.

Inima mea e încordată pentru un moment apoi realizez. Jack a plâns-o mereu. Respir și expir. Las totul în urmă.

## CAPITOLUL 25

### Declan

Sunt așa de încordat că aș vrea să îmi ies din piele! Pentru prima dată după atâția ani vreau să desenez. E ceva care nu îmi dă pace, o chestie mută dar imposibil de ignorat. Mă uit la ea și simt că trebuie să o recreez. E ceva ce scapă ochiului și trebuie să fac asta pentru a-l scoate la lumină. Uitându-mă la ea în timp ce ne întoarcem la hotel observ că stă mereu cu ochii pe mine.

– Ce e? o întreb.

Ea dă din cap.

– Nimic, doar că îmi place să te văd așa entuziasmat.

Și tot ce pot să fac e să zâmbesc... să zâmbesc înainte ca grijile să își facă iar loc. De fiecare dată când mă simt fericit am senzația că sunt într-o cursă contra-cronometru. Tristețea are de partea ei viteza, bucuria doar momentul.

Descui ușa și o prind în brațe. O sărut. Îi dau jos pulovărul gros de lână lăsând-o doar într-un maiou și o pereche de colanți negri. O împing încet în pat și am în fața ochilor o scenă de frumusețe incognito, ea cuprinsă de cearșafurile mototolite.

Îngenunchez lângă pat și scot caietul de schițe de la Jack și un creion gros de cărbune. Încep cu gura, îmbufnată și chemătoare și

apoi ceva mă cuprinde. Nu mai desenez eu. Privirea mi se încețoșează. Nu rezist. Mă las cuprins. Mâna și creionul se mișcă furios. Părul e lung dar dat pe spate. Fașa are formă de inimă, ochii sunt mari și expresivi. Imaginea prinde viață de undeva din interiorul meu. O recunosc și nu o recunosc în același timp.

Fașa care iese de sub creion nu e a ei.

– Ce naiba? Las caietul pe pat, uimit.

– Ce e? ce s-a întâmplat, Declan? M-am mișcat?

Dau din cap că nu și îi fac semn să se uite pe caiet. Îl ia timid cu mâna tremurândă.

– La dracu, spunea ea succint. E Louisa.

## Ellie

După ce am făcut ceai pentru amândoi și îl rog pe Declan să se așeze pe canapea lângă mine. E tăcut. O parte din mine se întreabă dacă e îngrijorat sau dacă a luat-o iar razna.

– Știi că tatăl tău mi-a povestit un pic despre timpul pe care l-ai petrecut la sanatoriu. Ți-am spus deja asta, nu? spun eu, iar el confirmă dând din cap.

– E, și mi-a povestit că ai avut o perioadă când desenai foarte mult. Și desenele tale erau foarte asemănătoare. Aproape obsesive. El spunea chiar că la un moment dat un alt pacient a găsit desenele și le-a rupt. Iar tu l-ai atacat din această cauză, am spus mai departe uitându-mă în ochii lui după o urmă de amintire.

– Bine, îl cred. Dar eu nu îmi mai amintesc multe despre asta. Știu doar că am desenat mult atunci când eram acolo, apoi m-am oprit deodată, spune el precaut.

– Ok, păi uite care e chestia: în desene era mereu aceeași persoană. Eu. Deși cuvintele mele erau blânde, el respiră adânc și își trage mâna dintr-a mea.

– Ce naiba spui acolo, Ellie? strigă el. E imposibil! Stai puțin,



era cumva și tu la sanatoriu? Ne-am cunoscut cumva acolo? Era și tipa asta Louisa?

– Nu, Declan. E un pic mai complicat decât atât. Cred... nu sunt sigură, dar cred că suntem suflete pereche. O parte din tine știa deja că ne vom întâlni. Că ne vom îndrăgosti. E ceva mai... încep eu cu explicațiile.

– Ce e? Spune-mi! Nu mai vreau secrete, Ellie! Deja mă simt de parcă tu și tata mă tratați ca pe un copil. Tonul lui e rece și sfidător.

Înghit în sec pregătindu-mă pentru greutatea bruscă a adevărului.

– Știi că am avut aceste viziuni de când eram mică. Ei bine, o prietenă de-a mamei mi-a spus că sunt amintiri din vieți anterioare.

– Ok, până aici știu.

– Bine, păi, la început le aveam sub forma unor imagini rapide care îmi apăreau în minte. Câteodată era o colibă în Africa, apoi un templu sau o canoe pe un lac. De fiecare dată era altceva. Erau complet întâmplătoare și lipsite de orice sens. Asta până te-am întâlnit pe tine. De când ai apărut tu în viața mea viziunile au devenit mai puternice, mai clare și legate de aceeași perioadă de timp. Fac o pauză și mă uit la el încercând să îmi dau seama ce se întâmplă în mintea lui. Pare că oftează. Nu îmi dau seama dacă înțelege ceva din ceea ce îi spun.

– Viziunea asta a mea, din ultima vreme, e ca un film în care eu sunt personaj, sau mă rog... sufletul meu. Și tu ești la fel. Eu sunt fata unui nobil englez și tu ești un afacerist. Ne îndrăgostim în Tobermory, în Scoția la sfârșitul secolului al-XVIII-lea, îi spun.

– Am mai fost împreună înainte?

– Da. Și femeia pe care ai desenat-o arată exact cum arătam eu în 1790... când eram Louisa De vale.

Scutură puternic din cap, de parcă nu ar putea în ruptul capului să creadă ce îi spun. Oftez. Știam că nu o să fie ușor să îi explic toate astea. Fac o pauză și o iau de la capăt. Ascultă atent fără să își ia ochii de la mine. Îi povestesc despre tot ce am văzut până acum, despre cum cred că ne-am reîntâlnit ca să ne vindecăm și cât

de important pentru mine e să văd ce e în spatele acestor viziuni. Declan e copleșit.

– E o nebunie. Nu știu dacă pot să trec prin așa ceva acum. E prea mult! urlă el. Dacă vezi ceva care s-a întâmplat atunci care să te facă să mă urăști? Dacă am fost un nenorocit?

Încerc să îl liniștesc, dar se trage înapoi și se ridică în picioare.

– Nu cred că acesta e scopul viziunilor, Declan. Cred că trebuie să iertăm indiferent de s-a întâmplat atunci.

Se plimbă prin cameră și nu vrea să se uite la mine.

– Trebuie să plec, Ellie. Trebuie să ies de aici. Nu spun că nu te cred, dar nu pot să înțeleg de ce nu mi-ai spus asta până acum. Te sun eu mai târziu, spune el și se ridică să plece.

– Declan, așteaptă! Vrei să te convingi? Vino mâine la șapte, la magazinul de alimente bio de lângă turnul cu apă. Doamna Dawes mă ajută să-mi amintesc toate astea. Facem un fel de regresie care mă ajută să văd. Poți să faci asta pentru mine? îl întreb.

Se uită la mine și mi se rupe inima de ceea ce văd în ochii lui. Tristețe, confuzie și regret. Plecă fără să spună un cuvânt. Cad pe scaun cu capul sprijinit de mâini. Nu a mers bine deloc.

În dimineața următoarea intru în magazinul doamnei Dawes cu sufletul la gură. Îi povestesc ce s-a întâmplat. Mă liniștesc uitându-mă la ea și văzând dragostea completă și necondiționată pe care o poartă în priviri. Mă cheamă lângă ea și mă ia în brațe.

– Ce e lumea fără puțină iertare, nu iubita?

– Mulțumesc lui Dumnezeu că vă am pe dumneavoastră, doamnă Dawes, îi spun în timp ce ochii mi se umplu de lacrimi.

– Ești sigură că vrei să mergem mai departe? întreabă ea.

– Da. Nu știu încă ce caut. Dar știu că nu mă pot opri.

Îmi face cu ochiul și mă conduce spre camera din spate. Îi spun că l-am rugat pe Declan să participe și el, dar nu l-am văzut pe nicaieri prin preajmă.

– Ooo, va ajunge și el. Sunt sigură, spuse ea zâmbind.

## CAPITOLUL 26

### William

William și Sir Thomas se plimbau prin bucătărie așteptând ca doamna Young, moașa, să apară cu vești despre Louisa. William se simțea neajutorat și era clar că și tatăl ei la fel. Singurul lui copil era într-o cameră alăturată fără să beneficieze măcar de îngrijirile unui doctor adevărat.

Se mustra că o adusese aici. Considera că fusese egoist și nechibzuit. Până la urmă ea era o doamnă obișnuită cu confortul din Londra. Nimic nu ar fi putut să o pregătească pentru sălbăticia unei insule din Scoția. William îl asigurase că după toate probabilitățile nu era nimic mai mult decât o gleznă sucită, dar asta nu părea să îl liniștească deloc.

Chiar atunci, doamna Young apărură în cadrul ușii. Era o femeie scundă și zdravănă de vreo 50 de ani cu cel mai creș păr castaniu pe care William îl văzuse vreodată. Fața ei era blândă și plină de umor.

– Glezna nu e ruptă, domnilor, dar are un mic cucui. E un pic inflamată, dar o să fie bine cât ai zice pește. Puteți să trimiteți după doctorul Maclay din Craignure, dacă doriți. Eu spun că după câteva zile de odihnă la pat o să fie ca nouă. Va trebui să vă părăsesc acum,

domnilor. Doamna McCann urmează să intre în travaliu. O să aibă nevoie de mine, mai ales că e și la prima naștere.

– Desigur, doamnă Young. Nu putem să vă mulțumim îndeajuns pentru că ați venit așa de repede, spuse Sir Thomas înclinându-se respectuos. Avea fața vizibil mai destinsă și aproape că ar fi putut schița un zâmbet.

– Puteți să intrați dacă doriți. Mai devreme întreba de dumneavoastră, spuse doamna Young uitându-se la William.

– De domnul Mara? Sunteți sigură?

– Dacă îl mai cheamă și William atunci da, domnule, spuse ea politicoș apoi ieși din casă.

Sir Thomas privi intrigat la omul de lângă el. William nu știa ce să spună și în schimb tuși de mai multe ori apăsător.

– Cred că o să intru eu primul, băiete. Chiar dacă a întrebat de tine. Eu sunt tatăl ei. Cred că are nevoie de mine.

William se mișcă rușinat de colo-colo, nereușind să îl privească în ochii pe interlocutorul său mai în vârstă.

– Bineînțeles, domnule, spuse el înclinându-se. Era copleșit simultan de sentimente de vină și bucurie. Louisa întrebase de el. Gândul acesta îi dădea aripi dar se liniști repede. Nu trebuia să uite cine e și unde îi este locul.

– Vă rog să îi transmiteți însănătoșire grabnică din partea mea. Eu o să plec. Voi sta în altă parte în această seară, spuse William gășind în sfârșit curajul de a-l privi în ochi pe Sir Thomas.

Acesta din urmă îl privi pentru un moment apoi spuse:

– Nu, domnule Mara, trebuie să rămâneți. Dacă fiica mea a cerut să vă vadă, nu puteți pleca. Vreau totuși să fiu eu primul care o vede. Vă rog să așteptați aici.

## Louisa

Louisa își întâmpină tatăl cu un zâmbet larg. Fusese ajutată să se

schimbe într-o cămașă de noapte, albă, iar părul ei roșcat îi acoperea umerii. Deși ar fi preferat să nu i se întâmple chiar acum Louisa auzi o voce blândă care îi șoptea în ureche. Odihnește-te, ascultă și fii sinceră. Louisa avea să facă tot posibilul să asculte această voce interioară.

– Cum te simți, draga mea? Ce s-a întâmplat? Întrebă tatăl ei, întinzându-se să o apuce de mână.

Louisa îi povesti despre furtună, despre hotărârea ei de a se întoarce și chiar despre câine. Îl asigură Pe Sir Thomas că are ceva dureri, dar una peste alta este bine.

– Doamna Young spunea că ai cerut să îl vezi pe domnul Mara. Zicea că ai cerut cu William. Ce se întâmplă? Ți-a cerut permisiunea să te curteze? S-a legat cumva de tine în vreun fel? Ochii lui erau plini de îngrijorare dar și de încredere.

– În niciun caz, tată. L-am rugat pe domnul Mara să îmi spună Louisa. Până la urmă suntem prieteni. Și el mi-a permis să îi spun William. Nu e nimic mai mult. Nu m-a deranjat în niciun fel. A fost un gentleman perfect, îi spuse ea.

Sir Thomas zâmbi către fiica sa.

– Îmi place că ai un prieten, draga mea. Pare un om foarte de treabă. Și eu apreciez mult discuțiile cu el. Se ridică, se aplecă și o sărută pe frunte. Să trimit după domnul Mara? Întrebă el.

Louisa încuviință și se întinse să-l îmbrățișeze.

– Nu pot să îți spun, tată cât de fericită sunt că mă cunoști și ai atât de multă încredere în mine. Mă ajută foarte mult să știu asta și îmi dă și mie încredere în orice situație. Mă ajută să spun ce îmi trece prin cap și să încerc lucruri noi pe care altfel nu aș avea curajul să le încerc. Faptul că tu crezi în mine mă ajută să fiu eu, îi spuse ea.

– M-ai lăsat fără cuvinte. Să știi că felul în care te-ai schimbat de când am plecat din Londra nu a trecut neobservat. Am văzut cum te-ai schimbat. Deși nu e ușor să mă împac cu faptul că ai crescut, îmi e teamă că nu am de ales.

Făcu o pauză neștiind dacă să meargă mai departe.

-- Crezi că o să te facă fericită?

Louisa zâmbi plină de căldură.

-- Nu. Nu o să mă facă. Fericirea, dragul meu tată, e ceva ce trebuie descopăr singură.

## William

William privi minunatul peisaj care i se dezvăluia ochilor. Niciodată nu mai văzuse ceva atât de sălbatic și frumos în același timp. Abia acum își dădea seama de ce Louisa fusese așa de atrasă de locul acesta. De ce fusese atât de fascinată. Se apropie de margine și se uită cât de mult era până jos. La baza râpei erau multe pietre: brute, neiertătoare. Spuma mării zăbovea pe ele doar până era măturată de următorul val puternic.

Vremea de pe insula Mull nu era cum se așteptase el. Era foarte schimbătoare. Mulți dintre săteni spuneau că sunt zile când poți să treci prin toate cele patru anotimpuri într-o singură zi. Ziua de astăzi era o astfel de zi. Soarele care păruse atât de apropiat acum câteva momente părea pierdut în acest moment. Apa purtată de briză părea transformată în mici ace de gheață care îi loveau fața. Vântul bătea atât de puternic de parcă voia să îl frângă. Aici lucrurile erau atât de vitrege încât nu aveai altă scăpare decât să te predai, își suflă el. Louisa se pricepea așa de bine la genul acesta de situații. Se adapta la orice situație instantaneu, cu eleganță și ușurință, și nu se plângea niciun moment. William își trecu mâna prin păr. Cum de el nu se putea gândi la nimic altceva decât la ea? O voia în toate felurile. Era atât de aproape și cu toate astea dureros de departe.

Ar fi putut să o ceară de soție? Ce ar fi spus ea? Nu voia să se mărite. Nu, stai... cum spunea ea? Nu voia să fie controlată de un bărbat. Da, asta era. William știa că el nu i-ar face asta. Nu putea să îi zdrobească spiritul în felul acesta. Și cu toate acestea ea nu avea nevoie de el. Era chiar în rara poziție de a nu avea nevoie deloc

de un bărbat. Având atât un tată dornic de a-i lăsa întreaga avere cât și cunoștințele de a o administra, Louisa era mai liberă decât putea spera orice femeie vreodată. El nu îi putea oferi altceva decât dragostea și devotamentul lui. Oftă adânc. Ca el să însemne ceva pentru ea ar fi fost nevoie ca și ea să îl iubească. Cine să știe dacă erau șanse? Ea era așa de bună cu toate persoanele pe care le întâlnea. Nu mai întâlnise pe nimeni care să trateze servitorii ca egali fără să își piardă deloc prestanța. Se simțea prea neînsemnat pentru ea.

– Sunteți teribil de nemilos, domnule! William se întoarse repede și îl văzu pe Sir Thomas venind spre el abia trăgându-și sufletul după urcușul dealului abrupt.

– Sir Thomas! Sunteți bine? strigă William și fugi spre el.

– Sunt bine, băiete. Ce cauți aici? Parcă îți spuseseam să aștepți în bucătărie. Draga noastră Louisa vrea să te vadă. Vrei să faci o doamnă să aștepte?

– Desigur că nu, domnule. Sunteți sigur că totul e în ordine? întrebă William în timp ce îl ajuta pe Sir Thomas să stea drept.

– Da domnule Mara. Sunt bine. Du-te la ea. Sunt bine. Cuprinse apoi cu privirea întreg țărmul de parcă l-ar fi văzut pentru prima dată. Acesta e unul din locurile ei preferate, nu? întrebă el cu gândul în altă parte.

– Cred că da, domnule. William rămase pe loc așteptând ca Sir Thomas să continue.

– Da. Păi Louisa te așteaptă, spuse el încet și porni spre marginea râpei. Eu mai rămân aici pentru câteva momente. Mă descurc.

– Cum doriți, domnule, spuse William. Avea să îl trimită pe Edward după tatăl Louisei. Nu putea să aibă încrede în vântul imprevizibil din Tobermory.

## Louisa

Louisa îl auzi intrând în cameră. Voia doar să asculte, să îi audă pașii

și respirația. Voia să simtă cum atmosfera din cameră se schimba cu fiecare mișcare pe care o făcea. El avea o prezență care nu putea fi ignorată o intensitate care cerea să fie domolită.

Auzi cum el se așază lângă ea și expiră ușurat. După câteva momente își mută scaunul mai aproape de pat și îi atinse mâna încet.

– William? șopti ea în timp ce își deschidea ochii.

El o privi cu ochii luminoși.

– Sunt aici, îi spuse el. Spune-mi, ești bine?

Ea zâmbi.

– Sunt foarte bine, mulțumesc. Mai ales acum că ai venit.

El își luă un pic privirea de la ea.

– Mă bucur să aud asta.

Louisa își înclină un pic capul de parcă ar fi vrut să îl studieze mai îndeaproape. Te bucuri că sunt bine sau că ești aici?

William își așază mai bine cravata și își dresă glasul.

– Eu... Apoi se opri și spuse repede:

– Oare ce era cu câinele acela?

La auzul întrebării Louisa izbucni în râs.

– Eu de unde să știu, William! S-a tot ținut după mine mai devreme când mă duceam în sat. Cred că s-a hotărât el așa că trebuie să mă protejeze. Și când am fugit înapoi spre casă, când începuse furtuna, a apărut iar. Mă cam tem de el, știi, spuse ea studiind reacțiile lui. Te-ai supărat, domnule. Ai ochii roșii.

El înghiți în sec.

– Nu sunt supărat.

– Înțeleg. Ei bine, voiam să îți mulțumesc pentru ajutor. Era clar că el nu era în apele lui. Iar ea nu voia deloc să îi agraveze starea.

William se lăsă pe spate și se sprijini de spătarul scaunului și îi lăsă mâna.

– Nu e nimic, Louisa, te asigur. Când am întrebat-o pe Janey unde ești mi-a spus că ai plecat în sat. Văzând cum se schimbă vremea, l-am rugat pe Edward să vină cu mine să te căutăm. Voiam doar să știu că ești bine, spuse el neutru.



– Și ai reușit. Iată-mă-s! Nu am pășit nimic. Tonul ei era voios, dar privirea lui era tristă. William o privi iar privirea lui părea că îi măsoară tot corpul. Ea tresări și se uită în altă parte.

– William, te-am supărat cu ceva? El făcu semn că nu. Ei bine nu merge chiar așa cum mi-am imaginat! spuse ea râzând. Vrei să te uiți la mine?

Louisa. Oftă el și se aplecă în scaun către ea. Nici nu știi ce să îți spun! Dacă eram un gentleman, dacă eram din aceeași clasă socială... se împletici el.

– Dacă? Domnule, de câte ori să îți spun? Ești egalul meu în toate felurile! Ea îi apucă fața cu amândouă mâinile. Ce s-a întâmplat William?

El își lăasă capul să cadă și începu să își spună povestea. Îi spuse despre originile tatălui său, nobil irlandez și mama lui, slujnică din Manchester. Vorbele îi erau inundate de rușine de parcă fiecare cuvânt îl îneca.

– Tatăl meu a întors spatele familiei și a fost dezmoștenit. Am crescut în sărăcie din cauza încăpățânării lui și a loialității mamei mele față de el.

Louisa ascultă cu inima deschisă. William încă suferea din cauza copilăriei. Voia să îl consoleze. Ridicându-se în capul oaselor îi puse mâna pe braț.

– Îi judeci prea aspru. Nu știi dacă tatăl tău și-a întors spatele familiei. Cred că a fost invers, William. Părinții tăi au murit când erai mic, nu? întrebă ea.

– Așa e, au murit la câteva zile după ce au am împlinit 12 ani, răspunse el cu privirea în podea.

– Îmi pare foarte rău. Îl strânse un pic de braț făcându-l să se uite la ea. Apoi îi veni în minte ceva.

– William, nu mi-ai spus niciodată cum de știai că mama mea e originară din Mull?

El își ridică capul repede, neașteptându-se la întrebare.

– Nu ți-am spus?

Ea îi făcu semn că nu.

Poticnit începu să îi povestească că mama sa lucrase pentru câteva luni la casa Boyle din Londra. William îi explică că mama sa o observa de la distanță pe Mary Boyle și că avea o părere foarte bună despre aceasta. Apoi într-o zi, mama lui căzu pe scări în timp ce ducea niște așternuturi. Mary sări să o ajute, apoi insistă să rămână cu ea până la venirea doctorului. În timp ce așteptau mama lui William auzi toate poveștile despre Scoția, spirite și fantome. La scurt timp după incident, Mary a fost promisă lui Sir Thomas iar mama lui William își găsi un nou loc de munca la casa din Londra a familiei Maras.

Louisa era încântată să afle că cele două mame ale lor s-au întâlnit și au împărtășit un asemenea moment. Oare ar fi fost bucuroase să îi vadă pe ei acum? Era sigură că mama ei ar fi fost. Când auzi de numele familiei tatălui lui William, Louisa avu o întrebare.

– Și cei din familia Maras, știi de existența ta?

Privirea lui William deveni rece și spuse apăsător.

– Nu știi nimic și nici nu vor afla. De ce ar trebui să afle? Ca să aibă pe cine să ridiculizeze? Nu. Mi-am făcut singur drumul. Nu am nevoie de ei.

Ea clipi spre el.

– Deci îți place să fii singur? Adică știi că ne simțim bine aici noi trei, bine, și Janey și Edward desigur. Dar ce o să faci când va veni timpul ca tata și cu mine să ne întoarcem la Londra? O să rămâi aici în Tobermory?

William strânse din buze și privirea îi deveni rece.

– Nu știi deocamdată. Va trebui să mai rămân câteva luni după ce tatăl tău va pleca. Vocea sa păstra mici reflexii de încrâncenare.

– Nu îmi place să te știu aici singur, spuse ea suav. El rămase cu privirea în pământ.

– Dacă ar fi după mine, William, nu ai fi singur niciodată.

El o putea privi în ochi.

– Da, păi... îți mulțumesc că îți faci griji pentru mine dar cumva

singurătatea mă prinde. Nu o să mă căsătoresc niciodată dacă la asta băteai apropo. Am văzut ce a făcut căsnicia din părinții mei.

– Nu am vrut să crezi că...

– Nu cred nimic. Spun doar că nu vreau să depind niciodată de cineva atât de mult. E patetic. Vorbea aproape mecanic.

Ascultându-l, ochii Louisei se umezeau. Nu bănuia că era atât de enervat. Și faptul că era așa de pornit împotriva oamenilor care îi dăduseră viață era greu de înțeles pentru ea. Văzând cât de aproape se află de a izbucni în lacrimi William se ridică să plece.

– Te-am supărat. Îmi pare rău. Nu asta era intenția mea, spuse el repede înainte să iasă din cameră.

Louisa încercă să se dea jos din pat și să se ducă după el, dar nu reuși. Oftă forțat de durere și frustrare.

Nu mersese bine deloc.

## CAPITOLUL 27

### Ellie

– Trei, doi, unu și ești gata, Ellie. Poți să deschizi ochii, spune doamna Dawes.

Îmi deschid ochii încet. Uitându-mă prin cameră o văd doar pe doamna Dawes. Dezamăgirea mi se citește sigur pe față.

– A fost aici, iubita. Te așteaptă afară. Cred că a fost cam mult pentru el. A venit imediat după ce am început așa că a auzit totul.

Mă ridic în picioare și îmi iau pe mine haina și fularul. Măinile îmi tremură. Ar trebui să mă duc să îl văd?

Doamna Dawes vine spre mine și mă ia de bărbie zâmbind. Eșarfa ei roz contrastează puțin cu părul roșcat.

– Bineînțeles că trebuie să te duci.

– Nu era pregătit...

Mă strânge ușor de bărbie și își dă ochii peste cap ca și cum aș lua totul prea în serios.

– Nu mai ai nevoie de mine, Ellie. Începe să pară un fel de spectacol ce facem noi. Îți poți aminti toate astea și singură. Louisa e cu tine. Ești tu. Poți să găsești oricând sfaturile și dragostea ei pentru că sunt ale tale, spuse ea încet punându-mi o mână pe umăr. A fost mereu cu tine. E o parte a minții tale care încearcă să te ajute să te

găsești. Nu e vorba despre Declan sau William. Nu e nici măcar vorba despre părinții tăi. E despre găsierea adevăratei tale chemări. Câteodată avem nevoie de aceste experiențe mistice. Sunt acolo ca să ne arate că mai sunt lucruri importante de descoperit... mai importante decât lumea aceasta care aparent împletește bucuriile cu necazurile. Ascultă, Ellie. Ascultă vocea ta interioară. Poate nu o auzi de fiecare dată, dar dacă ești dispusă să o asculți o să știi aproape mereu care e alegerea potrivită. Doar așa te poți vindeca și poți trece mai departe.

O îmbrățișez. Deși nu îmi e încă clar dacă am înțeles bine știu că la un moment dat voi înțelege. Vreau așa de mult să am curajul să fac ceea ce trebuie și mă întreb dacă e de ajuns să îmi doresc, ca să reușesc. O șoaptă blajină îmi arată calea: Da, dorința e totul.

Deși soarele strălucește puternic, mă lovesc de răcoarea de afară ca de un zid. Lumina mă orbește de parcă vremea ar conspira împotriva mea. Mă uit de jur împrejur și nu îl văd nicăieri.

Închid ochii, respir adânc și parcă îl aud. E pe aleea de lângă magazinul unde lucrez. Alerg spre magazin știind că am să-l găsesc acolo. Sunt sigură că o să fie acolo și îmi dau seama că Louisa mă ghidează. Louisa e o parte din mine, amintirile cu ea mă ajută să îmi dau seama că totul e posibil. Îmi aduce aminte că viața mea nu e un mister care trebuie investigat, ci un mozaic care trebuie descoperit și din care trebuie să învăț. Oamenii din viața mea sunt cei care îmi vor da toate răspunsurile. Nu e o întâmplare că sunt lângă mine.

Mă apropiu de alee și bineînțeles că Declan e acolo. Se uită la mine și știu ce am de făcut.

– Hei, spun eu.

Nu pot să citesc nicio emoție pe fața lui. Dar știu că e supărat pe mine. În ciuda vremii se simte căldura dintre noi și mă întreb dacă o să mă obișnuiesc vreodată cu ea. O să am oare ocazia?

– Îmi pare rău. Vocea îmi este forțată și nesigură.

El se uită la picioare și le mișcă fără vreun scop. Știu că nu are idee ce să spună. Îi apuc de braț și îi spun:

– Nu vreau să vorbesc despre ce s-a întâmplat. Vreau să ne plimbăm pe dealuri. E frig ca naiba, dar măcar a ieșit soarele și dacă e să ne fie prea frig, măcar ne avem unul pe celălalt să ne încălzim.

– Hai să explorăm.

El zâmbeste ușurat și mă trage spre el.

– Sună excelent. Unde mă duci?

Îi spun prefăcându-mi vocea pentru a suna cât se poate de horror.

– La Monumentul Diavolului.

Când intrăm pe șoseaua ce duce către Dyner Bay, cerul pare deja mai jos și mai cenușiu. Declan abia a scos două vorbe de când am plecat, dar tind să cred că pentru moment liniștea e de ajuns. Se uită pe geamul vechiturii mele de Ford Ranger și nu pot să nu mă întreb la ce se gândește. Vreau să știu dacă i se pare că se aseamănă vreun pic cu William sau dacă totul i se pare o poveste de adormit copii care se întâmplă doar în mintea mea. Intuiția îmi spune că mai devreme sau mai târziu am să aflui.

Pe curbele de pe East Road mă gândesc la cât de mult timp a trecut de când am fost ultima dată pe aici. Eram în liceu și am venit aici cu un băiat să ne facem de cap. De ce am vrut noi să venim tocmai aici la mama naibii, nu mai țin minte.

– Ăăă... Regresiile astea ale tale sunt cam ciudate, spuse Declan aproape șoptit.

Nu își ia ochii de pe geam, dar pot să mă folosesc de întrebarea lui pentru a deschide subiectul.

– Recunosc că par cam ciudate. Cum a fost pentru tine? Ai avut în vreun moment senzația că William ești de fapt tu? Încerc să mă comport cât mai normal, dar nu e ușor. În momentul acesta, nu îmi doresc nimic mai mult decât să pot să discut despre asta cu el.

– Nu, dar nu pot să zic că ar fi chiar improbabil. Nu mă pricep eu la chestiile astea cu vieți anterioare, dar înțeleg cum ar putea avea sens. Și asta ar fi și o explicație pentru faptul că mi se pare mereu că

ne-am cunoscut deja. Adică încă nu am alt explicație pentru faptul că te desenam înainte să ne cunoaștem. De unde știam cum arăți?

– Nu știu, Declan. Poate a fost un fel de premoniție? Mă gândesc că dacă unii oameni pot vedea în trecut există și persoane care pot vedea în viitor, spun eu încercând să fiu de ajutor. Totul pare așa de încâlcit și de greu de explicat. Vreau să îi spun că imaginile sunt mai puternice atunci când credem în ele, dar și asta sună atât de vag. Tot ce pot să fac e să îmi urmez intuiția.

– Da, nu știu... nu pot să îmi dau cu părerea. Te cred, dar vreau să încerc pe pielea mea. M-am hotărât. Vreau să mă ajute și pe mine doamna Dawes cu o regresie, spune el.

Trag pe dreapta, opresc motorul și mă întorc spre el.

– Declan, ești sigur? Nimeni nu garantează că va funcționa. Te poți trezi în altă viață anterioară sau pur și simplu poți să nu vezi nimic!

– Vreau să încerc. Vreau să văd ce vezi și tu chiar dacă nu pot să văd chiar aceleași situații. Vreau să văd prin ce treci. Pare hotărât. Cine sunt eu să îi spun să nu facă asta?

– Ok. Așa facem. Ne vedem mâine la prima oră în fața magazinului. Acum ești gata să explorăm? Îl întreb eu bătând din palme. El îmi zâmbește într-un fel care îmi spune că iubește să mă vadă fericită. Nu mai e mult. Trebuie doar să intrăm pe drumul acesta forestier și de unde se termina drumul mai sunt câțiva kilometri de mers pe jos. Noiembrie e o lună tocmai bună de vizitat monumentul diavolului pentru că peste tot e plin de frunze căzute.

Mergem pe poteca noroioasă ținându-ne de mână. Alunec și mă gândesc de ce naiba nu mi-am luat încălțări de trekking. Am putea să încercăm să mergem pe pietre dar sunt acoperite de mușchi. De parcă mi-ar fi citit gândurile Declan îmi șoptește că dacă mă împiedic o să mă prindă el. Îl las să o ia înainte o vreme ca să mă pot uita mai bine la el. Mă abțin să nu mă apropiu din spate de el și să îl trag spre mine. Tânjesc să fiu copleșită de puterea și corpul lui.

O pală de vânt trece pe lângă noi și îi simt mirosul. Piele și bețișoare parfumate. Rai.

Ajungem la o bifurcație și ne hotărâm să luăm drumul din dreapta pentru că e mai scurt. Îi iau de mână și o iau înainte.

Dintr-o dată auzim trosnete printre copacii din față, urmate de un mârâit adânc. Îl strâng pe Declan de mână și înghețăm amândoi. Ne uităm cu uimire cum un imens câine alb iese dintre copacii mârâind și arătându-și colții. Declan mă trage spre el. Și eu scap un țipăt.

– Șșș... îmi șoptește apăsător și mă trage cât se poate de aproape de el.

Auzisem că e un câine sălbatic pe poteca asta, dar nu îl văzusem niciodată. Nu mi-a trecut niciodată prin cap că aș putea să dau peste el. Gândurile mele o iau razna încercând să îmi amintesc dacă cineva a fost vreodată atacat.

Vocea care mă însoțește în suflet îmi spune: Ai ales drumul acesta pentru că ai simțit că e sigur.

Deci sunt în siguranță.

– Cred că putem să fugim. Nu cred că ne va urmări, spun eu încet.

– Fugi tu, Ellie. O să mă asigur că nu vine după tine.

Stau cu ochii fixați asupra câinelui și îi spun:

– Putem fugi amândoi. Trebuie să ai încredere în mine.

Nu îl văd când mă aprobă din cap dar simt că e de acord.

– La trei fugim.

Și chiar la trei fugim. Alergând înapoi pe potecă ne sincronizăm perfect. În ciuda încălțărilor neadecvate și a enclavelor de mușchi, niciunul dintre noi nu cade. Câinele nu vine după noi dar asta nu înseamnă că ne abandonăm ritmul. Fugim de tot înapoi și ne oprim abia la camioneta mea. Ne regăsim siguranța râzând și încercând să ne potolim excesul de adrenalină.

O privire intensă apare pe chipul lui Declan și deodată nu mai zâmbește. Măinile îi sunt deja în părul meu și gura lui o sărută pe



a mea. Îl trag și eu spre mine cu putere. Emoțiile îi controlează corpul. Tristețea îi e în sărut, frica în mâini și dorința în piept. Mă opresc să respir.

– Scuze, spune el repede și respirând greu.

– Nu, nu ai de ce să îți ceri scuze.

Mă ia de mână, mă urcă pe scaunul pasagerului unde îmi pune centura.

– O să conduc eu, ok?

– Ok.

– Știam că o să fie bine, îmi spune în timp ce ne îndepărtăm. Mă uit la el și zâmbesc. Știu că nu trebuie să îi spun că și eu simțeam același lucru. Știe deja.

Ne hotărâm să mergem undeva să mâncăm și îi dau mesaj lui Tynan să ne vedem la Haddock să mâncăm niște *fish and chips*.

## CAPITOLUL 28

### Ellie

Când intrăm la Haddock auzim melodia „There must be a better world somewhere” a lui B.B. King. Melissa, patroana localului este înnebunită după blues așa că doar greii genului se pot auzi aici. Tot timpul.

– Hei Ellie, unde e Tynan? mă întreabă ea cu o cârpă de servire aruncată pe umăr. Melissa arată mereu la fel. Cu părul negru tăiat scurt, ruj roșu aprins, cizme până la genunchi cu ciorapi plasă și ambele mâini acoperite de tatuaje făcute cu hena, are mai mult decât mine genul de fată de care Declan ar putea fi atras. Mai sunt și de aceeași vârstă: 25 de ani.

– E pe drum. El e Declan, îi spun în timp ce îl trag mai aproape de mine.

Își dau mâna și îmi spun că trebuie să mă liniștesc. Da, Melissa e drăguță. Dar și eu sunt. Gelozia e cea mai veche formă de paranoia.

Luă o masă mai în spate, unde e mai liniște. Declan cere niște Guinness și încep să mă relaxez. A fost o zi lungă dar ceva din mine nu mă lasă cuprinsă de rememorări. Vreau să fiu liniștită și realizez că depinde numai de mine. În orice situație pot alege să văd jumătatea goală sau plină a paharului. E de parcă sufletul meu a obosit și nu mai

vrea să lupte. E un armistițiu înțelept și dragăstos cu mine, nu o fugă de probleme.

– La ce te gândești, Ellie? Declan mă întreabă cu o privire atât de calduroasă că îți vine să te pierzi în ea.

Mă întind și îl iau de mână.

– Îmi pare atât de bine că ne-am cunoscut. Știu că par încă pierdută dar încep să văd drumul. Am plănuvit toate astea, știi nu? Mă rog, sufletele noastre dar sunt fericită că au făcut-o. Am atâtea de învățat de la tine. El se apleacă să îmi dea un sărut, apoi zâmbește.

– Și când vine Tynan? Mi-ar plăcea să-l cunosc mai bine. Deși nu cred că lui îi place foarte mult de mine. Declan se uită în altă parte.

Râd un pic. Nu îmi dau seama dacă spune asta crezând că am să îi spun că nu e așa sau dacă mă avertizează despre Tynan.

– E un pic cam protector, asta e tot. Nu trebuie să îți faci griji. O să îi placă de tine pentru că și mie îmi place.

În acel moment Tynan intră teatral cu pieptul înainte cu capul sus și cu mâinile ținând cureaua de la geantă. Parcă e incapabil să fie vreodată subtil. Ne îmbrățișăm și se așază lângă mine. Simt că Declan e emoționat. Tynan îl studiază. Aproape că îi caută nod în papură. Încep să vorbesc despre întâmplarea cu câinele și devine clar că Tynan nu ascultă niciun cuvânt. Ignorându-mă total se întoarce către Declan.

– Deci cu ce te ocupi? Tonul lui mă sperie puțin. E o întrebare cu mai multe tășuri.

– Păi... mă rog, momentan nu lucrez. De fapt nu am lucrat niciodată, spune Declan, uitându-se la propriile mâini în timp ce se joacă cu paharul.

– Nu ai lucrat niciodată? Wow. Ești bogat sau ceva? întreabă Tynan cu dispreț în glas.

Declan nu își găsește locul. Îmi dau seama că nu vrea să vorbească despre asta. Faptul că a fost internat acolo nu l-a ajutat prea mult pe plan profesional. Nu m-am gândit niciodată că nu lucrare și gândul acesta mă făcea să mă simt foarte jenată. Nu îmi place când realizez că

există lucruri legate de Declan despre care nu aveam nicio idee. Îmi doresc să fiu cea care îl cunoaște mai bine decât se cunoaște el însuși.

– Tynan! Nu poți să judeci o persoană după jobul pe care îl are sau după câți bani câștigă, intervin eu.

Tynan rânjește.

– Înseamnă că ești artist.

Eu mă gândesc: Tynan, tu știi asta deja? Unde duc toate întrebările astea?

Declan se uită un pic la el, deloc amuzat.

– Da. Cred că sunt. Cânt la chitară și mai demult desenam destul de bine, spune el.

– Aaa, cânti și la chitară? Păi și eu sunt cu muzica. Poate cântăm ceva împreună. Îi dăm și lui Ellie o tamburină și îi dăm microfonul mai încet și iese super, glumește Tynan.

Declan râde cu autoironie. E clar că interlocutorul său face mișto de abilitățile lui muzicale.

– Și de ce spui că desenai mai demult? Discuția redevine serioasă.

Declan se așază mai bine în scaun. Pare că regretă momentul în care a menționat că a desenat vreodată.

– Chestia e că nu am mai făcut asta de mult. Ellie mă ajută să reîncep.

Tynan se uită în continuare fix la Declan. E clar că i-am subestimat resentimentele. Încep să regret că l-am invitat.

– Și când desenai, ce desenai? Și de ce te-ai oprit? Întreabă el.

Declan se uită când la mine când la el, neștiind ce să răspundă. Clipesc încet și zâmbesc. Mă gândesc că așa îi transmit că e ok să îi spună.

– Vrei să afli ceva anume, Tynan? Întreabă Declan încercând să rămână calm.

Tynan nu e deloc intimidat. E calm dar concentrat.

– Da, chiar vreau să aflu ceva anume. Vreau să știu dacă tu chiar crezi că ești pregătit să fi cu Ellie ? Pentru că sincer să fiu, omule, eu nu cred că ești.

E ca și cum restul încăperii ar fi dispărut și acești doi bărbați sunt singuri față în față, lămurind lucruri și trasând linii, iar eu sunt singură în întuneric.

Declan își ridică privirea și îl privește pe Tynan în ochi.

– Vreau să fiu. O să fiu, spune el într-un târziu.

– O să fii? Ce naiba vrea să însemne asta? Adică tu crezi că ea trebuie așa... să te aștepte până îți pui tu viața în ordine? Mie asta mi se pare foarte egoist. Tynan se oprește, respiră un pic și apoi revine. Pentru un moment am speranța că lucrurile pot ajunge la un numitor comun. Ascultă omule. Știu cum e să fii îndrăgostit. Câteodată vrei atât de mult să ai lângă tine persoana iubită încât nu vezi cât de greșit e totul... cât de mult rău îi faci.

Simt cum mă cuprinde frica, de parcă ar fi fost pusă undeva la păstrare, uitată și apoi eliberată dintr-o dată în inima mea.

– Nu ești bine, frate. Știi și tu că nu ești. Crezi că e o idee așa de bună să te apuci de o relație în starea în care ești?

Declan se albește la față. Mă uit când la unul când la altul încercând să îmi dau seama la ce să mă aștept și dorindu-mi ca toată conversația să nu fi existat.

– Nu te aștepta să te salveze ea. Oamenii nu pot salva alți oameni. Ia o decizie și salvează-te singur, punct. Mai face o pauză aparent gândindu-se ce să spună mai departe. Trebuie să îi spui, omule. Dacă nu îi spui îi spun eu, spune Tynan cu o bunătate care lipsise total până atunci.

Mă hotărâsc că am tăcut destul.

– Ce se întâmplă? Declan, despre ce e vorba? Întreb din ce în ce mai disperată să aflu.

Declan își închide ochii ca pentru a masca o durere. Arată de parcă ar fi pierdut totul într-o clipă. Uitându-se un pic la mine își mută apoi privirea în poală.

– Îi spun eu, zice el. Se ridică de la masă și îmi întinde mâna.

– Nu aici, spune fără echivoc. Să mergem afară.

# Declan

Înima îmi bate tare și clar în urechi. Realitatea nebuniei mele mă copleșește și simt că nu pot respira. O iau pe Ellie de mână și o conduc afară. Ne așezăm pe o bancă din parcul de lângă local. Tynan vine și el după noi, cu brațele încrucișate. Îmi vine să îi zic să-și ia viteză dar îl las în pace.

Ar fi trebuit să îi spun.

– Ascult Declan. Poți să îmi spui orice. Ellie e calmă și vocea îi e plină de dragoste. Îmi vine să o iau pe sus și să fug cu ea. Are ochii mari și încrezători dar știu că îi e frică de ce urmează să audă. Eu sunt în fața ei învârtindu-mă în cerc. Tynan stă lângă ea ca un paznic. Mă forțez să scot cuvintele.

– Ok. Ascultă. Nu ți-am spus nu pentru că m-am temut ci pentru că nu am vrut să te sperii.

Mă așez lângă ea. Vreau să o iau de mână dar mă opresc. Noaptea de dinainte să ne întâlnim noi la magazin a fost foarte nasoală. Eram deprimat, adică foarte deprimat. Am ieșit să mă plimb pentru că înnebunisem singur cu gândurile mele. Fac o pauză. Mă uit la Tynan dar nu reușesc să văd nimic pe fața lui. Stă mai departe cu brațele încrucișate. M-am dus în port și m-am urcat pe far. M-am gândit să... mă arunc.

Ea își pune mâna la gură uimită. Eu vorbesc mai departe știind că dacă mă opresc nu mai pot continua.

– Tynan tocmai ieșea de la restaurantul Big Tub și m-a văzut. El m-a convins să cobor. Era așa de calm că era ciudat. Nu era deloc speriat. Eu în schimb eram în ultimul hal.

– Am fost și eu în locul tău, omule. Nu m-ar fi ajutat cu nimic să vorbesc cu o persoană panicată, spuse Tynan aproape în șoaptă.

Vorbele lui mă ajută să continui. Dar acum vorbesc cu fața spre el.

– Cum am coborât am luat-o la fugă. Speram că nu mi-ai văzut bine fața dar când ne-am întâlnit mi-am dat seama că nu era așa.

Mă uit în jos strângându-mi ochii și simțindu-mă iar rușinat. Îmi imaginez ce părere aveți despre mine acum. Mă simt așa de... rușinat.

– Declan, omule, ascultă. Termină cu tâmpeniile. Aici nu e vorba despre ce ai făcut ci despre ce ai de gând să faci mai departe. Ai de gând să te duci la un doctor?

Ellie tresare parcă întărind întrebarea lui. Eu nu sunt în stare decât să dau din cap că da.

Ea mă mângâie pe obraz apoi îmi sprijină capul cu mâinile ei.

– Toți ne-am gândit la asta. Toți am vrut să sărim de undeva la un moment dat. Tu ai coborât de acolo. Ești ok. Oftează apoi se uită confuză la mine. De unde vine toată tristețea asta? De ce te simți așa vinovat?

– Nu știu, îi spun. Și chiar nu știu. Aș vrea să știu. Aș vrea să am certitudinea că merit să trăiesc. Dar sincer vorbind, Ellie, nu merit. Parcă aș căra o greutate cu mine zilnic și e doar o chestiune de timp până când o să mă strivească.

– Îți iei medicamentele? Ar trebui să te faci să te simți mai bine, spuse ea.

Nu o mai pot privi în ochi. Mă ridic și fac câțiva pași pentru a mă distanța.

– Sunt zombie când le iau. Nu sunt capabil să mai simt nimic! În niciun caz nu aș putea să simt ce simt pentru tine. Asta îți dorești?

– Frate, nu poți să țipi așa la ea. Vocea lui Tynan e categorică. Aproape ca un ultimatum.

– Nu țip la ea. Și tu ce naiba mai cauți aici? Am făcut cum ai vrut. Acum știe!

Ellie își mușcă buza de sus.

– Declan, vreau să te simți bine.

– Tu mă faci să mă simt bine! Tu faci asta. Chiar și atunci când simt că nu te merit. Tu ești medicamentul meu! Ar vrea să spună ceva, dar o întrerup. Știu deja ce o să spui. O să spui că nu e bine, că nu mă poți vindeca, dar Ellie, tot ce pot să spun e că mi-ai dat

un sens. Am o speranță când sunt cu tine. Simt că undeva în tine e salvarea mea. Trebuie să văd și eu ce vezi tu în viziunile alea pe care le ai. O iau repede și fac abstracție de prezența lui Tynan. Atâta timp cât o am lângă mine, cât mă ascultă, o să îi spun tot. Mă crezi? Simt așa cumva că boala mea început înainte de mine. Înainte ca eu să fiu eu. Să fiu Declan... Știu că sună stupid...

Îmi pune un deget pe buze și mă oprește. În sfârșit respir. Greu dar respir.

– Bine, atunci hai să facem regresia. Sunt sigură că după ce am făcut-o de atâtea ori aş putea să te îndrum chiar eu, dar cred că e mai bine vorbim cu doamna Dawes mâine dimineață. Ce zici?

Îi șoptesc că da. Ea continuă.

– Te iubesc oricând și oriunde. Mă copleșește de multe ori. Trebuie doar să îmi aduc aminte că am fost mereu împreună și că nu putem să fim despărțiți, indiferent de ce se întâmplă. Când realizez asta sunt ok. Când realizez asta sunt fericită.

O iau în brațe. Măinile mi se pierd în părul ei și îi cuprind buzele cu ale mele. O aud gemând când o strâng tare în brațe. Mă simt sfârșit dar nu mă mai satur de ea.

Nu mai am răbdare pentru vorbe. Tynan se descurcă. O duc eu acasă.

Îi pun o mână pe spate și o trag și mai apăsât spre mine. Respiră sacadat. Mă scutur de orice gând care nu își are locul în prezent. Mă tem un pic de cât de perfectă e. Strâng din dinți și îmi amintesc că nimeni nu e perfect. Ea sughite dintr-o dată parcă pentru a-mi da dreptate și un zâmbet îmi apare instant pe față.

Îi șoptesc că mai avem un pic și ajungem.

Trecem pragul casei și în casă e liniște. Frances probabil că doarme. O întreb pe Ellie dacă pot să o iau în brațe și să o duc în cameră. Cu fiecare treaptă pe care o urc o țin un pic mai strâns. La un moment dat o sărut pe frunte și ea oftează încet.

Când ajung în capătul scării întorc capul spre dreapta și văd o ușa pe care stă lipită o mare literă E, făcută din lemn. Intrând



în cameră, cu ea în brațe, aprind lumina și o așez pe pat. Pilota e groasă și moale. Ellie își întinde mâinile și apucă cu fiecare dintre ele câte un colț al pernei. Aș putea să o privesc toată noaptea. Îmi e îndeajuns chiar și numai să fiu lângă ea. Dar știu că trebuie să plec.

– O să îți scot cizmele, ok?

Are ochii aproape închiși dar dă din cap și zâmbește.

– Scoate tot.

Eu râd. Ea nu.

– Glumești, nu?

Ea dă din cap că nu.

– Ellie, eu...

Ridică leneșă o sprânceană ca să mă întrerupă.

Oare nu știe cât de chinuitoare e toată chestia asta? Eu ce ar trebui să fac? Să o dezbrac, să o las acolo și să plec? Poate crede că e un fel de recompensă, că așa îmi arată că m-a iertat.

Strâng tare în mână o bucată de pilotă. Respiră din ce în ce mai încet. Pare că nu mai are mult până să adoarmă. Mă întreb dacă ar trebui să plec.

Apoi, de capul lor, mâinile mele se întind către picioarele ei. Scot una dintre cizme. Apoi a doua. Ciorapii ei de lână urmează și ei și lasă să i se vadă picioarele lungi. Îi masez un pic tălpile. Geme. Respir adânc și mă aplec deasupra ei. Punându-i mâinile pe talie prind cu degetele colanții ei și îi trag jos. Are picioarele albe și fine.

Chiloții sunt albi, de bumbac. Mă tentează. Vreau să îi dau jos odată cu colanții dar mă abțin. Apuc puloverul și îl scot încet peste capul care deja îi cădea obosit într-o parte. E clar că a adormit.

Tricoul ei e albastru deschis și cu multe numere peste măsura ei. Mă hotărâsc să nu îl scot, dar mă gândesc că o să îi fie mai bine fără sutien. Bag mâinile pe sub tricou încercând să găsesc capsele. Nimic. Trag puțin cu ochiul. Capsule sunt în față ascunse de o fundă crem. Le desfac cu mare grijă și în mai mult timp decât ar necesita în mod normal operațiunea. Îi văd un pic sâni. Rotunzi, fermi și perfecți și apoi scot de tot sutienul.

Ellie se întoarce pe o parte cu genunchii strânși în timp ce cu mâinile strânge încă perna. Pun o pătură pe ea și o sărut pe frunte.

Mă ridic, aproape tremurând de o dorință oarbă care nu are nicio șansă să fie potolită. Îi închid lumina și cobor încep. Trag ușa după mine și plec prin noaptea adâncă și rece.

## CAPITOLUL 29

### Ellie

Mă trezesc în timp ce Frances îmi dădea părul după ureche. Are chipul relaxat, cu trăsăturile înmuiate de căldură și dragoste. Poate încă nu o văd eu bine după somn.

– Neașa, iubita. Te așteaptă Declan jos. Spune că te așteaptă să mergeși la doamna Dawes.

Mă întind și casc zgomotos.

– Da, vrea să facă și el regresie.

Mama se lăsă un pic pe spate, aproape dezamăgită.

– I-auzi... Înțeleg atunci. Și ce mai face doamna Dawes?

Ridic sprânceana la ea.

– Tot ciudată și se pare, nu?

Fa dezaproba din cap.

– Nu e asta, e doar că... mi-ar fi plăcut să te ajut eu cu chestiile astea, știi? Dau din cap că da și îmi pun palmele peste ale ei. Și, Jack ce mai face?

Eu râd.

– E la fel ca întotdeauna, mamă. Cum îl știai.

E zâmbește cu o licărire în priviri pe care nu am mai văzut-o de mult.

– Foarte bine.

Mă plesnește ușor cu palma peste picior.

– Hai, îmbracă-te! Te așteaptă.

Bineînțeles că doamna Dawes știa că o să venim. Ne aștepta cu niște cidru cald. În timp ce mă așez în locul meu obișnuit Declan se așază un pic emoționat pe canapea. Doamna Dawes îi explică cum vor decurge lucrurile și e clar că o să dureze un pic. Îi trece încet printr-un lung proces de meditație și începe să se liniștească. Numărând înapoi de la zece îl îndrumă către cele mai îndepărtate colțuri ale conștiinței.

– Port o cămașă de pânză și pantaloni ciudați și strâmți. Beau... mult, spune el cu corpul încordat.

– Ok. Acum am să te rog să te ridici din acel corp și să privești scena de sus. Poți să faci asta? Întreabă doamna Dawes.

El dă aproape imperceptibil din cap că da apoi se relaxează vizibil.

A început...

## William

William dădu pe gât încă o înghițitură de whisky. Încetase să aprecieze finețea lui acum trei pahare. Își îndeplinea scopul de a anestezia durerea. Își dorise să plece la han, dar vremea nu era tocmai potrivită. Rămăsese în camera lui. Tot ce știa sigur e că trebuie să plece cât mai departe de ea. În mod clar ea nu ar îndrăzni să plece în căutarea lui. Îl durea capul dar nu era nimic pe lângă rana care îi ardea sufletul. Cum de își permisesese să ridice vocea la ea?

Era o tortură fină să se afle în aceeași casă cu Louisa. O dorea pe cât de mult o iubea, dar nu era cu puțință să o aibă. Trecuse mult timp de când William fusese cu vreo femeie și faptul că băuse doar înrăutățea lucrurile.

Se ridică în picioare și începu să se plimbe prin cameră. Cum se

întâmplase? Se dusesese în camera ei cu gândul de a afla ce simțea ea pentru el și plecase declarând în gura mare că el nu are de gând să se căsătorească. Era un fraier. Distrusese orice șansă de a-și împărți viața cu ea. Ba mai mult, după ieșirea brutală de mai devreme, era greu de crezut că ea îi va mai permite să stea la cabană. Da, trebuia să împacheteze de dimineață și să plece. John Sinclar avea o colibă în care făcea whisky, în spatele casei. Poate îl va lăsa și pe el să doarmă acolo. Nici nu merita mai mult.

Dând peste cap încă un pahar se întristă și mai mult iar mintea i se întunecă. Avea să îi fie dor de ea. O să o mai vadă oare prin sat sau ea avea să o ia pe Janey și să plece acasă mai devreme doar ca să nu dea ochii cu el? Probabil că așa o să facă. Cum să mai vrea să îl vadă după felul în care s-a comportat?

Louisa era mult prea bună să îl facă să se simtă prost, dar era clar că nu mai are cum să-l aibă la inimă. Ar fi prea dureros să dea ochii cu ea și ea să trebuiască să se prefacă că încă îi pasă de el. William se hotărî că cea mai bună soluție este să o evite complet.

Se lăsă pe spatele scaunului cu mâinile la ceafă. Oare ar putea să o vadă pentru ultima dată? Mai mult ca sigur dormea la ora asta, era trecut de miezul nopții. Nu putea să vadă dacă se simte bine? Nu e ca și cum trebuia să afle și ea.

Aburit de dragoste și băutură, William se clătină încet pe scări cu o lumânare în mână enervat de cât de mult îi păsa. Verifică holurile ca să fie sigur că Edward și Janey sunt în pat. Observând că focul era stins trase concluzia că dorm deja. Intră în bucătărie și se opri în fața ușii ei. Venise prea departe ca să mai renunțe acum, așa că deschise ușa și păși ușor în cameră. Ridică lumânarea și o văzu dormind adânc.

Pentru un moment părea că timpul s-a oprit. Tot ce putea să facă era să o privească. Simpla ei prezență îi oblojea sufletul. Frumusețea nu ținea dor de trăsăturile fine pe care le avea. Louisa transmitea un sentiment irezistibil de liniște și de compasiune. Nu voia altceva

decât să se urce în patul ei să o ia în brațe și să îi cuprindă tot corpul cu al lui, fără să se gândească la consecințe.

Respirația i se îngreuna. Era apăsător de dorință. William îndrăzni să se apropie. Într-un scurt moment de nebunie crezu că o poate avea chiar atunci și acolo, fără să o trezească. Își închise ochii pentru puțin timp să își imagineze cum ar fi și gemu fără să vrea. Ea tresări.

– William? îl strigă.

Cuprins de panică, el stinse lumânarea, dar ochii ei proaspăt treziți erau obișnuiți cu întunericul.

– William, tu ești? E totul în ordine? Deși se gândea că mai mult ca sigur ea îi poate auzi respirația, el nu spuse nimic.

– William, știu că ești acolo. Nu vrei să vii mai aproape? Voiam să vorbesc ceva cu tine. Avea vocea ca după somn, dar suavă.

Cu greu William se împletici spre scaun. Așezându-se, spuse:

– Este impardonabil că mă aflu aici, doamnă... Se ruga ca ea să nu își dea seama că miroase a whiskey.

– William, totul e bine. Trebuie să îmi cer scuze. Probabil că nu auzea el bine. De ce să îți ceară ea scuze?

– Louisa – spuse el întrerupând-o – eu sunt cel care a băut. Eu sunt cel care a ridicat vocea și eu sunt cel care a intrat peste o doamnă în cameră, în mijlocul nopții, cu atâta lipsă de bun simț!

– Sunt îndrăgostită de tine, domnule, spuse ea repede, de frică să nu fie iar întreruptă. Și sunt de ceva vreme. Nu e deloc ușor pentru mine să spun asta știind că nu ai nicio intenție să te căsătorești și că preferi singurătatea, dar nu are rost să o mai ascund.

William nu putea să își dea crezare urechilor. Băuse oare atât de mult?

– Glumești. M-am purtat așa de urât cu tine. Nu poate să fie adevărat. Poate înnebunise. Sau cumva încerca să răzbune? Nu, avea un suflet prea bun ca să recurgă la asemenea stratageme. Prea bun...

– Vrei să spui că nu știu eu ce simt? Te iubesc. Ești atent, inteligent și... plăcut privirii. Să mai continui? spuse ea cu un ușor amuzament în voce.

El simți că e cuprins de lacrimi și că abia mai poate respira. Era copleșit. Nu mai simțise niciodată atâta speranță și tristețe în același timp. Ea îl iubea, dar el nu îi merita dragostea. Nu trecuseră nici cinci minute de când el contempla la cum ar fi să profite de ea.

– Nu mă cunoști Louisa, spuse el. Nu sunt un om bun. Dacă ai ști ce gânduri îmi trec prin cap ai crede despre mine că sunt cel mai josnic moșic.

– William, zise ea ușor, nu știu ce aveai tu de gând să îmi faci în timp ce dormeam, dar te cunosc destul de bine să știu că nu ai putea vreodată să duci gândurile acestea până la capăt. Și chiar dacă situația ar fi stat altfel, de unde știi că avansurile tale ar fi fost refuzate? El era tăcut. Ce ai de spus în legătură cu asta? Ea îi luă mâna și îl sărută pe palmă.

– Louisa, eu... eu am băut...

– Știu, spuse ea și continuă să îl sărute mergând spre încheietură. Mă faci să mă simt stânjenită. Eu mi-am mărturisit dragostea față de tine și tu nu ai spus nimic de sentimentele tale despre mine.

– Vrei să auzi mărturisirile unui om băut? Nu știi ce îți dorești. William căută încet mâna ei și o aduse spre buze. Îmi ești mai mult decât dragă. Cuvintele acestea nu sunau bine nici măcar pentru urechile lui.

Mai încercă o dată.

– Te... te iubesc Louisa. Te iubesc dureros de mult. Mai mult decât lumina ochilor. Frumusețea ta, bunătatea ta, înțelepciunea ta... sunt inegalabile. Nu te pot avea și gândul acesta e de nesuportat. Îmi vine să mă ridic deasupra lumii să te fur și să te ascund pe o stea îndepărtată, i se confesă el. Avea inima grea. Nu îi plăcea să fie așa de vulnerabil, dar nu avea ce să facă.

– Dar mă poți avea, William. Trebuie doar să îmi spui, zise Louisa. Îl prinse de brațe și îl trase încet către ea. Nu vrei să vii lângă mine? Mă tem că am nevoie să mă ții în brațe chiar acum

Deși era clar că nu se cădea, William nu putea să o refuze. Ea îi făcu loc în pat și el se așeză lângă ea. O prinse în brațe și o trase

aproape. Îl amețea că simte corpul ei atât de aproape de al lui. Nu se mai putea concentra dar știa că trebuie să își mărturisească temerile.

– Louisa, tu nu ești pentru mine. Suntem din sfere diferite. Nu îmi doresc nimic mai mult decât... dar oricum am lua lucrurile mândria mea și circumstanțele în care ne aflăm fac asta imposibil, spuse el cu tremur în voce.

Louisa își înmuie privirea și se luminează aproape cu totul.

– Văd lumină în tine. Și eu sunt învățată că fiecare persoană are lumina ei. Dar eu cred în tine. Diferența e că mi-aș petrece toată viața cu tine, William. Tu nu ești corpul acesta, nu ești întuneric. Tu ești lumină.

– Și eu văd doar întuneric în afară de tine, spuse el.

Ea zâmbi de exagerarea lui.

– Ești amuzant dar nu am puterea să mă cert cu tine. Pentru moment e destul pentru mine că știu că mă iubești.

Apucându-l de cămașă o ridică încet până când îi ieși din pantaloni și băgă mâna pe sub ea simțind pielea goală a spatelui.

William tresări un pic. Îi căută gura și o sărută. Louisa nu se împotrivi deloc. Era tulburător și pentru un bărbat care trecuse deja mult peste limita rațiunii era chiar periculos. Știa că nu mai poate sta nici măcar o clipă fără să o compromită iremediabil pe ea. Cea mai mare dorință a lui era chiar să rămână și să facă fix asta, dar o respecta prea mult. Chiar și în această stare deloc lucidă nu putea să o trateze într-un asemenea fel.

Se trase înapoi.

– Louisa, eu nu mai pot sta. O să plec, spuse el hotărât.

– Nu vreau să pleci, spuse ea așezându-și capul pe pieptul lui. După ce îl sărută de mai multe ori pe gât, renunță.

– Noapte bună, William.

Simții răceală atunci când ea se trăsese din senin înapoi. Ar fi vrut să o mai ia odată în brațe, dar știa că dacă face asta, va fi imposibil să îi mai dea drumul. William se ridică și băjbâi după brichetă și reaprinse lumânarea. Gulerul de la cămașa ei de noapte



fusese tras în jos descoperindu-i umărul. Încercând să o privească în ochi, îi spuse:

– Noapte bună, Louisa. Poți să fii sigură că am să te visez așa cum am făcut în fiecare noapte de când am plecat din Londra. Deși nu am făcut nimic să merit asta sunt copleșit de faptul că și tu ai aceleași sentimente față de mine. Mi-aș dori ca lucrurile să fi stat altfel.

Louisa îi studia cu atenție fața. Părea că se gândea la ceva ce îi făcea plăcere.

– Te iubesc, ea spuse dintr-o suflare.

– *Anam cara*, șopti el.

Și a plecat.

## Louisa

Nu reuși deloc să doarmă în noaptea aceea.

Punându-și degetele pe buze, își închise ochii și își aminti momentul în care s-au sărutat. Se gândi că ea vruse mai mult și nu reușea deloc să se simtă rușinată de asta. Era normal să fie cu William. La fel de normal ca somnul, respirația sau bătăile inimii. Așa simțea și nu putea să schimbe asta. Nu voia să schimbe asta.

Mintea i se umplea de fericire și planuri. De dimineață avea să îi scrie avocatului familiei și totul urma să fie bine. Or să poată să fie împreună. O să aibă ea grijă de tot!

Vocea ei interioară îi spunea că nu trebuie să facă nimic, dar avu grijă să o ignore.

Era altceva acum, credea ea. De data asta trebuia ca ea să ia decizia. Și totul o să fie bine.

## CAPITOLUL 30

### William

William se trezi după o jumătate de oră de odihnă cu dureri de cap și cu sufletul împovărat. Nu îi venea să creadă ce se întâmplase cu o scară înainte. Louisa îl iubea. I se oferise și el o refuzase. Aproape că îi spusese să o ceară în căsătorie. Nu îi venea să creadă. Și nu numai asta dar nu putea nici să fie de acord. El nu făcea parte din înalta societate și nu putea să intre prin soția lui. Ar fi fost de râsul tuturor! Nu, dacă ar fi putut să îl aștepte măcar cinci ani, ar fi putut să strângă și el destui bani și cunoștințe pentru a intra în rândul lor prin propriile merite și relații. Nu putea să primească genul acesta de pomană. Louisa merita un bărbat de valoare.

Respirând adânc, se forță să coboare din pat, arcuindu-se cu tot trupul. Păși spre oglinda mică și prăfuită care atârna pe perete și se reflectă în ea. Trebuia neapărat să se bărbierească. În timp ce își freca barba cu mâna își aminti de imaginea Louisei de cât de frumoasă era, de trupul ei fraged.

Putea să aștepte cinci ani până să o țină iar în brațe așa cum făcuse aseară? Putea să sufere o jumătate de deceniu înainte să o sărute iar? Dorința de a o lua și a o face soția lui era copleșitoare și îi ducea mintea pe cele mai iraționale cărări.

Se păcălea singur dacă credea că poate să mai stea în această casă. Avea nevoie să plece o perioadă și să își pună gândurile în ordine. Trebuia să spună că a intervenit o urgență legată de afaceri și se întoarce la Londra pentru câteva săptămâni. Șantierul de aici mergea bine și știa că Sir Thomas avea să mai stea câteva luni.

Decizia era luată. Avea să plece.

Se îmbracă și dădu pe gât cu greu o dușcă de whisky.

Avea să plece mâine. Stând lângă fereastră putea auzi cum vântul biciuiește cabana. O crenguță se lovi de geam și îi reaminti încă o dată de vremea neiertătoare din Mull. În mod clar nu era bună pentru cei ce voiau să călătorească, dar era plecarea lui era inevitabilă. Poate reușea să ia un vas până la Harwich. Asta l-ar ajuta să uite de Tobermory, să uite de ea. Trebuie să se gândească la Londra. Londra i-ar aduce liniște și i-ar rezolva problemele.

William se apropie de ușa de la dormitor și se opri un pic să se adune. Sprijinindu-și capul de ușă, se luă la bani mărunți. Nu exista niciun bărbat care să o merite pe Louisa mai puțin decât el. De ce îl iubea? Era fiul unei slujnice și al unui biet comerciant, și cu o seară înainte se purtase dizgrațios de revoltător!

Dar era clar că ea simțise dragostea ce i-o purta el. Louisa îl cunoștea așa de bine încât William ar fi putut să jure că îl cunoștea dintotdeauna.

Când a observat-o el prima dată, atunci la bal... privirea ei părea că trece prin el. Atunci îl cucerise. Era evident că era frumoasă și cu o inteligență nedisimulată. Cuprins de frustrare William își trecu mâna prin păr și lovi podeaua cu călcâiul cizmei. Nu suporta situația aceasta confuză. Mândria lui îl trăgea spre Londra, dar dorința de a-și găsi liniștea nu îl lăsa să plece. Avea viața ei să fie altfel, acum că își mărturisise dragostea pentru el? William nu era convins că da. Ea era așa de bună, de pură și de iertătoare. Era sigur că Louisa nu s-ar fi plâns niciodată. Chiar dacă ei nu s-ar căsători și după o vreme ea ar realiza ce greșală făcuse, tot nu ar fi avut nimic de reproșat. El nu ar fi suportat să o vadă suferind. Cu cât se gândea

mai mult cu atât era mai convins că sentimentele Louisei pentru el plecau mai mult dintr-o înclinație vagă spre nou decât din dragoste pentru el. Până la urmă pe el abia îi cunoscuse. De admirația lui pentru ea nu se îndoia, dar știa că asta era cu totul și cu totul altceva. Louisa era perfecțiunea întruchipată. Toată lumea o iubea. Iar el își cunoștea prea bine defectele. Melancolia îl cuprinsese iar. Era nedrept să o ia acum dar era nedrept să o facă să aștepte. Cel mai bine era să oprească chestia asta înainte să se meargă prea departe.

Lacrimi trădătoare se opuneau gândirii lui cerebrale, dar le opri imediat pentru a nu pierde controlul.

– Așa e cel mai bine, își spuse el. O să fie mai fericită fără mine.

## **Louisa**

Louisa se pregătea de rugăciune. William se pregătea de plecare. Nu trebuia să îl vadă ca să știe. Simțea. Îl cunoștea mai bine decât se cunoștea el. Putea să transcrie cuvânt cu cuvânt toată povestea pe care imaginația lui a țesut-o așa de convingător. Mai mult ca sigur că el încerca să se convingă că nu e destul de bun pentru ea. Punea la cale un fel de evadare. Cunoștea foarte bine înclinația lui spre vină și tristețe, dar văzuse că se putea trece într-un final peste ea. William avea momente în care spera, în care își permitea să se gândească la fericirea pe care o merită. Ea avea să se concentreze pe aceste momente. Avea să creadă în ele și să sper și mai mult ca el să se întoarcă. Dar nu strica să și ajute soarta un pic. Ea avea să își urmeze planul pe care îl avea. Trebuie. Pentru William.

Glezna Louisei era deja mai bine așa că renunță la serviciile lui Janey în această dimineață și preferă să se îmbrace singură. Se îmbracă cu o rochie albă, simplă își prinse părul cât mai simplu și își puse niște perle.

Era gata să dea ochii cu el.

Era prea mult să se aștepte de la el să îi spună de plecare? Să o

sărute? Spera că nu. Cu o seară înainte păreau că depășiseră genul acesta de bariere. Nu voia să se întoarcă la ceva rece și formal. Nu putea. William îi confirmase sentimentele. Și deși el credea că este o persoană rea ea îl asocia cu lumina. Puternică chiar. O văzuse. O recunoscuse imediat și știa că doar lângă ea se va simți în siguranță.

La ușă se auzi o ciocănitură și ea se îndreptă șchiopătând să deschidă. Era William. O întâmpină solemn. Simți fluturi în stomac. Deși nu putea să spună că a cunoscut atât de mulți bărbați, când se uita la el i se părea că William e perfecțiunea întruchipată.

– Louisa, ce cauți în picioare? Hai, lasă-mă să te duc înapoi în pat. William o ridică în brațe înainte ca ea să apuce să spună ceva.

– Cred că îmi face bine să încerc să merg un pic. Nu am mers decât până la pat, la dulap și apoi până la ușă! râse ea. Louisa savură emoția de a fi purtată pe brațe de el. După câteva secunde se afla în pat.

– Cum te simți în dimineața aceasta? Arăți bine, spuse William cu un zâmbet bun în timp ce se așeza pe un scaun lângă patul ei.

– Sunt bine. O să îmi treacă, te asigur. Nu vrei să vii lângă mine? Tata a plecat până în sat și Janey nu ne va deranja, spuse ea plină de speranță. Îl privi apoi cum se gândește ce să facă și sfârșește prin a se lăsa pe spătarul scaunului. Louisa simți că i se frânge inima.

– Înțeleg, spuse ea mai mult pentru sine. Pot să te întreb ceva William? El încuvință. O să te lași vreodată să fii fericit? Să lași vreodată la o parte complexul acesta stupid de inferioritate și să te bucuri de liniștea și binele pe care le meriți?

William se uită la ea încurcat.

– Doamnă. Mă tem că nu am plăcerea de a vă înțelege. V-am lăsat vreodată impresia că sunt nefericit? Și dacă da, e vreun indiciu care să ne conducă la concluzia că dumneavoastră ați reprezenta remediul? Cuvintele lui erau tăios de reci.

– De ce nu te poți despărți de suferință? Nu face altceva decât să atragă mai multă suferință, spuse ea încercând să îi sărute mâna.

William se prefăcu că își aranjează haina și își trase mâna.

– Louisa trebuie să rezolv niște afaceri. Va trebui să plec la Londra în zilele următoare.

Ea îl ignoră.

– William, pot să întreb despre noi? Multe femei ar spera la logodnă după ce s-a întâmplat între noi ieri. Mă tem că te cunosc prea bine ca să mă aștept la așa ceva, dar câteva gânduri despre viitor ar fi binevenite, spuse ea încercând să îi prindă privirea.

– Louisa, ai tot dreptul să ceri căsătoria după ce...

– Știi că nu am de gând să fac asta, îl întrerupse ea.

El se înmuie la auzul vorbelor ei.

– Ești prea bună. Aș vrea să te vezi și tu așa cum te văd eu.

– Ce e interesant, domnule Mara, e că și eu îmi doresc același lucru, îi spuse ea. Era imposibil să se supere pe el. Era cuprins de atâta suferință, chiar dacă el era cauza.

Louisa respiră adânc cu buzele întredeschise și se aplecă să îl sărute. Pentru o secundă el doar o privi, așteptând parcă neputincios. Se aplecă și el și buzele lor se regăsiră. Mâna ei îi cuprinse ceafa și adânci sărutul lăsând-o învăluită de dorință. William se ridică ușor de pe scaun și se așeză pe pat fără ca buzele lor să se despartă.

Louisa se trase un pic ca să îi facă loc apoi se lipi de el. Îi simți forța când o el o prinse în brațe. Gemu un pic și asta avu darul de a-l aduce pe William cu picioarele pe pământ. Acesta se trase înapoi un pic și își ceru scuze.

– Iartă-mă, îi spuse înclinându-și un pic capul. Apoi încercă să se ridice din pat dar Louisa nu îl lăsă.

– Nu am de ce să te iert. Te vreau lângă mine! E așa de rău? Era nedrept să îl întrebe, mai ales că știa că indiferent de răspuns va pleca. Poate tocmai de aia simțea că îi poate spune tot ce are pe suflet. Credea că e foarte important să îi spună exact ce simțea pentru el chiar dacă știa că o parte din el nu o crede.

– Trebuie să plec, spuse el lipsit de orice emoție. Ridicându-și privirea spre ea se înmuie.

– Louisa, recunosc că sunt la mila ta. Nu am de gând să explic

prea multe. Știi cum funcționează sufletul meu, motivele din spatele deciziei... tot. Tot ce îți cer e să mă crezi. Poate sunt un nemernic, dar sunt un nemernic care ar face orice ca să te revadă cât mai curând. Dragostea pe care ți-o port e mai mare decât durerea despărțirii de moment. Trebuie să plec acum. Se ridică de pe pat. Ea îl mai prinse de mână o ultimă dată.

– Ești o creatură amuzantă, William Mara. Dar eu nu mă voi lăsa pradă torturii prin care tu alegi cu atâta larghețe să treci.

– Nici nu mi-as dori așa ceva, răspunse el cu vorbele îngreunate de despărțire.

– Da, am trăit destul încât să știu să nu mă las târâtă printre speranțe deșarte. Dar când spun că te iubesc, vorbesc serios. În tine mă văd pe mine cu umbrele și lumina. Ai o inimă de o perfecțiune care nu poate fi pusă la îndoială. Să nu uiți asta.

William se aplecă și o sărută pe creștetul capului.

– Nu promit nimic.

Apoi plecă.

Louisa se întinse și își închise ochii străduindu-se să își păstreze emoțiile în frâu.

Și-o imagina pe măicuța Mary care zâmbea la ea și o aștepta cu brațele deschise.

Nu te mai gândi la asta, îi suflă fragmentul imaginației ei.

Louisa respiră adânc își rupse din suflet câteva lacrimi și se lăsă pradă somnului.

## CAPITOLUL 31

### Ellie

Doamna Dawes îl scoase încet pe Declan din starea de hipnoză. Ascultând cum povestea el și văzând din exterior un pic din viețile lui William și a Louisei era edificator. Mă simțeam cumva și eu trasă spre trecut. Îmi simțeam durerea lui William de parcă era lângă mine.

Pe întreg parcursul regresiei am auzit șoapte, ca o amintire înceată și greu de descifrat a unei melodii pe care o știam acum foarte mult timp.

Declan își deschise ochii și privi de jur împrejur. Îmi dădeam seama că intrase adânc în starea de hipnoză după felul în care încerca să se adapteze la realitatea înconjurătoare. Aveam să îl ajut.

– Declan? îl strig eu încet. Ești bine?

El se ridică în capul oaselor și se uită direct la mine.

– Te-am iubit foarte mult timp.

Se uită la mine de parcă suntem singurii oameni din încăpere. Toate simțurile mi se ascut și sunt concentrate doar către persoana lui.

Vocea îi este intensă, convinsă.

– Nu am mai făcut niciodată așa ceva. Puteam să simt ce simțeau ei. Știam ce gândesc Louisa și William. Frica și vina lui erau atât de



evidente și Louisa... nu am mai întâlnit niciodată o persoană atât de plină de compasiune și inocență. Bine, asta înainte să te întâlnesc pe tine. Tu ai bunătatea și generozitatea ei, Ellie. Tu ai frumusețea ei.

Simțeam cum mă înroșesc în obraji în timp ce el continua.

– Îmi dau acum seama că experiența înseamnă mai mult decât o simplă descoperire a unei vieți trecute. Trebuie să învățăm ceva de aici. Cât am fost în regresie auzeam mereu cuvintele: Iartă-te!

Doamna Dawes își freacă mâinile aplecându-se în scaun.

– E incredibil, Declan!

El se ridică sprijinindu-se cu mâinile de genunchi.

– Așa e doamnă Dawes, dar nu știu ce ar trebui să fac.

– Spiritul știe întotdeauna. Te-ai rugat vreodată?

Declan se uită la ea stânjenit.

– Așa ca ultimă instanță, da. Dar niciodată pentru îndrumare.

– Da, ei bine, nu e așa de greu. Nu trebuie să faci nimic special. Doar să spui că nu știi de ce și se întâmplă toate astea și să ceri îndrumare. Scoate totul la lumină și răspunsul o să ți se arate, spuse ea cu o voce care nu lăsa loc de tăgadă.

– Îmi pare rău dar sună destul de vag.

Doamna Dawes râde.

– Vrem atât de mult ca misterele acestei lumi să fie complicate încât găsim mereu un motiv pentru care să evităm să aflăm mai mult despre ele. E simplu. Tu, ca și restul lumii, ești înconjurat de răspunsuri. Asta e de fapt intuiția.

Declan se duce către ea și îi oferă mâna pentru a o ajuta să se ridice. Îi spune că în capul lui lucrurile sunt încă neclare dar cu toate acestea își dorește foarte mult să le clarifice. Priviți de departe lasă o impresie stăruitoare. El: înalt, sever, slab și îmbrăcat în negru. Ea: mică, cu corpul în formă de pară, luminoasă și necondiționat iubitoare.

Declan era obosit și decise să se întoarcă la han să se odihnească. Când ne-am strâns în brațe mi-am pus capul pe pieptul lui și i-am șoptit vise plăcute.

Era ceva ciudat legat de ședința care tocmai se terminase. Apăruse ceva nou în comportamentul lui, ceva ce rar văzusem la el. Speranță.

Am rugat-o pe doamna Dawes să mă lase un pic să meditez.

Brusc aveam și eu nevoie de speranță.

## CAPITOLUL 32

### **Louisa**

După câteva zile Louisa primi în sfârșit permisiunea doamnei Young de a ieși din casă. Auzind această veste bună, îi ceru imediat moașei o favoare. Voia să viziteze vechea casă a mamei ei și avea nevoie de ajutorul doamnei Young pentru a ajunge. Louisa era conștientă că amintirea mamei ei îi era bine întipărită în suflet. Tot spera ca ea să i se arate în vis. Dar Louisa își amintea foarte rar ce visa așa că speranța ei era deșartă. Chiar dacă s-ar fi întâmplat erau șanse mici ca ea să își amintească. Câteodată dorul de mamă era puternic de dureros. Era o durere psihică, un dor care nu putea fi alinat decât închizând ochii... și respirând.

Și apoi auzea o voce care îi spunea: Cum poți să tânjești după cineva care nu te-a părăsit niciodată?

Îi plăcea să creadă că așa e, apoi trecea peste căutând ceva mai palpabil. Și astăzi era genul de zi în care își dorea mai mult. Astăzi avea să caute fosta casă a mamei ei.

Louisa le spuse scurt și la obiect lui Janey și Edward că o să plece până în sat. Avea să se întâlnească cu Doamna Young la aceasta acasă. Știa că servitorii nu vor fi de acord și îi vor spune că tatăl ei

a fost destul de clar în legătură cu plecările. Dar nu era nimic de dezbătut aici. Louisa era hotărâtă.

Mai demult, în timp ce o îngrijea, doamna Young îi spusese Louisei că a cunoscut-o pe mama ei. Nu a putut să nu întrebe mai multe. Bineînțeles s-a temut că dacă stăruie prea mult tatăl ei are să afle, dar avea în față o femeie care o cunoscuse mama pe vremea când aceasta era de vârsta ei!

O prinse de mână pe doamna Young chiar când aceasta spăla câteva vase.

– Povestește-mi despre ea, te rog! Cum era atunci?

Doamna Young râse de curiozitatea ei tinerească.

– Da, da, cum să nu. O să îți povestesc tot ce îmi amintesc despre mama ta. Era frumușică foc. Nu vorbea ea mult dar îți spunea multe, dacă înțelegi ce vreau să zic. Era deșteaptă. Deși era doar cu doi ani mai mare decât mine mi se părea că știe la fel de multe lucruri ca mama. Nici nu îndrăzneam să o supăr ca să nu fie dezamăgită de mine. Cu toții țineam la Mary Boyle.

Louisa se luminase la auzul vorbelor doamnei Young. Și ea se simțise la fel în preajma mamei sale, dar credea că asta se întâmplase doar cu ea. Gândul că și alții se simțeau la fel în jurul ei o mulțumea peste măsură.

De data aceasta Louisa porni spre doamna Young cu inima strânsă. Era o zi frumoasă în Tobermory. Soarele era sus pe cer cu razele strălucind jucăuș pe crestele valurilor. Louisa inspiră adânc savurând izul de sare și pește. Vântul abia se simțea. Era tabloul perfect pentru cineva care nu mai ieșise din casă de mult timp. Louisa rosti în cap o mică rugăciune de mulțumire.

Se apropie de ușa căsuței mici a doamnei Young cu o nerăbdare greu de ținut în frâu. Râzând zgometos de neastâmpărul ei, se opri un pic să se calmeze. Apoi ridică mâna să bată la ușă și fu surprinsă să vadă că se deschide de la sine, iar doamna Young se pregătește să iasă.

– O, domnișoară De vale! Îmi pare rău dar tocmai am primit

vestea că doamna Brown are dureri. Se pare că sorocul o să vină mai devreme, spuse ea încântată. Louisa încercă fără succes să își ascundă dezamăgirea.

– Dar nu îți face griji. Băiatul meu George te va însoți până la casa mamei tale. Și stai liniștită, o să fie un gentleman. L-am crescut cu frica lui Dumnezeu! spuse doamna Young râzând.

Abia atunci observă Louisa că întunericul din hol adăpostea o siluetă. Doamna Young îl apucă pe tânăr de braț și îl împinse în față. Se pare că el era George. Louisa trebuia să își lungească bine gâtul ca să îi vadă fața. Era clar că era acela mai înalt om pe care îl văzuse și totuși părea să nu aibă mai mult de 18 ani. Părea cumva că se dezvoltase doar pe înălțime. Era atât de timid și de sfios încât Louisa abandona din start orice teamă pe care ar fi putut să o aibă. Se prezentă încet și se înclină un pic în fața lui. George se înroși imediat și încercă o mică reverență pentru a răspunde cât mai politicos, dar cel mai probabil motivația era aceea de a-și masca stinghereala.

Doamna Young își luă rămas bun de la amândoi.

– Ăăă... Urmați-mă vă rog, domnișoară De vale, spuse George cu o voce abia perceptibilă. Abia acum observă Louisa cât de arătos era, deși era clar din comportamentul lui că el nu conștientiza asta. Ochii lui căprui erau blânzi, genele lungi și negre iar părul lui castaniu era bine întreținut și strălucea plin de tinerețe sub soarele de miez de zi. Louisa zâmbi. Era clar că într-o bună zi va fi o domnișoară norocoasă va avea parte de un soț pe cinste.

– Vă mulțumesc, domnule Young, că ați fost de acord să mă conduceți la casa mamei mele. Deși nu cred că ați avut încotro. Am dreptate? întrebă ea cu voce fermă.

Ochii lui George nu se ridicau din pământ, dar Louisa știa că în sinea lui întrebarea ei îl amuzase.

– Promit că nu o să stau prea mult. Mama a murit acum zece ani și îmi lipsește mult. M-ar ajuta mult să văd locul unde a trăit dar nu intenționez să vă țin prea mult din treburile.

Domnul Young trase aer în piept. Apoi uitându-se în sus răspunse.

– Nu e niciun deranj, doamnă. E o onoare, vă asigur. De această dată era rândul Louisei să se înroșească. Vocea lui era intensă dar liniștită și lăsa impresia cu o cunoaște de undeva.

– Ne-am mai întâlnit cumva, domnule? întrebă ea instinctual.

Întrebarea lui părea să îl fi prins nepregătit.

– Nu, domnișoară De vale... adică eu... v-am văzut prin sat. Fredonați ceva cu una dintre surorile mele mai mici, replică el emoționat.

Chiar era un tânăr de treabă. Louisa nu se putea abține să nu simtă un fior de afecțiune față de el așa că latura ei jucăușă își făcu îndată apariția.

– Aha! V-am prins, domnule. Mă spionați. Vă e frică că nu sunt o prietenă demnă de dragele dumneavoastră surori, nu?

Imediat domnul Young bătu în retragere. Era clar îngrijorat că a spus prea multe. Băgându-și mâinile în buzunare mări pasul și se distanșă un pic de Louisa.

– Domnule Young! Fiți serios. Glumeam. Știu că nu ați fi făcut așa ceva. Îmi cer scuze dacă v-am supărat. Se pare că am un talent special în a supăra oameni. Poate ar trebui să vorbesc mai puțin...

Domnul Young se opri instantaneu și cuprins de un puseu de curaj îi oferă brațul. Louisa simții că inima îi tresare puțin. Îi amintea de domnul Mara. Gândul o făcu să suspine și să schițeze un zâmbet trist. Pentru un moment uită unde se află. Domnul Young se întoarse și o îndrumă mai departe pe cărare care avea să îi conducă la casă. În acel moment auziră o voce în spatele lor.

– Louisa! Draga mea! Strigă Sir Thomas. Louisa și George Young se întoarseră în același timp și îl văzură pe Sir Thomas și pe domnul Mara la poalele dealului.

Se întâlniseră cu un inginer mai devreme și păreau că se îndreptă către Cliffside. Cei doi urcară dealul spre Louisa.

William părea distras, nu foarte dornic să o privească în ochi. Louisa le făcu cunoștință cu domnul Young.

– Credeam că moașa te va însoți, draga mea, spuse tatăl ei.

– Așa credeam și eu, spuse William brusc, cu privirea așintită aspra ei. Louisei îi venea să dea ochii peste cap la auzul tonului lui dur. Uitase care era relația dintre ei? Nu stabiliseră nimic clar. Nu era a lui.

Domnul Young își găsi până la urmă vocea.

-- Mama a trebuit să o ajute pe doamna Brown așa că m-a rugat pe mine să o conduc pe domnișoare De vale. Era clar că i se adresa lui William, dar William nu își luă privirea de la Louisa.

– Aș putea să vă însoțesc? întrebă el.

Domnul Young începu să răspundă dar Louisa se băgă repede peste el.

– Nu cred că este necesar, domnule. Domnul Young pare destul de capabil să se descurce. Oricum nu stăm mult. Dacă William era gelos ea era hotărâtă să îi arate că nu acceptă așa ceva. Avea nevoie de încredere totală din partea lui.

William fierbea. Se uită la Sir Thomas căutând sprijin, dar nu găsi nici măcar un gest.

– Serios, domnișoară De vale, trebuie să insist.

– Nu domnule, eu insist, îl întrerupse ea cu o voce peste care nu se putea trece. Hai domnule Young. La revedere tată... domnule Mara. Apoi cei doi se întoarseră spre cărare și porniră la drum.

## CAPITOLUL 33

### William

George Young se uită peste umăr pentru câteva momente la cei doi domni cu o figură ușor satisfăcută care îl făcu pe William să simtă că își pierde mințile.

– Doar peste cadavrul meu, își spuse el în minte.

Sir Thomas era empatic.

– Hai fiule. Să ne întoarcem acasă. Fosta casă a lui Mary e la vreo cinci minute de locul acesta. O să fie bine.

– La doar cinci minute, domnule? Cu aceste vorbe domnul Mara luă în sinea lui o decizie.

Ea era prea aproape de el.

William privi cum Louisa lui era condusă de domnul Young pe cărarea care ducea la casa din copilărie a mamei ei. Rămase în urmă doar cât să nu fie observat dar să poată să îi privească. Își spuse că este de datoria lui să aibă grijă de ea. Nu se cădea să meargă oriunde alături de un bărbat neînsoțită. Cum de domnul Thomas nu realiza acest lucru? Cum de Louisa nu își făcea nicio problemă?

Se depărta de cărare și îi urmă printre pomii care însoțeau drumul. Ea râdea. El o făcea să râdă. William se opri pentru moment și realizează un mare adevăr. În ultima vreme el nu făcuse altceva decât



să o facă să se simtă nefericită. Expiră și lăasă acest gând stăruitor să dispară odată cu aerul. Era prea mult de suportat pentru inima lui atât de încercată în aceste momente.

Cei doi urmară drumul care cotea și brusc ajunseră. Chiar în acel moment soarele ieșea leneș dintre doi nori și prima lui rază lumină fix casa din fașa lor. Fașada era primul lucru de care privirea se lovea. Era din piatră sfărâmată pe alocuri de timp și avea un strat generos de mușchi care se agășa pe jumătatea de jos a casei. În rest era o fașadă cât se poate de simplă. Acoperișul semăna cu un turn ornamentat și era lăsat aproape complet. Ușa din fașă era blocată de o scândură bătută în cuie. Cinci ferestre aproape negre se găseau pe latura din fașă.

William își aranjă cravata în timp ce o privea pe Louisa îndepărtându-se de domnul Young și pășind încet spre casă de parcă ar fi fost hipnotizată. Uimită, își ținea una dintre mâinile ei nedespărțite de mânuși la gură. Ar fi vrut să se ducă la ea, dar își înfrână pornirea și rămase ascuns după un pin înalt. Domnul Young părea stânjenit.

Louisa se duse la o fereastră și încercă să privească prin sticla murdară. El nu își dădea seama dacă ea vede ceva înăuntru. Pieptul îi zvâcnea încet. Oare plângea? Era greu să își dea seama. În mintea lui se gândea cum ar fi să se ducă la ea să o ia în brațe și să îi șoptească: Totul o să fie bine draga mea. Sunt aici.

Dar el nu era acolo. El se ascundea ca un laș după un copac. Și femeia pe care o iubea stătea la douăzeci de metri de el, jelindu-și mama.

Chiar atunci Louisa își ridică privirea și se uită cumva în direcția lui. El se trase repede după copac. Nu îl văzuse.

Louisa se așeză pe o piatră apropiată de laterala casei. Era mai aproape de el acum. Cu ochii închiși își împreună mâinile ca pentru rugăciune. William rămase cu privirea așintită asupra ei încercând parcă să își întipărească în minte întreaga scenă. Avea jacheta maro dar mânușile și rochia erau albe. Avea flori care semănau cu mici

clopoței în părul ei roșcat. Sunt cele a căror mireasmă combinată cu a ei și-o refuzase el atunci când se întâlneau mai devreme. William văzu cum încet, încet calinul își făcu loc pe fața ei și ar fi putut jura că o difuză lumină albă îi înconjura capul și umerii pentru un moment.

Respirația lui se opri pentru un moment și oftă. Imaginea mamei lui îi străbătea prin minte adusă din cele mai îndepărtate colțuri ale memoriei și de data aceasta nu era deloc de rău augur.

Louisa își deschise ochii și se uită în direcția în care se afla el. Pe fața ei arăta abia o schișă de zâmbet, dar era destul să îl dezarmeze. Și cât de mult își dorea ca el să fie motivul zâmbetului ei. Deocamdată, stătea complet ascuns privirii ei.

## Louisa

Louisa se întoarse la Cliffside cu inima prinsă între durere și împăcare. Casa nu era într-o stare atât de jalnică pe cât se temuse ea. Ce îi stăruia în minte era cât de mult mușchi se adunase pe fundație. De parcă măcar o parte a naturii nu era încă pregătită să uite. Trăise cu impresia că spiritul mamei sale o va contacta odată ajunsă acolo. Ne se întâmplase deloc așa. Louisa avusese mereu o legătură puternică cu spiritul mamei sale și spera că odată ajunsă la vechea ei casă sentimentul se va intensifica. Louisa inspiră adânc și zâmbi. Era cât se poate de posibil să își fi pus speranțe prea mari într-o casă dărăpănată.

Odată ajunsă acasă Louisa își reaminti momentul în care simțise acea apăsare de parcă cineva ar fi strâns-o în brațe și auzise șoaptele acelea susurându-i duios în urechi. Își închise ochii încă o dată încercând să re trăiască acel sentiment. Fusesse extraordinar; o evadare de frică și tristețe, dar durase doar o clipă.

În timp ce își scotea mânușile și jacheta simți că cineva o urmărește. Cu coada ochiului îl văzu pe domnul Mara lângă sobă,

privind-o deopotrivă ușurat, dar cu inima frântă. Abia își mai vorbiseră de la ultima discuție din camera ei. Acum el se trezea dis de dimineață și se întorcea foarte târziu seara, după ce toată lumea cinase.

Din punctul ei de vedere, Louisa nu găsea vreun motiv destul de bun încât să îl caute. Simțea instinctual că William are nevoie de spațiu și cu toate acestea i se părea că prezența lui stăruitoare o însoțește toată ziua. De parcă ar fi simțit că el se gândește la ea, întrebându-se constant unde e și la ce se gândește. Sentimentul aceasta era în același timp flatant și enervant. Louisa se hotărî că cel mai bine ar fi să facă o medie între cele două.

– Vă supără ceva, domnule Mara? întrebă ea fără să îl privească. Cam stați cu ochii pe mine. Trebuie să îmi lăsați măcar un pic de timp să mă aranjez înainte să mă cercetați așa de serios cu privirea!

El râse pentru o clipă, probabil de imaginea pe care o lăsase în ochii ei. Apoi redeveni serios.

– Nu era intenția mea să mă holbez, doamnă.

Răspunsul lui era evaziv iar Louisa nu avea de gând să îl lase să scape așa de ușor.

– Dar care era intenția dumneavoastră, domnule?

– Era... adică nu aveam altă intenție în afară de cea de a vă întâmpina. William își ținea pălăria într-una dintre mâini în timp ce cu cealaltă mână își plimba degetele pe marginea ei.

– Aaa... sper că domnul Young s-a comportat ca un gentleman.

– Știți foarte bine că exact așa s-a comportat.

William își mișcă capul indignat.

– Ba nu știu deloc și serios acum domnișoară De vale, este împotriva oricărei etichete ca domnul Young să vă însoțească oriunde, fără un supraveghetor de încredere. Nu știu la ce se gândea domnul Young dar...

Exasperată, Louisa își duse o mână la tâmplă.

– Suntem în Mull, domnule Mara, nu la Londra. Și dumneavoastră nu păcăliți pe nimeni. Știu că ne-ați urmărit.

Trecu apoi pe lângă el și urcă scările spre cameră. Știa că trebuie să rămână cu capul limpede și că la urma urmelor îl iubește pe acest bărbat.

William o urmări și nu o lăsă să intre în cameră.

– Nu știu cum să vă spun, dar am pus siguranța dumneavoastră pe primul plan.

– Serios? Întrebă ea ironică în timp ce își desfăcea agrafele din părul lung și roși lăsându-l să îi cadă pe umeri.

– Am văzut cum te privea, Louisa. Tu nu știi cum sunt bărbații. Nu are rost să spun mai multe.

– Nu are rost să mai spui ce? Cumva vreo evaluare la prima vedere a sentimentelor unui străin? Serios William, sunt uimită de tine. Mă ignori zile întregi și apoi mă bați la cap ca un copil când mă vezi cu un prieten nou.

– Nu are deloc intenția să îți fie prieten. De asta poți fi sigură, spuse William cu vocea din ce în ce mai rece.

– Nu îl cunoști. George e bun, liniștit și cât se poate de gentleman. Mi se pare chiar că are dificultăți în a se exprima. Îmi aduce aminte de tine în multe privințe...

La auzul acestor vorbe durerea își făcu loc pe fața lui William.

– William, oprește-te. Deja simt cum o să începi să te convingi de tot felul de lucruri neadevărate, spuse ea cu vocea deja înmuiată de un familiar ton de compasiune.

El nu o mai privi și își încordă tot corpul de parcă ar fi încercat să creeze o barieră invizibilă între ei.

Louisa se apropie și îl atinse cu prudență brațul. El tresări.

– Nu ți-a plăcut să mă vezi cu domnul Young.

El nu voia să se uite la ea.

– Nu mi-a plăcut.

Se apropie de el și îi spuse aproape în șoaptă:

– Îmi pare rău. Nu îl consider nimic mai mult decât o nouă cunoștință.

William avea ochii roșii și gura încheștată. Louisa observă

îngrijorată frământările lui. Se întreba de ce nu spune nimic. De ce își chinuiește sufletul în halul acesta?

– Cum de nu pot să stau fără tine? Întrebă el respirând greu.

Apoi lăsa tot ce simțea să iasă.

– Când te-am văzut cu el m-am simțit de parcă cineva îmi smulgea inima din piept. Deodată mi-am dat seama că ai putea fi cu alt bărbat... cu orice bărbat. A trebuit să nu mă mai gândesc ca să nu o iau razna. Și când te-ai întors și ai plecat cu el... La naiba, femeie! Ai câștigat, urlă el.

Ea se sperie puțin și el își dădu seama că a supărat-o.

– Îmi pare rău, nu ar fi trebuit să ridic vocea la tine. O luă de mână și o duse lângă pat ca să se poată așeza. Oftând William îi aduse mâna lângă buzele lui și o sărută apăsător.

– Mi-am dat seama că nu îmi pot păcăli mândria. Mă doare și mă face să mă îndoiesc de verticalitatea mea ca bărbat, dar nu am ce să fac. Te ador. Se uită în ochii ei cu o sinceritate dezarmantă.

– Am avut o epifanie astăzi. Tu mă înveți ce a încercat și mama mea să mă învețe când eram mic. Mă ajuți să îmi descopăr bunătatea. Și o faci fără să îți dai seama. Nu știu cum o faci, dar știu că numai rămânând lângă tine și lăsându-te să mă modelezi pot să merg mai departe.

În cuvintele lui se regăseau toate speranțele ei.

– Nu te modelez în niciun fel.

– Ba eu așa cred. Și mai cred că ești frumoasă. Incredibil de frumoasă.

Ea negă și se trase un pic mai departe de el.

– Nu, nu incredibil, îi spuse.

– Cum poți să spui așa ceva? Așa cred eu.

– Domnule, frumusețea nu a fost niciodată una dintre poverile mele. Nu cred că o femeie poate fi numită incredibil de frumoasă decât dacă nu are alte atribute mai interesante. Iar acesta nu este cazul meu.

William o atinse cu degetele pe obraz și o sărută scurt.

– Nu o să mă cert cu tine. Voiam să spun totuși că ți-am cerut să mă crezi și să ai încredere în mine. Și asta nu a fost corect pentru că eu nu am reușit să fac ceea ce ceream de la tine. Spui că mă iubești. O să te cred. Spui că putem să fim fericiți împreună. Și deși nu știu cum ar putea să se întâmple asta sunt dispus să te las să mă înveți. Louisa, o să fiu lângă tine atâta timp cât o să mă dorești acolo. O să fac tot ce îmi ceri.

Ea lăsă vorbele lui să o înconjoare ca o revărsare bruscă de lumină. Aducându-și mâinile lângă chipul lui îi masă ușor tâmpilele.

– Ești în siguranță cu mine William. Îți promit. Totul o să fie bine.

William oftă și se lăsă pe mâna ei. Era vulnerabil, era ceea ce nu putea să suporte, dar era în brațele ei.

## CAPITOLUL 34

### Ellie

Mai aveam o oră până când trebuia să ajung la muncă, așa că am rugat-o pe doamna Dawes să mă lase să o ajut prin magazin. Adevăratul motiv era că aveam nevoie de sfaturi și alinare. Mă simțeam iar ca o fetișcană ajutând prin magazin și ascultându-și mentorul explicându-i misterele universului.

Ea mă făcuse să îmi dau seama că înțelepciunea nu e arogantă. Înțelepciunea adevărată e subtilă și relevantă. O descoperim când suntem gata să o conștientizăm într-un moment în care ni se pare că suntem iubiți și în siguranță. Mă gândesc numai de câte ori doamna Dawes a creat acest gen de momente pentru mine.

Deschid un bax de cutii de vitamina C și pe pun pe un raft sub care stă scris „Protejați-vă în sezonul rece”. Un gând mă face să zâmbesc. Mă gândesc cât de protejată mă simt eu. Din momentul în care am început să retrăiesc momentele prin care am trecut când eram Louisa, mi-a dispărut orice teamă. Mă simt de parcă am fost mereu înconjurată de o pătură de iubire pe care abia acum am tras-o strâns în jurul meu. Mi-a fost frică și mai mult decât atât, nu am crezut că merit să fiu fericită. Neîncrederea mi-a închis gura, m-a oprit să mă ridic, m-a ținut în suferință.

Eram recunoscătoare pentru noile începuturi.

Doamna Dawes fredonează „The rainbow connection”, cântecul broscoiului Kermit. Eu zâmbesc. Obişnuia să îmi cânte des cântecul acesta, până într-o bună zi, când aveam vreo 12 ani şi când i-am spus că e un cântec pentru copii.

– Ştii doamnă Dawes, e foarte curios. O simt pe Louisa aşa cum mi-ai spus. De parcă e cu mine mereu. Şi parcă am şi cunoştinţele ei cu mine. Ea e de părere că ştie tot. Trecutul, prezentul şi viitorul. Şi cumva parcă am acces la toate informaţiile acestea. Are vreun sens ce spun?

– Bineînţeles că are, iubita mea. E clar că Louisa era o persoană foarte conştientă de spiritul ei. Ea te ajută Ellie, dar nu uita că eşti tot tu. Declan avea dreptate. Tu eşti la fel ca ea. Chiar şi felul în care simţi că poţi vedea trecutul, prezentul şi viitorul în acelaşi timp. Oricum timpul nu e mai mult decât o iluzie. Şi când o să realizezi asta o să poţi să asociezi timpul cu menirea lui spirituală, cea de vindecare.

Încerc să îmi limpezesc mintea.

– Adică conectându-mă la gândurile Louisei pot să văd doar partea bună, adică să văd lucrurile întâmplându-se aşa cum ar fi trebuit să se întâmple? Aste vrei să spunei?

Doamna Dawes vine către mine şi mă apucă de umeri.

– Începi să îţi dai seama. Las-o pe Louisa să îţi arate. În mintea ta ea e un simbol pentru dragostea aceea pură şi dezinteresată. Mai ţii minte meditaţiile pe care le făceam când erai mică? Încearcă în seara asta. Las-o să precia controlul şi să te ajute. Avem mereu impresia că trebuie să salvăm lumea dar trebuie să ne amintim că nu există nicio lume pe care să o salvăm. Răspunsul e întotdeauna în noi. Există doar binele, iubita mea. Şi binele e o stare de spirit... E felul acela în care alegem să vedem noi lucrurile. Felul în care ne schimbăm percepţia asupra fiecărui lucru.

Am strâns-o în braţe şi i-am mulţumit. Deşi nu înţelegeam încă ce voia să spună aveam impresia că în curând o să aflu.



Mergând singură pe lângă port, m-am gândit la Scoția. Oare cât de asemănătoare erau cele două localități care acum își împart numele? Era oare o coincidență că se cheamă la fel? S-a uitat cineva la o hartă veche și a ales numele? Apoi, coperta unei cărți pe care am văzut-o cândva îmi apare în minte. Țin minte că am văzut-o la mica librărie de lângă magazinul de echipament de scufundări. Era acolo un fragment pe care mi-l aminteam și pe care aș fi vrut să îl citesc. Era ceva important în fragmentul acela. Ceva ce trebuie să știu.

Fără să mă gândesc sunt purtată până la raftul cu autori locali și cartea parcă îmi sare în mână. The Bruce Beackons de W. Sherwood Fox. O deschid întâmplător la pagina 19 și citesc:

„Privind la mai îndeaproape la Tobermory putem să ne dăm cât de cât seama de existența și importanța sa. Unii oameni numesc acest loc port, dar nu e chiar așa. În Tobermory sunt două porturi sau mai degrabă trei. Oare care dintre mulții săi coloniști de origine scoțiană a botezat această așezare? Nu știe nimeni. Dar oricine ar fi fost persoana respectivă, a fost mai mult ca sigur cineva din Mull. Asemănarea cu locurile natale i-a înmuiat atât de mult inima încât nu a putut să se abțină din a schimba numele localității cu ceva care să aducă veșnic aminte oamenilor de insula sa natală din Scoția.

Louisa era cu mine. Îmi îndruma fiecare pas. Simt cum pierd orice urmă de împotrivire și în locul ei sunt cuprinsă de un sentiment de liniște și pace. Poate că nu o să dureze la nesfârșit dar măcar acum știu cum e să te simți așa.

Știam că trebuie să mă văd cu Declan. Aveam atât de multe de aflat și de descoperit. Erau încă lucruri de aflat despre Louisa și William. Erau secrete care trebuiau scoase la lumină.

Mă hotărâsc să merg la Declan în seara asta să îl rog să medităm împreună. Poate că el nu vede ce văd eu dar am nevoie de prezența, de dragostea și de înțelegerea lui.

Eram un pic neliniștită de ideea că aș putea fi singură cu Spiritul. Ca să nu mă mai gândesc îmi scot telefonul să îi scriu lui Declan.

## CAPITOLUL 35

### Declan

Când ies din magazin imaginea Louisei e încă proaspătă în mintea mea. Are un suflet atât de pur dar și o naivitate care ar putea să o îndrepte pe un drum greșit. Simt asta. Dragostea lui William pentru ea e dragostea mea, dar are lângă ea o teamă profundă care îmi dă fiori pe șira spinării și se implantează în subconștient. Mă face să vreau să o protejez pe Ellie.

Și Ellie are atât de multe în comun cu Louisa că mă făcea să mă adâncesc și mai mult în viziune.

Simt iar că o iau razna.

Îmi ridic gulerul hainei și îmi bag mâinile în buzunar. Mă întorc și o iau înapoi pe Bay Street care dă în autostrada șase. Farul mă cheamă. Picioarele parcă îmi rezistă mersului dar trag de mine să merg mai departe. La câteva minute mai trece câte o mașină și încetinește un pic, dar în direcția în care merg eu nimeni nu ia autostopiști. Cu cât mă apropii de Big Tub Road cu atât mă simt mai emoționat.

Încep să îmi doresc să fi fost fumător. Mi se pare că mâinile și gura îmi sunt lipsite de ocupație.

Apoi mă gândesc la Ellie și aș vrea să mă întorc la ea, să o lipesc

de perete, să îi devorez buzele și gâtul să îi încolăcesc picioarele în jurul meu. Vreau să mă împing în ea, să văd cât de aproape pot ajunge. Vreau să îi simt sânii apăsându-se pe pieptul meu, să o prind de șolduri în timp ce ea își bagă mâna în părul meu. Vreau să o aud gemând, strigându-mi numele, șoptind „Ah” și „Dumnezeule” și „Da”.

De parcă voind să mă tempereze vântul devine mai puternic și înjur în gura mare de cât e de frig.

Blestematul acesta de Tobermory.

Mă întorc din drum. Poate o iau razna, dar nu o să o iau razna astăzi.

## Ellie

Magazinul de echipament de scufundări rămâne gol aproape toată ziua. Cu zece minute înainte de ora de închidere aud ușa și cineva intră. E Tynan.

Are ochii mici și fața umflată, de parcă nu ar fi dormit deloc. Măinile îi atârnă de cureaua de la geanta de umăr și merge cu capul în pământ.

– Bună Ellie, suntem ok? Ești supărată pe mine? Întreabă el.

Îmi vine să îl iau în brațe, așa îmbrăcat cu totul în blugi cum este și să îi sărut obrazii palizi.

– Nu, Tynan, nu sunt supărată pe tine. Nu am cum să mă supăr pe tine. Știu că îți pasă și asta înseamnă mult pentru mine.

A fost cam greu pentru mine să aud despre întâmplarea cu Declan. Mă uit un pic în jos și am o viziune cu Declan căzând în apă de pe un țârm stâncos. Tresar. Nu vreau să îl mai știu vreodată așa de trist și de neajutorat. Îmi simt ochii înlăcrimați. Încerc să mă liniștesc gândindu-mă că acum e bine.

– Slavă Domnului că ai fost acolo. Și Declan îți este recunoscător, să știi.

Tynan e tăcut și are privirea fixată pe covorașul de lângă picioarele sale. Vrea să spună ceva. Eu tac lăsându-l să-și aleagă cuvintele.

Într-un final își ridică privirea.

– E ceva periculos la el, Ell. Chiar crede că e o victimă. Gândul acesta e plin de agresivitate. E la fel de înspăimântător indiferent dacă o să aleagă să se răzbune pe el sau pe altcineva.

Așteaptă să spun ceva, dar nu zic nimic.

– Tot ce spun e că trebuie să ai grijă. Știu că îl iubești. Se vede de la o poștă. Dar vorbesc serios, Ellie, nu îl poți salva. Nu uita asta.

Deși nu îmi place s-o aud, sunt conștientă că Tynan are dreptate. Pot să fac totul pentru Declan până la un anumit punct. Restul depinde de el. Nu suport să mă gândesc că nu pot face mai multe pentru el dar pe urmă mă gândesc cât de egoistă am fost crezând că îl pot salva. Vreau să fie bine ca să putem fi împreună. Apoi cuvintele „detașează-te de tot” îți sunt parcă șoptite în ureche.

Toată dorința mea de a controla lucruri trebuie suprimată. Întreb: Cum?

Și în acel moment, îmi imaginez cum mă las în totalitate în grija Louisei. O rog să ia ea totul asupra ei și să mă ajute să am încredere. Am un sentiment că durerea din sufletul meu nu e deloc reală, că nu poate să fie reală.

Apoi o voce, aceeași voce care îi vorbise și Louisei spune: „Acolo unde nu simți afecțiunea, iubește tu. Acolo unde este întuneric, luminează tu. Acolo unde nebunia pare să domnească, oferă dulce și normală dragoste.”

Amintindu-mi că Tynan stă în fașa mea mă întorc spre el și îi spun încet:

– Știu că nu îl pot salva. Nu uit deloc asta.

Pare ușurat să mă audă. Știu că nu i-a fost ușor să vină aici. Plină de recunoștință ies din spatele tejghelei și îl iau în brațe.

– Ești un prieten bun, Tynan. Mereu ai fost un prieten bun.

Oftez pregătindu-mă să abordez singurul subiect pe care nu l-am discutat niciodată.

– Tynan?

– Ellie? spune el luându-mă la mișto.

Mă las un pic pe spate și mă uit la el.

– Dacă vrei vreodată să vorbim despre Guy și despre ce s-a întâmplat la Montreal, sunt aici pentru tine. Știi asta, nu?

El îmi dă drumul din brațe și mă mângâie pe păr. Îmi răspunde fără să se uite la mine.

– Au trecut doi ani, Ellie și încă nu a trecut destul timp. Încă mă doare. Și tot ce pot să spun e că... Aia cu timpul care vindecă toate rănilile e o tâmpenie.

– Te iubesc, Tynan.

– Și eu te iubesc, Ellie. Vreau să te văd fericită. Atâta tot. Promit, spuse el fără să ezite.

Îi strâng încet de o mână și când îl privesc în ochi am o viziune.

E Africa de Sud în timpul războiului, undeva la sfârșitul anilor 1800. Tynan e soldat. E soldat britanic cred; scund, cu ochii căprui și blânzi și o cicatrice pe obraz. Guy e o femeie. O femeie de culoare, îmbrăcată cu haine vechi și ponosite, dar frumoasă. Sunt iubiți dar ceva e în neregulă. Ea e supărată pe el. Fratele ei a fost ucis. Afară plouă și ea plânge. Tynan, soldatul, încearcă să o consoleze dar ea e de neîmpăcat de atâta ură și durere. Până la urmă el pleacă. Tristețea e greoaie și densă. Acoperă tot în jurul ei ca o cortină de teatru.

– Spune-i că îți pare rău, spun eu.

Tynan se uită uimit.

– Cui să îi spun că îmi pare rău?

– Lui Guy.

Se albește la față și lacrimile încep să îi curgă pe obraji. Vocea îi e strivită de povara de a scoate la lumină ceva ce ar fi preferat să uite.

– Se simte trădat și crede că tu nu-l înțelegi. Spune-i că-l înțelegi și că-ți pare rău.

Tynan se dă doi pași în spate nevenindu-i să creadă. Îi spun ce am văzut și îl întreb dacă nu cumva în alt cadru istoria se repetă. Dă încet din cap că da.

Îi zâmbesc plină de înțelegere.

– Nu știu cum exact sau în ce fel funcționează dar se pare că putem să transferăm suferința pe care o purtăm cu noi, în viața următoare. Nu știu dacă suferința provine doar din lucrurile care ni se întâmplă în decursul unei vieți sau e ceva mai adâncă. Nu știu...

– Ai un dar, Ellie. Trebuie să faci ceva cu el! Tynan zâmbeste printre lacrimi. Cu ochii roșii și luminoși se bucură pentru mine.

-- Cred că ai dreptate.

Pe holul ce duce la camera lui Declan dau peste Alistair. Se comportă ciudat. De parcă ar fi nemulțumit de mine. Îl salut și îmi răspunde mormăind ceva. Îl întreb despre cum mai merg scufundările și bălmăjește ceva despre cât de rece e apa.

– Păi, e noiembrie. Vasele se opresc de obicei în octombrie dar Dave a făcut o excepție pentru voi. Nu vreau să am o conversație cu el acum când se poartă așa ciudat, dar nu pare să plece nicăieri. Într-un târziu îmi spune:

– Ellie, nu îmi place deloc prostia asta cu viețile anterioare și regresii. Nu cred că îi face bine lui Declan. În niciun caz în starea în care se află.

Sunt nervoasă. Îmi vine să șip la el: Ce naiba știe el? Nu a fost acolo! Nu a văzut ce am văzut noi.

Apoi vocea îmi spune: Se teme.

Normal că se teme. Își face griji că starea fiului său o să se înrăutățească și că o să îl rănesc.

– Alistair, te înțeleg. Dar încep să observ că se schimbă. Și îl iubesc să știi. Știu că ne cunoaștem de puțin timp și că abia am început să ne cunoaștem, dar așa stau lucrurile. Mă apropii de el și sunt din nou surprinsă de cât de mult seamănă Declan cu el.

– O să am grijă de el. Promit. O să am grijă să fie bine.

Alistair îmi spune cu voce întreruptă.

– E băiatul meu, știi? E îngrozitor să îl văd suferind. Îmi vine să iau asupra mea toate necazurile lui.

Are ochii înlăcrimați acum.

– Dumnezeu, acum îmi vine să plâng. Își șterge ochii cu mâna. Bine, Ellie, o să am încredere în tine. Să fii bună cu el, da? Am nevoie de ceva de băut.

În timp ce el se îndepărtează am o viziune cu el acum 20 de ani cu Declan pe umeri. Era fericire acolo. Era atât de multă dragoste.

Și e încă la fel.

Declan deschide ușa și mă trage imediat înăuntru. Mă strânge tare în brațe și îmi șoptește la ureche:

– Aproape că uitasem cât de frumoasă ești. Are un ton jucăuș pe care nu îmi amintesc să îl mai fi auzit la el. Mă binedispune instantaneu.

– Ești sigur? Chicotesc și îmi bag mâinile reci pe sub puloverul lui. Râd uitându-mă cum reacționează.

Ca să mă pedepsească, mă lipește de perete și începe să mă sărute apăsător lăsându-mă fără respirație. Sunt copleșită de forța pe care o are și mă las pe mâna lui. Intrăm într-o ceață de atingeri, sărutări și gemete. Ne lăsăm amândoi în genunchi și el mă întinde încet pe podea. Arunc un pantof care nimerise pe sub mine și îl apuc cu ambele mâini de talie. Îmi arcuiesc spatelul ca să simt mai bine greutatea lui deasupra mea. Mintea îmi e înfometată după fiecare senzație. Cu o mână mă mângâie pe șold în vreme ce cealaltă se pierde printre degetele mâinii mele stângi.

Sărutându-mă încet pe gât îmi spune șoptit:

– Nu pot să cred că te-am regăsit. Te-am purtat în gânduri vreme de 220 de ani. Poate și mai mult. Mi-a lipsit trupul tău.

Vreau să mă pierd în el. Mâinile i se mută pe sâni și încep să tremur. Vreau mai mult din gura lui, mai mult din mâinile lui, mai mult din el. Dar vocea din mintea mea spune mereu: Mai târziu.

Mă opresc și îi ating încet mâinile ca să se oprească.

– Mai târziu, îi spun. El oftează adânc și se dezumflă.

– Ellie, mă omori, îmi spune mai în glumă, mai în serios.

Strângându-mi picioarele lângă piept, pe canapea iau o cană de

ceai din mâna lui Declan. Îmi face cu ochiul când mi-o dă și mă surprind înroșindu-mă.

– Deci ne apucăm? întreabă el inocent.

– Trebuie să găsim o postură cât mai corectă dar confortabilă și de acolo plecăm spre meditație. Trebuie doar să ne eliberăm mintea de gânduri. Eu o să o chem și pe Louisa. Ea o să ne arate ce ar trebui să vedem. E ok așa?

Declan pare confuz.

– Cum ai de gând să o chemi pe Louisa? În primul rând numai e printre noi și în al doilea rând ea... ești tu!

Îmi dau seama că nu am cum să îi explic mai bine pentru că simt că nici eu nu am înțeles exact.

– Toți suntem făcuți din energie, Declan. Amintirea Louisei e îndeajuns. Eu invoc energia persoanei al cărei suflet îmi amintesc să fi fost, și cam asta e. E greu de pus în cuvinte, îi spun răbdătoare.

– Da, da. Cred că înțeleg. Adică ea există deși nu o putem vedea și e o parte din tine, dar în același timp e cumva o parte din noi toți. Mă apropii vreun pic? întreabă el plin de speranță.

Mi se pare foarte dulce cum întreabă el și trage concluzii. Atât de dulce că am o viziune cu el când era mic.

– Ești adorabil. Da, cam așa e.

Declan zâmbește la mine, mulțumit ca un ștregar, și nu mă pot abține. Îmi vine să îl iau în brațe.

– Ești cel puțin adorabil, îi spun.

Declan zâmbește la mine, mulțumit de el.

– Sexy, Ellie... nu adorabil, sexy, mă corectează el.



## CAPITOLUL 36

### Louisa

Soarele ieșea printre nori cu mult mai mult puternic decât s-ar fi așteptat cineva având în vedere că în Mull era deja noiembrie. Louisa aba își putea ține în frâu entuziasmul în timp ce se descheia la jachetă și își scotea mănușile. William avea să vorbească chiar în dimineața aceasta cu tatăl ei pentru a îi cere permisiunea să o curteze.

Pentru Louisa o astfel de formalitate nu avea nicio importanță, dar William voia să se asigure că toată lumea e de acord. El considera că ea era o lady și trebuia tratată ca atare. Pentru Louisa ideea era ridicolă. Dacă chiar ar fi fost o lady nu i-ar fi permis în veci să îi treacă pragul dormitorului ca să nu mai vorbim de toate cele care au urmat după aceasta.

Da, era scandalos dar cui i-ar păsa aici în Tobermory? Toată lumea din sat îl adora pe William. Bărbații pentru bunul simț și talentul de a rezista la băutură. Și femeile pentru felul lui manierat și prezența arătoasă. Și Louisa era admirată și o eventuală veste despre relația lor ar circula instantaneu.

Louisa se îndrepta către piață să cumpere niște ouă și să pună o scrisoare la poștă. Nu uitase deloc de planul ei. Din contra, era mai

hotărâtă ca niciodată să-l ducă la bun sfârșit. William avea să știe cât de mult înseamnă pentru ea și ea își va arăta din nou sufletul bun.

Fericirea o cuprindea în timp ce mergea. Simțea că plutește! Felul în care o săruta el și o ținea aproape îi înmuia picioarele, dar nu era tot ce îi venea în minte când se gândea la el. Bunătatea lui față de alții, mimica pe care o avea când voia să îi spună ceva, felul în care mergea și respectul pe care îl avea față de tatăl ei. Și deși asta nu putea să fie considerată o virtute, Louisa adora cât de nesigur pe sine era câteodată. El, un bărbat de 25 de ani, care a reușit în viață prin forțele proprii avea din când în când ocazii în care se îndoia de acțiunile sale. Louisa știa că asta se întâmpla din cauză că era așa de timid. Avea în el un băiețel care încă căuta pe cineva care să îl valideze și care să îi spună că totul o să fie bine.

## William

Stăteau față în față lângă șemineul din salon. Sir Thomas îl studia atent pe William neînțelegând comportamentul ciudat și plin de emoție al tânărului.

– Mulțumesc că ați acceptat să mă vedeți domnule Thomas, spuse William, plimbându-se cu mâinile pe brațele scaunului.

Sir Thomas se întinse către el și îl atinse ușor pe genunchi pentru a-l asigura că totul e ok.

– Bineînțeles, băiete! Abia aștept să aud ce vrei să îmi spui.

– Sunteți prea amabil, domnule. William se uită în altă parte pentru un moment apoi, emoționat, puse picior peste picior doar ca să se răzgândească și să revină la poziția inițială. Trebuia să se chinuiască să rămână așezat. Tot ce voia să facă acum era să aibă libertatea de a se plimba prin cameră.

– Sir Thomas, am cerut să ne vedem ca să vă pot mărturisi că sunt... adică în ultima vreme m-am apropiat mult de fiica dumneavoastră... Louisa, domnule.

Sir Thomas nu se putu abține să nu râdă.

– În ultima vreme? Să fim serioși. Am și eu ochi! Ești îndrăgostit iremediabil de fiica mea de când ajunsesem la Oban, dacă nu cumva încă înainte să plecăm de la Londra! Se opri, probabil observând disconfortul lui William legat de ideea că toată lumea știa despre sentimentele sale. Dar sunt nepoliticos și te-am întrerupt. Te rog, continuă, spuse el Sir Thomas repede.

– Da, ei bine... adică aș dori să-mi dați permisiunea de a-i face curte fiicei dumneavoastră. Acum, William era mai mult decât jenat de anxietatea sa și de lipsa oricărei abilități de a-și ascunde sentimentele.

Sir Thomas râse și ridică vocea.

– Să îi faci curte? Serios, domnule Mara, asta vreți dumneavoastră? Asta vrea și Louisa? Nu contează, oricum știu răspunsurile la aceste întrebări. Apoi continuă ignorând mina speriată a lui William.

– Răspunsul este bineînțeles, nu. Să fim serioși băiete, tu vrei să o iei de soție, nu? Și o cunosc pe Louisa mea care a jurat că nu se va căsători niciodată! Ei bine am observat cum te privește și pot să aud dragostea din vocea ei când îți rostește numele. Spre asta vă îndreptați amândoi. Trebuie să recunoști.

William era pierdut. Cum putea să mai spună ceva după asemenea replici? După o secundă de ezitare se convinse că onestitatea brută era cel mai bun argument. Oricum se părea că Sir Thomas nu va accepta nimic mai puțin.

– Domnule, aveți dreptate. Sunt îndrăgostit până peste cap de fiica dumneavoastră. Louisa este o fată excepțională și cred că am preferat să vă cer mai întâi permisiunea să o curtez ca să pot avea destul timp pentru a îndrăzni să cred că o merit. William oftă și își trecu mâinile prin păr. M-aș căsători cu ea și mâine dar, ca să fiu sincer, nu cred că mi-aș permite. După cum știți nu sunt un gentleman. Iar averea mea, comparativ mică față de a dumneavoastră a fost obținută prin comerț. Pe scurt nu cred că ați putea să mă considerați potrivit pentru Louisa.

Sir Thomas îl privi pe William cu înțelegere. Îmi dau seama de grijile tale, băiete. Chiar te înțeleg. Dar nu trebuie să îți faci griji. Ești într-o poziție interesantă aici. Ea nu are nevoie de părerea bună a înaltei societăți și nici de protecția oferită de averea unui gentleman. Și nu numai asta. Am încredere totală în judecata fiicei mele. Dacă ea s-a îndrăgostit de cineva și cred că într-adevăr așa stau lucrurile, atunci nu îmi doresc nimic mai mult decât să o văd fericită.

– Nu o să mă prefac că e ușor să treci prin ceea ce treci tu. Știu că nu e ușor pentru un bărbat să fie îndrăgostit de o femeie care nu are nevoie să fie întreținută. E o chestie care se joacă cu mândria omului. Dar sper că suntem de acord că Louisa nu e chiar orice femeie.

Domnul Mara zâmbi.

– Bineînțeles că nu este, domnule.

– Chiar este unică. Și locul acesta a transformat-o. În Londra, era mereu singură și cu o carte în mână. Bineînțeles că nu se ducea niciodată la baluri, dar nici nu părea să fie interesată de restul persoanelor pe care le cunoștea. Îmi făceam griji pentru ea. Dar acum iese atât de des, se plimbă pe țărm, vorbește cu oamenii din sat. Îmi e foarte limpede că această călătorie a fost o experiență pozitivă. Și mă bucură nespus că și-a găsit un partener cu care să își împartă viața. Nici nu aș putea să fiu mai împăcat, domnule Mara.

William nu își găsea cuvintele să răspundă. Zâmbi emoționat și încuviință din cap încercând să scape de emoțiile care ameninșau să-l copleșească.

– Sunteți un om bun, domnule Mara. Poți să crezi ce vrei dar eu trebuie să ți-o spun. Da, o meriți pe Louisa. Obişnuiește-te cu asta, fiule. Nu am atâta considerație față de altcineva.

William întinse mâna și tatăl Louisei i-o strânse. Știa că Sir Thomas îl plăcea dar nu își imagina că acesta va fi atât de deschis și aprobator față de legătura lor. Era copleșit.

– Așa am să fac. Și vă mulțumesc. Aveți dreptate, domnule. Îmi

doresc din toată inima ca Louisa să fie soția mea. Cu permisiunea dumneavoastră o voi cere în această după-amiază când se întoarce.

Sir Thomas zâmbi larg.

– Ce să mai aștepti până când se întoarce? Fugi! Caut-o și întreab-o acum. Doamnele sunt impresionate de genul acesta de devotament, se poticni un pic amintindu-și ceva. Și eu am alergat după mama Louisei să știu.

William rămase pe scaun crezând că Sir Thomas își va continua ideea.

– Ești încă aici, domnule Mara? Așteaptă fata!

Sir Thomas se ridică și îl apucă pe William de umeri. Râzând îl trimise după Louisa.

Și William porni la drum. Aerul era umed și răcoros dar câteva raze de soare luminau calea spre sat. Era nerăbdător, bucuros și tensionat. Îi trecu prin minte cât de mult se schimbase relația dintre el și Louisa de când își mărturisiseră prima dată sentimentele și până acum.

Era mai puțină frică și mai multă încredere. Nu era cel mai comod lucru să iubești o femeie ca ea, dar se hotărî că nu are de ales. William nu voia să trăiască fără Louisa. Îi era menit să fie cu ea. Știa asta și nu mai avea răbdare până să îi spună și ei.

A fugit. A fugit așa de tare că aproape a trecut pe lângă ea pe potecă. A văzut ca prin ceață ceva cu alb roșu și maro.

– Louisa? strigă el. Tu ești?

Ea era. Era un pic în urma lui ascunsă după un pâlcc de copaci, mângâind câinele care o tot urmărea când și-a luxat glezna. Avea sânge pe rochie. William se albi.

– Da, William. Eu sunt, spuse ea cu vocea stinsă.

El fugi spre ea să vadă ce a pățit.

– Câinele e rănit, dragul meu. Eu nu am nimic.

William oftă zgomotos de ușurare.

– Slavă Domnului că ești bine! Ce s-a întâmplat? Ea îi arătă una dintre labelle câinelui care sângera din cauza unui spin foarte

mare. Animalul părea slăbit și la capătul puterilor. Louisa părea și ea în aceeași situație. Părea că abia atinge piciorul câinelui. Mâinile îi pluteau foarte aproape de blană. Avea ochii închiși și părea că ascultă ceva. William se uită în jur și încercă să audă și el ce auzea ea. În pădure era liniște. Se uită la ea confuz și un pic temător.

– Louisa, ce faci cu câinele acela? Nu e bine deloc, dragostea mea. Ar putea să aibă și vreo boală sau ceva. Ar trebui să te dai mai departe, spuse William încercând să pară calm.

Ea rămase nemișcată pentru câteva momente apoi deschise ochii și se uită la el. Își rupse apoi o fâșie de pânză de la fustă și legă rana cu ea. După, William o ajută să se ridice.

– Am făcut tot ce se putea face. Trebuie să mă întorc acasă să mă spăl. Vocea ei era lipsită de orice inflexiune. Nu o auzise niciodată vorbind așa.

– Sigur că da, Louisa. Ești sigură că ești bine? Nu mi-ai răspuns când te-am întrebat. De ce aveai mâinile pe el? Părea să fie mai mult decât un simplu spin scos. Se puse în calea ei și încercă să o facă să se concentreze.

Louisa expiră rapid și își duse dosul palmei la frunte.

– O să îți spun, William, dar nu vreau să mă iei în derâdere. El se uită ciudat la ea, dar apoi încuviință.

– Mă rugam pentru sănătatea câinelui și am auzit o voce.

– O voce? Întrebă el contrariat.

Ea își strânse ochii de enervare.

– Lasă-mă te rog să termin. El își ceru scuze și îi făcu semn să continue.

– Ți-am spus că din când în când aud o voce care mă ghidează. Am auzit-o pe Fecioara Maria. Ea îmi spunea să țin mâinile deasupra câinelui. Când am făcut asta ceva extraordinar s-a întâmplat. Din mâinile mele radia căldură, William. Îți jur. Și deși stăteam cu ochii închiși nu am rezistat să nu mă uit un pic. O lumină orbitoare ieșea din ambele palme. De parcă Fecioara Maria vindeca animalul prin mine. Cu ajutorul meu. Al mâinilor mele.

Era însuflețită cu totul când povestea. El o privi cu toată dragostea pe care i-o purta și deși nu știa ce să creadă despre ceea ce tocmai auzise știa că ea chiar crede ce spune. Louisa credea că Maria, Fecioara Maria Vorbea cu ea și o îndruma. Poate că toți avem propriul nostru ghid divin sau mai puțin divin, care încearcă să ne contacteze și care ne iubește mai mult decât ne iubim noi.

– Se uită la Louisa și își spuse în minte cât de mult și-ar dori ca ea să fie un astfel de ghid pentru el. Cât și-ar fi dorit să vadă ce vede ea și să audă ce aude ea. Își deschise brațele și o chemă să o ia în brațe.

– Dar sunt murdară! se plânse ea.

– Prostii, spuse el cu un zâmbet liniștitor. Hai.

## Louisa

Cu greu Louisa lăsa câinele în urmă și plecă braș la braș cu el. Știa că se va vindeca, dar nu îi plăcea că trebuie să îl lase singur. La acest gând vocea îi șopti:

– Noi, niciunul dintre noi, nu suntem vreodată singuri, și asta o făcu să zâmbească. Așa era. Uitându-se la William pe chipul său o liniște pe care nu o mai văzuse. Era cumva schimbat. Își aminti că ar fi el ar fi trebuit să vorbească de dimineață cu tatăl ei.

– Până la urmă ai vorbit cu tata?

– Da, am vorbit.

– Și? interogă ea.

– Și nu te voi curta, Louisa. Nici nu încape vorbă. Decizia a fost deja luată. Mimica lui era una cât se poate de serioasă. Ea se uită la el încurcată și observă o mică gropiță în colțul buzei.

– E deja luată, nu?

El încuviință din cap și mustăci.

– Serios acum William, Sunt frântă de oboseală și plină de sângele bietului animal! Acum ți-ai găsit să glumești? Nu e deloc corect.

De data asta el râse și se îndură de ea.

– Vrei să vorbim despre asta acum?

Ea îi făcu semn că da.

– Prea bine atunci. I-am cerut tatălui tău permisiunea de a te curta și a râs de mine. M-a citit imediat, Louisa. Sunt sigur că tu știai că așa are să se întâmple. Oricum, am ajuns la concluzia că nu există cineva mai potrivit pentru mine. Aș vrea să fii soția mea, dacă accepți. Ești de acord? Asta îți doreai și tu?

Ea se întoarse spre el și îl prinse în brațe.

– Știi că asta îmi doresc și eu, William. Nu vreau să mai stau fără tine. Da. Sunt de acord. Mă voi căsători cu tine.

Ea îi spuse toate acestea având capul pe pieptul lui, dar el le auzi mai tare decât dacă i le-ar fi spus în ureche. Aveau să fie împreună. Își ridică capul ca să îl poată privi în ochi și fu răsplătită cu un zâmbet din toată inima. O bucura până la lacrimi că putea să îl facă fericit. Acest tânăr bărbat chipeș copleșit de atâta vină era acum cuprins de cea mai dulce fericire. Ea avea să fie sigură că așa o să și rămână.

– După ce mă schimb, de hainele astea, mă săruși?

– Te sărut și acum, dacă mă lași.

Dar el nu a mai așteptat încuviințarea ei. S-a aplecat și a sărutat-o cu foc. Ea se lăsă condusă de el. Îi prinse fiecare buză pe rând între ale lui încât Louisa mai că uită să respire. Cu ochii închiși și cu mintea din care orice alt gând zburase, tot ceea ce simțea era lumină pură și buze moi și calde. Verișoara ei avusese dreptate. Sărutul era ceva divin.



## CAPITOLUL 37

### Louisa

– Stăpână, ce s-a întâmplat? Jane era prima care a dat cu ochii de ei după ce au intrat pe ușă.

– Am ajutat un câine rănit. Cuvintele Louisei erau lipsite de inflexiuni și sunau aproape incoerent. Toată atenția ei era concentrată pe William.

– Cum așa? Bine că nu ai pățit ceva. Haide cu mine în bucătărie, iubita. Trebuie să te cureți, spuse Janey.

Louisa se uită la rochia ei amintindu-și imediat că era plină de sânge.

– A da, bineînțeles, Janey. Dar mai întâi William și cu mine avem să îți dăm o veste! Louisa era fericită și îl apucă pe William de mână.

Janey își împreună mâinile aplaudând și se luminează toată la față.

– Vă căsătoriți? Louisa confirmă din cap și Janey țipă de bucurie.

– O, ce zi fericită! Știam eu că vă iubiți. I-am zis lui Edward de acum câteva săptămâni că o să auzim cât de curând de nuntă.

Chiar în acel moment Edward intră în cameră și își dădu ochii peste cap.

– Mi-ai spus acum două zile și ca să citez exact cuvintele tale

au fost: „Oamenii ăștia ar trebui să se căsătorească odată pentru am oboșit să mă prefac că nu aud ce se întâmplă în spatele ușilor închise.“

William rămase mut de uimire, dar Louisa izbucni în râs.

– Îmi pare rău, Janey. Promitem să fim mai discreți. Edward, nu vrei să rămâi alături de noi?

Edward zâmbi și se îndreptă către ei.

– Cum să nu! Domnule Mara sunteți un om norocos, domnule. Sper să aveți o viață lungă și fericită împreună.

William era încă sub efectul afirmației lui anterioare, dar reuși să răspundă ceva.

– Mulțumesc, Edward.

Janey se duse către Louisa, o luă de mână și o trase spre bucătărie.

– Hai!

O ajută pe Louisa să se spele pe mâini, pe brațe și pe păr în chiuveră. Apoi o conduse la etaj să se schimbe. Janey o anunță că toate hainele pe care le-a avut pe ea erau pătate de sânge și or să fie arse. Louisa abia o auzi, preocupată fiind să se îmbrace și să fredoneze un cântec de dragoste irlandez.

– Și când e fericitul eveniment, domnișoară De vale? S-a hotărât ceva? Întrebă Janey în timp ce îi peria părul.

– Încă nu. Dar sper că se va întâmpla în curând. Cea mai mare dorință a mea este să mă căsătoresc aici în Scoția, dar nu știu încă ce părere are William.

– Stăpână, iertați-mă că vorbesc fără considerație, dar dacă dumneavoastră vă doriți atât de tare să vă căsătoriți probabil că și el își dorește la fel de mult. Sunt câteva avantaje ale căsniciei pe care bărbații abia le așteaptă, exclamă Janey râzând.

Louisa se înroși.

– Îmi pare rău domnișoară, nu am vrut să vă pun într-o situație delicată. Tot ce voiam să zic este că e clar că domnului Mara îi place mult de dumneavoastră.

Louisa își reveni repede.

– Nu e nimic delicat. Adevărul e că sunt nerăbdătoare. Nu am crezut că o să mă căsătoresc vreodată și acum se pare că nu mă pot gândi la altceva. Nu credeam că există un bărbat ca William. Mă face să mă simt vie, să mă provoacă. Chiar îl interesează ce gândesc. M-aș căsători cu el mâine!

Janey își puse mâna la inimă.

– Mă bucur să vă aud spunând asta, domnișoară. O ajută pe Louisa să își pună altă rochie și îi aranjează părul.

Gândurile Louisei se îndreptară spre ce se va întâmpla după nuntă. O să se întoarcă William la Londra? O să călătorească des? S-ar gândi măcar să locuiască la Tobermory? Ce se va întâmpla cu tatăl ei? Respiră adânc și risipi toate întrebările.

– Cum ți se pare Scoția, Janey?

Janey scoase o agrafă din gură și răspunse.

– Îmi place destul de mult. Poate e puțin mai tristă decât iubita noastră Anglie, dar e sălbatică în cel mai frumos fel. Îmi place mult și marea. Dar de ce mă întrebați?

Louisa își coborî privirea și își făcu curaj.

– Mă întrebam și eu. Pare cumva potrivit să rămânem aici. Mull e un loc misterios dar cumva aici îmi găsesc liniștea. Mama e de aici, și mă simt mai aproape de ea, măcar câteodată. M-am schimbat mult de când am venit. Parcă sunt mai eu. Nu știu cum să îți explic, dar simt că o să îmi petrec restul vieții aici. Crezi că și domnul Mara o să fie de acord?

– Cel mai bine îl întrebați, domnișoară. Sunt sigură că o să găsiți o soluție. Janey se apucă din nou să pieptene părul Louisei. Dar chiar vă vedeți stând aici într-o cabană? Sunteți obișnuită să stați în vila din Londra. Nu o să vă pară rău să renunțați la asta?

Louisa se întoarse.

– Păi de ce să îmi pară rău, Janey? Ce, nu pot să păstrez casa din Londra și să îmi petrec primăverile și verile aici?

– Bineînțeles, copilă. Eram doar surprinsă și mă gândeam cine

ar vrea să stea în această cabană. Să spunem doar că pare foarte... intimă, răspunse ea atent.

Louisa se întristă pentru un moment gândindu-se că nu ar putea să fie fericită în altă parte. Oare greșea față de fecioara Maria când avea astfel de gânduri? Oare greșea că vrea să rămână aici?

– Sincer să îți spun Janey, simt că vor veni niște schimbări importante și aș dori ca totul să rămână așa cum e acum. Vreau ca tata să rămână aproape, William să fie fericit și spiritul meu liber să rămână aici. Tobermory mi-a adus toate acestea și chiar mai multe. Întoarcerea la Londra ar schimba multe. Nu știu dacă sunt gata pentru asta.

Janey o strânse ușor de braț pe Louisa.

– Tobermory e doar locul unde s-au întâmplat toate acestea. Lucrurile au stat mereu așa. Ai fost mereu liberă draga mea. Tot ce ai aici poți avea oriunde, acesta e adevărul.

Deci acum îndrumarea pe care o primise prin șoapte venea cu ajutorul celor din jurul ei. Poate mereu a fost așa.

În seara aceea cina a fost o ocazie de sărbătoare. Louisa insistă ca Janey și Edward să stea la masă cu ei. Sir Thomas avu grijă de conversație, povestind cum el și mama Louisei s-au căsătorit. Louisa îl privi pe William cum ascultă povestea și observă că atenția lui începe să scadă. Ceva era în neregulă, iar ea era hotărâtă să afle ce anume.

Obținând permisiunea tatălui ei să vorbească cu William între patru ochi, îl conduse pe acesta în mica bibliotecă a lui Sir Thomas.

William se așeză pe un scaun vechi de lemn.

Ea îi cuprinse mâinile. El le masă pe ale ei cu degetele mari, dar își țină capul în pământ.

– Nu am putut să nu observ ce neliniștit erai la cină, William. Ce s-a întâmplat?

– Nu s-a întâmplat nimic, dragostea mea. Îmi pare rău dacă te-am necăjit fără motiv. Serios, sunt un om foarte fericit.

Louisa era sceptică dar se hotărî să-l creadă pentru moment.

– Sunt alte lucruri despre care voiam să vorbesc cu tine. Aș vrea să hotărâm o dată pentru nuntă. Ai vorbit cu tatăl tău despre asta?

William ridică capul și se încordă pentru o clipă.

– Nu am vorbit.

– Tu ce părere ai?

– Asta voiam să te întreb și eu, spuse Louisa. Dar pot să spun eu prima. Aș vrea să ne căsătorim aici. Biserica o să fie gata în curând și mi-ar plăcea să ne spunem jurămintele aici. Tu ești Tobermory. Aici m-am îndrăgostit de tine. M-ar dura inima să plec din locul acesta fără să mă pot numi soția ta, îi spuse ea.

Louisei îi venea greu să țină tot acest discurs și să continue să îl privească în ochi. Nici nu își dădea seama cât de emoționată era sau că el poate nu e deloc de acord cu ceea ce spune.

– Louisa! Nici nu ai idee cât de mulțumit și de ușurat sunt. Exact asta îmi doream și eu. Am primit vestea că trebuie să ajung la Glasgow pentru niște afaceri urgente, dar nu ar trebui să lipsesc mult. Putem să ne căsătorim peste șase săptămâni dacă dorești! Cum ți se pare, dragostea mea?

– Mi se pare grozav! Trebuie să recunosc că mă temeam că o să vrei să ne întoarcem la Londra. Așa de mult mă bucur că nu am avut dreptate.

Da, și eu trebuie să recunosc ceva. Ai avut dreptate. Eram neliniștit la cină. Chiar eram. Îmi venea în minte că tu ești obișnuită cu marile baluri și adunări. Și știam că nu ar fi fost corect din partea mea să îți neg șansa nunții splendide pe care o meriți.

William îi dădu drumul și traversă camera pentru a privi pe ferestră. Își lăsă umerii în jos și oftă.

– Sunt conștient de diferențele dintre noi. Tu ai fost drăguță și ai încercat mereu să îmi temperezi grijile acestea, dar îmi e teamă că odată cu căsătoria subiectul nu o să mai poată fi evitat. Știi și tu cum vorbește lumea. Pentru ei sunt doar un impostor. Cum să suport să îi aud vorbind despre tine cu atâta venin? O să-mi pierd

mințile știind că lumea vorbește urât despre tine. Își strânse pumnul și vorbi printre dinți.

– Poate o să spui că exagerez, dar așa simt. Sunt bărbat, Louisa. Și când ești soția mea trebuie să am grijă de tine. Cum să fac asta când din cauza mea o să fii umilită?

Louisa veni în spatele lui și îl cuprinse de talie. Voia să îl împace și în același timp se folosea de asta ca să poată să-l atingă.

– Nu o să-mi fie niciodată rușine cu tine. Te iubesc. Totul o să fie bine William. Îți promit.

El se întoarce către ea întrebător.

– Vorbești de parcă ai făcut ceva... de parcă știi ceva. Ce e, Louisa? Ce ai făcut?

Prinsă pe picior greșit de întrebare, Louisa găsi repede o ieșire.

– Nimic, William! Dumnezeu! Nu am făcut nimic. Nu e destul că eu chiar cred că totul va fi bine? Așa simt. Nu ai încredere în intuiția mea?

Nu era corect să ascundă de el ceea ce făcuse ca să asigure intrarea lui în societate, dar voia să fie o surpriză. Bine, era și o parte din ea care se temea că el o să refuze să facă parte din planul ei. Nu avea însă să își bată prea mult capul cu aceste gânduri pentru că nu aveau nicio finalitate deocamdată.

William o trase către el și o apucă cu mâinile de talie.

– Am încredere în tine, draga mea. Cum să nu am? Am mai multă încredere în tine decât în oricine. Îmi pare rău dacă te-am făcut să crezi altceva. Ea se uită în ochii lui și se ceea ce văzu o surprinse. Era în privirea lui o combinație de foc și vină. Louisa oricum nu știa ce să spună, așa că schimbă subiectul cu totul.

– Când pleci la Glasgow și pentru cât timp mă privezi de prezența ta?

El o privi deodată liniștit.

– Plec peste o săptămână și mă întorc după încă vreo două. Louisa își permise să se îmbufneze pentru o clipă.

– O să treacă imediat, Louisa. Până îți faci rochiile și termini de

trimis invitațiile mă și întorc. Sper că o să-mi scrii și mie. Avocatul meu o să-mi trimită toată corespondența la Glasgow cât sunt acolo. Promit că nu o să treacă mai mult de trei săptămâni. Nici pentru mine nu e ușor că trebuie să plec tocmai cum. Îți dai seama nu?

Louisa se gândi la cuvintele lui. Dacă își rezolva problemele acum înseamnă că nu mai trebuia să facă asta mai târziu când or să fie căsătoriți.

– Da, domnule, îmi dau seama. Și dacă nu crezi că e o întrebare prea impertinentă, unde plănuiești să mă duci în luna de miere? William se uită în jos. Era clar că nu plănuise nimic în legătură cu luna de miere.

Tot ea continuă.

– Din punctul meu de vedere aș vrea să călătorim mai mult prin Scoția. Face parte din mine, până la urmă. Și nimic nu mi-ar plăcea mai mult decât să mai trecem odată pe la Oban și pe la hanul unde am avut prima noastră conversație adevărată. Era așa de arătos acolo, în sala de mese. Am stat și te-am urmărit ceva timp, știi. Parcă priveam pe o fereastră către viitorul meu.

El nu spuse nimic dar o prinse cu o mână de mijloc, o trase spre el și o sărută apăsător. Părea singurul răspuns pe care putea să îl dea. Louisa era emoționată, dar nu avea nicio teamă.

Măinile lui se mutară pe șolduri și o traseră și mai aproape.

Un geamăt pe ton grav și aproape șoptit îi scăpă lui William dintre buze. O lipi de peretele micii camere dintr-o singură mișcare fără să se despartă de buzele ei. Minte Louisei încerca să anticipeze următoarea mișcare. Se lăsă în voia lui și își ridică brațele, iar el nu pierdu niciun moment înainte să le prindă și să le ținutască de perete. Respira greu și întrerupt sub greutatea dorinței lui. Cu voce pierdută îi striga numele.

Apoi de parcă l-ar fi plesnit se opri dintr-o dată. Ștergându-se cu dosul palmei la gură se îndepărtă de ea.

– Nu sunt deloc un gentleman, rosti cu dezgust.

Inima Louisei bătea încă puternic resimțind pierderea atingerii lui.

– Nu te chinui, dragul meu. Nu voiam să te oprești. Te rog, uită-te la mine.

El își trecu mâna prin păr și îi evită privirea.

– Dorința ta mă sperie. Mă sperie pentru că seamănă cu dorința mea. Suntem la fel. Dacă am fi singuri aici, acum..

– Încetează! o avertiză el.

– Te-aș lăsa să mă ai fără niciun regret.

William zâmbi, dar în loc să vină iar spre ea se întoarse și ieși din cameră.

– Louisa, nu știu ce să mă fac cu tine, dar pentru moment trebuie să cauți niște apă, niște apă foarte rece.

Ea râse și își încrucișă brațele. Nu avea de gând să regrete ceva dintre cele întâmplate între ei. Niciodată. Încrederea și siguranța ei erau legate de ceva din altă lume și William era și el o parte din acea lume. Asta știa sigur.



## CAPITOLUL 38

### Louisa

Săptămânile în care William nu era acolo au fost pline, dar singuratic. Louisa găsisese o femeie din localitate care să o ajute cu rochia de mireasă. Pentru că voia ca rochia să fie cât mai simplă nu fusese foarte greu. Materialul fusese adus din Oban și croitoreasa o făcuse pur și simplu luând ca model rochiile aduse de Louisa de la Londra. Totul începea să prindă contur. Biserica fusese terminată și prima slujbă avea să aibă loc în această Duminică. După numai o zi, avea să ajungă și William.

Louisa stătea în cameră meditând și căutând îndrumare de la Măicuța Maria. Știa că e o prostie să se simtă așa de afectată de absența unei persoane, chiar dacă aceea persoană era logodnicul ei. Vocea îi spuse:

– Ești iubită copilă. Tot ce trebuie să faci e să nu uiți asta.

Louisa se simți mai bine. Era normal să te simți bine dacă îți pui gândurile în ordine. Și cu toate astea parcă nu se simțea chiar în largul ei. Gânduri rele stăteau la porțile sufletului ei. O bătaie la ușă opri momentan sentimentul că ceva rău s-a întâmplat.

Era Janey cu o scrisoare de la William.

8 Noiembrie, 1970

Draga mea Louisa,

Călătoria mea a fost lungă dar, slavă Domnului, drumurile n-au fost aglomerate.

Abia am ajuns în Glasgow de o zi și deja îți simt lipsa. E mai cald aici decât în Tobermory și cu toate astea e mai frig. Îmi e dor de mare, de vântul sălbatic și cel mai mult, îmi e dor de tine. Glasgow e un oraș foarte modern. Camera e foarte călduroasă și confortabilă dar parcă tot mai bine era în camera mea de la Cliffside unde mă trăgea curentul. Acolo, când mă gândeam noaptea la tine știam că ești doar la trei uși distanță. Aici când mă gândesc la tine știu că ești la mai bine de 150 de kilometri distanță. Nu știu care dintre gândurile astea e o tortură mai mare.

Deși zilele îmi sunt ocupate de afaceri, ai mereu loc în mintea mea. Ești mereu cu mine, cu dragostea ta, cu spiritul tău. Nu e niciun moment în care să nu te port în suflet. Cumva asta mă liniștește cel mai mult. Până acum eram mulțumit să știu că prezența ta umple de viață o încăpere, o schimbă fără să depună o urmă de efort. Acum știu că faci asta cu toată lumea. Ești mai bună decât toți ceilalți. Bunătatea, inteligența și compasiunea ta sunt divine. Nu știu cum de ești a mea. Dacă nu ar fi fost așa o întrebare vanitoasă, te-aș fi întrebat de ce m-ai ales pe mine. Presupun că este irelevant de ce. Singura mea alternativă e recunoștința veșnică.

De mâine mă pregătesc să-mi închei socotelile aici și o să mă pot gândi mai bine la nuntă. Mai ales la data nunții. Cum ți se pare 17 Decembrie? Recunosc că are o semnificație deosebită pentru mine. A fost ziua mamei mele. Ți-am spus vreodată că o chema Olivia? Presupun că nu.

Îmi e încă foarte rușine de clasa socială din care făcea parte mama mea. Dar o iubesc enorm. A fost o femeie remarcabilă care a făcut ce trebuia să facă pentru a supraviețui. Nu pot să o urăsc, deși am încercat ani buni. Am dat vina pe ea pentru sărăcia noastră. Tata nu vorbea des despre fostul lui statut dar mai prindeam mici discuții de-a lungul

anilor. Fiecare lucru nou pe care îl aflu nu făcea decât să îmi crească frustrarea. Acum mă simt vinovat de ce simțeam atunci. Mama nu o să se mai întoarcă niciodată și știu că nu am cum să mă revanșez față de ea. Cred că ea m-ar ierta. După cum îți spuneam, tu semeni mult cu ea și tu m-ai ierta.

Sper că scrisoarea asta te va găsi bine, dragostea mea. Știu că nu sunt la fel de educat ca bărbatii cu care ești obișnuită și că scrisul meu e poate mai puțin citez, dar sper să înțelegi cât îmi ești de dragă. Aș face și fac orice pentru tine.

Chipul și trupul tău mă urmăresc prin vise.

Acesta e prețul faptului că nu sunt lângă tine.

Te iubesc, Louisa.

Al tău în fiecare fel,

William Matthew Mara

Louisa strânse scrisoarea la piept și o citi de opt ori. O citi până aproape o învăță pe de rost și până când simți că îi aude vocea pronunțând fiecare silabă. Știind că are treabă porni apoi spre bucătărie și începu să curețe cartofi în timp ce Janey spăla rufe. Fără să se gândească cine e prin preajmă se apucă să cânte în gura mare.

„Știu unde mă duc

Și cine mă însoțește

Știu pe cine iubesc

Și dragul meu știe cu cine se căsătorește.”

Nu îl auzi pe tatăl ei apropiindu-se și se sperie când el intră și o întrebă:

– De unde ai mai învățat și cântecul acesta, draga mea?

– Bună, tată, nu am știut că ești acolo. S-a întâmplat ceva?

– Totul e bine. Mă întrebam doar de unde știi cântecul acesta pe care tocmai îl cântai, repetă el întrebarea.

– A! L-am învățat de la niște fete din sat. Le-am auzit cântându-l

și le-am rugat să mă învețe și pe mine. E frumos, nu? exclamă ea fericită.

Sir Thomas își șterse o lacrimă și zâmbi la fiica sa.

– Chiar e frumos, Louisa. Îl cânta și mama ta. Cel mai des în zilele de dinaintea nunții.

Louisa tresări.

– Da? Ce minunat! Se repezi apoi la el și îl strânse tare în brațe. Poate că îl cântă și acum, odată cu mine?

– Poate că așa face, draga mea, poate că așa face.

Se mai șterse o dată la ochi și bătu din palme dorind să încheie subiectul.

– Unde e Janey? Vreau o ceașcă de ceai!

Louisa râse și apucă ibricul punându-l pe foc. Era plăcerea ei să îi facă niște ceai.

În sfârșit ziua de Luni sosise. Louisa abia dormise o oră și cu toate acestea era în picioare în zorii zilei. O imploră pe Janey să o ajute să aleagă rochia perfectă și să îi aranjeze părul într-un mod diferit dar care o prindea foarte bine. Nu știa de ce are emoții așa de mari. Se hotărî să îl aștepte îmbrăcată de la ora opt, pentru că nu știa exact pe la ce oră ar putea el găsi un vas cu care să traverseze marea până la insulă.

La prânz rezidenții cabanei Cliffside erau dezamăgiți deși nu foarte surprinși că cerul se înnorase brusc și începuse să plouă. Louisa încercă să își facă de lucru prin interior. Luă o carte, una din preferatele ei. Era o colecție de poezii de Thomas Gray. Citi „Imn închinat adversității” și putea auzi ultimele trei versuri de parcă William însuși le-ar recita:

*Învăță-mă să iubesc și să iert,*

*Să-mi aflu propriile defecte, exact,*

*Să simt cum ceilalți sunt, și să îmi dovedesc să sunt bărbat.*

William era un bărbat care abia începea să se cunoască. Louisa era sigură de asta. Amintindu-și devenea și mai nerăbdătoare să îl vadă și să fie iar în brațele lui. Frustrată, se grăbi să se uite iar pe fereastră. Privind afară nu văzu însă nimic decât o grea și insistentă ploaie de noiembrie. Unde era el oare? Se întrebă dacă nu cumva vremea îl întârzia.

Gândurile ei nu făceau decât să o ia razna așa că se decise să le curme și să vadă ce mai face Janey în bucătărie. Tatăl ei fusese invitat să ia masa de către o familie din sat așa că nu avea cu cine să își împartă nerăbdarea. Înainte să ajungă la Janey mai aruncă o privire și pe fereastra mare din fața cabanei. Și fu răsplătită. Se vedea o siluetă pe drumul spre Cliffside. Fără să se mai gândească la vânt sau la ploaie ieși afară să-l întâmpine. În sfârșit era acasă!

## William

Alergând prin ploaie, Louisa era o alăturare de râs și lacrimi. Purta încă în picioare papucii lui. Ochii lor se întâlneau, dar văzând fața lui zâmbetul ei dispăru.

Lui nu îi păsa că ieșise în ploaie.

Scoțând o scrisoare din haină începu să urle.

– Louisa! Cum ai putut să faci așa ceva?

– William, eu...

– Răspunde-mi, femeie! La ce te-ai gândit? Cum ai putut să crezi că e acceptabil să te amesteci în problemele familiei mele? Era orbit de furie.

– William, nu vrei mai bine să discutăm înăuntru? Sunt udă leocă.

Ridică un pic vocea ca nu cumva să nu fie auzită din cauza ploii dar tot părea cuprinsă de cea mai teribilă frică, cum de fapt și era.

Fără să aștepte să răspundă el, Louisa fugi spre casă cu William mergând în spatele ei. El își ordona în cap toate acuzațiile,

pregătindu-se să aibă dreptate în orice circumstanță. Ea intră repede în cabană și se duse glonț spre dormitor, trecând în grabă pe lângă o Janey mai mult decât îngrijorată. El o auzi urcându-se în pat și izbucnind în lacrimi deși închisese ușa în urma ei. Bătu tare la ușa.

– Dacă mai ești supărat pe mine nu-ți permit să intri, șipă ea.

William simți un puternic sentiment de indignare. Nu mai fusese așa de supărat de când muriseră părinții săi. Era un sentiment copleșitor de puternic.

William dădu ușa la perete fără să mai aștepte vreo permisiune. Se opri pentru o clipă când o văzu plângând în pat, dar se duse imediat spre ea.

Nu își mai putea controla furia.

– Am o scrisoare de la bunica din partea mamei, Lady Mara. Îmi scrie că a primit o scrisoare de la tine prin avocatul tău, Domnul Michaels. Îmi spune că te-ai hotărât să îi faci cunoscută existența mea, că tu și tatăl tău îmi sunteți prieteni apropiați și că implori să mă introducă în societate ca rudă cu drepturi depline. Își sună cunoscut? William stătea aplecat deasupra patului fierbând de nervi. Louisa stătea cu spatele la el și nu ridica deloc ochii.

– Mă informează mai departe că aflase de existența mea la câțiva ani după ce părinții mei au murit. Aparent a dorit să mă găsească, dar era conștientă că nu era o persoană potrivită pentru a purta responsabilitatea creșterii mele și se temea să vadă condițiile în care stăteam. Mai mult decât atât, a aflat că m-am descurcat bine și am ajuns să reprezint Asociația pescăriilor din Marea Britanie, dar a ales din nou să nu mă contacteze. Cunoscându-te pe tine și pe Sir Thomas ca făcând parte dintr-o importantă și nobilă familie, ar fi de acord să mă vadă la casa tatălui tău din Londra, dar nu promite că va putea să mențină legătura după această întâlnire.

Tonul lui era tăios, respirația sacadată.

– Louisa, îți cer să te uiți la mine, strigă William.

– Dacă vrei să ne căsătorim nu pot să mă trezesc cu asemenea chestii! Nu accept!

Păși în față și lovi scaunul de lemn din fața patului. Bocetele ei se răriră și deveniră mai lungi. Tremura. Câteva clipe mai târziu se opri din plâns, dar rămase cu spatele la el și cu fața spre perete. Spuse apoi încet:

– Nu o să vorbesc cu dumneata, domnule, și nici nu o să mă uit la tine până nu încetezi această tiradă. Dacă tatăl meu era aici te-ar fi aruncat afară din casă.

William respiră adânc și se așează în sfârșit pe scaun. Simțea că explodează. Cum de nu înțelegea cât de mult greșise? De când plecase la Glasgow starea lui de spirit fusese cel puțin tumultuoasă. Era într-adevăr supărat. Era cu adevărat supărat dar și rănit. De ce făcuse Louisa asta? Îi spusese de atâtea ori că nu o interesează trecutul sau statutul lui social. Și acum apela la bunica lui bogată pentru a-l introduce în societate. Lui William i se părea că făcea asta doar pentru ca el să fie acceptat de prietenii ei și protipendada în care se învârtea. Îl mințise. Îl făcuse să se simtă egalul ei și în tot acest timp, fără ca el să știe îl privise de sus.

William își sprijini capul în palme și inspiră lung și întrerupt. O putea auzi pe Louisa cum se mișcă în pat și apoi cum se întinde spre el. Se trase repede înapoi și se uită la ea. Arăta de parcă ar fi plesnit-o.

– Eu, eu, nu știu ce să spun. Ești așa supărat pe mine. Încercam doar să te ajut, îi șopti ea.

William o auzi.

– Vreau doar să știu adevărul, Louisa. O fixă cu privirea așteptând un răspuns.

– Am făcut toate astea pentru tine. I-am scris domnului Michaels și l-am rugat să o găsească pe bunica ta și să îi transmită o scrisoare din partea mea. E adevărat. Dar am făcut asta crezând că o să te facă să te simți mai bine. Nu am crezut că o să accepți vreodată ajutorul meu pentru a fi introdus în societate. Și cu toate astea era clar că din punctul tău de vedere trebuia să fii bine văzut printre ei. Cred că mi-a fost teamă că nu vei vrea să aștepți zece ani până să poți să

ajungi acolo prin forțele proprii. Gândul că ar fi trebuit să aștept atâția ani până să fiu cu tine era de nesuportat. Plus că mi se părea total lipsit de sens având în vedere că ești fiul unui nobil.

Se uită spre el căutând înțelegere. Chipul lui nu trăda nici măcar o fărâmbă.

După o tăcere lungă se decise să răspundă.

– Tu nu înțelegi. M-am simțit respins de familia tatălui meu toată viața. Scrisoarea asta nu vine decât să confirme tot ce simțeam. Bunica mea e doar un pic interesată de mine și asta din cauza legăturii pe care o am cu tine și tatăl tău. Nu vezi cât de umilitoare e situația asta? Nu poți să înțelegi cum mă face să mă simt? Și peste toate, această întreagă situație mă face să mă simt respins și de tine, singura persoană în care aveam încredere. Tu m-ai făcut să mă simt așa. Tu, pe care o iubesc mai mult decât pe oricine, m-ai adus în ultimul hal! Nu știu ce să fac.

William se întoarse ca să nu vadă pe chipul ei ceva l-ar fi înmuiat. Momentan voia să sufere și ea, pentru ce i-a făcut.

– Intențiile mele nu înseamnă nimic pentru tine? Am vrut să te simți parte din aceeași lume cu mine. Am încercat să fac asta cu cuvintele mele, chiar și cu corpul meu și a fost degeaba. Nu ai vrut să mă crezi nici în ruptul capului. Nu am crezut că doamna Mara o să-ți spună de scrisoare. Ca să îți spun adevărul am și rugat-o să nu o facă. Îmi pare rău William. Nu am vrut să te rănesc. Chiar te privesc ca pe egalul meu. Nu aș fi fost de acord să ne căsătorim dacă nu ar fi fost așa.

Își plecă capul și deveni foarte tristă căutându-și următoarele vorbe.

– Dacă vrei să anulezi logodna, te înțeleg. Nu o să te oblig să stai cu mine. Ești liber să faci ce vrei.

William rămase nemișcat de teamă că orice mișcare ar putea fi considerată un eventual răspuns. Voia ca ea să se simtă prost pentru ce făcuse. Voia să îl implore să o ierte, dar se părea că asta nu se va întâmpla. Sărise direct la despărțire.



Louisa se ridică și îl analizează pentru o clipă.

– Știu ce gândești și mă scoate din sărite! spuse ea și bătu cu pumnul în pat. Crezi că o să îmi fie foarte bine fără tine. Așa e William. Nu am nevoie de tine în viața mea.

Auzind cuvintele ei, William trase aer în piept și se întoarse să plece.

– Ascultă-mă te rog! Nu am nevoie de tine, de dragostea ta, dar te vreau. Tu ești mai mult decât vina, suspiciunea și furia pe care le arăți! Sufletul tău e plin de bunătate. Mi-ai împărți viața cu tine dar nu te voi lăsa să te comporți așa cu mine vreodată. Ai făcut tot felul de presupuneri răutăcioase. Îmi pare rău că bunica ta e o persoană așa de mică și lipsită de inimă, dar tu alegi să te superi pentru spusele ei!

– Nu aleg nimic, doamnă! Mă urăște fără să-i fi făcut nimic și asta e nedrept.

Se uită la ea dezgustat.

– Ce ai vrea să fac, Louisa? Să mă bucur de scrisoarea ei și de lipsa totală de interes față de mine?

Ea își înmuie tonul și spuse:

– Poate că nu ar fi trebuit să mă ascund de tine și să o contactez pe mama tatălui tău dar la momentul respectiv am crezut că e soluția cea mai bună. Nu vezi că este cât se poate de posibil ca destinul să fi hotărât să îți înfrunți temerile? Ai ținut în tine așa de multe. Chiar ai vrea să ne căsătorim și tu să rămâi cu problemele astea nerezolvate? Nu ar fi mai bine să te vindec, William? Bunica ta te poate răni doar dacă-i permiți. Eu îți ofer sprijinul, dragostea și îmbrățișarea mea.

Louisa se uita în jos la mâinile ei pe care le frământa neîncetat.

– Dacă nu poți să mă mai iubești însă, nu o să insist. Trebuie doar să îmi spui.

William își trecu iar mâna prin păr.

– E prea dureros.

Vocă lui era străină, șoptită și fragilă.

Ea încercă să ajungă la sufletul lui.

– Dragul meu. William? Nu vrei să te uiți la mine? Mă doare când te văd cum te torturezi. Nu mă lași să te fac să te simți mai bine, și înțeleg. Dacă ești hotărât să mă scoți din viața ta, nu am de gând să mă lupt cu tine. Dar dragostea mea pentru tine nu se va schimba. Poți să te întorci la mine, peste un an, peste zece ani sau peste zece vieți și eu o să te aștept. O să te iubesc la fel cum te iubesc și acum. Se opri un moment. William își țină mai departe capul jos.

– Cred că e mai bine să nu ne căsătorim. Tu ce spui?

Totul se întâmpla așa de repede. Plănuia de zile întregi ce să îi spună și acum totul se ducea de răpă. O auzi pe Louisa respirând adânc și își ridică capul cât să o vadă ștergându-și lacrimile și ieșind din cameră.

Unde se ducea oare?

William se ridică să o urmeze. Coborând scările abia o zări intrând în bucătărie. Când ajunse la baza scărilor văzu că intenționa să iasă afară. Nu mai plângea. Era calmă, ciudat de calmă. Încercă să o strige dar nu reuși să îngâne nimic. Louisa se comporta de parcă era somnambulă. Ar fi vrut să o oprească. Ar fi vrut ca gura lui să îi poată striga numele.

Edward și Janey nu erau prin preajmă. Probabil că se retrăseseră în dormitoarele lor.

William privi cum Louisa trase pe ea haina lui Edward și cizmele ei și deschise ușa. Vântul aproape că o dărâcă dar ea se aventură mai departe cu părul suflat în toate direcțiile de briza violentă. William încercă să se țină după ea.

O văzu strângându-și brațele tare în jurul corpului. Ploaia îi afecta vederea, dar putu să o observe urcând dealul spre malul stâncos. William o privea neîncetat în timp ce încerca să o prindă din urmă, dar cizmele sale se afundau tot mai mult în noroi. Cu fiecare pas pe care îl făcea se scufunda și mai mult. O strigă pe nume, dar ea nu se întoarse. Ba mai mult, urcă panta în doar câteva momente, aproape fără niciun efort.

– Louisa! strigă el iar. Deja nu o mai vedea. Cu toată ambiția urcă cât putu de repede până în vârful dealului. Inima îi bătea repede. Se aplecă doar o secundă să își recapete suflul.

Ea era deja pe margine. Cu silueta luminată de lună.

O pală puternică de vânt îl lovi cu putere și aproape îl făcu să cadă la pământ fix în momentul în care un tunet puternic se așeza peste Cliffside. William mai avu timp să clipească doar o dată și deschise ochii spre o scenă confuză și înceșoșată de ploaie.

Părul ei era suflat orizontal spre nord. Brațele îi erau întinse. Zbură.

Și într-un flash de lumină albă, puternică, dispăru.

## **Ellie și Louisa**

Cu ochii închiși, vocea fecioarei Maria se auzea tare și puternic.

– Stai calmă copilă. Vântul te va purta și nimic rău nu ți se va întâmpla. Totul este bine.

O respirație și un șipăt. O rafală puternică de vânt. O izbitură și un flash.

A fost ud, a fost întuneric și apoi a fost lumină.

## CAPITOLUL 39

### Ellie

Cu focul stins de multă vreme, camera era rece. Tremuram. Ochii abia se obișnuiau cu lumina din cameră și începeam să îmi amintesc, încet, încet unde am fost tot timpul acesta. M-am uitat la Declan. Ochii lui păreau grei și încă închiși. Lăsa impresia că e agitat și scotea mici sunete de spaimă.

Dacă și el vedea ceea ce tocmai văzusem eu reacția era de înțeles.

Nu mă pot opri din tremurat. Cumva reușesc să mă ridic să pun de un ceai și să aștept să iasă și el din transă.

Simt un milion de emoții în același timp și văd cum încerc să mă zbat printre ele de parcă m-aș îneca în mare.

Încerc să mă concentrez la robinet, la ibric. Respir greu. Mă doare capul. Mă dor toate oasele.

– Dă drumul la apă, Ellie.

– I-am părăsit. Ce caut aici? Nu aveam nicio treabă să fiu aici!

– Apa Ellie, dă-i drumul.

– Tata, William, Janey, Edward... i-am părăsit. Nu am ascultat.

Mary mi-a spus să mă îndepărtez. Nu am ascultat-o.

Pune mâna pe robinet și mișcă de el.

Măinile îmi tremură în timp ce dau drumul la apă. Sunt prinsă între două lumi neîncrezătoare în ceea ce văd.

I-am trăit sfârșitul și cu toate astea nu pare nimic final în legătură cu asta. În acea ultimă viziune am devenit ea. I-am simțit credința și lipsa de speranță. I-am simțit ușurarea și tristețea. Cât o să port după mine durerea pentru cele întâmplare? Când o să pot scăpa de această povară? Mă auzi?

Te aud. Și nu poți să lași lucrurile așa cum sunt.

Nasul îmi curge și îmi dau seama că am plâns.

Îmi șterg fața cu antebrașul.

Torn apa fiartă într-un ceainic și îl aduc împreună cu două căni la locul unde stă Declan. Turnându-mi singură îl aud suspinând. Își deschide ochii și mă privește cu o tristețe pe care numai eu am văzut-o vreodată.

– Te-am făcut să te sinucizi, spune el încet.

Își ia cana și își încălzește mâinile cu ea. Se uită în lichidul fierbinte de parcă își amintește căzătura, de parcă revede iubirea pierdută printre stânci ascuțite și apă sărată.

Dau din cap încet. Vocea îmi e plină de dureri tăcute.

– Nu, nu e adevărat. Ea se urcase pe deal ca să se liniștească. A căzut din cauza vântului. Mă gândesc să mă apropii de el să îl iau în brațe, dar sunt prea obosită.

Declan trage aer în piept.

– Te-am văzut când cădeai. Dumnezeuule, Ellie, semeni atât de mult cu ea! Sare apoi în picioare și începe să se plimbe grăbit prin cameră.

– Simt că am dus după mine vina asta vreme de două sute de ani. Când am văzut că ai căzut de pe marginea aia parcă m-a strâns cineva de gât! Am fugit spre locul unde te văzusem ultima dată. Nici nu știu ce speram să găesc. M-am uitat după tine și te-am văzut cu fața în jos în apă, cu haina agățată de stânci și câinele pe lângă tine. Nenorocitul de câine era și el acolo! A ajuns la tine înaintea mea. Tonul vocii lui e rece. Amintirile proaspete.

– Asta m-a scos din sărite. Așa că știi ce am făcut? L-am împușcat. M-am întors la cabană, am luat pușca lui Edward am coborât șarmul și l-am împușcat.

Ochii îmi erau plini de dureri gata să fie alinate. Casc în ciuda dramei, lăsându-mi oboseala să preia un pic controlul. Declan arată diferit și totuși familiar, de parcă cumva conștiința lui William i-ar fi ocupat mintea. Chiar și vocea e un pic diferită.

Pentru un moment, nu știu ce să spun.

– Îmi pare rău că a trebuit să re trăiești asta.

El se oprește din mers și mă privește în ochi.

– Trebuie să mă revanșez față de tine și nu am nici cea mai mică idee cum să fac asta. Ce naiba ar trebui să fac ca să mă ierși pentru tot ce ți-am făcut când de cele mai multe ori, eu abia pot să gândesc clar?

Trecând peste îngrijorare, mă duc spre el. La început mă respinge apoi se înmoaie când îmi vede privirea.

– Mă iubești? îl întreb.

El dă din cap și își ridică mâinile în aer de parcă întrebarea mea ar fi ridicolă.

– Știi că te iubesc. Ești *aman cara* mea. Dar mintea mea, Ellie! Mintea mea instabilă mă face să mă simt de parcă sunt doar jumătate de om. Nu pot să am pretenția să ai tu grijă de mine. Eu ar trebui să am grijă de tine, să te protejez!

Zâmbesc la el, neavând puterea să îl contrazic.

-- Dar faci toate astea Declan. Chiar le faci. Nu ești tu responsabil pentru moartea Louisei. Nici William nu era. Îi masez tâmpile și îl sărut încet pe bărbie.

Se uită pentru o clipă în jos și apoi îmi prinde iar privirea.

– E ușor de spus dar eu simt vina asta de parcă ar fi o parte din mine. Nu pot să îmi închid ochii și să mă prefac că nu e acolo. Adevărul e că a fost acolo tot timpul. Singura diferență e că abia acum are un nume și un motiv.

– Dar, Declan, ai fost acolo. Ai văzut ce vinovat s-a simțit William

până la sfârșitul zilelor lui. Moartea Louisei nu a făcut altceva decât să toarne gaz pe foc. De parcă viețile noastre nu ar fi altceva decât produsul regretelor pe care le-am purtat până acum după noi. Și tot ceea ce facem noi e să le mutăm și să le retrăim corp după corp, existență după existență.

Nici măcar eu nu credeam că am spus asta. Ellie era pe jumătate adormită. Totuși cineva vorbea prin mine.

Declan se uită la mine confuz.

– Nu știu despre ce vorbești. Am făcut lucruri. Am fost nemilos cu tine și atunci și acum. S-au întâmplat lucruri rele. De aia mă simt vinovat.

Oftez. Tot ce pot să fac este să îl liniștesc și să îi spun că nu-l urăsc deloc. Nici ca Louisa, nici ca Ellie.

– Totul e iertat, Declan.

Îl strâng în brațe și îmi doresc să pot să adorm la pieptul lui, dar aș vrea să fac asta la mine acasă. Îi desenez mici cercuri pe spate cu degetele și îl rog să mergem la mine.

E de acord. Ușa e descuiată. E unul dintre avantajele de a locui într-un orașel. În casă nu e nicio lumină aprinsă și mă întreb oare unde e Frances. Îmi verific telefonul și găsesc un mesaj de la ea.

– Rămân la Jack în seara asta.

Da. Nu am vreme să mă gândesc la chestia asta acum.

Mă simt amorțită și cu toate astea ciudat de plină de viață. E ca și cum aș privi lumea prin alți ochi. Vocea Louisei îmi spune că urmează un moment de trezire și că o să fie o trece ușoară.

– Totul e bine, spune ea. Simt că așa e.

Îmi dau jos haina și Declan mi-o ia și o agață pe un umerăș. Nici nu îmi mai aduceam aminte că era un umerăș acolo. Intrând în bucătărie mă duc direct la fereastră și mă uit spre golf. Soarele a apus încă de acum câteva ore, dar se mai văd raze de lumină prin port.

Asta mă liniștește și mai mult.

Mă concentrez pe o anumită rază care se află chiar în fața mea. Cu ochii minții îmi imaginez cum corpul îmi cade și esența mea

luminoasă și plină de dragoste plutește spre lumină... devine lumină. Mă simt ușurată. Ființa mea se mărește și văd doar strălucitoarea unicitate.

Nu știu cât timp a trecut, dar încep să mă întorc în trupul meu și îl simt pe Declan cum vine din spate. Îmi dă părul la o parte și se apleacă să mă sărute ușor pe gât și pe ureche. Imediat mă întorc cu totul în bucătăria mamei lângă el, cu simțurile ascuțite la maximum.

Nu mai sunt obosită.

Mă cuprinde cu mâinile din spate ajungând până sub sâni.

Inspir.

Diferența dintre această lume și cea din care tocmai m-am întors devine evidentă. Una e aproape exclusiv fizică iar cealaltă e transcendentă. Decid să nu mă opun și să îi dau trupul meu acestui om care are nevoie disperată de el. Și eu am nevoie de el.

– Unde e camera ta? întreabă el cu respirația grea.

– La etaj.

Ochii îmi sunt închiși și savurează atingerile lui. Sunt uimită pentru o clipă când Declan mă ridică repede în brațe dintr-o singură mișcare. Nu îmi spune nimic în timp ce urcă scările cu mine în brațe. Mă lasă jos, în picioare și își aduce fruntea lângă a mea. Îi vine greu să mă privească în ochi și nu insist. Mă strânge în brațe și mă sărută pe gât, la început încet, apoi din ce în ce mai lacom. Tânjește după apropiere și eliberare. Sprijinindu-mă cu mâinile de talia lui mă arcuiesc spre el. Îl trag spre pat, mă las pe spate și mă uit la el, mușcându-mi buza. Mă ține ușor de gât și îmi trage fața spre a lui.

Tot corpul meu e pur și simplu dorință. Mâinile mi se mișcă încercând să îmi acopere pieptul. El le dă la o parte ușor și le pune una peste cealaltă pe pat, deasupra capului meu. Aproape că uit să respir.

Urmează fusta mea scurtă și colanții. Îmi aruncă o privire din cap până în picioare. Mă simt expusă și intimidată până când îi prind privirea și văd cât de mult mă dorește. Îmi dă jos toate hainele. Și sunt doar eu. Mă zbat. Mă agită. Aștept.



Declan îngenunchează lângă mine și îmi pune o mână pe abdomen.

– Parcă am așteptat o eternitate să te văd așa. Înghit în sec și tremur în timp ce el își dă hainele jos. Nu știu unde ar trebui să mă uit, așa că îl privesc cu totul.

Îmi sărută buzele cu atât de multă pasiune încât uit unde sunt. Singurul meu gând, singurul meu simțământ, este că vreau să mă topesc alături de omul acesta și focul nostru să fie văpaia sentimentelor. Trecând de la buze la gât începe o coborâre amețitoare, mai jos, mai jos, mai jos. Măinile îi sunt ancorate de șoldurile mele. Instinctiv îmi trec mâna prin părul lui, îl prind de cap, îl ghidez.

– Cum e posibil să ai pielea atât de fină? Vorbele lui curg ca mierea, cu mâinile se întinde către sâni. A trecut atât de mult timp. *Adhraitm thu*. Vocea lui e adâncă și groasă.

Gura lui e în dreptul buricului meu. Nu mai am răbdare, dar el insistă să avanseze încet. Dureros de încet.

Îmi pune mâinile pe talie și cu coatele îmi desparte încet picioarele. Gura lui îmi gustă pe rând coapsele.

– Ellie.

Simțindu-i respirația pe piele, mă las în voia unui sentiment de căldură și siguranță de care nu am mai avut parte până acum. Mă las pradă lui, căzând ușor până când sunt chemată înapoi de dulcele gust al eliberării. Îl trag ușor de păr în sus. Îl vreau. Îl vreau cu totul. Se ridică deasupra mea, îmi sărută iar gâtul și îmi mușcă urechea. Îmi ridic șoldurile nerăbdătoare și răspunsul nu se lasă așteptat.

Mă pătrunde mai încet la început până când într-un final se găsește la fel de pierdut ca mine. Dând și primind într-un ritm delicios mă aduce pe culmi. Mă aduce cât de aproape se poate aduce. În tot timpul îmi șoptește „*Adhraitm thú*” până când vorbele i se topesc în gemete.

Îl trag spre mine și îi sprijin fruntea cu a mea. Lipsiți de suflu ne încolăcim trupurile. Nimeni nu spune nimic. Adormim.

## CAPITOLUL 40

### Ellie

Lumina soarelui își face simțită prezența pe obloanele ferestrelor. Declan doarme tun și mici raze de lumină se joacă pe pielea lui goală. Cu greu mă hotărâsc să nu-l ating. Micile pelicule de lumină sunt așa de puternice că pielea îmi lucește în locurile pe care s-au așezat și abia pot să văd ceva în cameră. Îmi trag pe mine puloverul preferat și o pereche de pantaloni de yoga și îmi prind părul într-un coc neglijent. Încerc să nu-l trezesc. Arată așa de liniștit, de neatins de griji.

O aud pe Louisa șoptind:

– Asta suntem cu adevărat.

Găsind în sfârșit o pereche de ciorapi curați, mă duc pe vârfuri până la el și îl sărut pe frunte. Tresare un pic. Îi văd pieptul urcând și coborând și mă gândesc cum arăta când era mic, cât de mult s-ar fi bucurat mama lui să-l vadă dormind așa frumos.

Cu gândul la el, mă întorc și plec.

Coborând scările o aud pe mama cântând în bucătărie. Mă opresc un pic în hol doar ca să o privesc. E îmbrăcată cu un tricou lung și se mișcă încet pe ritmul cântecului. Buclele ei blonde se mișcă grațioase în timp ce se învâрте cu o spatulă în mână. Sunt iar fata ei. Alerg spre ea.

E surprinsă și râde.

– Ellie! Credeam că dormi, iubita. Ce mai faci? Parcă a trecut un an de când nu ne-am mai văzut.

Pare îngrijorată dar încrezătoare în mine iar mie îmi vine să izbucnesc și să îi spun că am nevoie de ajutorul ei. Că o să am mereu nevoie de ajutorul ei. Dar nu o fac.

– Știu, îi spun în loc să mă confesez.

Îmi toarnă o ceașcă de cafea și ne așezăm la masa din bucătărie. Împărțim un moment plăcut de liniște în timp ce mă masează pe spate. Îmi închid ochii puțin și imediat am o viziune cu Janey. Mă cuprinde și trece. Bineînțeles... Frances era Janey.

– E și Declan aici? Am văzut niște pantofi bărbătești la ușă.

Dau din cap că da și îi spun că e sus. O întreb de ce nu e și Jack cu ea.

– E ocupat cu portretul lui Declan. E superb, Ellie, chiar superb. Trebuie neapărat să te duci să îl vezi, spuse ea trăgându-și sub ea pe scaun picioarele.

– O să mă duc, îi spun. Voi v-ați împăcat?

Obrajii i se înroșesc și zâmbeste un pic.

– Asta nu e o întrebare cu un răspuns simplu...

Mă grăbesc să îi spun că nu trebuie să îmi dea mie vreo explicație. Ea nu e de acord.

– Nu, e ok. Ne-am întâlnit întâmplător ieri, când cumpăram o sticlă de vin, și ne-am trezit că am rămas vorbind. El s-a schimbat. Adică mă rog, e același dar cred că m-am schimbat eu. Sunt împăcată cu mine și nimeni nu poate schimba asta. Acum sunt sigură de asta. Și bănuiesc că a devenit clar pentru mine că vreau să petrec mai mult timp cu oameni care să mă facă să mă simt bine și să râd. În timp ce vorbește învârte neîncetat cana pe masa de lemn, zâmbind. El mă face să râd.

– Mamă, dacă tu ești fericită atunci și eu sunt fericită. Și chiar vorbesc serios. Pentru foarte multă vreme Frances trăise doar pentru mine. Să îmi aducă mie chestii, să îmi facă de mâncare, să mă

asculte. Abia acum încep să văd întreg tabloul existenței ei. Văd cum ne-am ajutat și cum am învățat una de la cealaltă fără să știm.

Văd în ochii ei că e mândră de mine.

– Să vorbim despre tine! Ce ai descoperit cu doamna Dawes?

Îi spun tot. Fiecare cuvânt găsește repede loc în sufletul ei deschis și răbdător. Îi povestesc despre William și Louisa. Despre Declan și cum a încercat să își ia viața înainte să ne cunoaștem. Despre vina pe care a purtat-o atâta timp. Tot ceea ce face mama e să mă aprobe, să-mi dea părul din ochi și să-mi ofere sprijin tăcut. Termin toată povestea cu experiența din bucătărie. Nu am nicio concluzie specială sau vreo chestie înțeleaptă de transmis. Îi spun doar prin ce-am trecut.

– Dumnezeuule, Ellie, ai avut o experiență spirituală.

Râd în gura mare.

– Cam așa s-a simțit!

Frances mă privește printre pleoape.

– Să nu te aștepti să înțelegi perfect tot ce ți s-a întâmplat. Ai nevoie de ajutor, de ajutor divin ca să înțelegi.

– O am pe Louisa, îi spun eu, întrebându-mă dacă cumva asta e destul de divin.

– Perfect! O să fie ghidul tău prin toate întâmplările astea.

– Viziunile m-au făcut specială. Acum înțeleg, sau cred că înțeleg. Se pare că menirea mea e să ajut oamenii să își amintească lucruri. Cred că trebuie să îi ajut să își descopere cele mai adânci angoase... vină, rușine, durere...

Frances se întinde și îmi dă la o parte o șuviță și mă face să mă întreb dacă dragostea de mamă se termină vreodată.

– Mă bucur pentru tine.

– Simt cum o parte din vina pe care Louisa o purta cu ea a murit în seara aceea și abia acum îmi dau seama ca e posibil ca sufletul meu să fi purtat adânc închise aceste sentimente toți acești ani.

Frances se uită la mine și simt că vrea să întrebe ceva.

– Ce este? o întreb eu.

Ea se mușcă de buză.

– Nimic doar că... mă simt fericită că putem să vorbim despre asta acum. Foarte multă vreme am crezut că ești în largul tău doar când vorbeai cu Doamna Dawes și apoi ani de zile nu ai vrut deloc să abordezi subiectul. Așa că acum e frumos.

– Cred că ar trebui să fac ceva cu aceste viziuni. Cred că ar trebui să încep să îi ajut pe alții... Începând chiar de acum, nu? mă confesez eu mai departe.

Frances se întinde și mă apucă de bărbie.

– Dacă poți fi de ajutor așa, de ce nu?

Dacă mama are dreptate și ajutându-mă pe mine îi ajut și pe alții, atunci sunt ok cu asta.

Sunt și mai fericită acum.

Îi las cuvintele să plutească în atmosfera leneșă de dimineață.

Plec din bucătărie și mă hotărâsc să văd dacă Declan s-a trezit. În timp ce urc scara cineva bate la ușă. Văd o claie de păr roșu pe lângă perdeaua gemulețului de lângă ușă. E doamna Dawes.

– Ce surpriză plăcută, îi spun în timp ce îi iau haina mov și fularul portocaliu.

– Păi, iubita, nu mai aveam răbdare să te văd și să te întreb cum a mers meditația aseară. Își ridică umerii în sus entuziasmată. Îmi place de mor când se preface că nu știe ce s-a întâmplat. Pe mine nu mă păcălește.

– Sunt sigură că știți povestea cel puțin la fel de bine ca mine! spun eu tare în timp ce ea mă privește prefăcându-se că nu înțelege.

Podeaua de sus scârțâie. Declan s-a trezit. Îl strig pe nume și îi spun să vină și el în bucătărie. În timpul acesta o conduc pe doamna Dawes la masă. Frances se pregătește să o ia în brațe și mi se pare că am în față două lumi diferite aflate la o primă întâlnire. Au trecut 14 ani de când aceste două femei s-au întâlnit pentru mine. Mă face să mă simt emoționată, de parcă nu aș fi meritat să se facă atâta caz pe seama mea. Gândul acesta îmi tot vine prin cap din când în când. Îndoielile și fricile mele nu mai au aceeași substanță ca în trecut.

Ne așezăm și îl așteptăm pe Declan. Nu trebuie să așteptăm mult. E superb de ciufulit și plin de viață.

– Bună dimineața doamnelor. Își întinde brațele deasupra capului cu un căscat lung.

Doamna Dawes nu se poate abține.

– Ellie se pregătea să ne spună ce s-a întâmplat aseară. Declan tușește iritat, așteptând ca doamna Dawes să specifice mai multe și își toarnă o ceașcă de cafea.

– Despre ce ai văzut, cu Louisa... rânjește de parcă ar citi schimbările de pe fața lui.

Povestesc încă o dată întreaga experiență, plus întâmplarea din timpul ceaiului și doamna Dawes dă din cap. Îmi spune că e posibil ca după o regresie de lungă durată să te afli cumva între două vieți. Îi mai spune că vocea Louisei încerca probabil să mă ghideze spre existența mea actuală.

Sunt confuză.

– Dar cum poate vocea Louisei să mă ghideze înapoi când eu mă simțeam prinsă între viața mea de acum și cea a Louisei?

Frances nu întârzie cu răspunsul.

– E simbolic, Ellie. Dacă te ghidează Louisa nu înseamnă că te ghidează ea ca persoană. Ci ceea ce reprezintă. Tot ce contează e ca ea să îți fie de ajutor.

– Mama ta are dreptate, dragostea mea. Louisa și Măicuța Maria. Gândește-te la asta. Mama ei, Maria a murit când ea avea 12 ani. Era simbolul perfect de dragoste divină pentru momentele în care gândul la mama ei biologică ar fi fost prea dureros. Că tot vorbeam...

– Ce? mă panichez eu pentru o clipă fără să știu exact despre ce e vorba.

Doamna Dawes se uită la mine, apoi la Frances, apoi iar la mine.

– Nu știu dacă e bine să îți spun asta dar, eu eram mama ta în acea viață.

Inima îmi sare în gât și o mie de gânduri îmi apar în minte. În

mai puțin de câteva secunde realizez că are dreptate și mă întreb de ce nu mi-a spus până acum.

– Dar... încep eu.

– Știu, Ellie. Te gândești că ar fi trebuit să îți spun până acum. Îmi pare rău că nu am făcut asta. Tot ce pot să spun e că nu te-ar fi ajutat deloc să știi asta.

O cred, deși mă simt dată la o parte. Câteodată cel mai greu lucru de știut e că nu știi nimic.

Declan e fascinat. Se trage mai aproape și întreabă:

– Cine mai era acolo cu noi?

Doamna Dawes râde la el.

– Păi să vedem. Tynan era acolo. El era Sir Thomas.

– Las-o în...! Urlu eu fără să mă gândesc. Frances se uită urât la mine și schițez un gest prin care îmi cer iertare.

– Și Alistair?... El era Edward. Oh, și Janey...

– ... E Frances! Spun eu mândră și mă uit la ea. E fericită. Începe să devină mai clar acum. Am evitat să mă gândesc la toate acestea în ultimele zile, dar până la urmă nu a fost așa de rău. Bineînțeles, s-a întâmplat totul așa cum ar fi trebuit, dar faptul că am încercat să evit atât de mult să trag o concluzie a fost mai agonizant decât experiența în sine.

– Trebuie să-ți mai spun încă ceva, Ellie. Bine, și vouă Declan și Frances. Mai ții minte când am zis că timpul este o iluzie? La naiba, până și Einstein știa asta. Tehnic vorbind trăiești aceste două existențe simultan, și multe altele. Ce vreau să spun e că împăcarea și vindecarea pe care o simți acum se va resimți și în viața aceea. Suferințele sunt atenuate. Sufletele se vindecă.

Declan are o expresie uimită pe față.

– Vorbești serios? Adică faptul că Ellie și cu mine vorbim despre această existență trecută ne ajută pe noi în aceea linie temporală?

– Da, așa e. Expresia doamnei Dawes este cea a unei profesoare amuzate de elevul ei preferat.

Înainte să fiu eu

– Dumnezeu! țipă Declan ridicându-se de la masă și trecându-și mâna prin păr. Asta am visat aseară.



## CAPITOLUL 41

### **William**

William stătea în fața șemineului strângând în mână o sticlă de whiskey. Era în ziua de Crăciun, la exact o lună după ce ea dispăruse, de când căzuse. Durerea nu îi dăduse pace deloc în toată această perioadă. Numai ideea că s-ar putea gândi și la altceva era complet absurdă.

Vântul de afară îl teroriza cu șuierul lui răzbunător. Părea că vine și după el. Împinsese un înger la moarte și trebuia să plătească cumva prețul. Nu are decât să fie vântul cel care să îi deschidă drumul spre iad sau spre marea care să-l înghită. Avea să stea acolo până se întâmpla asta.

Sir Thomas plecase cu o săptămână înainte, luând-o pe Janey cu el, dar Edward refuzase să-l abandoneze. William fusese prea obosit să-l convingă că nu e nevoie să rămână. În ultimele săptămâni abia mai simțea că trăiește. Mai degrabă i se părea că versiunea reală a lui plutește cumva deasupra.

Tatăl Louisei fusese încăpățânat de tăcut după dispariția ei. Nu părea supărat pe William, dar abia dacă îi mai vorbea iar asta era cumva mai rău. Când îi spunea totuși câte ceva încerca să îl convingă că Louisa nu s-ar fi sinucis niciodată.

– Îmi cunosc fiica, domnule Mara, îi spusese cu ochii umflați de atâta plâns. Nu și-ar fi luat niciodată viața. Nu ar fi putut să facă așa ceva!

Tot ce voia William era ca sir Thomas să îl lovească și să pună să fie aruncat în ocean. Dar asta era cam egoist, nu? Să își dorești o durere fizică care să o înlocuiască pe cea spirituală pe care o simțea acum. Durerea care îi cutremura sufletul neîncetat. Își dorea să moară și el ca să nu își mai simtă sufletul așa de torturat. Până la urmă, așa merita.

De când plecaseră Sir Thomas și Janey William nu s-a putut gândi la nimic altceva în afară de Louisa. Nu era niciun cotlon în întreaga clădire care să nu-i amintească de ea. Dar lui îi plăcea. Pentru el ea era încă prezentă în această casă și nu o putea părăsi. Nu acum.

Janey i-a simțit durerea și, atunci când a strâns lucrurile Louisei, i-a lăsat una dintre rochiile ei. Era cea pe care o purtase în seara aceea la Oban. Părea că trecuse o viață de când o văzuse acolo, venind spre el cu aura pășindu-i înainte. Agățase rochia deasupra de fereastră și o lăsase cumva în bătaia vântului care intra pe geamul deschis, răspândind parfumul ei peste tot. S-a lăsat învăluit de el până a căzut în genunchi într-un plânset atât de tăiat de durere că nici el nu îl mai auzise vreodată.

Așa îl găsisese Edward. Asta se întâmplase acum o oră.

După ce îl trimise la culcare pe omul mai în vârstă decât el, William se relaxă în singurătatea lui. Era beat așa că atunci când cea mai frumoasă femeie cu părul roșcat închis apără în fața lui trebui să clipească de câteva ori ca să își revină.

– Louisa?

– Bună, William. Prezența ei era luminoasă, dar reală. Arăta plină de viață. Stătea pe scaunul de lângă el pe care stătuse de atâtea ori.

– Nu se poate, spuse el șocat ridicându-se în scaun și aproape pierzându-și sticla.

-- Şşş... Nu sunt aici să te bântui, dragostea mea. Nici să-l sperii pe Edward. Ai nevoie de mine şi sunt aici. E simplu.

William căzu în genunchi în faşa ei şi ea se aplecă în întâmpinarea lui.

– Louisa, nu se poate. Te-am văzut căzând...

Ea îl privi cu gingăşie şi îl făcu să vină şi mai aproape cu candoarea ochilor săi.

– Ştiu că ai băut, dar eşti încă lucid. Am venit să te ajut, nu să rămân. Nu pot să rămân. Ştii şi tu asta, dragostea mea.

Cuvintele ei îl lăsară în ceaşă. Oare avea închipuirile astea din cauza băuturii? Sau în sfârşit o lua razna? Avea ochii atât de înlăcrimaţi că o vedea distorsionat. Îşi ţinea respiraţia. Întinse o mână să o atingă şi se opri la un centimetru de obrazul ei, tremurând.

Vocea ei era ca un fum gros care îl învăluia.

– Poţi să mă atingi. Sunt reală. Sunt cum eram înainte.

Îi atinse părul la început şi simţi firele reale şi mătăsoase cu buricele degetelor. Uitându-se la ea primi din priviri invitaţia de a continua. Îşi plimbă degetele pe lângă ochi şi pe nas. Ea trase aer în piept, iar obrajii i se colorară sub atingerea lui. William îşi închise ochii şi înghiţi în sec mişcându-şi degetele spre buzele ei. Două semiluni de un roz perfect. Gura lui trecu bariera distanţei şi se minună de căldura şi moliciunea ei. Voia să îi exploreze trupul şi mai mult, dar erau atât de multe lucruri pe care voia să le întrebe, să i le spună. Voia cu disperare să îi audă iar vocea.

O apucă delicat de gât şi îşi puse fruntea pe a ei închizându-şi ochii cuprins de agonie.

– De ce m-ai părăsit?

Louisa îl mângâie pe păr şi îi şopti doar:

– Şşş... Totul e bine.

Cuvintele lui se rostogoleau greoaie şi încărcate de suferinţă.

– Nu merit aşa ceva. Şi cu o dorinţă pe care cineva nu ar putea să o numească altfel decât afundată în durere, o ridică pe sus şi o duse în camera lui.

Era întuneric dar ştia fiecare colţ din cabană. O strângea dureros de tare în braţe. Nu voia să o piardă. Dacă era doar un vis în niciun caz nu voia să se trezească. O aşeză pe pat şi o privi în toată splendoarea ei. Ochii ei verzi păreau mai mari şi mai limpezi decât înainte. Părea aşa de senină şi vie. William îşi dorea să-i cuprindă toată esenţa, dar avea nevoie de un răspuns mai întâi.

Se aşeză lângă ea sprijinit pe un cot şi o întrebă iar.

– De ce, Louisa?

Ea îi sărută căuşul palmei şi apoi îi puse mâna pe obraz.

– Aşa a fost să fie, dragostea mea. Eu nu am făcut decât să aleg între a renunţa la dragoste şi a cădea în frică.

– Louisa, te rog! Nu pot să înţeleg toate non-sensurile astea psihologice. Ştii foarte bine ce te întreb.

Ea încuviinţă din cap.

– Da, ştiu, îi şopti. Adevărul e că nu mai puteam suporta să văd că mă urăşti şi în acele momente William, mă urai.

El încercă să protesteze. Ea îl opri.

– Oamenii sunt mai mult decât capabili să urască, iubitele. Ne construim vieţile în jurul acestui sentiment. Mai important e că am văzut asta în tine şi am fugit. Ştiu că ce vedem în alţii există şi în noi. Ştiu că şi în inima mea exista ură. Am intrat în panică. Nu am vrut să mă arunc. Dar mintea îmi umbla razna şi vântul era puternic. Am fost purtată de el şi aruncată. Nu am simţit nimic. Corpul meu nu a simţit nicio durere şi sufletul meu nu a încetat să existe.

– Înseamnă că cu te-am împins la asta. Te-am împins de pe mal cu furia mea.

Louisa respira uşor radiind un aer de împăcare de sine.

– A fost alegerea mea să fug. Nu m-ai împins tu. Acum nu se mai poate face nimic. Sunt fericită în locul în care sunt şi sunt mereu cu tine. Nu o să te abandonez, dragul meu.

El încerca să nu izbucnească în plâns în timp ce o asculta. Încercă să păstreze dialogul.

– Şi cu toate astea nu mai eşti, nu-i aşa? Nu înţeleg Louisa! De

lângă mine tot ai dispărut. Nu poți să îmi spui că nu e adevărat, spuse el disperat.

Louisa îl trase deasupra ei.

– Nu mai sunt fizic. Sunt însă aici acum pentru că te ajută pe tine. Asta e tot ce trebuie să știi. Poți să înțelegi asta?

William își așează capul pe pieptul ei hotărând să nu mai plângă. O lăsa să-l liniștească.

– Pot.

O auzi suspinând și o cuprinse cu brațele.

– Te iubesc, Louisa. Luna asta care a trecut a fost iadul meu. Am plâns mai mult după tine decât...

Louisa îl sărută pe creștet.

– Știu.

– Îți e dor de mine acolo unde ești tu? Întrebă el timid, ca un copil.

Ea râse cu inima ușurată.

– Nu e nevoie să îmi fie dor de tine unde sunt acum William, pentru că ești și tu acolo. Toată lumea la care ținem e acolo.

– Sunt și eu acolo? Dar eu sunt aici! Cum se poate așa ceva?

– Nu te preocupa așa de mult, iubita mea. Nu trebuie să crezi tot ce spun, ce e important e să nu uiți ce ți-am spus. În timp ce îi spunea asta îl mângâia cu degetele pe spate.

– Asta pot să fac.

– Mulțumesc, William. Liniștește-te acum. Închide ochii. Să știi că sunt aici cu tine.

El se ridică panicat.

– Te gândești să mă părăsești iar?

Louisa zâmbi și îl sărută. Era pierdut în brațele ei. Sărutând-o și el mai apăsă simți pentru prima dată după atâtea săptămâni cum trupul i se relaxează. Își împreună mâinile și le întinseră pe pat ca pe niște aripi.

Vântul intra ușor pe fereastra întredeschisă, dar nici unul dintre

ei nu simțea frigul. Era într-o mică bucată de rai aflată între lumi.  
Era acolo unde numai cei ce se iubeau la fel de mult ca ei ajungeau.  
Nu mai exista nimic pe lume decât locul în care se aflau.  
Nu mai exista nimeni.  
În sfârșit William adormi.

## CAPITOLUL 42

### Ellie

Jack și cu mine suntem în living. Mama se pregătește să plece să își țină cursul de yoga în Lions Head iar Declan este sus, la duș. Jack doar ce a sosit... din senin. Se pare că de acum înainte o să ne tot trezim cu el așa.

Jack nu-și mai încape în piele de bucurie.

Mă cercetează atent. Se uită atât de amuzat la mine că mă simt stânjenită. Îmi vine în gând faptul că probabil are impresia că știe ceva compromișător despre mine. Gândul îmi stăruie greoi deasupra capului.

Nu clipește.

– M-am tot ținut să te întreb, Ellie. Declan știe ceva despre tabloul acela?

Îmi dreg glasul și încerc să îmi găsesc o poziție firească pentru picioare.

– Care tablou?

Jack rânji cu toată gura.

– Știi foarte bine care tablou, Ellie Stewart. Nu te mai prefac. Nu erai Miss „Sunt o femeie independentă” când ai apărut la ușa

mea goală cum te-a lăsat Dumnezeu și purtând doar haina aia roz pe care ți-a cumpărat-o mama ta?

– Vorbește mai încet!

Tonul meu era foarte ridicat pentru cineva care încerca să vorbească în șoaptă, dar chiar îmi venea să urlu la el. Știam că nemernicul o să aducă vorba despre micul meu moment de rebeliune adolescentină. La naiba.

– Ellie, nu e cine știe ce. Nu mă dau în vânt după adolescente. Pentru mine a fost ca și cum aș fi pictat un pantof.

Râdea... se simțea bine. Eu fierbeam. Nu voiam să-l audă Declan.

– Jack, pentru numele lui Dumnezeu! Încetează cu subiectul ăsta!

– Fac și eu mișto, Ellie. Un pic de rebeliune nu a făcut rău nimănui. Și ai fost perfectă, apropo.

Acum eram un pic interesată.

– Cum adică perfectă?

El zâmbi cald.

– Nu ai nevoie de mine să îți spun asta, cu siguranță. Ești frumoasă și ai un suflet la fel de frumos. Mereu am fost de părerea asta.

Chiar atunci aud pe cineva coborând scările. Când mă întorc îl văd pe Declan trecând repede pe lângă noi.

La naiba.

A auzit tot.

## Declan

Când scap din casa aia, Noiembrie mă lovește direct în față. Trebuie să mă pierd puțin. Să mai am un ultim moment bun.

Mă scarpin pe braț și apoi îmi trec mâna prin păr.

Inima îmi bate cu un ritm pe care mi-aș dori să-l pot schimba. E



complet nesincronizat cu ceea ce îmi doresc eu acum. Cu fiecare pas mă îndepărtez de nebunie. Știu clar unde mă duc.

Dau colțul când se termină Bay street și dau peste tata. Stă pe o bancă între han și magazinul de băuturi. Aceași bancă pe care stătea Ellie acum doar câteva zile.

Mă vede și îmi face semn cu mâna să vin spre el. Observ îngrijorarea de pe chipul lui.

– Declan, ce mă bucur că ești aici. Tocmai mă pregăteam să te sun.

Îmi bag mâinile în buzunar să mă încălzesc.

– Ce s-a întâmplat?

Îmi face semn să mă așez lângă el. Oftează adânc și simt că are nevoie să își ușureze sufletul de o povară. Pare că a adunat mult curaj ca să o facă.

– Declan, te-am neglijat eu cumva?

Pe bune? Asta e întrebarea? Răspund repede:

– Nu, tată. Deloc. Am petrecut doar mult timp cu Ellie. Știi și tu asta.

El schițează un zâmbet.

– Nu mă refer la ultima săptămână, băiete. Mă refeream dacă am făcut asta în copilăria ta... mă rog de când ești tu?

Îmi vine să reacționez negativ, dar privirea din ochii lui mă oprește. M-a mai întrebat asta și cu alte ocazii și răspunsul e la fel.

– Nu, mă grăbesc să îi spun. Tu și mama ați avut mereu grijă de mine. Trebuie să lași deoparte sentimentele astea de vină, tată. Ești prea în vârstă să îți bați capul cu asemenea prostii. Îmi pun mâna pe umărul lui și el se uită la mine.

– Știu că tu chiar vrei pleci mai departe și să călătorești, așa că poți să o faci. Pe bune, e ok. Sunt bine.

Îmi rumegă cuvintele cu o privire pierdută. Norii sunt joși și par că singurul lor scop e să acopere ca o pătură, liniștea care s-a instalat între noi.

– Sper să nu mă urăști pentru asta, dar cred că îmi e frică de fericirea asta a ta. Mă uit la el mirat.

– Ai fost mereu trist, Declan. Așa erai tu în mod normal. Posibilitatea ca tu să te schimbi mă sperie puțin. Nu sunt invidios pe fericirea ta, bineînțeles. Voiam doar să fiu sincer cu tine. Ești bărbat acum. Ești chiar de ceva vreme. Meriți să fiu sincer cu tine.

Înțeleg ce spune pentru că așa simt și eu. Îmi e teamă de propria fericire. De fapt chiar ideea în sine mă sperie pentru că nu știu ce o să se întâmple după? Dacă nu e așa cum ai crezut sau dacă nu durează? Cel puțin depresia era ceva previzibil. Îi povestesc totul tatălui meu. Cuvintele curg repede de parcă ar fi un nisip fin care mi se scurge fără efort printre degete.

Mă descarc de lucruri de care nici nu aveam habar că mă apasă.

Tata se întinde și mă ia în brațe pentru prima dată de când eram copil până azi. Are nevoie de dragostea mea la fel de mult pe cât am eu nevoie de a lui. Suntem egali.

Sunt pe acoperișul farului din port. Uitându-mă spre mare aud pași stârnind pietrișul de pe poteca care duce la far și văd o dâră de blond și negru alergând spre mine.

Ea fuge. De ce fuge? Plânge. Dar de ce plânge? Dispare sub acoperișul de la primul nivel și aud scara de metal scârțâind.

– Ellie? o strig. Ellie! Ce faci acolo?

Se aud mai multe scârțâituri și plânsete.

– Încerci să urci? Dumnezeuule, Ellie! Există o ușă! Mă opresc când îmi dau seama că urlu.

– Cobor eu, îi spun, mult mai calm acum.

Când ajung jos, fug spre ea și o iau în brațe iar ea își încolăcește picioarele în jurul meu. E plânsă și emoționată.

O sărut pe tâmpile.

– Ce e, Ellie? Ce s-a întâmplat?

Printre lacrimi încearcă să îmi spună ceva.

– Ce naiba căutai acolo sus?

O las jos din brațe și mă uit la ea.

– Ce?

– M-ai speriat de moarte! Am dat peste Alistair și spunea că ai plecat în direcția asta. Eram așa de... așa de speriată ca nu cumva să... Apoi începe să râdă din toată inima.

– Ce fraieră sunt! Cum am putut să cred așa ceva?

Râd și eu. Totul e atât de absurd. Și în acele momente de râs incontrollabil îmi dau seama că îmi iau eu mereu supărările atât de în serios, că le las mereu să mă tragă în jos, și pentru ce?

E o eliberare. Abia acum ne bucurăm după toate cele prin care am trecut, după toate cele pe care le-am văzut.

– Mulțumesc că ți-ai făcut griji, ce să zic și eu acum, îi spun râzând. Mă doare burta de atâta râs.

Ochii ei sunt plini de voieșie. Nu mă pot abține să nu mă iau de ea.

– Deci, ia spune-mi și mie ce e cu tabloul acela.

O mină confuză îi apare pe față.

– Tabloul? întreabă ea încet.

– Hai, Ellie... tabloul... cel pe care l-a făcut Jack. Am auzit toată discuția. După ce plecam de aici aveam de gând să mă duc la bancomat. Am de gând să-l cumpăr de la el.

Nu-i vine să creadă.

– Sigur nu ai înnebunit? Chiar vrei să-l cumperi?

– Cum, Doamne iartă-mă, să nu-l cumpăr? Doar nu o să las pe altcineva să-l aibă. Oricum o să te pictez și eu și o să o fac mai bine decât ar putea Jack Baley vreodată. Și știi de ce?

Dă din cap că nu și își mușcă buza.

– Pentru că știu ce poate face trupul tău. Știu cum se aude, ce umbre i se potrivesc, cum arată când ai pielea de găină sau îți este cald. Îl știu pe tot, Ellie și el nu.

Ea zâmbește și obrajii ei palizi se îmbujorează.

– Nu, nu-l știe.

– Bineînțeles, mormăi și o mușc ușor de buze. Știe că nu sunt

așa de posesiv pe cât spun. Hai! Să mergem să îi dăm nemernicului banii și să ne întoarcem la mine la hotel. Avem treabă.

Ea se trage un pic înapoi și mă privește în ochi.

– Am fost naivă nu? Adică întreb pentru că... s-au întâmplat așa de multe și...

O sărut pe frunte și îi spun:

– Știu, dar nu ai fost singura.

Și cu asta ochii ei au început să bată iar spre albastru, spre o culoare mai calmă. Înțelegem amândoi că nimic din ceea ce facem nu contează atât de mult pe cât credem. Suntem dansatori într-un vis din care într-o bună zi ne vom trezi fără să ne amintim nimic. Și o să fie mereu în ordine.

Totul în ordine.

Ce spun oamenii despre: *Înainte să fiu eu*

„Îmi place la nebunie povestea și scriitura – lirică romantică și spirituală. Cititorul este introdus într-o poveste pe care o va savura mult timp după ce va lăsa cartea din mână. Pur și simplu nu poți să nu te gândești la adevărurile și posibilitățile pe care le explorează.”

– Elise Ballard, autoare a *Epiphany: True Stories of Sudden Insight to Inspire, Encourage and Transform*

„Danielle Boonstra e o povestitoare de miracole ale inimii. În povestirile ei este mereu în căutarea adevărului și astfel te ajută și pe tine să faci la fel.”

– Gabrielle Bernstein, autoare a *Spirit Junkie*

„Sfârșitul secolului al XVIII-lea iese la lumină în acest roman plin de dragoste. Un roman despre vindecarea rănilor din trecut prin deschiderea către dragoste și adevăr, în prezent. Danielle Boonstra creează personaje pline de pasiune, memorabile și împletește firele trecutului și ale prezentului pentru a obține o carte care te inspiră și te obligă să o citești!”

– Susan Dugan, autoarea volumului de eseuri *Extraordinary Ordinary Forgiveness* și al celui de povestiri *Safe Haven*.



O carte rară. Despre transcendența dragostei și reîncarnare. O adolescentă se întâlnește azi cu un tânăr pe care l-a mai întâlnit în viziunile sale cu 200 de ani înainte. Câte vieți trăim? Și de câte ori iubim? Un roman tulburător despre ființa noastră. Scris de o canadiancă deja celebră.

„Sfârșitul secolului al XVIII-lea iese la lumină în acest roman plin de dragoste. Un roman despre vindecarea rănilor din trecut prin deschiderea către dragoste și adevăr, în prezent. Danielle Boonstra creează personaje pline de pasiune, memorabile și împletește firele trecutului și ale prezentului pentru a obține o carte care te inspiră și te obligă să o citești!”

– Susan Dugan, *autoarea volumului de eseuri Extraordinary Ordinary Forgiveness și al celui de povestiri Safe Haven.*

„Danielle Boonstra e o povestitoare de miracole ale inimii. În povestirile ei este mereu în căutarea adevărului și astfel te ajută și pe tine să faci la fel.”

– Gabrielle Bernstein, *autoare a cărții Spirit Junkie*

ISBN 9786068403892

ISBN 606840389-0



9 786068 403892